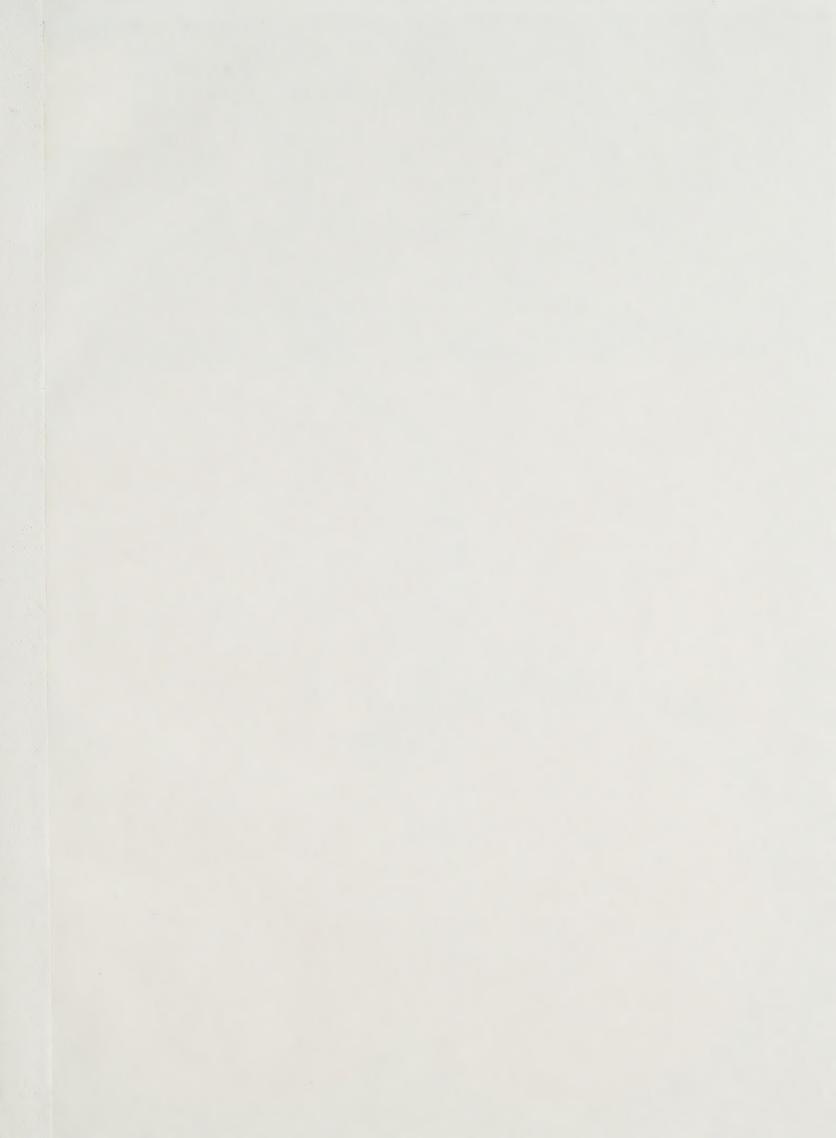


Statistics for corporate decision-making

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





2A1 BS900 80S72

Statistics for Corporate Decision-Making

April 29, 1980 Royal York Hotel ~Toronto, Ontario

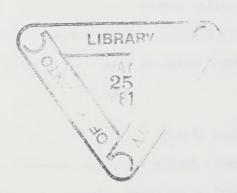




TABLE OF CONTENTS

			Page - 80872
List of Participan	ts		iii
INTRODUCTION	- David Tafler		1
SECTION ONE	- Information in (Two Views)	the Eighties	
	- Go:	rdon Thompson	3
	- Da	vid Carlisle	5
SECTION TWO	- Statistics in t	he Eighties	
	- Gu	y Leclerc	9
SECTION THREE	- Using Statistic	s in a Corporate Setting	
	- A1	asdair J. McKichan	15
SECTION FOUR	- Statistics for	Corporate Decision Making	
	- Luncheon Presen	tation	
	- Th	e Honorable Don Johnston	21
SECTION FIVE	- Concurrent Sess	ions - <u>Use of Statistics By</u> -	
SESSION ONE	E - Corporate Plann	ing	
	Panel Modera	tor - Douglas Newson	
	Speakers	- Bob Mifflin	25
		- John Voudouris	40
SESSION TWO) - Economics Depar	tment	
	Panel Modera	tor - Paul Légaré	
	Speakers	- Harry Purdie	47
		- William Mackness	60
SESSION THE	REE - Market Researc	ch and Sales	
	Panel Modera	tor - Michael Williams	
	Speakers	- Bob Varah	63
		- Jim Macey (Paper not provided)	

	SESSION FOUR - Human Resource	s and Requirements	
	Panel Moder	ator - Gerry Finn	
	Speakers	- S.B. Cater	67
		- Eric Broadhurst	79
	anactor fitting in the state		
	SESSION FIVE - Financial		
	Panel Moder	ator - Andrew Billingsley	
	Speakers	- Peter Pick	87
		- Gary Caughlin	92
SECTION	SIX - Wrap Up and Wh	at's in Store	
		Peter Kirkham	101



LIST OF PARTICIPANTS

GARY ALDRIDGE
Parliamentary Reporter
House of Commons
Room 350N
Ottawa, Ontario
KIA 0A6

W. ALQUIRE Director, Planning & Analysis Electrohome Limited 809 Wellington Street North Kitchener, Ontario N2G 4J6

ALEX AMON Manager of Marketing Research Kimberley-Clark of Canada 365 Bloor Street East Toronto, Ontario

WILLIAM ATTEWELL
Vice President, Corporate Planning
Guaranty Trust Company of Canada
366 Bay Street
Toronto, Ontario
M5H 2W5

WALTER BAUER Mathematician Ontario Hydro 800 Kipling Avenue Toronto, Ontario M8Z 5S4

BOB BELL Application Planner Royal Insurance 10 Wellington Street East Toronto, Ontario M5E 1L5

PAUL M. BELLACK Planning Specialist Dofasco P.O. Box 460 Hamilton, Ontario L8N 3J5

BRUCE BELLAIRE
Management Finance Analyst
General Foods Limited
Toronto, Ontario
M5W 1J6

ANDREW BILLINGSLEY
Assistant Director
Research and Development
User Services Division
Statistics Canada
Tunney's Pasture, Ottawa, Ont.
K1A 0T6

DEREK BRIGHT Chief of Cost Services for the Census Statistics Canada Ottawa, Ontario KIA 0T6

ERK BROADHURST Director, Employee Relations Honeywell Limited 2025 Sheppard Avenue East Willowdale, Ontario M2J 1W5

R.D. BURNHAM
Circulation Marketing Manager
The Toronto Sun
10 Holywell Drive
Weston, Ontario
M9R 1K1

GREGOR CALDWELL
Assistant Director Forecasts and Performances
Trans Canada Telephone System
410 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario
K1P 6H5

S.R. CALHOUN
Business Analyst
Alcan Products Limited
Box 269
Toronto Dominion Centre
Toronto, Ontario,
M5K 1K1

JOHN CAPLAN
Director, Public Relations
Polysar Limited
1243 Cambridge Cr.
Sarnia, Ontario
N7A 3W6

DAVID CARLISLE
President
Infomart
122 St. Patrick Street
Toronto, Ontario
M5T 2X8

S.B. CATER
Regional Personnel Manager
State Farm Insurance
1801 Brimley Road
Scarborough, Ontario
M1P 3H3

GARY COUGHLIN Assistant General Manager Continental Bank of Canada 130 Adelaide St. N. Toronto, Ontario M5H 3R2

MICHAEL CHEN Financial Analyst Sherwin-Williams 2875 Centre Street Montreal, Quebec H3K 1K4

LORRAINE CLAVEL
Marine Planning
Transport Canada
17th Floor
Tower "A"
Place de Ville, Ottawa
K1A ON7

H.B. CONNELL President Transfund 365 Bay Street Suite 404 Toronto, Ontario

L.P. CONSTANTIN
Controller
TIW Industries Limited
90 Sparks Street
Suite 1100
Ottawa, Ontario
K1P 5B4

LINTON A. CORNWALL
Manager of Data Management
Central Statistical Services
Ontario Ministry of Treasury and Economics
56 Wellesley Street West
Toronto, Ontario

JANET DAVIDSON
Market Research Analyst
Burroughs Wellcome Ltd.
16 Riverview Avenue
P.O. Box 500
Lassale, Quebec
H8S 4B1

GRACE DAW
Consumer Research and Evaluation Branch
Consumer and Corporate Affairs Canada
Place du Portage
Tower 11
Hull, Quebec
KIA 0C9

B.B. DE BOER
Assistant Treasurer of Finance
Alcan Canada Products Limited
Box 269
Toronto Dominion Centre
Toronto, Ontario
M5K 1K1

ERIC DITCHFIELD Controller Design Dynamics Limited 407 Iroquois Shore Road Oakville, Ontario L6J 4Z6

ANNE DONOVAN Marketing Research Analyst Polysar Limited 255 Hampton Avenue Sarnia, Ontario

RALPH J. DOWNEY
Research Associate
London Life Insurance Co.
255 Dufferin Avenue
London, Ontario
N6A 4K1

R. ELLIS DROVER
Director
User Services Division
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
KIA 0T6

STEPHEN FAIRFIELD Research Manager Steinbergs 65 Rexdale Blvd. Rexdale, Ontario M9W 1P2

WILLIAM B. FARREN
Market Research Specialist
Johnson Matthey Limited
110 Industry Street
Toronto, Ontario
M6M 4M1

WINSTON F. FLETCHER
Research Director
Vickers and Benson Limited
22 St. Clair Avenue East
15th Floor
Toronto, Ontario
M4T 2T3

GERRY FINN
Regional Director, Toronto
Statistics Canada
10th Floor
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario
M4T 1M4

A. FOTI Director Business Finance Division Statistics Canada Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A OT6

M. FRANCINO
Director General
Policy Planning and Evaluation Branch
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

V.J. GALBRAITH
Secretary Treasurer
Lansing Bagnall of Canada Limited
1250 Steeles Avenue
Bramalea, Ontario
L6T 1A1

RON GARDINER
National Services Division
Alan G. Brisco and Associates
240 Duncan Mills Road
Don Mills, Ontario

G.T. GOURLAY Vice President, Finance Canadian Oxygen Limited 355 Horner Avenue Toronto, Ontario M8W 127

GERRY GRUNDLAND Senior Associate Analyst IBM 101 Valleybrook Drive Don Mills, Ontario M3B 3H1

N. HARTGERINK Director Manufacturing and Primary Industries Division Statistics Canada Tunney's Pasture Ottawa, Ontario KIA 0T6

ROBERT HILLIARD Manager, Market Research Dept. Rothmans of Pall Mall Canada Limited 75 Dufflaw Road Toronto, Ontario M6A 2W4

G.R. HINES
Engineer
Bell Canada Special Task Force
220 Simcoe, 6th Floor
Toronto, Ontario
M5T 1T5

BARRIE A JOHNSTON Assistant Vice President Commerce Capital Corp. Suite 2200 181 University Avenue Toronto, Ontario M5H 3M7

THE HONORABLE DON JOHNSTON
President of the Treasury Board
Place Bell Canada
160 Elgin Street
Ottawa, Ontario
K1A OR5

L. JOYCE
Executive Director
Canadian Foundation for Economic
Education
155 University Ave. Ste. 301
Toronto, Ontario
M5H 3B7

DR. GERALD KELLAR Professor, Wilfred Laurier University Business Department Waterloo, Ontario N2L 3C5

OLIVER KENT Senior Consultant Price Waterhouse Associates Suite 500 255 Albert Street Ottawa, Ontario K1P 6A9

ANDREW KIBEDI Economist Ministry of Transportation and Communications of Ontario 1201 Wilson Avenue Downsview, Ontario M3M 1J8

PETER KIRKHAM
Senior Vice-President and Chief Economist
Bank of Montreal
12th Floor
Head Office
129 St. James Street
Montreal, Quebec
H2Y 1L6

W. KLEIN
Data Base Manager, CANSIM
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
KIA 0T6

C. KURSH
Manager
Canadata
1450 Don Mills Rd.
Don Mills, Ontario
M3B 2X7

KEN KUWAHARA Manager Marketing Research Canada Wire and Cable Limited 147 Larid Drive Toronto, Ontario M4G 3W1

STEPHEN LAU
Economist
Ministry of Industry and Tourism
5th Floor, Hearst Block
900 Bay Street
Toronto, Ontario M7A 2E6

GUY LECLERC
Assistant Chief Statistician
Economic Statistics
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
KIA 0T6

PAUL LEGARE
Assistant Regional Director
Advisory Services
Statistics Canada
7th Floor, Alexi Nihon Plaza
Montreal, Quebec
H3Z 1Y2

CHARLES B. LIVINGSTON
Manager, Sales Administration
Phillips Cables
King Street West
Brockville, Ontario
K6V 5W4

ANDREW LUBINSKY
Small Business Consulting Service
of University of Toronto
235 Mary Street
Oakville, Ontario
L6K 1S5

B. LYNCH
Director, Prices Division
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

V.C. MA
Head of Demand and Policy Analysis Centre
Ministry of Transportation and
Communications of Ontario
1201 Wilson Avenue
Donwsview, Ontario
M3M 1J8

GEOFFREY R. MACE BQA Dept. B444b Algonquin College 1285 Woodroffe Avenue Ottawa, Ontario

JOHN H. MARTIN
Manager, Marketing Services
American Standard
80 Ward Street
Toronto, Ontario
M6H 4A7

JIM MACEY Director, Business Research Molson Companies Limited P.O. Box 6015 Toronto AMF, Ontario L5P 1B8

WILLIAM MACKNESS Vice President and Chief Economist Pitfield Mackay Ross Limited Box 54, Royal Bank Plaza Toronto, Ontario M5J 2K5

ALASDAIR J. McKICHAN President Retail Council of Canada Suite 525 74 Victoria Street Toronto, Ontario M5C 2A5 S. McMILLAN
Regional Advisor
Statistics Canada
10th Floor
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario
M4T 1M4

GORDON MCNAUGHTON
Market Analyst
Rothmans of Pall Mall Canada Limited
75 Dufflaw Road
Toronto, Ontario
M6A 2W4

BARRY J. MEES Group Product Manager Consumers Glass Co. Limited 777 Kipling Avenue Toronto, Ontario M8Z 5G6

BOB MIFFLIN
Vice-President
Corporate Planning and Development
Sun Life Assurance of Canada
P.O. Box 4150, Station "A"
Toronto, Ontario
M5W 2C9

W.C. MILES Zellers Limited 5250 Decarie Blvd. Montreal, Quebec H3X 3T9

DIANNE MONNAGHAN Assistant Research Manager Steinberg's 65 Rexdale Blvd. Rexdale, Ontario M9W 1P2

LAWRENCE MUIR Senior Marketing Research Analyst Esso Chemical Canada 2300 Yonge Street Toronto, Ontario

DOUGLAS NEWSON Chief, Advisory Services User Services Division Statistics Canada Tunney's Pasture Ottawa, Ontario KIA 0T6

JOHN P. PHELAN
Assistant Vice President
Munich Reinsurance Co. of Canada
Suite 1103, 55 Yonge Street
Toronto, Ontario
M5E 1J4

PETER PICK Treasurer Du Pont of Canada Limited P.O. Box 2200 Streetsville Postal Station Mississauga, Ontario L5M 2H3

HARRY PURDIE
Manager of Business Economics
Polysar Limited
South Vidal Street
Sarnia, Ontario

MIKE SANDRIN Teacher Northern College Kirkland Lake, Ontario P2N 2J9

BILL SAUNDERS Algonquin College RR 2 Ashton, Ontario KOA 1BO

O. SCHNICK
Executive Director
Central Statistical Services
Ministray of Treasury and Economics
56 Wellesley St. W.
10th floor
Toronto, Ontario
M7A 1Y7

PETER D. SCOTT Comptroller St. Mary's Cement Company 2200 Yonge Street Toronto, Ontario M4S 2C6

LEN SHACKLOCK Manager Corporate Planning Canadian Oxygen Limited 355 Horner Avenue Toronto, Ontario M8W 127

PETER SHUBS Supervisor Marketing Research Bell Canada 393 University Avenue 13th Floor Toronto, Ontario

VICTOR SIOKALO Project Analyst Canadian National Railroad P.O. Box 8100 Montreal, Quebec H3C 3N4

LARRY SMALL
Research Assistant
Conference Board Canada
Suite 100
25 McArthur Road
Ottawa, Ontario
K1L 6R3

G. SNYDER
Associate Director
Merchandising and Services Division
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

DR. MAX D. STEWART
Dean of Business and Economics
Wilfred Laurier University
75 University Avenue West
Waterloo, Ontario
N2L 3C5

ROBIN STEWART Marketing Analyst Sherwin Williams 2875 Centre Street Montreal, Quebec H3K 1K4

E.E. SUBISSAYI
Economist
Bell Canada - Special Task Force
220 Simcoe Street
5th Floor
Toronto, Ontario
M3T 1T4

D.J. SULLIVAN
Market Analyst
Canada - UK Freight Conference
Suite 900
1080 Beaver Hall Hill
Montreal, Quebec
H2Z 1T5

M. TABATABAIE
Economist
Bell Canada - Special Task Force
220 Simcoe Street
6th Floor
Toronto, Ontario
M5T 1T4

DAVID TAFLER
Editor and Assistant Publisher
Financial Times of Canada
920 Yonge Street
Suite 500
Toronto, Ontario
M4W 3L5

THOMAS TAYLOR Marketing Analyst Montreal Trust 1 Place Ville Marie Montreal, Quebec H3B 4A8

GORDON THOMPSON
Manager, Communications Studies
Bell Northern Research
P.O. Box 3511, Station "C"
Ottawa, Ontario
K1Y 4H7

JO ANNE TOFANI Marketing Research Officer Vick Chemical Co. 2 Norelco Drive Weston, Ontario M9L 1Z9

P.N. TRANDAFILLOU Director, CANSIM Statistics Canada Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A OT6

PETER VAN DENEYNDE President Wyeth Limited 4455 Chesswood Drive Downsview, Ontario M3J 2C2

MURRY VANDWATER
Manager - Development Services
Industrial Estates Limited
Suite 700
5151 George Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 1M5

BOB VARAH
Director
Corporate Development
Dominion Foundries and Steel Limited
P.O. Box 460
Hamilton, Ontario
L8N 3J5

RAY VINET Products Specialist Supervisor Dominion Chain Stratford, Ontario

JOHN VOUDOURIS
Vice-President and Manager
Corporate Planning and Research
Coca Cola Limited
42 Overlea Blvd.
Toronto, Ontario
M4H 1B8

MICHAEL WAGNER
Analyst - Business Planning
Bell Canada
5th Floor
25 Eddy Street
Hull, Quebec
J8Y 6N4

BRIAN WARRACK Associate Professor Business Dept. Wilfred Laurier University Waterloo, Ontario N2L 3C5

S. WELLS
Director General
System of National Accounts and Analysis
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
KIA 0T6

K.J. WHEELER Controller F.P. Publications Limited P.O. Box 139, Royal Trust Tower Toronto, Ontario M5K 1H1

GORDON WILKES
Manager, Corporate Planning
Crown Life Insurance
120 Bloor Street East
Toronto, Ontario
M4W 1B7

MICHAEL WILLIAMS
Regional Advisor
Statistics Canada
10th Floor
25 St. Clair Avenue East
Toronto, Ontario
M4T 1M4

CHEUK WONG
Senior Economist
Treasury and Economics
3rd Floor Frost Building, North
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1Y7

BARBARA WOOTON
Marketing Assistant
Excelsior Life Insurance
36 Toronto Street
8th Floor
Toronto, Ontario
M5C 2L5

D. WORTON
Assistant Chief Statistician
Regional Operations and Marketing
Statistics Canada
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A OT6

C.W. ZUKOWSKI
Market Research Analyst
Westeel - Rosco Limited
1 Atlantic Avenue
Toronto, Ontario
M6K 1X7

INTRODUCTION

Mr. David Tafler Editor and Assistant Publisher Financial Times of Canada

Good morning ladies and gentlemen. I'm David Tafler, Editor of the Financial Times, and I would like to welcome all of you — even those who are not subscribers — to the Financial Times Conference on the Use of Statistics in Corporate Decision—Making. I welcome you on behalf of Financial Times, and our national conference co—sponsors, CP Air and CP Hotels. You might wonder why such diverse companies as a newspaper, an airline and a hotel chain are working together to present a series of important, national business and economic conferences. The answer is simple. True, our businesses are very different, but the common denominator is a vital interest in providing information and services to the Canadian business community. Events such as today's conference are important in their own right, but they also serve as a symbol of that common goal, of a sincere striving for excellence in each of our chosen areas of providing services to you. Our welcome — and our common goal — is shared as well by Statistics Canada, who have joined with us in the organization of this particular event. Without their co—operation and participation, we could not have put together such an excellent program. We thank them publicly, as I'm sure you will, privately, by the end of the day.

The use of statistics in corporate decision-making. The use of numbers in our day-to-day business lives. Numbers alone cannot get the job done for any company. But they are essential to almost every company in deciding what to do, when to do it, and then in evaluating and measuring how well it was done. We all use them; many of us live by them. And we're here today to make sure we're using them as well as we can, and to find out how we may be able to improve that use in the coming decade. We want to make sure that we haven't become complacent, that we're not doing things in a certain way just because we've been doing it that way for years. Our speakers and workshop leaders are ideally suited for this role. They are interesting and insightful. And many of them are well known for their innovative, imaginative use of statistics.

Just before we get started, I would like to tell you a story because it shows so clearly how the same numbers can be used and interpreted in many different ways. It's about these prominent Canadians: a businessman, who just happened to be a financial executive, an economist and a politician. They were given a difficult statistical problem to solve. They were asked to come up with the answer to the question: What is two plus two? Well, the businessman signified that he was ready to go first. He stepped forward confidently and with nary a hesitation, said in a loud and clear voice: Two plus two is four. The economist was next, and he stepped forward carefully, thoughtfully. He puffed on his pipe for a few moments, and then said, studiously: After much consideration, I feel the answer lies somewhere between three and five. Then the politician stepped forward, and, after furtively looking from side to side to see who was there, whispered: What number would you like?

You'll notice that I told that story long before the arrival of our keynote luncheon speaker, the Honorable Donald Johnston, president of the Treasury Board. I'm sure we'll hear a lot of straight talk from him, but I know what to say and when.

For example, my answer to what is two plus two, as a journalist and broadcaster, would most likely be: No comment!

Fortunately, nothing is off the record where our speakers are concerned, and there will be a lot of room for comment from both sides of this table throughout the day.

We begin with a look at information in the eighties. Two fascinating views from men whose business is to look ahead, to stay on top of the latest trends and developments: Gordon Thompson, Manager of communication studies for Bell-Northern Research, and David Carlisle, President of Infomart.



INFORMATION IN THE EIGHTIES

PRESENTATION BY: Mr. Gordon B. Thompson
Manager, Communication Studies
Bell-Northern Research

Present day energy costs, resource limitations and environmental constraints are acting to constrain the ability of the conventional industrial economy to meet our expectations. If the economic growth that is necessary to provide the jobs we want is to be attained, then that growth must come largely from the information sector of the economy. This sector can, in theory at least, sustain considerable growth before energy, or other resource limitations, are reached. The question is: can an economy be built on the exchanges of an ethereal product like information, and if so, how do we go about building such an economy.

Marc Porat, in his U.S. Department of Commerce, Office of Telecommunications report, 77-12, presents a definition of the information sector. He reclassified five thousand job descriptions into four sectors, instead of the usual three, and added an information sector. The labour that was related to handling information, or working on machines that handle information, was attributed to the information sector. When he got all through processing the 1967 U.S. data, he found that 53% of the U.S. labour dollar was spent in the information sector. The longitudinal studies he did, and the work of others, suggest that this percentage will grow. The sector offers high enough wages to attract more newcomers than are lost through attrition. Clearly, the sector will continue to grow for quite some time yet.

Although we have not completed a similar analysis of our economy, we can see that the Canadian situation is similar to the U.S. one, but somewhat behind. Both economies are heading towards an information society, and are perhaps even there already. Unfortunately, the economic benefit of this swing seems too insufficient to meet our wants. The O.E.C.D. is developing a method of measuring this shift that will apply in all member countries, so direct and meaningful comparisons can be made. Recording where we have been is important, but not so important as knowing where we are going.

To call this era the "Post Industrial" era, as Daniel Bell does, is about as useful as saying tomorrow is going to be different from today. Certainly it is, but what are the differences? Clearly better models are required.

Three models of the information society seem to be emerging. The first is the British or "Luddite" model in which there is a large concern with the amount of labour the new information technology will displace. The second is the "Boston" model, or the "knowledge based" information society. This model, when pushed, exhibits a fundamental flaw. There is no reliable means to determine what is knowledge and what isn't. The model lacks the requisite complexity. The third model, which I call the "Canadian" model, images a society where the processes for evaluating information are very widespread, and have been designed to be wealth creating.

How can that be, one might well ask. Consider, for example, the annual Academy Awards television show. By evaluating the film industry's product, and making the results of that evaluation very public, they actually increase the earnings of the films they evaluate. If that didn't happen, they wouldn't continue to mount the very costly television show each year. Call it advertising, if you must, but in doing so you will miss the pearl of the oyster. In recent years, the Academy Awards trick has been copied by many others: a good formula is always copied.

Record sales are stimulated by the "top fifty" lists. The aggregated data about what our fellows are buying is important to us. Although the pace is very much slower, it is rather like being a member of an audience and sharing with the other members the feelings about what is happening on the stage. In the theatre, or the concert hall, or the arena, we can sense the various reactions of our fellows. We can participate in a group evaluation process. We even pay for the privilege.

People still pay to go to the live sports spectacle when they could see it on TV in the comfort of their own home, with no parking or transportation fuss, and a better view of the action, what with the instant replays and the like. There is no doubt that the TV version would be less exciting and less popular if there were no live audience, so that live audience has real utility for the promoters of the event. Yet, even knowing this, the live audience puts up with considerable discomfort and expenditure to attend in person. Why?

Clearly there is utility for the attendee in being with his kindred souls and participating in that whole process of cheering or booing, and otherwise evaluating in a group mode, what is happening. Doing this in front of the TV set at home is simply ridiculous, so it is not just the opportunity to shout that is the key here, it is the opportunity to be seen shouting in concert that the arena alone provides. It is an opportunity to determine, test and publicize one's identify with respect to the flow of events that is being staged. And for this, people will pay money. Properly packaged, this can be wealth creating.

Information technology has shattered many of our past views of how information behaves in economic terms. Until recently, our economic measures of information exchange were tied to the carrier of the information, for the information itself was just too ethereal to catch. We counted records, and books, not phrases or paragraphs. We paid mechanical royalties on the number of record sides rather than the number of songs. When several songs were put on one side, the mechanical royalty to the composer dropped, for now the per-side-royalty had to be shared with the other composers who also appeared on the same record side. Sides, not songs were the measure! Suffice it to say that our society has been lax in really appreciating the full economic fact and potential of information.

Information Technology brings us some new opportunities. For example, the Videotex class of information systems allow information, or ethereal products, to behave on a massive scale, for the first time, as a private economic good. This is new. Our previous electronic experience has been with information behaving as a public economic good, as for example a radio or television broadcast. When we try to make information that is behaving as a public economic good, fit into market situations, we create the need for externalities, like performing rights. This situation produces other problems as well, such as the arbitrary decisions as to what content is used, and what is not. In general, according to economic theory, in this situation, the good is underproduced and of poor quality. Sounds just like TV.

Whether the content of an information system can act as a private good or not is a function of the delivery system's architecture or structure. Up until now, questions about system architecture were decided solely by electrical engineers. Only in the last couple of years have we realized that two almost identical systems could in the one case only allow content to behave as a public economic good, while another somewhat more complex structure could allow the content to behave as a private economic good, and so provide the basis for a proper market for its content. While the difference may appear to be subtle on surface, the longer term impacts can be profoundly different. Engineers and economists must learn to talk about more than "PWAC".

Videotex systems are also capable of performing many real time statistical operations. This facility could be applied to the evaluation of the system's content, in perhaps several dimensions, thus producing an increase in the value of the content. In this fashion, the system could be viewed as one that creates wealth. Even without the new technology, it is not unknown for information to improve with use. "My Fair Lady" is a clear improvement over "Pygmalion". All we need is a statistical handle on the real processes, and we just may have solved our "economic problems".

That this can really happen is illustrated by the case of the remedial mathematics program used in Ontario Community Colleges. This computer aided learning program was developed by the Ontario Institute for Research in Education over a period of several years. The computer collected data about how the students were responding to the material presented to them. After being aggregated, this data was laid before the authors of the content. Where they perceived students having learning difficulties, they would bolster the material. Eventually they produced an instructional package that really worked. As the students used the material, unbeknownst to them, they were evaluating the content. Through the combination of this evaluation and the author's corrections, the quality, and hence the worth, of the content was improved.

This example is only to illustrate that the process is possible, not necessarily how it should be done. So long as one or two examples can be identified, then it becomes worthwhile to consider specific designs of systems where the evaluative activity is key to the escalation of the value of the content, and so is wealth creating. That this process is dependent upon the processing of statistical data goes without saying. The electronic delivery system and the statistics algorithms must be designed so as to make the members of an electric audience feel as coupled as the members of the audience in a hall or arena. That is quite a challenge, but, I think, a worthwhile one. It is a good one for the eighties.

PRESENTATION BY: Mr. David M. Carlisle
President
Infomart

INTRODUCTION

The evidence is overwhelming that information in the 80's will be handled electronically to a much greater extent than today. By <u>electronically</u>, I mean stored in computers and distributed through communications' links and often not made available in "hard copy" form at all.

The cost picture alone makes the case! The cost of computer storage over the last decade has dropped approximately 40% every two years and is expected to drop at least as quickly throughout the 80's. You know that costs in the print medium - paper, people, and energy for transportation - have risen steadily and are expected to continue to rise in the next decade.

The use of computer-communications to publish information electronically is already more cost-effective than print in many applications.

But, if "electronic publishing", as it is being called, is inevitable, how will it happen?
" THE ANSWER IS VERY UNEVENLY ".

New applications cross traditional business boundaries and involve competing information technologies with big dollar impacts on business.

So, my message here today is very simple:

" WATCH OUT "

If you adopt a wait-and-see attitude, you may wake up one day to discover that an entrepreneur has arrived, technology in hand, and is happily carving off chunks of what you thought was your business' revenue.

The most exciting of these new information technologies, and the one that I have bet my job on, is VIDEOTEX!

In my remarks this morning, I will describe:

- . What videotex is
- . What are its major characteristics
- . The kinds of services it can provide to:
 - the home
 - the office.

WHAT IS VIDEOTEX?

First of all, <u>television</u> is a one-way link between a <u>transmitter</u> and a TV set. It provides pre-packaged information which is continuously broadcast. The user selects one of a few dozen channels to receive.

Videotex is a two-way link between a computer and a colour TV set.

The videotex user has a choice of not several dozen channels but several million pages of text and graphic information. Videotex is available on demand. The user can call up information using his keypad when he wants and get only what he wants, because each user has a private interaction with the computer. The user can transmit pages as well as receive pages. He can send them to the computer, to other users, or even to other computers. The user can use the computer to perform computations or to search through large quantities of information.

I submit then that videotex is a whole new medium. A mass-market medium, comparable to print or broadcast, that is based on the marriage of television technology and computer-communications technology. Most importantly, it is different from either. Television people who consider videotex

another form of broadcasting, and computer people who consider videotex another form of data processing application, will both miss the boat.

WHAT ARE THE CHARACTERISTICS OF THE NEW MEDIUM?

There are three major characteristics. The power of videotex comes from the fact that it is:

ATTRACTIVE
SIMPLE TO USE
INEXPENSIVE.

Briefly put, videotex is fun. People find it pleasant to operate and to play with. The comfortable old colour TV, the colourful graphics, and the animation, help make it a friendly medium. The user is in control of the rapid interaction that leads only where he chooses.

My experience is that almost everyone who becomes involved with videotex finds it attractive.

Videotex is so simple that even your five-year-old son or your average CEO can use it without any instruction. You push the "on" button. It welcomes you aboard and offers you a menu of selections. You can quickly proceed through these to obtain the services you want. Absolutely no training or indoctrination is required of the user, other than the ability to read.

Videotex is inexpensive. Its cost advantage against standard data processing terminal applications is approximately 50%. A television set is a very low-cost display device and mass produced subscriber terminals should retail for around \$300.

This combination of basic appeal, simplicity, and low cost makes videotex very powerful as a mass-market medium.

SERVICES FOR RESIDENTIAL CONSUMERS

In the long run, the major potential for videotex resides with the residential consumer. There are a great many services that can be offered to the consumer through such a medium and for this morning's purpose, I have grouped them into eight major application areas:

<u>Teleshopping</u>: One of the most promising applications of videotex in the home is as a medium to market goods and services.

Take, for example, travel packages. The consumer can take as much time as he likes to investigate alternatives in as much detail as he wishes from information that is more up-to-date than is possible from printed brochures. He has the full knowledge of what is available and what is not and what is special this weekend. The cost of videotex is a fraction of the cost of tying up travel agent staff.

Because it is a computer-based system, videotex is, of course, ideal for comparison shopping of brand name products. It can also quote delivery as well as price and can complete the transaction.

There is considerable speculation and controversy as to when and if the consumer will actually pay substantial amounts for information itself but there is much less doubt when it comes to the implementation of a more cost-effective way of distributing goods and services. When North American merchandisers apply their ingenuity to videotex, it is very likely that the impact on current distribution systems will be very significant.

Calculations and Services

Every year the Department of National Revenue Taxation tries to write a foolproof tax guide which will not frighten people into the arms of the tax services. And every year, the revenue of the tax service companies increases. The step-by-step menu selection process of videotex is ideal for walking people through such things as their income tax calculation. It is most likely that someone will write a program for videotex that is much more competitive than a tax service from the point of view

of attractiveness, convenience, confidence, and cost.

Videotex is not an expensive calculator; it is, however, a way to provide valuable services to consumers which involves some calculation. These might include mortgage, life insurance, general insurance, and leasing services.

Education

One of the largest potential application areas for videotex is in the education field. Although the cost and time involved in building up content for these types of computer systems are large, the convenience and effectiveness of the education appear to make it more than worthwhile.

A simple example is the ability to offer extension courses on the basis of one night of classroom attendance a week and the other classes taken at your own convenience at home.

Market Research and Opinion Polls

The videotex installation in the home means you have a very powerful computer system sitting right beside, and connected to, your television set. It's a simple matter of proven technology to download a program which could gather and forward television viewing information back to the central computer.

A much larger application, of course, is to design electronic questionnaires and draw people to look through them and provide answers to market research questions about various products and services.

No doubt you all saw the television coverage of the last national election in which viewers in London, Ontario, were able to give their opinion on the election outcome instantly to a central computer. That instant poll capability is there and, to my thinking, offers more dangers than advantages. However, I am sure more experienced and wiser heads can find productive applications for electronic polling.

Games and Entertainment

Videotex provides an excellent medium for broad distribution of all manner of games and entertainment at very low cost. The entrepreneur who develops good games and mounts them on the system may be the first information provider to achieve profitability on videotex.

Not only can interactive games like bridge and chess be learned and played on the system but, with the load-downed software capability, the terminal can be used for action games as well, in competition with all the current TV games.

Messaging

With the addition of an alpha-numeric keyboard, the user may enter messages into the system easily. Videotex works on a mail box system whereby the user is informed that there is a message waiting for him when he turns his videotex system on.

Users build up lists for addresses coded in different ways such that they can broadcast messages to particular sets of people.

The development of these types of messaging systems is a whole business in itself.

Sponsored Information Content

A corporate data base that entices viewers with interesting information and entertainment can also convey a strong corporate message.

Information-Content For Sale

In the very long run, the largest potential for videotex is as an information medium in competition directly with print and broadcast mediums for the distribution and sale of information.

Videotex In The Office

As can be seen above, the big potential for videotex in the long run is in the home, but I believe the immediate application is in the workplace.

Because videotex is attractive, simple, and inexpensive, it is ideally suited to become the executive's information retrieval system — his link to the information he wants. It is the most cost-effective alternative right now for such things as executive presentations and briefings. You can justify the whole system for retrieval at any time of the information that is presented to the senior management committees of an organization.

Videotex is more cost-effective than the printing press in the distribution of various internal directories, policy or procedure manuals, organization charts, lists of responsibilities, product descriptions, and price lists. The ability to display operating plans, operating results, and project status to all executives of an organization will justify a system.

Obviously, the same concepts can be extended to terminal installations in the offices of customers and suppliers.

SUMMARY

These new information technologies are almost inevitable but their introduction will be very uneven. They can turn information into economic power. They will also be used as the basis for many other applications. All this means major business opportunities for you - and your competitors. If you don't want to create opportunities just for your competitors, keep aware and involved - starting now!

STATISTICS IN THE EIGHTIES

PRESENTATION BY: Mr. Guy Leclerc

Assistant Chief Statistician Economic Statistics Field Statistics Canada

We do not have a full-time Chief Statistician of Canada at the present time. Statistics Canada is nevertheless continuing to function under the able direction of Mr. Larry Fry who is still Deputy-Minister of Services at the Department of Supply and Services. Given his two jobs, Mr. Fry has to be on flextime and he only puts in 14 hours a day on bureau matters.

Since the main focus of this Conference is on economic statistics, Mr. Fry thought it appropriate that I should speak in his stead and on his behalf I want to express our sincere appreciation to the Financial Times and Canadian Pacific for their initiative in sponsoring this Conference. The Conference Chairman, Mr. David Tafler, has displayed a lot of foresight in his efforts to assemble here such an impressive audience of users of statistics, providers of statistics and people with a concern for what is often regarded as the dry and uninteresting portion of the broader information industry.

The topic of my presentation this morning is Statistics in the Eighties, the 1980's that is. Given the limited time I have at my disposal, my talk will be rather selective of a variety of issues I might have wished to confront in a more elaborate fashion. I will be less formal than I should, perhaps less cautious, hopefully more stimulating.

The 1970's, in retrospect, were a significant decade for the development of statistics. We were able to expand on statistical output in many areas, resulting in more industry data, more financial data, more commodity data, more trade data — in most cases with greater frequency and added regional detail. The seventies also saw an elaboration of the System of National Accounts with the development of comprehensive Financial Flow Matrices, annual Input-Output as well as measures of Gross Provincial Product. And there was also a good deal of progress in seasonal adjustment methods, survey methodology and in standardization and in timeliness.

From the standpoint of our users, the seventies were worthy not just because more and better data were being produced, but also because we improved our capability for making the data available to them in ways which suited their evolving needs. The analytical content of our hard copy publications was greatly increased and we developed several new compendia of statistics reproducing data from various publications for the convenience of users. At the same time we also developed newer modes of dissemination such as microfiche, microfilm, computer print-out and machine readable files. And to get closer to the users across the nation, we established a regional advisory service with representatives in most Canadian provinces. In addition, we worked with the private sector to develop a large computer bank of up-to-date statistical series, both on-line and off-line, which can be accessed by users all over Canada through service bureaus of their choice. So I think we can all take a lot of pride in the achievements of the seventies, which saw more data being collected, processed, analyzed and disseminated about more phenomena than ever before.

And when I say "we", I should make it clear that I don't mean just the people at Statistics Canada, but all the participants in the broadly defined statistical system. The guiding hand for much of this development came from the users whose insistent signals focussed our attention on what needed to be produced and the formats in which they wanted it. And the co-operation and remarkable patience of our respondents in the face of growing demands for information made it possible. We were fortunate too in being able to capitalize on the refinement of the computer environment. The computer has provided the statistician with a tool whereby he is able to quickly and accurately manipulate and process large quantities of complex inter-related statistical data to an extent far beyond that provided by any previous technology. During the 1970's, the size and processing power of computer hardware increased enormously, while at the same time real cost declined to a very appreciable extent.

All this, of course, took resources. At the end of the seventies, the Canadian taxpayer had a substantially greater stake in the statistical system than at the beginning, and this is a point I will need to come back to shortly.

So far, I have painted a bright picture but it has become evident in the most recent past the situation is not all roses. We may have seen the end of the "Big Band Era". What has emerged is a whole range of issues that will force a radical transformation in the way we are doing things and as such will become the major challenge of the Eighties.

We are entering a decade in which the economic and political uncertainties at home and abroad and the complexities of government, society and technology are greater than ever before. We like to think that we are quite conscious of our responsibility to provide you with the information and insights essential to understand and grapple with the issues of the Eighties and to do so accurately.

This last statement sounds like a pledge I could not have put together myself. I did not; this is the pledge of Warren Phillips, Chairman and Publisher of the Wall Street Journal. But it is the kind of pledge, we at Statistics Canada would like to make.

To honor that pledge we will have to confront several issues of the type we did not have before. And I would again repeat that it is not just a job for Statistics Canada: meeting the challenge required a lot of input from you also — both as suppliers of basic data and users of the finished product.

Let me just mention some of the rapidly evolving changes in the environment in which the statistical system must operate:

- The rising concern with privacy and confidentiality that reflects public concern with the government's acquiring, holding and using information, including information required for statistical purposes.
- Heightened resentment, particularly by businessmen, of the burden involved in completing statistical and administrative forms and questionnaires.
- Concern about the cost of government which for Statistics Canada and indeed for the National Statistical System has meant a more than 20% decline in budgetary allocations in real terms during the last four or five years, and in the face of increasing rather than a declining demand for statistics.
- A more sophisticated and therefore more critical user community which increasingly describes our outputs as lacking timeliness, containing errors, not consistent, comprising too many numbers and not enough information, replete with troublesome (when not perverse) revisions and irrelevant to today's needs, etc. etc.

Let us take the first issue - that of privacy and confidentiality. As the government becomes more sophisticated in its ability to store and inter-relate data concerning individuals, the potential for abuses increases. As far as the public is concerned, the fact that the Statistics Act has always provided an absolute guarantee of the confidentiality of statistical files is no longer regarded as sufficient by itself, and the federal government has already reacted by creating organizations to monitor the creation and use of all information banks, both statistical and non-statistical. Actions to date, however, have not completely satisfied those concerned with the possibility of a "1984" Orwellian society being established. Future developments in this area will bear heavily on the statistical system even though few have questioned the necessity for modern government to know and understand the complex social and economic factors which bear on our continued well being.

A particular facet of this problem is that the Statistics Act, in the interests of avoiding duplication of collection, permits us to share our information with other levels of government under very explicit safeguards which require that the respondents be informed of, or give their permission for, sharing and where the recipient organizations have statutory safeguards of confidentiality similar to our own. We are detecting at the moment a rising concern with regards to such proliferation of sharing agreements even though protected by law. The potential for involuntary release of confidential data is apprehended increasingly more often. In the near future, I predict we will be called upon to seriously review the situation with respect to confidentiality. We are under pressure on the one hand to relax certain safeguards; on the other hand we are witnessing a rising concern in favour of confidentiality.

In short the dilemma is that, while protecting and even enhancing the ability of the statistical system to conduct statistical and research inquiries which are necessary to the process of informed decision-making, we must at the same time allay the misgivings of respondents who may be unaware of or lack confidence in the safeguards which exist to protect the confidentiality of their

- 11 -

information. While we understand the nature of these latter concerns, it would be unfortunate if there was an over-reaction which inhibited the development of what you, the users, regard as necessary information.

The second issue — response burden. This is one of the most serious issues that we have encountered in the recent past. Statisticians have long known that, in placing too large a burden of response on individuals and businesses, they risk killing the goose that lays the golden eggs. The respondent community — small business in particular — has in effect gone over our heads and persuaded government of the necessity to establish mechanisms whose function is to protect the respondent from the statistician. In fact, we had already begun developing methods for reducing paperwork when the Office of the Controller for the Reduction of Paper Burden was established, but there is no doubt that their highly visible efforts made paperburden into a popular issue and, as a result, Statistics Canada was much more "on the spot" than it otherwise might have been.

I would like to dispute some of the statements we often hear which identify paperwork predominantly with statistical inquiries. Proportions cited by business advocates have ranged all the way from "the bulk of paper work" to 50%, to 25%. I doubt if the figure will ever be nailed down precisely, but the fact is that statisticians are by no means the main culprits, even though they seem to be lightning rods for criticism that properly belongs elsewhere. In any case, I believe we should make a distinction between necessary paperwork and unnecessary paperwork, because even the severest critics of government would surely concede that, in our complex society, we can't avoid some documentation. But, with regard to unnecessary paperwork, we are on the side of the angels, and I would like to remind you of some of the progress we have made.

- As of January 1, 1978 a total of 742 questionnaires of all kinds were in the hands of respondents in the business sector.
 - By the end of 1978 we had reduced that number to 638 a drop of 15%.
- We also reduced to a large extent the number of respondents in receipt of the "long" questionnaire in favor of a "short" questionnaire.
- The number of respondents reached by our business surveys went from 4.5 million each year to 2.8 million a reduction of 38%.
- As a result of improvements in survey techniques, the average time required to fill out questionnaires was reduced by 25%.

These achievements, and those which we plan for the future, ought to be good news to providers of data. Smaller businessmen have so far been the principal beneficiaries of these initiatives, but we have further plans for large businesses as well.

As for the user of statistics, he may be led to believe that he will have less information than before. Let me reassure him. Most of these reductions resulted in only a small reduction in the number of statistical series made available to the public. In most cases where a statistical survey has been simplified or eliminated, we have been able to substitute information derived from the administrative records of other government departments. In developing the methodology for this kind of substitution, which is not always easy, we have generally been able to maintain, and sometimes improve, the quality of the resultant statistics.

The response burden issue is not a passing one, it will be with us for a long time. As a matter of fact much of our efforts in the 80's will concentrate on further reducing response burden.

Response burden is not only a matter of eliminating or retaining a questionnaire. It is the manner in which we deal with our respondents, including the visual aspect of the questionnaires.

Here is a sample of what we would like to do in the years to come, things for which we are already planning:

- We want to develop a system of personalized questionnaires for the large respondents to the Annual Census of Manufacturing personalized in the sense that each questionnaire would be tailored to the main characteristics of the individual large respondents.
- We are presently overhauling the monthly employment and payroll surveys. A large portion of that survey will be done by telephone from our regional offices, thus eliminating the need for smaller businesses to complete statistical questionnaires.

- We are planning a Census of Merchandising which will provide just as much or more useful information than the one which took place in 1971, that with only a fraction of the previous response burden upon businesses classified in this area.
- We are seeking a set of amendments to the Corporation and Labour Union Returns Act which would result, first of all, in the elimination of a requirement to respond annually for close to 70,000 smaller businesses out of a total of over 100,000. Secondly, we would reach the large respondents by means of an integrated questionnaire replacing a multitude of not very well connected questionnaires in the areas of financial and balance of payments statistics. With this approach an important quarterly survey originating in Industry, Trade and Commerce would also be dropped.

The third issue - the cost of government. In terms of the demand for data, users at all levels have been requesting more data on more phenomena at finer levels of industry/commodity geographical and other detail - all this on a more timely basis. At the same time Canadians have been extremely worried about the size and cost of government. Thus, although we still have more resources than at the beginning of the seventies, recent years have brought progressive reductions in the resources allocated for statistical purposes. Ongoing programs have been cancelled, and important development and experimental work vital to the future health of the system has suffered. Thus while the user is demanding more, the resources available are getting proportionally less. This is a serious dilemma, the resolution to which is crucial to the continued effectiveness of the statistical system. In bringing about such a resolution, it would be very helpful for government to hear from those of you who, while supporting the principle of leaner and less intrusive government, nevertheless recognize the danger of too drastic a cut-back in support for the statistical system.

It is quite clear that, unless we believe in miracles, the prospects for maintaining a high level of output of the quality required and in line with newer demands are not very good. Choices have to be made - first as to what level of general support Canadians want to provide for their statistical system, and secondly - if the required level of support is not forthcoming - what are we going to displace to accommodate the insistant new initiatives? If it is left solely to us, our strategy for the next few years will be to favour quality over volume.

We have a French saying which loosely translates as follows:

"The bitterness of poor quality lingers long after the sweetness of low price is forgotten". I think that applies in more than the statistical system.

This leads me to the fourth issue which is the quality of the data. As I said before, general criticism has it that:

- we are not timely;
- we have too many errors;
- we have too many numbers and not enough information (the difference here is a significant one);
- we have too many revisions;
- and, finally, a lot of our output is no longer relevant to current needs.

I do not wish to sound defensive, but the recent investigation by a group of international experts has concluded that generally speaking these criticisms have been exaggerated and that by international standards we were doing very well indeed. We were glad to hear that but that does not mean we should relax. Far from it. We know quite well that there are some specific areas in dire need of improvement.

It is ironic that, in spite of complaints about the quality of the data, there has been in recent years a growing tendency of governments to use statistical data in the fund allocation process (transfer payments to other levels of government, transfer payments to persons, inflation adjustment clauses, etc.). Business and labour as well are increasingly signing agreements using statistical data in a manner and with an implied precision that is difficult for the statistical system to live up to.

But, whether it likes it or not, Statistics Canada has been drawn into the whole question of social equity and the appropriate distribution of incomes. This is one of the more serious questions facing us today with respect to the quality of the basic data and the macro-economic frameworks as well. Since there are literally millions of dollars at stake in this allocation process, one can easily understand the concerns.

We do recognize that the highest possible quality of statistical data must be provided for such allocative purposes; whether we like it or not, statistics will be used as such if only for lack of better mechanisms. On the other hand the statistical system was developed to provide broad descriptive measures of economic and social structure and performance, to guide policy decisions and to test theory. It has been said by prominent statisticians that in statistics (as opposed to a pure accounting approach) exactitude was not possible, but neither was it necessary. Statistics are not a substitute for judgement — they are only there to augment it. Description is not analysis and good statistics will never replace good thinking.

Having said that, we do have responsibilities; we have to do more than deplore the use of tight and precise formula based on statistics that cannot support them in the decision-making process. We cannot simply produce statistics and place the onus for correct use of these statistics solely upon the users.

In the next few years we shall thus become more forceful in promoting the use of statistics, but at the same time we want to provide more information about their quality. We will have to provide more descriptive material on what the statistical series actually measure, but — equally important, if not more so — what they do not measure.

Another area of dissatisfaction among users is that revisions are at once too large, too frequent and too long in coming. Increased analytical capability and sophistication among our users is placing a sharper focus on the statistical output. The proliferation of forecasting and forecasting institutions has created newer expectations and newer frustrations. Rightly or wrongly, a lot of forecasting errors have been attributed to our process of revisions. It has been said in a simpler manner "how can we tell what is going to happen when we do not know where we are or where we have been". Short of improving the quality of the early data we must examine the process of revision if only to eliminate what is sometimes referred to as the "frivolous" and the "perverse" revisions. Basic to this problem is the timeliness — quality dilemma. More timely statistics almost certainly involve more revisions. Just which way we should lean in this dilemma may be largely up to you — in the sense of what you are willing to live with as users, and how willingly you cooperate with us as respondents in putting your information in our hands with a minimum of delay.

On the quality of the basic data themselves, especially those supporting the estimation of Gross National Product, we will be placing a high priority on areas which account for large portions of G.N.P. namely, labour income and consumer expenditures. In the latter, the services portion is in dire need of improvements. Changes in inventories do not account for a large proportion of the Gross National Product. However, its contribution to change can be very substantial, and it is at the same time one of the most critical indicators of future performance.

In the Eighties we will be under pressure to produce more data in a variety of areas in parallel with the growing tendency to a more sectoral approach in public and business decision—making. A lengthy but partial list would look like the following:

- More data, both operating and financial, for manufacturing industries, with the emphasis on commodity detail rather than industry detail.
- In a similar vein, more detailed export and import statistics at the finest commodity level we can get, indeed with more emphasis on finer commodity detail as opposed to classes of goods.
- More retail trade data in smaller geographical areas with particular emphasis on personal and business services.
- $\boldsymbol{\text{-}}$ An improved system of labour statistics with a better balance between the supply and demand components.
- a Well balanced programme of transportation statistics first to develop unmeasured areas, and second to provide for better integration of the data both national and regional on the three basic modes of transport: air, surface, water.
- An extended programme of spatial price statistics to assist users in assessing difference in consumer prices between different regions within Canada.
 - An extended programme of industrial prices and prices of capital goods.

- Research in the areas of price formation and price transmission to shed light on the phenomenon of domestic versus imported inflation.
- International price comparisons, and international comparisons of purchasing power in terms of Gross National Product.
- Development of more comprehensive measures of productivity as well as more refined measures of industrial capacity.
- Small business has become an issue of great concern to both the government and the private sectors, and we will be under increasing pressure to develop much further a small business data base.
 - There will be more demand to expand our surveys of travel, tourism and accommodation.

By and large, the present System of National Accounts is very comprehensive. It has the benefit of a very high degree of integration among its component parts (G.N.P., Balance of Payment, Financial Flow, Real Domestic Product and Input-Output). However there are several conceptual issues arising that will require more attention. There will be more attention paid to the notion of savings, both personal and business saving. There is the belief that, given the growing size of the "Hidden" or "Underground Economy", we are underestimating economic growth.

In the area of Balance of Payments we will have to put more work into reconciliation of the Canadian data with the United States' Balance of Payments. We will have to develop further the ability to track even more complex international transactions in order to keep to a minimum the error of omission entry in our own Balance of Payment.

We will be under pressure to extend the System of National Accounts in a manner to take into account both environmental and energy issues. We will be called upon to erect analytical framework displaying the effect of one issue on the other. We will be asked to measure how much it costs business to respect the increasing number of regulations on pollution and the environment in general. We will be asked to measure so-called non-market activities, namely the value of household work.

We regard all of these new ideas as very challenging and have already done a lot of work in these areas. We will be under pressure to alter the traditional measures of G.N.P. by incorporating such an array of "soft concepts".

We believe that such concepts can be developed but, for the time being, they can only be considered as "add on" parts for the benefit of those who would like to go beyond measures of what has been called "crude economics". On this subject, let me quote a practical Canadian Futurologist, John Kettle, who by virtue of his intellectual leaning ought not be overly impressed by the status quo but who stated nevertheless a little while ago with respect to the future:

"The G.N.P. is still going to be the basic way we test whether the economy is producing what people want, despite incresingly subtler ways of reporting the quality of life. So here we look at some of the mechanics and details of producing the country's goods and services; who is going to be doing what, in terms of productivity, unemployment, and output? What do we mean by a post-industrial society? What is the future role of automation? And will demands for capital be met? And (a good question for you) is it still going to be a mixed economy? And whose hand will be on the mixer?"

In concluding, I would just like to say that the potential exists in the eighties for very far-reaching and beneficial changes in the statistical system. I am confident that I and my colleagues will be able to respond to the professional and technical challenges. But, as I have said at various points in my remarks, there are many perplexing dilemmas to be resolved and difficult choices to be made. We will have to try a lot harder to put them before you in a clear-cut way, for they cannot be democratically resolved without your help. Thus, the question is how we can all work constructively together during the eighties is perhaps the biggest challenge of all. To operate in this fashion will require a lot of statemanship, and given the amount of contradictions among a variety of single issues, greater need for information, less paperwork, more services, less resources, more privacy but more information all of these issues in their pursuit will require a lot of resilience and a lot of flexibility in order to strike a reasonable balance among them.

SECTION THREE

USING STATISTICS IN A CORPORATE SETTING

PRESENTATION BY: Mr. Alasdair J. McKichan President Retail Council of Canada

To the extent that there is a consensus on Canada's economic future it probably is that the '80s are going to be a good deal tougher and more competitive than the generally bullish 40 years which preceded them. The race will go not merely to the swift, but to the swift who are running in the right direction. As Peter Drucker says, it will be increasingly important not just to do things right but to make sure we are doing the right things.

My observation is that there is a curious contradiction in our behaviour as Canadians. In our personal lives we tend to be one of the most quantitative of people. We are not content to say it is "warm" or "cold"; we have an eagerness to know the exact degree of our misery, whether it is 31° above, or the same number of degrees below. We step on the scales each morning and gaze apprehensively to see if the needle will actually reach the dreaded 185 or if you are converted, 84 kilos. We worry about the number of billions of the national debt, the deficit in the annual balance of payments, the scanty percentage points of growth in the Gross National Product. Compare these attitudes with the more qualitative attitudes of the Europeans and indeed, of almost any people other than our measuring, quantitative North American, society.

In business however, it seems that some of these attitudes evaporate. We are not among the international leaders in the creative use of the data which is available to us. If I were a sociologist, I might be able to provide some insights into the apparent dichotomy, but as I am not, I can only register the facts with some concern and disappointment.

That attitude has not, however, been fatal as is obvious from our high standard of living: our reasonable, if not brilliant, productivity record. But all this we achieved in the good years. Helping us we had the liberalization of international trade and a ready demand for our raw materials. We had political stability, cheap energy, a good infrastructure of transportation and communications, an unusual demographic pattern, and the stimulus afforded by the entrepreneurial spirit and hard work of the many millions of new immigrants who arrived in the last 30 years. All this created a climate which will not be reproduced in the future. We hear the message every day, and its truth is not dulled by repetition. We just have to work smarter in the future.

If most businesses minimized the attention they focussed on measuring devices, there were two ample safety nets spread to rescue them. One was the mere passage of time and the growth of the economy. These factors obliterated the effects of many decisions which, in tighter times would have been seen as mistakes. You might say we operated on the philosophy of management by correction. Also, the relative homogenity of society, and particularly consumption patterns, between Canada and the United States meant that Canadian companies were able to use experience in the U.S. as a giant test bed. If a strategic move appeared successful in the U.S. all that had to be done was to reproduce it in miniature in Canada, and presto! The positive numbers started to flow in.

I think however, it would be unfair to suggest that every business and every industry in Canada was a statistical sluggard. In preparation for this event, I conducted a rather informal survey of some of my management consultancy acquaintances who, of course in their day-to-day work have an unusual perspective of a great many companies in a great many different fields. I asked them in what industries they felt Canadian companies made a good showing in the statistical sensitivity stakes. There was remarkable unanimity in conclusions. Most of them were agreed that in transportation, in telecommunications, in broadcasting, in the finance area (particularly in banking) there were some very sophisticated users indeed. Just for the record, I should say that some companies in my own business received an honourable mention, but they tended to be the very large companies; they were few in number; most retailers tended to be dog-house candidates in this respect.

Looking at the categories of business pulled out for special mention, it occurred to me that they had one common characteristic. They were all industries which were regulated, to some greater or lesser extent. It would be fair to conclude that in these industries statistical strengths were induced by necessity more than by voluntary action, at least in the first instance. No doubt the

objectives to maintain and eventually report accurate statistics gave the businesses concerned a use-ful, compulsory, education in the creative manipulation of statistics. Nothing is further from my mind than to suggest that every business should be regulated. But it might be interesting to speculate on what would happen if every industry had the force-feed learning experience which the regulated industries have undergone.

I told you that in my own industry we have tended to be rather lackadaisical users of statistical input. It was this situation which prompted us to determine, some months ago, that we would take a fresh look at our statistical needs and their use. We had, in our organization, a statistical commitee which had jogged along for some years, both directing our own statistical surveys and being responsible for the direction of our on-going dialogue with Statistics Canada.

We determined that both the committee's title and its task were not apt for the new decade we have entered. With the intention of effecting more than a cosmetic change, we gave the committee a new designation. We gave it the rather jaw-breaking label of Information for Stretegic Decision-Making Committee and we re-defined its task.

We proposed that it start as though we had wiped the slate clean. We determined that it should examine the statistical needs of the industry, perform an inventory of what was presently available from all known sources - StatsCan, industry trade associations, third party information banks; ascertain where the gaps were as well as recommend the elimination of the useless. Then we are asking it to make a determination of who, in a rational world, should be doing what; and negotiate to see if it is possible to bring about that perfect state of affairs.

We realize, of course, that complete rationality in an irrational world is unlikely to be achievable, but that we could probably move some distance towards that ideal. We felt that the Committee should not be inhibited by notions of acquired rights to any particular piece of information gathering, and we, as an association, made the resolution that we also should not regard as sacrosanct any of the numbers assembly that we are presently doing.

Perhaps most important of all, we recognized that the Committee not only had to make available a product (or at least see that it was made available), it also had to market it, and we determined that the Committee also had to fulfill an educational role in helping our clientele make intelligent use of the data which became available to them. That function obviously had to be closely co-ordinated with the development because we recognized that to the extent that any new effort was called for, in the provision of raw data, the providers, if they were to be motivated to co-operate, would have to be convinced that the output had direct value to them in the running of their businesses.

I am mentioning all this, not necessarily because it need serve as a model for other businesses (probably many of you are operating in industries which are more advanced than retailing in their data usage), but simply because it provided us with a perspective on how our own and other businesses might usefully get the most out of the material which was, or could be, available to them. As part of our program, we consulted with some 50 external organizations who had contact with our trade whether as suppliers of management services, financiers, professional advisors, or merely as informed commentators, and sought out their views on how statistics could help. I am going to draw on some of that experience we gained in the next few minutes.

Every industry obviously has its own unique statistical requirements, but I believe it is possible to identify some statistical appetites which are common to almost every sector of business: I would suggest every business needs to know how to examine its own operational and sales data; it needs to monitor the behaviour of its competitors, to the extent that this is possible. If this cannot be done individually, it should have a means of accessing the industry norms. It needs a means of plugging in the size-up of the national and/or the regional economic scene. It needs a perspective on its market and how its market is likely to change. It needs information or statistics on its resources, its raw materials, or other inputs to the business.

Let's look at each of these needs in some more detail, and discuss their applicability to businesses of different sizes and different types.

Operating data is or can be the most readily accessible. My observation is that the quantity of information which a company produces internally is by no means a good guide to the way in which it is used. In my own industry, the introduction of the computer, particularly to the merchandising side of the operation has meant that masses of material are potentially available, but my suspicion is that in a great many cases the computer print-outs accumulate on the marchandise manager's desk and he is more inclined to sniff the action on the sales floor than he is to rely on that forbidding mass of paper.

One of the inhibitions to the maximum utilization of operational data, it seems to me, is that operating managers tend to see it as the view of the oarsman whose vision is fixed on the rapidly receding landscape. The old view is less exciting than the glimpses you get of the way ahead when you look over your shoulder in that direction. But that backward vision is necessary too. If attention is focussed not so much on the raw figures themselves, but on the degree to which they are changing, indeed on the rate of change itself, they can be used as a precursor of the future.

Selective collection and intelligent interpretations can give a third dimension to the raw data. Let us take an example from the merchandising business — say a store recorded for each department not simply the weekly sales but sales broken down by day, within a day, by hour, within the hour by salesperson. Say it also recorded the average value per sales transaction by the same period, the value of transactions by salesperson hour. A whole host of new action—oriented information could emerge. It would be possible to determine when the store was over—staffed, when it was understaffed. Who were the top performers among the salespeople? When the value of additional sales seemed to be impacted by surges in traffic? When advertising was likely to be most productive? Even a short time ago, the structuring of data in this way would probably have been prohibitively expensive, or would probably have to be concentrated on problem areas. Today that is no longer necessarily the case. Intelligent use of the computer can allow basic information to be massaged many different ways.

If good operational statistics are valuable in times of economic stability, how much more a necessity they are in a period of hyper-inflation, like the present. I wonder how many organizations still do not make available to their management reports which do not record real throughput discounted for inflation. Those who do not are obviously camped on a quicksand.

Of course, the most advanced users not only have their data normalized, they have also made their determination of the key ratios and focus particular attention on them. They also will likely have acquired the discipline of introducing new key indicators as external circumstances dictate — and dropping those that have become outmoded. The most advanced will likely have constructed their own models so that data as it emerges can be plugged in or used as the base for the listing of alternative strategies and their likely operational results.

A former colleague of mine, unusually eloquent for a number cruncher, used to use a number of aphorisms when he spoke of his trade. He would say:

"Numbers individually are like grains of sand — taken together they constitute the grandeur of the finest beach."

Or again -

"Numbers, unless viewed perceptively are like pearls before swine."

I think in the latter case he was referring to senior management. Or again -

"Numbers, like words, come alive in the proper context."

In any event, we are foolish if we ignore the potential tools we have within our own organizations. I suggest to you, in senior management, that if you have not already conducted the exercise of ascertaining just what is being done with what numbers in your organization, and what the potential is - a study to this effect would pay handsome dividends.

Equally important perhaps is the routing and availability of numbers within our management structures. As management, we are getting better and better at rationalizing where decisions should be made. However, we have not always been as perceptive in making sure that the right statistics are delivered to the people who have the capability of using them. Let me go back to a retailing analogy once more. Are we sure that our store managers have the information they need on their store's productivity indexes, on the controllable costs, on their salespeople's performance, on their sales for staff scheduling purposes? Do they have available to them the experience of like stores in similar markets? If they have marketing responsibilities, do they have all the information known to the company on the structure of that market?

Nor do I think it should be assumed that maximization of statistical use is simply the problem or the opportunity of large organizations. Recently, we co-operated with the Office for the Reduction of Paperburden in a study of retailers' perceptions of the particular reporting burden placed upon them. Actually, we found that our industry was not unduly burdened by government reporting obligations. An incidental discovery was the fact that a substantial number of retailers had their StatsCan returns prepared for them by their auditors and had them passed on directly to Statistics Canada without themselves scrutinizing it. The irony was there was almost nothing that was being collected that was not of real use to them in the management of their own businesses.

In very large businesses intelligent use of internal comparisons, branch-to-branch, plant-to-plant, sales force-to-sales force can provide a high proportion of the comparative operating data which that company needs. But even the largest company cannot afford to ignore the performance of its competitors. Obviously, careful analysis of the annual reports of those competitors which are public companies is worth doing. And even that rather rudimentary scrutiny may produce some interesting data in relation to the most gross forms of operating data, the application of capital, the return on sales and return on investment, and so forth. But few annual reports reveal much useful operating data. It is here that a company must look to some form of co-operative activity or the assembly of data by third parties.

Some trade associations do excellent work here. We, in our organization do some; our opposite numbers in the United States, with much bigger universes and as a result, less sensitivity to possible escape of confidential information, do much more. In many industries the assembly of the key indicators is treated with almost as much reverence as a Bible. It is the touchstone by which functions within a business are measured and on which substantial strategic decision-making is based. Of course comparisons have to be made intelligently; no two businesses are alike; every market has its own idiosyncrasies.

I believe the users of the Interfirm Comparison service of the Department of Industry, Trade & Commerce generally speak highly of it. Like many statistical enterprises it requires some work and input, and commitment by management. The rewards, however, for an intelligent interpretation of the data can substantially outweigh the input costs.

Statistics Canada in our industry, for one, has also done some excellent work of extracting key financial operating ratios from the tax returns filed by businesses of designated size in particular merchandising sectors. The base information, of course, remains strictly confidential, but the size of the universe which it is possible to poll in this way, and the fact that participant companies have not undergone a volunteering process and thereby affected the nature of the base, makes them even more valid.

Whatever the source, external numerical touchstones are needed and useful.

A high percentage of statistical usage is future-oriented. It is, or should be, the basis for the on-going planning cycle. And in this, of course, the manager has to make some assumptions as to both the macro- and the micro-economic influences. Obviously, only the largest companies can afford their own internal economists. But every company has available to it at least a dozen economic forecasts. The Economic Council of Canada, the Department of Finance, the Conference Board in Canada, the banks, the economic consulting houses, model builders - there are plenty of options.

I have no particular wisdom to impart as to how to go about choosing a consistent winner. Perhaps some of the speakers later in today's event will proffer some advice on that. However, obviously some broad assumptions have to be made. Obviously, also, perhaps of even more importance, an intelligent reading has to be made of the geographic markets or sectors in which industry operates.

This year, retail sales are not likely to show vivid gains but if my business is in Vancouver, I can probably expect much higher than average demand. And in many cases the microeconomy of the town or even the neighbourhood will have a much more significant effect on one's business than national trends. All one can really say is that one must be aware and attuned to what is likely to go on at an international, national, regional, municipal and neighbourhood basis, and factor the relevant elements into one's own prognostications. The mere identification of the trends may itself suggest strategies to enable the business to run either with or against the trends which are imposed upon it. All of commitment to supplies, inventory levels, staff levels, advertising budgets, and many other controllable factors should be scrutinized in the light of these assumptions.

Also, in this macro level one must obviously be aware and adjust to shifts in the macro influences - war and peace; more expensive and less available fuel; a shift in currency values; the increase and decrease of tourism. Some of these influences occur abruptly but some are predictable over a reasonable time span. Again, depending on the industry, they can each or all have a make or break effect.

And then, what of one's customers? This is perhaps the most challenging task of forecasting of all; but perhaps also the most necessary and often the most rewarding. If you are in the consumer goods business you know that the term, "mass market" no longer has much meaning.

In his latest book, Alvin Toffler speaks of the "demassification" of consumer markets. I predict that whether we like it or not, that will be one of the vogue expressions which marketing speakers thrust upon us to the point of nausea within the next little while. But if the word is objectionable, the phenomenon is real. It is massively apparent in the communications world. A great many Canadian viewers already have options of upwards to 30 television channels. There is a magazine for every interest from cultivating indoor plants to hot rodding. Department stores no longer market to sizes or age groups or income levels — they market to life styles. None of sex, age, income level, education, ethnic origin or address is necessarily a reliable guide to where each of us will spend our money tomorrow. Regional influences remain. But for some industries they are intensified; for some, diluted. And of course the picture is never a constant. The products of some businesses have become less influenced by fashion (major appliances, automobiles), but at the same time they can be subject to even more revolutionary influences (electric energy utilization, gas consumption requirements); changing standards of morality create a new marketing classification "The unconventional household".

What all this means is that market research was never more important, however it is acquired.

Market research obviously by itself is not enough. In the '80s the demographics themselves are changing with unusual rapidity. So likely will the influences affecting international trade.

The study of the market has, I guess, always been important. The successful entrepreneure did it instinctively even though he may not have described his activity in this way. The study is necessary just for the sake of planning the action which will allow a business to maintain or increase its market share. But it is also necessary for a higher, strategic, purpose. We recognize that every style of business has a life cycle — a period of rapid growth associated with a new product, a new technique, a new style, that meets a market need, a period of maturity and more modest growth and, unless renewal strategies are introduced, a period of decline.

We have seen the time span from innovation to the start of decline progressively shrink. The departmental store's period of maturity endured a century, and renewal strategies such as the establishment of suburban branches, and the marketing of services have perpetuated it further. The supermarket had a 50-year maturity. Some of the specialist chain stores have had only a 15 or 10-year lifespan before they had to substantially shift their style of operating.

It obviously is essential for every business to read the symptoms of its market to determine whether its raison d'être continues to have relevancy, or whether it is time for it to seek some new strategies which can extend the period of its profitable operations.

As we all know, of course, in business life there are not universal panaceas. The compilation of relevant statistics and their intelligent interpretation may provide the diagnoses of problems, but they will not solve the problems whether they are associated with the wrong strategies, inadequate management or whatever the weaknesses of a particular company may be. So too, even a sophisticated interpretation of statistics, past and likely future, does not relieve management from the need for gutsy decision-making when the evidence is confused, the need to react to internal and external emergencies, the need to take advantage of the unforeseen opportunity. We must remember also that the further we project, the less dependable are our basic assumptions. In the last decade, it was the quantum leap in energy prices; last year, it was deposition of the Shah; last month, it was the birth of the Yvette movement; last week, the failure of the hostage rescue mission. We do not know what is going to inspire the three inch headlines next year, or the next decade. All we do know is that they will be there, and in abundance. Our planning must constantly be revised, and we must struggle in our strategies to preserve whatever flexibility we can. We also, of course, must recognize that action produces reaction, and our competitive strategies are not going to be met simply in stunned admiration by our competitors. My friends in the corporate planning world tell me that their single largest collective blind spot is to under-estimate the resourcefulness of their competitors.

Today I understand we are dealing with both the long and the short term aspects of statistic usage. It is always a danger that one is so blinded by the problems of the present that one underestimates those of the future. It seems to me however that one of our current problems casts such ominous shadows forward that all of us as managers will be faulted if we do not use our best resolve to cope with it. I refer, of course, to the spectre of hyper-inflation. As an accounting layman, it seems to me that already the balance sheets of a great many apparently prosperous companies have been weakened to an undiagnosed extent by its ravages to-date. Every enterprise is threatened by its future.

Control of the phenomenon itself is obviously the high priority item. But those of you who have statistical responsibilities have also, I suggest, a professional duty to ensure that your management is fully aware of its crushing and insidious effects.

In closing, let me mount a favourite hobby-horse to isolate one element where we can and should do something about reining in the phenomenon itself. Many of our cost adjustments - notably those of wages - are tied to the Consumer Price Index. It is now generally recognized I believe that a common use of that Index itself inspires the phenomenon it is designed to measure. The Index substantially lags actual consumer behaviour. When the price increases of a particular commodity outstrip those of alternatives, consumers are quick to substitute the alternative products. In today's marketplace, for instance, there has been a massive consumer switch from the purchase of beef to the purchase of pork, chicken and other meat product alternatives. The Index will not change its weightings to reflect that action for some years. The Index also fails to capture the increasing volume of consumer purchases which are made at special or discounted prices. What we need, I suggest, is another index which we might label "the dynamic consumer price index" which reflects current consumer behaviour and which would be used as a more accurate barometer of actual cost of living behaviour in wage and other cost negotiating situations. Were we to do this, I believe, we might well lop one or two percentage points off our inflation rate experience. This obviously is not the fundamental solution to our plight, but I suggest that control over inflation will come not in any major strategic initiative, but in an agglomeration of individual actions and perhaps more important, the mustering of a determination in all sectors of society that we will control it.

That this is possible is evidenced by the experience of some of the other major democracies who have achieved just that.

Let me conclude by congratulating Statistics Canada and the "Financial Times" for having the initiative to organize this conference. As one involved in the encouragement of statistics use, I believe we are still in a missionary phase. Revival meetings of this type have a role to play in raising our corporate consciousness of the opportunity. Probably Gerry Finn is not going to ask converts to come forward for a blessing at the end of the day. But if he did, I would like to think that there would be quite a rush for the front of the hall.

STATISTICS FOR CORPORATE DECISION-MAKING

LUNCHEON PRESENTATION BY: The Honourable Don Johnston
President of the Treasury Board

I understand that I am the first minister responsible for Statistics Canada to have had the opportunity of attending and speaking at a conference of this kind. Let me warn you that I intend to take full advantage of the opportunity that has been offered to me to express my views not only as the minister currently responsible for Statistics Canada but also in the larger context of what Statistics Canada represents, that is to say the significant and indispensible role that it plays in servicing the public sector, the private sector domestically and of course, also internationally.

I suspect that I am typical of most Canadians who take Statistics Canada for granted. We tend not to reflect very much on its role. We seldom if ever consider the multitude of ways that it effects our daily lives, our decision-making processes and even our good humour. One month we believe the country is going to Hell in a basket and the next month's bulletin from Statistics Canada may either confirm that belief or provide us with a ray of hope--often seasonally adjusted of course. We see the Consumer Price Index rising and we wonder why our own take-home pay is not keeping pace. And on it goes.

I prefer not to regard myself as an experienced politician. Yet with a handful of other members of Parliament I must be close to holding a record having fought a by-election in October, 1978, a general election in May, 1979 followed by a further general election in February, 1980. I would like to think that I learned a great deal about the political process during those three campaigns but if one single item stands out it is the extensive use that I made of statistical data generated almost entirely by Statistics Canada but compared, of course, with that generated by other national statistical agencies largely of the O.E.C.D. group of countries. My opponents also seem to be well armed with data from the same sources unfortunately and I learned that statistics in a political debate are much like jokes—it's all in the telling. The Rhinoceros Party, one of my opponents during the recent election, came up with the rather novel suggestion that the best way to eliminate unemployment in Canada would be to eliminate Statistics Canada. Humourous as the suggestion may sound it carries with it a serious corollary namely the importance of Statistics Canada in reminding us on a regular basis of the significant economic and social problems that confront us nationally and regionally.

You may have noted that the subject of these comments is "The Changing Role of Statistics Canada". Certainly the role of the agency will change but the change is unlikely to take the form of a new role or different role but rather it will take the form of an expanded role. I also believe it unlikely that I will continue as the Minister responsible for Statistics Canada. Treasury Board as many of you will appreciate is a central agency concerned with the effective management of the human and financial resources of the government. It does not, in this role, have responsibility for agencies or departments which actually carry on operational functions. Statistics Canada falls into the latter category. Therefore, in the long term the Minister responsible is likely to be someone other than the President of the Treasury Board. That being said, I wish to assure you that this potential divestiture of responsibility in no way divests me of my interests, at the present time, in Statistics Canada and in some of the changes which are likely to take place within the agency. Statistics Canada has come in for an undue amount of criticism over recent months which prompted my predecessor to establish a number of inquiries into both the management and the methodology of the agency. Coincidentally, the agency, like all other departments and agencies of government, was being subjected to a study of its management practices and controls by the office of the Comptroller General which does report to me. The result of all this has been two very helpful reports; one from Price Waterhouse which concerned itself primarily with the organization of the agency and one prepared by Sir Claus Moser concerned primarily with the methodology of the agency. There is no doubt that changes must be made but I was particularly gratified on assuming my post to discover the enormous prestige which Statistics Canada enjoys not only domestically but also internationally. The report from Sir Claus Moser indicates that that prestige has been well earned and hard earned over many years and that the integrity of the work produced by the agency is of the highest standard. Any changes which may be affected to organizational structures will be taken solely to ensure that those high standards do not depreciate in future. Canadians are probably not aware of the esteem in which Statistics Canada is held by its peers around the world. Many of the necessary changes will be carried out

pursuant to the mandate given to Mr. Larry Fry who is to serve a limited term as Chief Statistician. In the interim, procedures have been put in place to find a Chief Statistician for the agency and of course some of the changes suggested may have to await his appointment.

Before embarking upon a description of what I regard as the expanded or changing role of Statistics Canada in the 1980's let me touch briefly upon the scope of its present activities.

The first and most obvious role the agency plays is the production of statistical data. The authority to carry out this function derives from the Statistics Act, which requires the bureau to "collect, compile, analyse, abstract and publish statistical information relating to the commercial, industrial, financial, social, economic and general activities and condition of the people".

There are two clear implications here: the range of subject-matter on which the bureau can collect and publish statistics is virtually open-ended; and by not identifying whom the bureau is to serve with any precision, the bureau naturally has an obligation to serve all Canadians, not only through their political, social and business institutions, but also directly.

While the overall level of resources is controlled by Parliament, the Statistics Act provides no guidance on the setting of priorities in allocation of resources among the competing needs of different user clienteles.

I must hasten to add that such a broadly defined mandate is desirable. Statistics are a vital element in political debate, and in the administration of sensitive government programs. It is therefore essential that the figures be collected and published by an agency which enjoys some degree of independence from the process of policy development and program administration. Nonetheless, such a mandate forces Statistics Canada to continuously define and redefine its role as the needs of society change in respect of statistical data.

Many of you in this audience are faced with similar problems of selecting among alternative product lines, and meeting the needs of changing markets. You, however, are aided in this task by the discipline of the pricing system, and "the bottom line". Some of you, too, are in regular direct contact with the end-user of your product, and have an excellent appreciation of your customers' views. In optimizing the distribution of a public good, Statistics Canada needs the same kind of market intelligence, but it must ultimately rely very heavily on subject judgements about its users. The establishment of the National Statistics Council recommended by our independent consultants should be of enormous value in this regard.

Some notion of the diversity of Statistics Canada's outputs can be derived from its catalogue of print publications, which currently lists close to 1,200 titles, about half of which are monthlies, quarterlies and annuals. The bureau has about 30,000 regular subscribers to these publications, and last year, received individual orders from another 13,000 customers. These users, however, are only a small fraction of those requiring data.

Statistics Canada's own regional reference centres, in nine locations across the country, handle approximately 200,000 inquiries each year. Canadian libraries, most of which have extensive holdings of Statistics Canada data, act as the bureau's prime source of secondary distribution, handling close to one million information requests last year.

Virtually all Canadians are exposed to the extensive media coverage of key economic indicators like the quarterly GNP, the monthly Consumer Price Index, unemployment estimates, External Trade statistics, and so on. Other publications, such as trade journals, and more and more, computer service bureaux, all carry these, as well as more specialized Statistics Canada data.

Through its Market Research Unit, Statistics Canada is beginning to identify and quantify users and uses, assess the usefulness of what the agency does, and its impact on the various user communities. You may be interested to learn that more than one-third of the statistical inquiries to Statistics Canada's reference centres last year came from business. Data to solve marketing questions predominated, with price indexes, the Census of Population, and imports the most popular topics.

As you may appreciate, the business community is as well Statistics Canada's principal source of regular statistical inputs. Its ability to feed back timely, relevant and reliable outputs depends very heavily on the completeness and accuracy of such inputs.

Thus, the role of Statistics Canada today is very much to serve the Canadian public and not just the federal government. I should add that it also serves the international community. That is the production role. What are the other less visible roles?

While enjoying the dominant statistical production role, there are other producers for example, other federal departments and agencies, provincial governments and the private sector. But as Canada's central statistical agency, Statistics Canada must ensure that Canada's official statistics constitute an integrated whole.

This is nowhere more evident than in the area of Economic Statistics, where the bureau produces a vast array of primary statistics relating to production, prices, earnings, et cetera, all of which have their independent uses, but which all have to be specified and constructed in such a way that they can be assembled into the aggregate descriptive framework known as the "System of National Accounts".

This integrating role depends in turn on the ability to develop, and uniformly implement, consistent concepts and definitions, common classification systems and other statistical standards. It also blends imperceptibly with another role explicitly set out for it in the Statistics Act, namely that of co-ordinating the activities of other participants in the system, and avoiding duplication of activities. While imposing these responsibilities, the Act does not provide the bureau with corresponding powers but, nevertheless, a great deal has been done through voluntary cooperation.

Statistics Canada also plays an important advisory role in a number of areas. At the federal level, the agency reviews proposals for new information banks from other federal government departments and the Treasury Board is advised with respect to the methodology adequacy and potential for duplication associated with proposals for new information banks. Essentially this means that Statistics Canada co-ordinates statistical activities across the various departments of the federal government. But in addition, it is responsible for national training programs and seminars that have been offered from coast to coast on subjects such as questionnaire design, sampling and seasonal adjustments. Hundreds of Canadians from all interested sectors have taken advantage of these programs.

A further advisory role exists with respect to Statistics Canada's own clientele. An Advisory Services staff is available for consultation and advice on the use of statistics and each office has at least one economist statistician for that purpose. Supportive literature on the most popular subjects such as the Consumer Price Index and the Labour Force Survey are also available to assist in this regard.

Finally, a role now well established and which is now to expand is the consolidated machine readable data base offered through approximately a dozen corporations in the private sector and known as CANSIM. This service permits companies which are tied into the computer system to retrieve the necessary data within minutes of their being made public in Ottawa. The evolution of almost instantaneous communication is bound to effect the operations of Statistics Canada and its capacity to deliver data to the clients it serves.

Of one fact, there is no doubt. Demands for data will grow unceasingly, and resources will never suffice to meet them all. In this situation, Canada is no different from countries around the world. Priority setting has long been the key task for senior management, and in the years to come, it will become even more so.

Myriad choices must be made in adjusting programs to meet changing conditions. Setting priorities has been described as an acrobatic act, requiring the balancing of needs of various users for different sorts of data, and balancing requirements for quality and timeliness. At the same time, the task requires a sensitive perception to the changing demands for information, while at the same time maintaining continuity in them so that current issues can be seen in historical perspective.

It is the statistician's duty to resist embarking on data collection when he believes the data to be virtually worthless for their intended purpose. Again looking at the past, only one example of that kind was offered in the Moser study which questioned the value of the Occupational Employment Survey conducted in 1977.

Provincial and federal priorities will have to be carefully combined. To ensure that this work is carried out for the optimum benefit of the nation as a whole will require Statistics Canada to exercise its leadership, integration and co-ordination role to the utmost.

Because Statistics Canada is there to service a wide cross section of the community and various interest groups, it is essential that it be constantly apprised of the requirements of those groups and that those groups in turn be aware of the value of the data that Statistics Canada can produce for them. I referred earlier to the National Statistics Council and I would hope that its establishment would herald a new era of co-ordination and co-operation between the wide variety of clients served by Statistics Canada and the role of the agency itself in meeting their requirements. Obvious as that relationship may seem, it is equally obvious that Statistics Canada does not sell widgets or office equipment or anything for that matter which can be readily assessed in the market place. It is essential that informed individuals representing the wide user cross section while at the same time recognizing the limitations of statistical outputs be available as an essential advisor to Statistics Canada. That is what I hope to see accomplished through the establishment of the National Statistical Council. The representation on such a Council would be of particular concern to prevent it becoming simply a form for lobbying by the various user communities. At the same time, it must be established with the necessary degree of independence to render it credible and effective.

If I may put on my hat as President of the Treasury Board for a moment, I would also like to see Statistics Canada generate more revenue. I fully appreciate that necessary core data should be furnished by publically supported central agency. Yet at the same time I seen an expanded role for Statistics Canada in developing data and statistical series in areas which are of particular interest to limited groups. Some cost recovery mechanism should be introduced for those specialty services which Statistics Canada is likely to be called upon to render to a greater degree.

We have also been advised through these independent studies that Statistics Canada should have a higher profile opposite the community it serves. There should be more marketing and more public relations and of course if those programs are successful there will also be the necessity of greater dissemination of information not only to businesses but also to households. Greater emphasis will be placed upon the publication of compendia and in this regard I would draw to your attention the Market Research Handbook and the Canada Yearbook being two existing examples of such compendia with which you are probably familiar.

Technology will also contribute to the expedition and availability of data in remote locations. For example, Statistics Canada will undoubtedly be examining the feasibility of simultaneous publications through telecommunication communication facilities in major regional centres.

Finally, I would like to conclude upon a theme which is very close to my heart as President of the Treasury Board. It is no secret that we are in a period of restraint in Canada and in fact in the Western world. Our economy is not growing at a rate which permits us to embark upon social programs which we may need but which we cannot afford. We live in an age when scarce resources must be allocated fairly and efficiently between competing sectors. We will be called upon to strike a balance between stimulation of the private sector so as to once again establish the kind of economic growth and national revenue base which permits us to establish new and effective social programs and maintaining social programs which are so necessary for the maintenance of living standards for the disadvantaged, particularly those who cannot protect themselves against inflation. This balance can only be struck by a sensible and compassionate allocation of scarce resources. We must be in a position to terminate programs which are not producing the social benefits they were designed to achieve and ensure that scarce funds are allocated first to those who are most in need. We are all subjective in these assessments and in my own case I think primarily of the elderly in my riding whose incomes are gobbled up by higher and higher rentals and who live in a constant state of anxiety wondering whether they will be able to meet next months bills.

The policy options available to governments be it the federal government, provincial governments or municipal governments will all be determined to a very large degree by the data produced by Statistics Canada. The reliability of that data and its focus will be fundamental to some of the most important social decisions which this country has had to face. It is not difficult to make generous social policy decisions in a period of growth and prosperity. It requires infinitely better judgement to make those decisions in a period of restraint. Without the reliable input which I know will be furnished by Statistics Canada, governments would react on the basis of conventional wisdom and perceptions which I have learned are often very much at odds with the Canadian socio-economic realities.

In conclusion, I predict an expanding role for Statistics Canada - an agency which is indispensable to the decision-making process in all sectors - an agency which has served Canada extremely well in the past and I can assure you, it will continue to do so in future.

SECTION FIVE

CONCURRENT SESSIONS

USE OF STATISTICS BY -

SESSION ONE

CORPORATE PLANNING

PRESENTATION BY: Mr. Bob Mifflin

Vice President

Corporate Planning and Development Sun Life Assurance Company of Canada

My objective this afternoon is to arouse your interest in the use of statistical techniques for corporate planning purposes sufficiently for you to continue to pursue the subject after you leave here. Obviously, at a conference such as this, it is very difficult to be much more than simply descriptive.

The approach that I will take before we get to the discussion period will be to make several observations about statistical data, to give you one or two lecturettes, and then describe a live case to you.

As I don't know the experience/exposure you have had - and in any event it probably varies quite a bit in an audience like this - some of the material may seem elementary or self-evident. I hope that there will be enough in it to give each of you at least a thought starter.

Let me say at the outset that there are several statistical techniques which are really quite simple after initial exposure. On the other hand, there are some which are quite complex and require specific training. More about this later.

My first point is that most data, by itself, is only moderately useful as information. Until it is massaged in some way i.e. compared, ratioed, trended, adjusted, etc., it is very raw.

This means that you must be able to perform some simple statistical calculations — or have someone available who can do them for you. Another alternative is to feel at ease with the use of the many statistical software packages available from time-sharing suppliers.

Only rarely does getting into heavy stuff like the very impressive econometric software packages that are available add much insight, except to the highly sophisticated analyst or the professional economist. Most of us are businessmen, and are better served by something more simple.

My fourth point is that for most purposes, the data is available. There is no shortage of data. It may sometimes be hard to find. It may not always be in the most useful form. It may not be as current as you might like it. But seldom will there be absolutely nothing.

On the question of the timeliness of data, we would all like to have it right up to the close of business yesterday. This is simply not to be. However, the fact is that many social or economic phenomena change rather slowly and for corporate planning purposes if it is six months or a year old, it probably will not significantly alter your analyses and decision-making. You should not let the "staleness" of the data prevent you from analyzing what is available as major trends don't change that much anyway.

My sixth point is that as corporate planners, we must feel at ease with quantitative material. I would personally be suspicious of any planner who shied away from the manipulation and interpretation of numbers, because inevitably they become one of the common denominators of planning expression.

It seems to me to be important to identify the data that is meaningful to your business. For sure, you don't have to track it all. Try and sort out the material that has a direct bearing and stay in touch with that. For example, while there is much media interest in unemployment because of the social consequences, for most businesses the change in employment is much more meaningful.

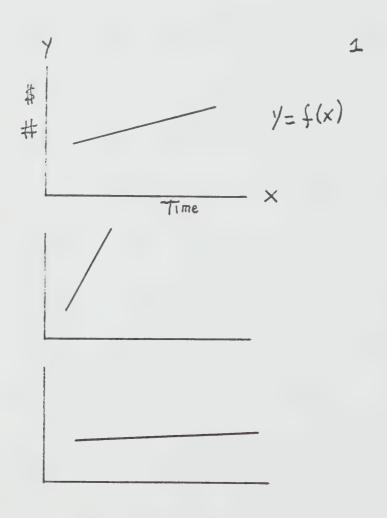
My final point has two elements. More and more, companies have two necessities:

- 1. A need to address planning from the outside-in. This means increased knowledge of their external environments and this means greater use of published statistical material.
- 2. Secondly, but coupled with the former point, is the whole question of uncertainty. Notwithstanding my former comment about trends changing slowly, there is in fact more discontinuity today than in past decades. Statistical methods give us some additional tools for coping with this problem.

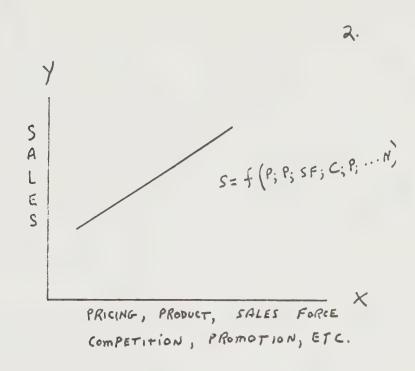
So much for the observations. Now, a couple of lecturettes on statistical techniques to make data more meaningful.

Two of the most beneficial statistical methods available to the planner/businessman are time series analysis and regression analysis. These are not difficult mathematically or conceptually, and they add tremendously to our ability to understand and interpret data.

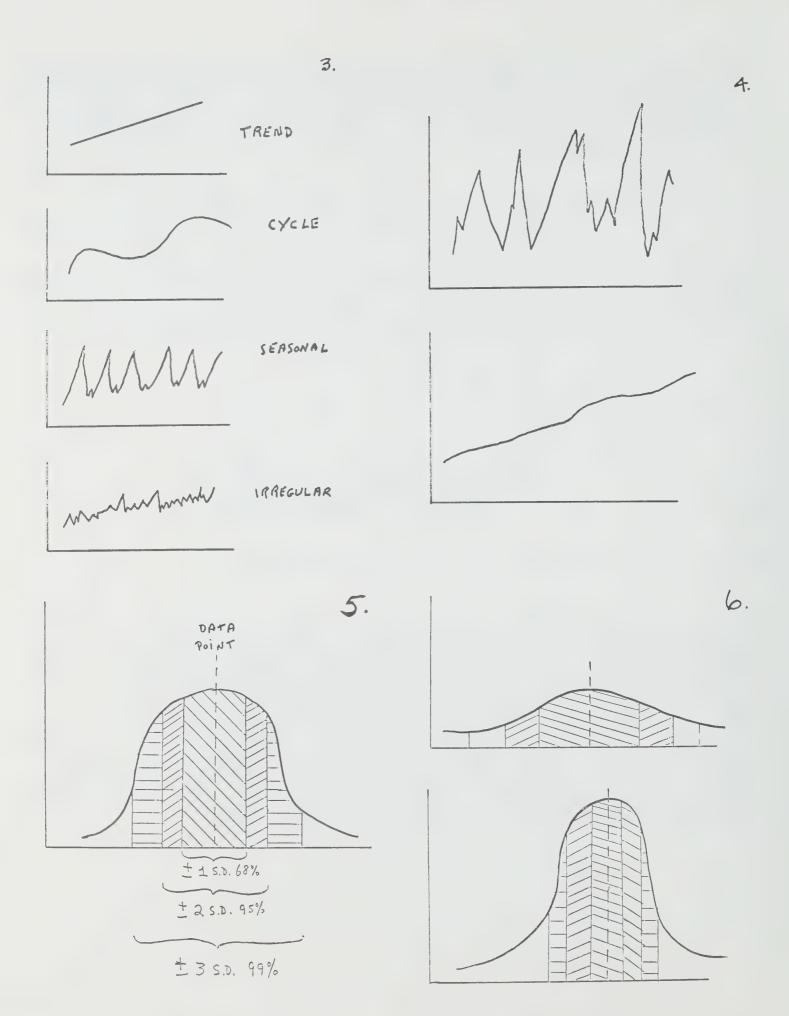
First, some words on time series, which is simply the familiar table or graphic plot of a series of data over time. When we graph something we are really attempting to demonstrate the relationship between two factors and, in fact, the algebraic notation is that Y is a function of X (Y:F(X)). The slope and shape of the curve is determined by the relationship. The more vertical the slope, the greater change there is in the Y factor for every unit change in the X factor, and vice versa. Statisticians call Y the dependent variable and X the independent variable.



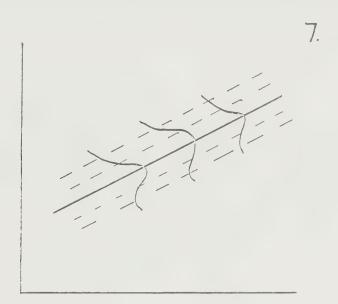
Now obviously this is a convenience which makes a gigantic simplifying assumption i.e. that events are caused by or are a function of time. This, of course, is not true. Sales are not caused by "time". They are caused by a host of other factors or events e.g. advertising, sales force activity, competitive activity, pricing policies, product line strategies, etc. Similarly, housing starts or population growth or personal disposable income are not "caused" by time. Because we either don't know, or can't assimilate, all of the causal factors (independent variables) we simply track the dependent variable through time.



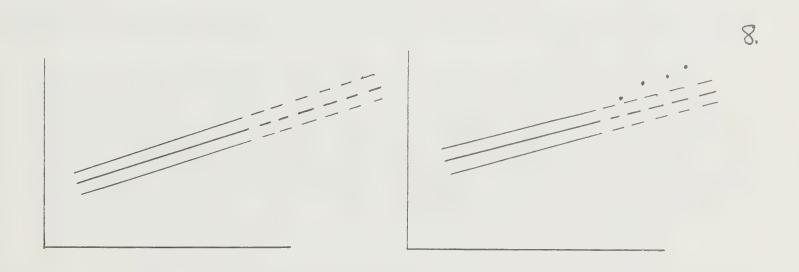
Nonetheless, the analysis of time series has a notable place in our work. You are probably familiar with the concept of disecting a series into its constituent components of trend, cyclical, seasonal and irregular factors. This is how seasonally adjusted data are calculated and I won't get into that here. But what is a really beneficial fringe benefit of this analysis that is often overlooked is our ability to assess the reliability or variability in the data. This can be done by several statistical methods, but the most beneficial to the non-technical businessman-planner is the notion of standard deviation or standard error, which simply measures the dispersion or variability in the data series. If the series is highly erratic then the reliability of any analysis or interpretation is more suspect. If it is smooth, then we have more assurance regarding what it is telling us. Standard deviation quantifies the variability by introducing the normal distribution concept relative to the series. As this slide illustrates, the average of the data points plus or minus one standard deviation will include about 68% of all the values in the series. Plus or minus 2 standard deviations will include 95% and 3 standard deviations will embrace 99.7% of all the observations. If the standard deviation is large, then the dispersion is wide, and vice versa.



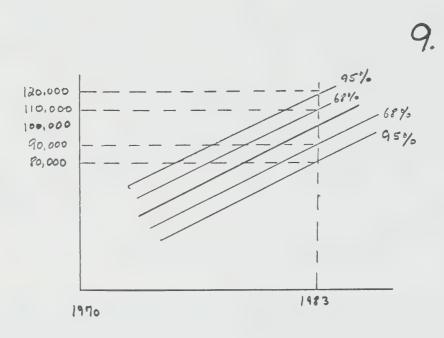
The standard deviation allows us to place "confidence bands" around a data series, as illustrated on this next slide, by plotting the standard deviations. This says to us that there is a 68% probability that a number in the series will fall within the first confidence band, a 95% probability that it will fall within the second confidence band, and so on. This concept has two interesting applications for the businessman-planner.



First, if we do a common, old-fashioned extrapolation of the trend and plot the confidence bands we can make some decision rules about turning points. For example, if we feel that the data for a coming time period falls outside the 68% band for four months, then we've got a change in trend. Or, if it falls outside the 95% band for two months, we've got a change. As new data becomes available, we plot it. If it is within our chosen decision rule we can ignore it. If, however, the points fall outside our decision rule we should recalculate the projection as, by definition, we've got a change in trend. Of course, we then recalculate new confidence bands.



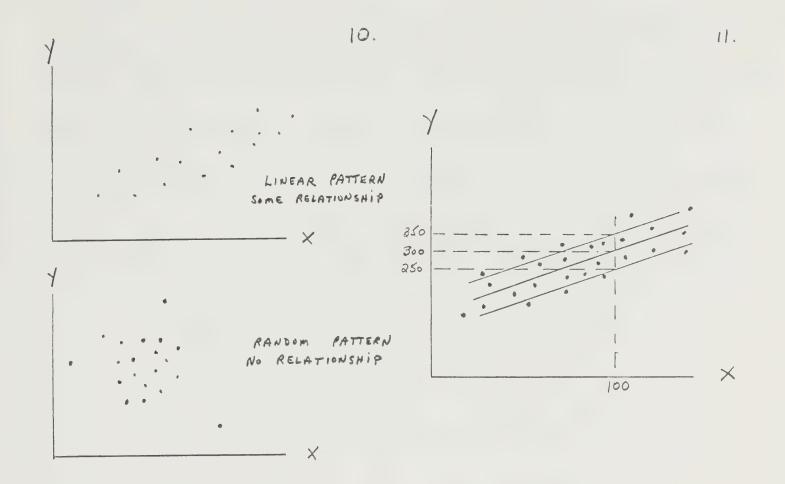
The second use of this technique is to allow us, when we forecast, to be considerably more assertive about the reliability of the forecast. With wide confidence bands we must be much more cautious about the validity of the forecast, which could lead to more homework being done in the planning/decision-making process. In this case we can say that our best guess for 1983 is 100,000 but there is a 68% probability that it could be as low as 90,000 or as high as 110,000 with a 95% probability that it could be as low as 80,000 or as high as 120,000.



With greater and greater uncertainty appearing in the 70's and 80's to plague the businessmanplanner the notion of at least quantifying the uncertainty and portraying it graphically has, in my view at least, some appeal. So much for lecturette number one.

The second has to do with regression techniques. This is a method that uses arithmetic very similar to time series analysis (least squares) for determining the closeness of the relationship between between two (or more) variables.

The best way of viewing this relationship is to use the scatter diagram where, again, the values of the independent variable are measured on the X axis and the dependent variable is measured on the Y axis, and the point of intersection of these is plotted on the graph. Note that in this case the dots represent points of time. The idea is to determine whether there is any pattern to the relationship. If there is, then a regression line can be calculated and plotted which represents the best "fit" among the points. Again, we can use the standard deviation to help us quantify the closeness of the fit within the relationship. In other words, we can say that our best estimate is that for any given value of X, this is the value of Y. The slide shows that if X is 100 then Y will be 300. For each increase of 100 in X, Y will increase by 300. However, we can also say that there is a 68% probability that with X at 100, Y will be between 250 and 350.



Why is this important? Because as I mentioned earlier, data in and of itself is of relatively little value. It is only when it is related to something else that it becomes really meaningful. If, for example, a regression analysis determines that for every new household formed the industry will sell .75 refrigerators, then we have something useful to think about. If in addition we have a measure of the reliability of the .75, then we have something even more useful.

That is the end of lecturette number two. Let me say at this point that these are not difficult techniques. You can buy a Barnes & Noble paperback statistics textbook which could have you doing it in a matter of days.

Now I'd like to describe to you a live case regarding the use of statistics in corporate planning.

When I was with another company, I had the privilege of working with, in my corporate planning department, a first rate business economist who was genuinely interested in using his economics training to cause a company to perform better in terms of competitiveness, growth and profitability. We also had a whiz-bang Analyst/Mathematician/Programmer who could really work with numbers.

One of the things we were becoming increasingly concerned with was product mix, for several reasons:

- 1. It had a considerable bearing on the square footage configuration and merchandising strategies of stores particularly new stores in newer markets.
- 2. It related to supplier development, both domestic and offshore.
- 3. It had an impact on promotion plans.
- 4. The effect on general, overall merchandising strategies.

We knew that there were many seasonal influences, but we weren't particularly interested in these for this purpose.

We also knew that there were cyclical impacts that had a periodic bearing on demand for certain commodity groups, especially big ticket hardgoods.

We were more interested in <u>structural</u> factors that would impact the product mix over the somewhat longer term. It takes a long time to get a cluster of new stores in place or to modify the interior layouts of existing stores or to develop a new string of suppliers. Accordingly, we wanted to look out some reasonable distance.

So we began to think about the relationship of factors that would be changing structurally that would affect our product mix in a significant, lasting way.

In looking at the General data availability and thinking about what might be the primary underlying variables we came to the conclusion that there were three that we could properly handle and relate to as determinants of demand. These were:

- 1. The stage of family life that each household was in. Households have different patterns of income and expenditure depending on where they are in their life-cycle.
- 2. The sheer ability to purchase i.e. how much money have they got.
- 3. The actual patterns of expenditure what are they spending their money on at various stages of their life-cycle and at various income levels.

12.

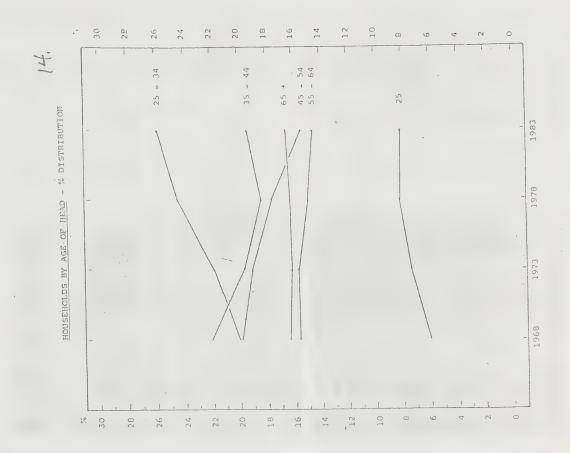
MEDIUM TERM COMMODITY FORECAST

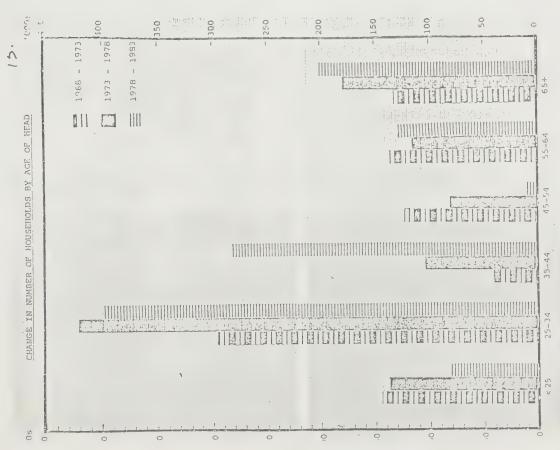
THREE PRIMARY VARIABLES:

- 1. STAGE OF FAMILY LIFE DEFINED BY AGE OF
 HEAD OF HOUSEHOLD
- 2. ABILITY TO PURCHASE -DEFINED BY HOUSEHOLD INCOME
- 3. PATTERNS OF EXPENDITURE DEFINED BY HOUSEHOLD
 PURCHASE RATES BY
 AFE /INCOME

The fact is that there is considerable information available regarding these three variables.

For the stage of family life we took the age of the head of the household as the primary indicator. Statistics Canada and Census Canada has extensive information on this, together with good projections into the future.





Incomes by age and by income quintile are taken from the "Survey of Consumer Finances" published by Statistics Canada. This is an annual national survey of 35,000 households across Canada.

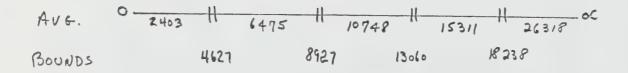
Purchase pattern and household characteristics data is based on a survey of families living in eight major cities. We arranged with StatsCan to get a special run of the available data by age and by income.

The generally available data provided expenditure patterns by age, or expenditure patterns by income, but not both.

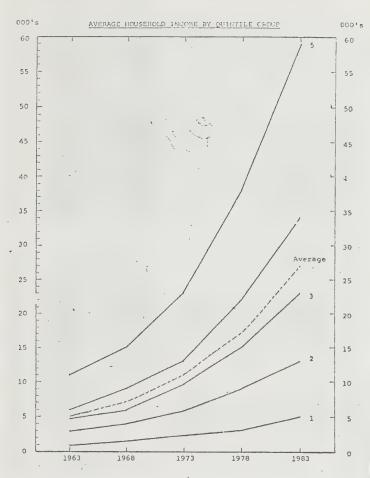
In order to make the data more manageable and because of the sample sizes on the survey, we decided to arrange the income groups into quintiles corresponding to low income, lower middle, middle, upper middle, and upper income, with 20% of the households in each quintile.

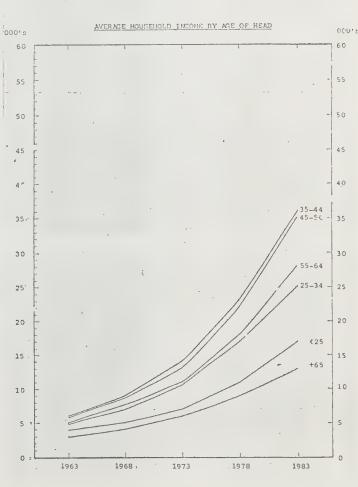
Using matrix mathematics methods which I am unable to describe for you in this presentation, our analyst was able to construct a matrix of the numbers of households in each age/income cell, and then project these into the future, bounded at all times by outer constraints in the matrix on total numbers of households and total incomes as controls.

	гоон	EHOLDS BY	INCOME GR	100P - 1974	15.
	OUINTILE 1	QUINTILE 2	3 BUINTILE	QUINTILE 4	QUINTILE 5
	Low	LOWER	MIDDLE	UPPER	UPPER
HOUSE HOLDS	20% 1326 m	20%. 1326 h	20% 1326 m	20% 1326h	20% 1326m



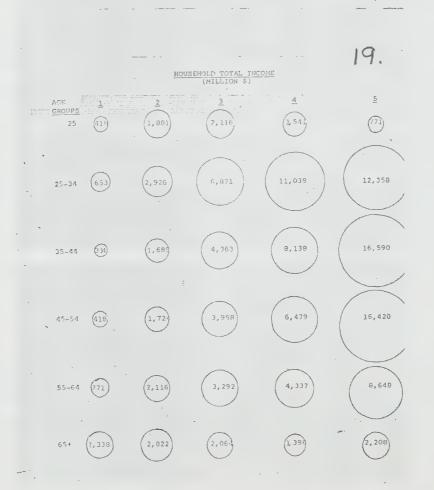
16.





Now, having the total numbers of households and the average income per households in each cell, we were able to calculate the total household income in each cell, as this gives us the aggregate purchasing power for the cell.

					٠,		
	1	2	3		4	5 :	AGE GROUP TOTAL
<25							6,714,000,000
5-34	211,000 X 3106					345,000 X 35781	
.J=34	=653,000,000	three the theor		1 "		=12,358,000,000	33,833,000,000
5-44							31,089,000,000
5-54	1,417 (14)	Property ages	9.889 (C. C.)	1.11		tim property of equal (). Note that the property of	28,999,000,000
5-64	256,000 X 2994					215,000 X 40223	19,163,000,000
>65							10,829,000,000
INTILE SUCP TAL	4,899,000,000	13,141,,000,000	22,651,000,	000	32,932,000,000	57,007,000,000	130,629,000,000



Incidentally, the urban family expenditure survey gives you a great deal of additional information as well, as these few slides highlight.

20.

HOUSEHOLD CHARACTERISTICS - BY AGE OF HEAD OF HOUSEHOLD

	Under _25		35-44	45 = 54	55.64	65.
Family Size				*	55-64	65+
	2.01	2.84	3.97	3.00	2.45	1.76
Live in Apartment		47.0				
			26.1	24.0	35.3	38.7
Change of Dwelling in 1974.			13.7	8.3	8.4	7.6
Children under 5 years and the	3 - 31	. 55	.27	.05	.02	.00
Children 5 to 15 years	04	.50	1.45	.80	.14	.01
Age of Head	22.3	29.4	39.4	49.3	59-2	72.5
Number of Part-time carners	.68	.54	.62	.88	.53	» 25
Number of Full-time earners	.87	.99	1.07	1.21	.98	.18
With wife employed full-time-%	18.2	19.0	18.2	22.6	13.4	2.7
Net Income Before Taxes - \$	10375	14466	17451	18542	14532	7261
Total Net Change in Assets-\$:	-136	335	766	1249	1462	651
Payment of Mortgage Principal \$ Pirst Mortgage Outstanding	107	216 19229 49134	15524 55482	440 . 11842 54670	239 10162 51800	46 . 6435 47132
Vehicles Owned:						
- Automobile 1.7 1 1 mm.	56.0	75.0	79.0	74.8	67.9	38.8
- Truck	. 2.0	5.0	5 . 2	2.9	3.0	1.6
- Motorcycle	4.6	3.6	2.5	3.0 1.8	2.0	.8
- Tent Trailer		2.4	3.4	2.4	.9	.6
- Travel Trailer	0 .	1.4	3.2	2.0	2.0	. 7
- Doat And Township Address	1.1	3.3	6.5	6.9	5.3	2.1
- Outboard Motor		3.0	4.1	5.3	5 - 3	2.6
- Truck Camper or Motor Home	.4	.6	1.6	1.3	. 4	. 1.
						-
Travel Package Holiday Trips	16.7	20.9	20.5	27.8	29.5	21.4
Average Miles Driven was a large 13 (All Purposes)	3380 , 1	12580	12650	14974 .	13082	8271
						Fa

urban	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS -
	HEAD AND INCOME QUINTILE OF HOUSEHOLD
	1974

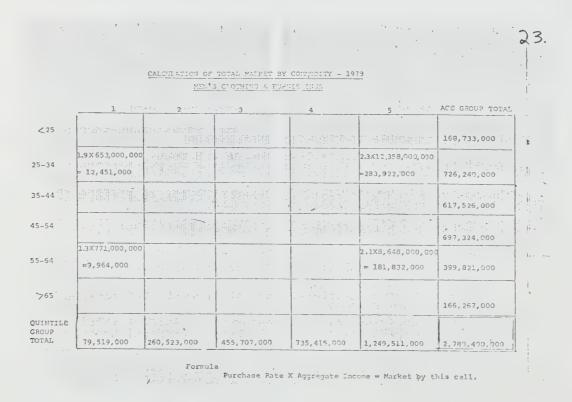
21.

A11 Classes _3_. 4 Family Size 7. 2.84 . 1.95 3.25 Live in Apartment 61.1 47.9 . 49.0 36.2 26.5 Change of Dwelling in 31.5 32-6 46.0 33.0 30.8 .56 .55 .30 Children under 5 years .55 .46 ..48 Children 5 to 15 years 29.1 29.5 29.8 29.8 Age of Head 29.4 .56 : :5045 Number of Full-time earners .99 . .28 1.40 With wife employed ... 19.0 ... 2 38.7 14.0 34.9 4.7 Net Income Before Taxes-\$ 14466 -- 5023 9355 724 279: -802 -14 - Payment of Mortgage Principal 107 - 1 70 580 --- 178 . 278 13121. 14316 1874 - First Mortgage 15524 . 15368 13016 51247 6540 -55482 - 52477 45216 -. Value of Home Vehicles Owned: % - Automobile
- Truck
- Motorcycle
- Snownobile
- Tent Trailer 2.6 1.8 1.2 2.6 1.2 .7 10.4 6.2 5.2 2.9 7.6 7.7 4.9 5.8 3.0 0.0 3.4 2.7 2.6 3.1 - Tent Trailer
- Travel Trailer
- Boat
- Outboard Motor
- Truck Camper or Motor
- Home .0. . 6 .7 1.26 2.0 Travel Package Holiday 20.9 Average Miles Drive 12580 11541 B699 11350 13841 14451

The next calculation was the purchase rates for various categories of expenditure by age and income. This slide highlights the difference between ages 25-34 and 55-64 for the upper and lower income quintiles.

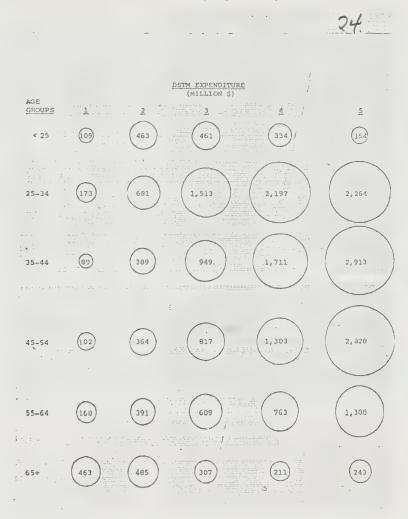
		CODALLON	OF PURCE	ASE RATES	- 196	9, 1972	1774 AVER	AGE		2
	A "	purchase	rate" is	a measur	e of	what a	certain typ	e of William		
		3C1.014 3p		expressed						
										i
	Oui	Ace 25		uintile :		Mariana O	Age 55		uintile :	1 1.
		1 .		5			1		5	
	<u> </u>	P.P.	\$	P.R.	-	8	P.R.	\$	P.R.	1
Men's Clothing &	75	1.9	474	2.3		41	1.3	488	2.1	1
hildren's & Infants'Wear	15	0.3	44	10.2		0		2	2.1	
Household Furniture	77	0.5	395	1.9		36	1.1	213	0.9	
Jewellery	12	0.3	69	6.3		5	0.2	59	0.3	1 1
Food	1137	1 30.3	2425	11.7		986	30.2	2860	12.6	
Package Holiday Trips	2	_	91	.0 4	1 .	10	0.3	134	0.6	į.
Total Current Consumption	1515	115.18	13501	64.9		3473	105.3	13257	58.3	
Income Taxes	27€	7.0	4241	20.4		223	6.8	4789	21.1	, b.
Other Taxes	157	4.9	1426	7.2 .		183	5.6	1848	8.1	
TOTAL EXPERIDITURE	4981	126.9	19238	92.5		3879	118.8	1985.	87 5	
TOTAL INCOME	3924	100.0	20798	100.0		3266	100.0	22736	100.0	

Now, having the aggregate income and the purchase rates for each matrix cell, we are able to calculate the market size for various commodity groups for each cell. I show here men's clothing and furnishings, with selected cells filled in. As you can see, demand is a function of the number of households in each cell, their incomes, and their purchase rates, all of which are variable.



These next slides show the demand breakdown in percentage terms by age/income cell projected into the future. Of course, this can be done for each commodity group to determine where the differential rates of growth will be and what a future product mix will be.

This next slide shows the aggregate expenditure pattern for department store type merchandise by age/income, and the final slides show the actual projected product mix.



I hope I haven't burdened you excessively with all this, but I really did want to demonstrate the possibilities of the use of statistical materials and techniques and to drive home three points:

- 1. There is an enormous amount of information available. Indeed, the difficulty is to sift through it to isolate that which is meaningful to you.
- 2. Exposure to a few techniques for making your chosen data more valuable has a significant payoff.
- 3. A little thinking and imagination about what might normally be considered a pretty dull subject can be really beneficial to you and your company.

If any of you would like to discuss these concepts in a little more depth, please fell free to give me a call - and good luck with your future efforts at quantification.

PRESENTATION BY: Mr. John Voudouris
Vice-President and Manager
Corporate Planning and Research

Coca-Cola Ltd.

According to the organizers of this session, my mission this afternoon is to present to you 'a case study of how a planner in Coca-Cola Ltd. uses data'.

I would like to confess, however, that when I was first approached with this objective, I was somewhat reluctant to accept the invitation, not because I wanted to escape the challenge, but because I believe that the use of statistics in business is well established and it does not need additional justification.

My reluctance was overcome by the organizers, however, who suggested that actual examples of use of data are always beneficial, because they may trigger perhaps one idea to at least one participant facing a similar or related situation and as far as they were concerned that was satisfactory.

Now, I happen to believe that if one can get one good idea by participating in a conference like this one, then his time and money is well spent. So hoping that perhaps this could be achieved by at least one participant here, I decided to take the assignment.

What I would like to discuss then in the next twenty minutes or so, is how we went about identifying, collecting and using data in a planning study we conducted which dealt with the question of the rationalization of Coca-Cola franchises in a certain geographical area in Canada.

To set the stage then, let me very briefly describe the problem/opportunity.

As you perhaps know, Coca-Cola Ltd. is a franchise house, which in the parlance of the soft drink industry means that it sells concentrates to its franchised bottlers who then bottle and market the products of the Company such as Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab, Fresca, etc. This they do within their well defined franchise territory.

The meaning of the franchise in this connection is that each Bottler serves exclusively a well defined market and in order to do so, he owns and operates the production and distribution facilities required. In other words, he, the Bottler is an independent businessman who makes his own investment and marketing decisions.

The present configuration of these Coca-Cola franchises is, in the main, the result of the historical development of our business since it started in Canada more than 75 years ago and it reflects very much the market conditions prevailing at the time, since most franchises were constituted during the twenties and thirties.

As a result, there is at present a number of franchises which are considered to be small in terms of the markets they serve and which are increasingly unable to keep pace with packaging, distribution, communications and other changes which take place with accelerating frequency and at the same time achieve a fair rate of return for their investment.

To be sure, in the passing of time, there has been a trend toward amalgamations of various contiguous franchises and other arrangements directed mainly in the rationalization of production facilities between franchises. These buy/sell and other arrangements have been conducted in the past without a broad overall plan for such rationalizations covering adequate geography. The result was that such benefits as they were achieved by these arrangements tended to dissipate fairly quickly, because the resultant market bases were still inadequate.

So, it was then that early in 1978 it was agreed by both the Franchise Bottlers and Coca-Cola Ltd. that a planning study be conducted to develop a road map for subsequent decision-making in this area.

I am sure you can appreciate, that I have to disguise or otherwise alter certain data, omit names and distort the geography involved for obvious reasons. The procedure and a lot of other information, however, is not disguised nor are the factors studied.

The objectives of this planning study were as follows:

"To determine the configuration of facilities and production equipment required to most effectively serve area X (there was more than one area) through to 1987, by minimizing the investment requirements of the system and at the same time maximizing the profit potential through reduced operating costs.'

Before going any further, however, let me give you an idea of the configuration of the system as it existed then in area X.

The geography in question was serviced by a total of 17 franchises of various sizes. Of these, only 7 had producing facilities while the remaining 10 had only distribution facilities drawing their requirements from these seven which were closely located to them or from those with which agreements were successfully negotiated.

So as you can see, a certain degree of de facto amalgamation had taken place already, at least as far as the production facilities were concerned.

It seemed that the location of the bottling plant in relation to the territories was a bit strange. I would like to point out, however, that one has to consider that it reflects demand requirements, certain ownership groupings, the relative capacity of existing plants and the individual arrangements worked out between independent businessmen.

Now back to the study. The first thing we tackled was the formation of a task force which consisted of field representatives, engineers, management scientists and planners.

Their first objective was to develop a fairly comprehensive plan of the tasks involved ranging from the identification of information requirements, to data collection methods, to the computer model(s) to be used and the decision rules which would apply.

Armed with this study program, the task force then visited each of the franchises covered and in meetings with their respective management groups reviewed the study plan and finalized the information requirements as well as the mode of collecting data.

At this point, it may be appropriate to describe for you the kinds of statistics and other data which we obtained and explain the reasons why these particular statistics were collected in the case where this is not perhaps obvious.

Physical Facility - Information

- Drawing of Site Plan
 Drawings of Floor Plans
 Drawings of Line Layouts
- 4. Age and Condition of Buildings
- 5. Facility Overhead Costs (Itemized)
- 6. Current Market Value of Facility

Production Information

- 1. Production Equipment List (By Line) (Includes Age and Condition)
- 2. Packaging Capability (By Line By Package Size)
- 3. Current Efficiencies (By Line By Package Size)
- 4. Manning Table By Shift (Direct & Indirect)
 5. Shift Schedules
 6. Cost of Sugar

Operating - General

- 1. Facility Unionized?
- 2. Pallet Size
- 3. Warehouse Stacking Patterns (By Package Size)
- 4. Inventory of Empty Bottles/Shells & Full Goods Required in Summer & Winter
- Number of Working Days Per MonthPlant Operating HoursLabor Rates (Inc. Fringes)

Sales Distribution

- 1. Map of Present Franchise Territory
- 2. Route Truck Productivity in Peak & Off Seasons
- 3. Sizes of Route Trucks
- 4. Percentage of Annual Volume in Each Month
- 5. Route Truck Operating Cost
- 6. Ratio Of Advance Salesmen To Route Trucks
- 7. Route Structure (Advance vs. Conventional, etc.)
- 8. Operating Cost of Advance Sales Vehicles
- 9. Current Size of Sales Fleet

Transportation

- 1. Type and Number of Equipment Currently Owned
- 2. Payload Configurations (By Package Size)
- 3. Operating Cost of Transport Equipment
- 4. Mileage & Driving Times To Surrounding Facilities (Via Preferred Routes)

Sales Forecast

- 1. Map Of Demand Areas
- 2. Sales History
- 3. Population Trends (By Age & Sex)
- 4. Sales Forecast For Each Demand Area (By Brand, By Package Size - 10 Yrs.) Assumes Surprise-Free Projections And Implicit Population Trends

Competitive Franchises

- 1. Map of Competitive Franchise Territories
- 2. Ownership
- 3. Production Status (Location of Production/Warehouses)
- 4. Products Bottled

Major Accounts Decision Centre

- 1. Chain Food Stores
- 2. Chain Cold Drink
- 3. Other

Media Coverage/Centre

- 1. Newspapers
- 2. Radio 3. T.V.

Following this mammoth data collection task (quite a lot of these were on file already) the study entered into its analytical phase.

The main tool used in this phase was a computer model which is appropriately named COLA for Coca-Cola Optimizing Location Analyzer.

This model which was developed to evaluate situations as the one considered here, determines the least cost, number, size and locations of producing plants and warehouses to serve a forecasted volume, given a set of facilities, sites, costs and capacities. The costs considered by the model include production, transport from producing plant to warehouses, distribution from plant or warehouse to demand area, and investment requirements.

The input as you may have guessed by now can be categorized as follows:

Input

- 1. Forecast Of Volume By Brand, By Package Size, By Demand Area.
- 2. Line Speeds By Package Size.
- 3. Crew Costs By Line.

- 4. Driving Times, Plant To Warehouse, Warehouse To Demand Area (Stem Time).
- 5. Capacities Of Existing Facilities.6. Costs Of New Facilities.

At this point one may be justified in questioning the selection of this type of model which does not truly optimize on an ideal basis or the reason for collecting data on competitive franchises, major account decision centres and media coverage.

I am sure that those who have faced similar problems would agree with me, that there are certain situations where an optimization model has to be run under certain constraints and/or with the view of exploiting certain opportunities, if they exist.

In our case, to run this model with the financial set of criteria in mind only, was considered to be very confining. So three other sets of criteria were used more or less on a judgemental basis. These were:

Constraints/Opportunities

- 1. Known Systems Constraints.
- 2. Known Opportunities.
- 3. Special Internal Factors.

Let me first talk about the known constraints:

It would have been an exercise in futility for us to disregard existing investments and try to arrive at a solution in an altogether abstract or ideal way although as you will see later on we did consider a number of new plants and warehouses in various strategic locations.

By the same token, opportunities to effect configurations which could for example envelop competitive fragmented franchises and which could result in uniform marketing pressure by us on such fragmented franchises, or the use of media which could be optimized within a specific geographic area, or obtain distribution advantages by taking into consideration the mode of operation and configuration of major clients such as chains, etc. were considered just as important.

Over and above that, it was judged that considerations dealing with the aspirations, capabilities and outlook of our franchisees should be also taken into account if a practical, workable, and most important achievable solution to the problem/opportunity were to be found.

So it was then that a great number of alternative configurations were formulated for evaluation against the status quo.

Let's have a closer look at seven of them which were considered to be the most promising.

The evaluation of these configurations was done in two phases. Phase one entailed the screening of these alternatives in terms of operating costs alone. Phase two was to determine the respective R.O.I.'s by using another model.

Now let us briefly consider the results of phase one.

While the output of this exercise was a fine monument to the ingenuity of man to make use of a lot of expensive paper, the net result based on operating costs alone of these seven configurations indexed to those of status quo was as follows:

Operating Costs New Configurations vs. Status Quo

			%	_	
Case	#	1	121		
Case	#	2	144		
Case	#	3	86		
Case	#	4	95		
Case	#	5	182		
Case			175		
Case	#	7	170		
Case	#	8	100	(Status	Quo)

From these results it was obvious that Case #3 was the one to be considered first for the exercise of phase two.

Case #3 consisted basically of three groupings of franchises which would be referred to from now on as Cases #3A, 3B & 3C.

Thus, configuration 3A as proposed consists of five franchises - 1, 2, 3, 4 and 5. According to the proposal it requires the closing down of the production facility located in franchise 2, the disposal of its production equipment and the use of its existing facility as a warehouse/distribution center only. Production requirements for this new configuration to be covered by the existing facility in franchise 4 appropriately equipped and enlarged.

This phase two using again the COLA model resulted in the following estimates of investment requirements and operating costs required to satisfy the projected demand for the planning period in question compared to those of status quo:

	Status Quo	One Ownership
Investment Requirements (Index)	100	49
Operating Costs		
1978	100	75
79	102	76
80	105	76
81	108	75
82	113	76
83	117	76
84	122	76
85	126	75
86	131	76
87	135	76

So from this part of the analysis alone and without the benefit of an R.O.I. analysis it was obvious that if this configuration was to be effected under one ownership it would meet the objectives of the study. Subsequent R.O.I. analysis indicated a five year payback period.

Configuration 3B as proposed consists of eight complete franchises 6, 7, 8, 9, 12, 13, 15, 16 and two partial ones, 10 & 14. According to this proposal the existing production and distribution facilities in franchises #7 & 13 will be eliminated completely and their assets sold. Similarly the existing warehouse/distribution centers in franchises #6, 8 & 10 are to be sold. Three new warehouse/distribution centres are to be built; one at a mid-point between the original facilities of #6 & #7, one at a mid-point between the original facilities of #10 & #13 and one to replace the old facility in #8 to be located closer to the demand area.

Production requirements for this new configuration to be covered by the existing facility in franchise #9 appropriately modified.

Because of the high degree of amalgamation of existing production facilities already operative here and the existing unutilized production capacity, the model projected no significant net investment requirements for the planning period in question both in the case of status quo and in the suggested new configuration.

The projected operating costs of this new proposed franchise, however, were considerably lower when compared to status quo as this slide shows:

	Existing Configuration	Proposed Configuration
1978	100	82
79	103	83
80	105	83
81	108	82
82	111	83
83	114	83
84	117	83
85	121	82
86	124	83
87	128	83

The conclusion is obvious.

The new configuration 3C as proposed consists of two complete franchises, #11 & #17, and the remainder of franchises #10 & #14. The proposal also envisages the closing down of the two existing production facilities in franchises #14 & #17, turning the existing facility in franchise #17 into a warehouse/distribution center and the construction of a new production/distribution facility in the territory of franchise 14 located closer to the major demand areas.

At the outset, we expected to have a problem here in terms of the investment required, since the proposal envisages the construction of a new and larger facility which undoubtedly would have militated against the status quo.

The first computer run was nevertheless a shock to us for the estimated investment required was approximately \$3.6 million in 1978 dollars which is the net outlay after the existing facilities were sold. True enough, the projected operating costs were somewhat lower from those of the status quo as this slide shows but from the R.O.I. point of view, this result was unpalatable.

	Existing Configuration	Proposed Configuration
Investment Requirements	\$ 1.2 M	\$ 3.6 M
Operating Costs		
78	100	95
79	105	96
80	110	95
81	115	95
82	120	95
83	125	96
84	130	96
85	135	95
86	141	95
87	147	96

So we went back to work again to find a solution which would minimize these investment requirements.

In this connection we re-examined the existing production/distribution center located in franchise 14 to determine whether it could be enlarged to supply the new proposed Territory, since its production capability, with minor modifications was judged to be adequate. As luck would have it, adjoining land could be purchased and utilized for this purpose. As a consequence the new capital requirements were estimated at only \$750,000.

The result was that the R.O.I. as you can expect was much better, while the operating costs showed some improvement as the burden of the lower capital investment was reflected favourably in the operating costs:

	Existing Configuration	Proposed Configuration
Investment Requirements	\$ 1.2 M	\$ 750
Operating Costs		
1978	100	90
79	105	91
80	110	90
81	115	90
82	120	91
83	125	90
84	130	91
85	135	90
86	141	90
87	147	90

So what did we learn from this exercise?

Well, we have prepared a road map for the management of Coca-Cola Ltd. and for our bottlers which clearly indicates the direction that future consolidations of franchises or production facilities should take for a more viable system in the long run.

And as a planner, I am happy to be able to report to you that every move that was made to date relating to sell/purchase decisions or production facility consolidations or other capital investment decisions was made with this road map in mind.

A final point. Because of the drastic changes which have occurred in the general economic climate and in the particular environment in which the Soft Drink industry operates - (package bans, etc.) since the completion of this study, we are seriously considering its review.

Thank you very much.

SESSION TWO

ECONOMICS DEPARTMENT

PRESENTATION BY: Mr. Harry B. Purdie
Manager, Business Economics
Polysar Limited

I am sure that you will all agree that the business environment in the 1980's will be frought with much uncertainty and volatility. The unanticipated shocks that we have experienced in the seventies will be at least as frequent in the 1980's. The relevant question then that must be posed is "are the historical data of any use in corporate decision-making?" for we are all aware that the future environment will be much different from what we have experienced in the past.



THE USE OF STATISTICS IN CORPORATE DECISION MAKING

2.

FUTURE BUSINESS ENVIRONMENT

- * MORE UNCERTAINTY AND VOLATILITY
- * UNANTICIPATED SHOCKS OF 70'S
 AT LEAST AS FREQUENT IN THE 80'S

QUESTION:

ARE THE HISTORICAL DATA OF ANY USE IN FUTURE BUSINESS PLANNING?

When embarking upon a business planning or business decision-making endeavour and, therefore, having to face the necessity of making assumptions about the future business environment, there are usually two common errors made in attempting this forward look. There is a tendency to assume that either the future will be an extrapolation of the past or, that the world has changed so much that the past provides virtually no guide to the future. At Polysar, we feel that neither of these extremes is very pertinent in business planning. What is required is a synthesis with considerable weighting of historical data, but also a considerable allowance for human judgment and experience.

3.

TWO COMMON ERRORS IN LOOKING FORWARD

TENDENCY TO ASSUME THAT:

- 1) FUTURE WILL BE EXTRAPOLATION OF PAST
- 2) WORLD HAS CHANGED SO MUCH THAT PAST PROVIDES NO GUIDE TO THE FUTURE

As with many companies, Polysar employs historical statistics to enhance the decision-making process and utilizes modelling procedures to help obtain better information on the future environment. Very simply put, the major concept is to relate relevant macroeconomic indicators, such as industrial production and economic growth, to such market and company statistics as growth in sales volumes and market share. In economic jargon, this is called econometrics. The major procedure is to determine mathematically the quantitative relationship that holds best over history between large macroeconomic variables and company statistics or performance measures. The employment of high speed computers and computer programs to accomplish this is usually necessary. Once the relationship has been developed and quantified, the next step is to forecast the macroeconomic indicators of a country's economy. This results in a consistent forecast of the relevant market or company statistic. This can then be used as input into the planning/decision-making process.

4.

HOW POLYSAR EMPLOYS HISTORICAL STATISTICS

SHAPLY PUT:

- RELATES PAST MACROECONOMIC INDICATORS TO MARKET AND COMPANY STATISTICS (ECONOMETRICS)
- DETERMINES MATHEMATICALLY THE QUANTITATIVE RELATIONSHIP THAT BEST HOLDS OVER HISTORY
- EMPLOYS COMPUTER PROGRAMS TO ACCOMPLISA
- FGRECASTS THE MACROECONOMIC INDICATORS
 BASED ON MODELS OF A COUNTRY'S ECONOMY
- RESULTS IN CONSISTENT FORECAST OF THE RELEVANT MARKET OR COMPANY STATISTIC

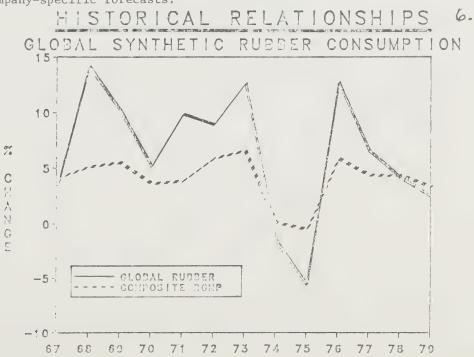
When we talk about demand forecasting with econometric models, there are a number of basic principles that we apply. The first is that we emphasize sales or market volume. This is broken down into detail by major product line and major country in which we are operating. We attempt to model and forecast Polysar sales volumes by both a market share model and also a volume demand model. The overriding principle is to keep the models as simple as possible, but also as close to the realistic market situation as possible. We also employ country economy models as the principal source for forecasts of the macroeconomic indicators that drive the sales or market volume forecasts.

DEMAND FORECASTING WITH ECONOMETRIC MODELS

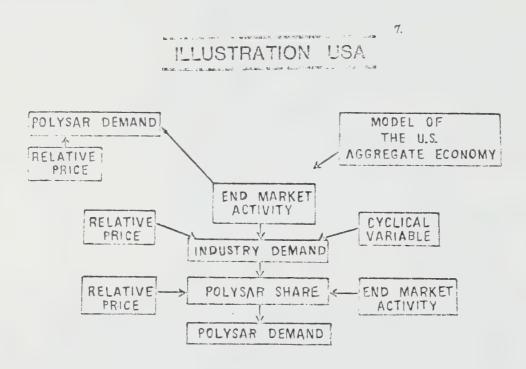
BASIC PRINCIPLES:

- EMPHASIS ON SALES OR MARKET VOLUME
- · DETAIL BY MAJOR PRODUCT LINE & COUNTRY
- *POLYSAR SALES VOLUME BY
 POLYSAR MARKET SHARE MODEL
 POLYSAR VOLUME DEMAND MODEL
- · KEEP MODELS AS SHAPLE AS POSSIBLE
- USE COUNTRY ECONOMY MODELS AS PRINCIPLE SOURCE FOR MACROECONOMIC INDICATIONS

In this way, we can examine the relationship during the past twelve years of the growth of global synthetic rubber consumption to the growth of the macroeconomies in the industrialized nations of the world. It then becomes evident that when the growth of the economies increases, so does the growth in synthetic rubber consumption and, in periods of recession or declining growth, the same type of variation occurs with respect to synthetic rubber. It should also be noted that the amplitude or or volatility of SR consumption is much greater than that of economic growth, a fact that is incorporated into models. This is the major concept that we use in attempting to relate the macroeconomic indicators to company-specific forecasts.



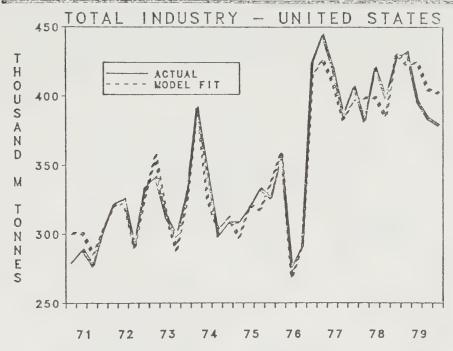
Another example is the model flow chart that we use in attempting to forecast both industry demand in the United States and Polysar volume demand forecast in that country. In order to capture both the end market activity and possible price induced substitution, we use econometric models of the U.S. aggregate economy. This allows us to arrive at forecasts of end market activity which have been historically related to past industry demand and Polysar share. When incorporated with relative price variables, we are able to derive both industry demand and Polysar demand forecasts into the future. We arrive at Polysar demand forecasts by utilization of Polysar share models or by direct Polysar demand models similar in structure to the industry models, but incorporating end market indicators and correlations specific to Polysar.



As you can see, our polybutadiene rubber consumption model forecast for the total industry in the U.S. is able to estimate the actual historical data when all relevant macroeconomic indicators are known. The actual data can be modelled very accurately based on our assumptions of the key macroeconomic indicators that affect the polybutadiene industry, such as car, truck and bus sales; tire production; and consumer spending on non-durables.

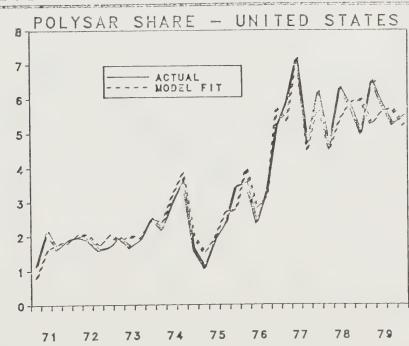
8.

POLYBUTADIENE RUBBER CONSUMPTION

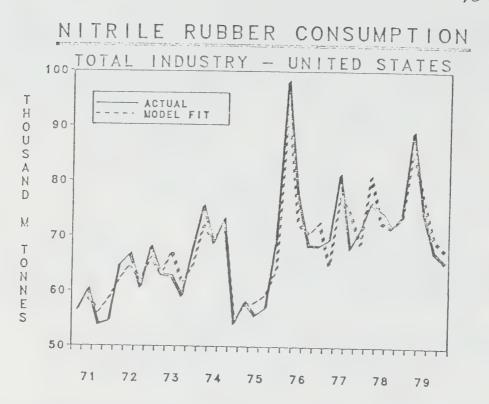


We then look at how the relationships between Polysar share and the industry demand, as predicted by our model, fit against the actual data. Again, the model fit is very close to the actual historical relationships. The share models also demonstrate that Polysar share can vary as the business cycle unfolds. Another example is the total industry nitrile rubber consumption which has been modelled opposite the actual historical data. Again, it can be seen that the historical nitrile volumes for the industry can be readily duplicated using our modelfit. And following the same theme, we can depict how well the Polysar share within the nitrile rubber industry in the U.S. can be modelled.

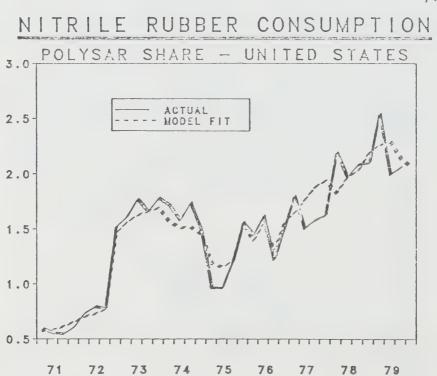
POLYBUTADIENE RUBBER CONSUMPTION-9.



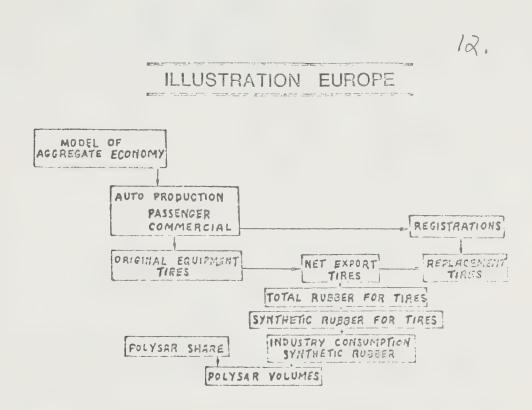
10.



11.



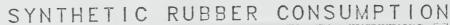
In attempting to model the European situation, we have taken a different approach, although the general concept is similar. We employ a modified flow chart in attempting to duplicate industry consumption of synthetic rubber for various European countries and use of similarly structured model in deriving Polysar share and volume models for the same geographic entity. As many of you are aware, the data availability and reliability in Europe is somewhat less than that in North America with respect to the end markets and also the macroeconomic variables. In brief, our synthetic rubber forecasts are keyed to vehicle production forecasts by major country. The vehicle production forecasts are derived from our models of the aggregate economies of each of the major EEC nations. Using relationships that are, again, established mathematically, we estimate, first, total rubber used in tires, secondly, the total synthetic rubber used in tires, and, thirdly, the total industry consumption of synthetic rubber.

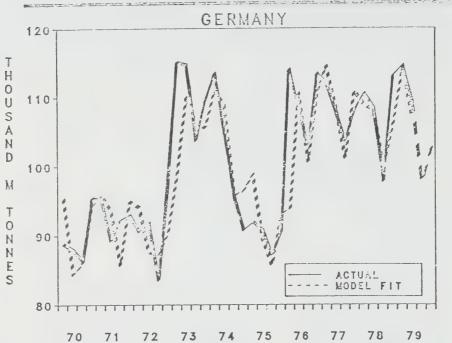


The models that we have built have explained the history surprisingly well, however, the recent forecasting performance has been somewhat less than our expectation. Further evaluation shows that although the model relationships hold, the real problem was in the macro data and the forecasts that we derived for the economy as a whole. In other words, if our forecasts of the external environment are incorrect, even though the quantitative relationships hold, the final forecasts of both industry consumption and also Polysar volumes will be in error.

The next slide shows how well the model fits for synthetic rubber consumption in Germany and compares it with the actual data.

13.

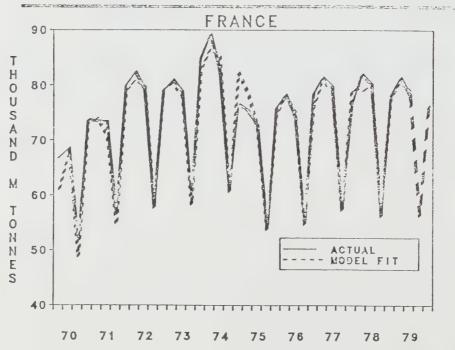




The next slide shows the results for France. Again, as you can see, the model is a remarkable fit when compared to the actual data.

14.

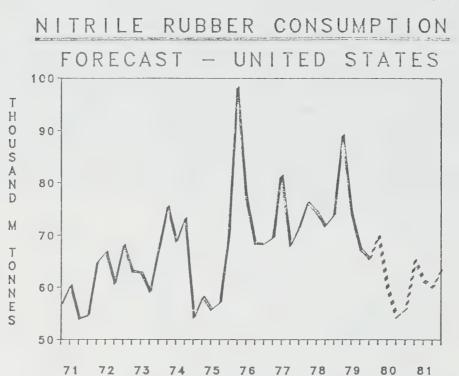
SYNTHETIC RUBBER CONSUMPTION



Let us now use these historical relationships in order to forecast future rubber consumption for the next few years. As an example, I have used nitrile rubber consumption in the U.S. Two key macroeconomic indicators that explain historical nitrile consumption are non-tire rubber products output and auto production. Our aggregate macroeconomy forecasts indicate that we expect auto production to decline 19% in 1980 in the U.S. and non-tire rubber production to decline 6%. It should be noted that these forecasts are directly related to key factors affecting consumer spending and overall economic growth (e.g. inflation, unemployment, savings rates, interest rates, etc.) by means of our macroeconometric model of the U.S. In 1981, as you can see, we expect a 13% rebound in auto production and 9% increase in non-tire rubber production. When we incorporate this into a relationship between those macro indicators and nitrile rubber consumption, we arrive at a forecast that indicates that nitrile rubber consumption in the U.S. in 1980 will decline by about 19% and that we expect about a 13% increase in consumption over the 1980 level in 1981. In making this forecast, we are implicitly assuming that the historical relationships between nitrile consumption and key macro indicators (auto production and non-tire rubber products output) will hold in the future. In about a year from now we will see just how accurate these forecasts have been. If we are wrong, we suspect the error will lie mainly in any inaccurate forecasts we have made in outlining the course of the U.S. economy in the next twelve months. Our model incorporates a recession.

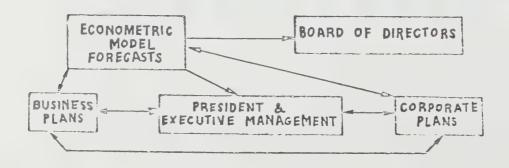
> 15. MACRO INDICATORS FORECAST UNITED STATES 1.8 RUBBER EX TIRES PROD AUTO PRODUCTION 1.6 1.4 INDEX 1.2 1.0 0.8 72 74 75 76 77 78 79 80 81

16.



These demand forecasts for both industry consumption and Polysar demand are incorporated into our various forecasting planning and decision-making processes within Polysar. As can be seen, the econometric model forecasts are utilized in a number of areas. They are first input into business plans as a benchmark to be utilized in their forecasting and planning process, and then they are presented to the President and Executive Management to more or less give them an alternate view when relating to business plans. Next, they are utilized at the corporate level in attempting to evaluate a summation of the various business forecasts. And finally, in recent years, we have been utilizing these model forecasts in presentations to the Board of Directors to allow them to evaluate how well the businesses have been relating to the external environment and whether the model forecasts when compared to the business forecasts indicate any wide variation in outlook.

POLYSAR'S APPLICATION
OF DEMAND FORECASTS



It must be emphasized that these demand models and forecasts can't solve, in a fully satisfactory manner, all the requirements for future projections on which business planning so much depends.

First of all, there are costs and limitations in developing and using demand models. Data is always a fundamental issue. Availability, accuracy and timing are very important. There is always a cost associated with the collection of the data and the quality and detail of the demand models are distinctly influenced by the data characteristics. There also is a cost in developing and maintaining the demand models. Much time and effort must be spent in the model development and validation. With respect to human resources, it is impossible to divorce judgment and intuition from model development and forecasts. Human judgement is the overriding factor. Since models are built on relationships that are stable and consistent enough to be isolated and quantified, new products and changing market structure, for example, EPA mileage targets, elimination of spare tires, and increased use of of radials, over and above that contained in historical statistics would affect the model forecasts, or at least influence their interpretation.

18.

COSTS AND LIMITATIONS

- * DATA
- * MODEL DEVELOPMENT & MAINTENANCE
- * HUMAN RESOURCES
- * NEW PRODUCTS
- * CHANGING MARKET STRUCTURE
- * CHANGING BUSINESS STRATEGIES
- * ABILITY TO FORECAST BUSINESS ENVIRONMENT

Also, changing business strategies, for example, a change in share potential, or product mix, or capacity additions or deletions, would affect the accuracy of the model forecasts. In these instances, the model forecasts are used more as a baseline than as an actual forecast of what is anticipated.

But, the key overriding limitation or watchout in utilization of econometric models is the ability to forecast the business environment both with respect to accuracy and, also, the necessary detail. 1979 is an excellent example. The forecast of 1979 by most pundits included a recession assumption for the U.S.A. and major slowing elsewhere. The recession did not occur (although the economy slowed perceptively) and, therefore, the macroeconomic indicators were stronger than had been anticipated. Therefore, when direct relationships are built between these macro indicators and our forecasts of synthetic rubber demand, we also slightly underestimated the consumption of synthetic rubber, especially in North America. The key problem then is that if we are unable to get the assumption of external business environment correct, we, therefore, are also unable to accurately forecast the microeconomic or company statistics.

How well did these procedures contribute to the planning process? We feel we are able to derive more timely forecasts by utilization of these techniques. In other words, as our assumptions of the business environment change, we are able to quickly re-evaluate and update our existing forecasts of the company statistics. This, we feel, allows us to obtain more timely and probably better forecasts of the future. Another point which we consider important is the ability to reduce the number of "hockey stick" forecasts. In other words, built-in optimism or bias that next year and the years after will always be better is eliminated.

19.

CONTRIBUTION TO CORPORATE DECISION MAKING

- * TIMELY FORECASTS (BETTER)
- ★ FEWER 'HOCKEY STICK' FORECASTS
- ☆ AVOID A PRIORI SYNDROME'
- ★ IMPROVED CONSISTENCY
- ★ INCREASED CREDIBILITY (SOMEWHAT)
- ★ IMPROVED ANALYSIS OF RISK
- ★ COMPLEMENT TO BUSINESS FORECASTS
- **☆** CUSTOMER INTERFACE

We also avoid the "a priori syndrome", that is a preconceived notion of what will happen in the future. The model serves in a way that is both naive and honest. No straight forward extrapolation is possible. Also, the ability to obtain improved consistency is increased. In other words, since company statistics are directly related to our forecasts of the macroeconomic business environment, as we change our forecasts of the future, we automatically arrive at revisions in our forecasts of the key company performance measures. In addition, our forecasts of synthetic rubber consumption are consistent with other key planning assumptions such as exchange rates, inflation rates, energy prices, etc. We also feel that utilization of these forecasts allow a somewhat increased credibility when dealing with top management and various business teams. Another point is that we are able to improve our analyses of the various risks or alternate scenarios for the future. We are able to ask the models "what if" questions... i.e. what if the future is worse or what if the future is better? From these, we are able to directly derive forecasts of the pertinent company or market demand.

The models are also a good complement to business or line sales "bottom-up" forecasts. In these applications, they are able to be utilized as baselines or benchmarks from which we are able to determine whether we could do better or worse and also what kind of future would be required to attain or surpass a target. The last key benefit is in the area of discussing with customers our forecasts of future market growth and demand. We are able to relate directly to their product and markets and any macroeconomic indicators they follow in monitoring and forecasting their business. This relatively unbiased interface allows us to better communicate our feelings of the future to our customers in order to better plan for an orderly satisfaction of their raw material demand.

In summary, then, the key points that I would like to emphasize are, in our opinion, models employing historical statistics and derived through econometric relationships are a valuable aid in business planning and corporate decision-making. But, they are not the only or final answer in attempting to judge and evaluate the future. They are in no way a substitute for human judgment, intuition or experience. It must be emphasized, however, that these human factors outlined above are generously employed in the model development and utilization and, therefore, are a direct component of the model structure and forecasts derived therefrom.

20.



- ♠ MODELS EMPLOYING HISTORICAL STATISTICS
 A VALUABLE AID IN BUSINESS PLANNING
- O NOT THE ONLY OR FINAL ANSWER
- NO SUBSTITUTE FOR HUMAN JUDGMENT, INTUITION AND EXPERIENCE

HOWEVER, THESE HUMAN FACTORS ARE GENEROUSLY EMPLOYED IN MODEL DEVELOPMENT AND UTILIZATION

It is our hope that, by showing our work and experience at this meeting, we will contribute to industry's ability to assess the future correctly. In these troubled and uncertain times, progress in this area will surely be beneficial to us all.

PRESENTATION BY: Mr. William Mackness

Vice President and Chief Economist

Pitfield Mackay Ross Ltd.

These are interesting times for statisticians — interesting times in the sense of the ancient Chinese curse condemning one's enemies to live in such times. Bewildering times — also — bewildering in the sense of a statistician friend wondering out loud who it was that had issued the open season declaration on Canadian statisticians. Make no mistake about it — these are difficult times for the statisticians. Not only are our statisticians under attack from outside — career choices within the agency itself are becoming unattractive. Would you prefer to report on inflation statistics, the unemployment rate or federal government finances? Possibly you would prefer a super challenge such as reporting on our manufacturing trade deficit which ran at about \$18 billion last year notwith-standing a fifteen per cent devaluation. There are less risky and more popular career opportunities in Ottawa. In preference to reporting on the checkered parade of real world events, one might better become involved in master—minding our industrial strategy or some other well intentioned low risk pastime.

To be fair - however - one would hardly have expected our statisticians to become popular in their pivotal role of reporting on the results of economic and social policy over the last decade. It seems to me, however, that our statisticians are being singled out for undue criticism. For example, one hears no hue and cry to investigate the brilliant policy planning and analysis that produced the U.I.C. fiasco. Recently, however, it has been suggested that minor, initial underestimates of GNP at one point in the 1970's misled policy makers and propelled them into a too expansionary fiscal policy. One needs a little perspective in looking at this type of criticism. Between the mid-1960's and the mid-1970's governments in Canada effected an unprecedented, peace-time expansion of the public sector. Public spending rose from less than 30 per cent to more than 40 per cent of GNP in a decade. In the face of this massive and unrelenting expansion of the public sector it is nonsense of the highest order to suggest that poor data somehow gulled the policy makers into spending a little more than they would have otherwise.

I intend to confine my remarks this afternoon to the quality and usefulness of our statistical system. I think that questions of managerial and administrative competence at Statistics Canada are more directly related to the efficiency of bureaucracy in general and government bureaucracy in particular. It is not that these issues are unimportant it is rather that these issues are not particularly related to the quality of our statistical service. I should point out, moreover, that Statistics Canada employs under 5,000 of the some 350,000 federal civil servants currently on the payroll. Reports of our Auditors General give no indication that waste and inefficiency is confined to Statistics Canada - quite the opposite. I think that there is a lot to be said for taking philosophical view of efficiency in government. As a political friend of mine is fond of repeating, you no sooner get the horses off the payroll than someone decides to build a hydrofoil.

However, I do sense that dispersed throughout the full range of criticisms of Statistics Canada there is a widespread concern that our statistical system is deteriorating. I think that this apprehension is well founded. By my calculation, the quality and reliability of much of our statistical system, particularly economic statistics, have in fact suffered an immense setback over the last decade. I would not be quick, however, to lay the blame at Statistics Canada's door. In my judgement, the most important element — most important by a wide margin, in the deterioration of the statistical system has been inflation. And even those who seem anxious to apportion blame for economic policy mistakes would hardly point to Tunneys Pasture as the source of Canadian inflation.

The effects of inflation on the statistical system operate in direct as well as in very subtle ways to reduce the quality and general usefulness of the statistical system. The most obvious difficulties are the straightforward measurement problems. More complex measurement problems are encountered in the interaction of inflation and the tax system. Anyone with doubts on this latter point should familiarize himself with the issues and measurement complexities of inflation accounting. Moreover, rapid inflation produces rapid institutional changes which make statistical comparisons over time difficult or impossible. Similarly, sustained rapid inflation produces behavioural changes which make it difficult to interpret or predict consumer behaviour, federal finances and the like.

With an eye to my time constraints I would like to present a few brief examples of the impact of inflation on the statistical system. The central point to grasp is that it is real rather than funny money values that determine the economic process. In the measurement of most production, income and sales performance the statistician collects nominal dollar data. If there is no inflation,

this data mirrors the real world. Even with inflation, if the rate is low and stable, nominal dollar data provides a good approximation to the real world.

It is technically very difficult to effect precise price or inflation measurement. However, if the rate is low there is little or no risk of serious error. During the 1950's and 1960's the average inflation rate was low, about 2 per cent. Real output growth was rapid, about 5 per cent. Estimates of real output were based on nominal dollar data which showed economy-wide output or GNP growth of about 7 per cent in nominal terms. The statisticians computed prices at about 2 per cent not too much room for error — and calculated real economic growth and sectoral inter-relationships on the basis of an estimated 5 per cent real growth rate.

In sharp contrast, the mix or real output and inflation changed dramatically during the 1970's. The trend of real output growth was reduced by about 40 per cent - from 5 per cent to 3 per cent. The inflation trend increased by a factor of 5 - from a trend of 2 per cent annually to nearly 10 per cent. The statistician now collected nominal or funny money estimates which were expanding at an average rate of about 13 per cent - 3 per cent real and 10 per cent price. The statistician now had to determine real economic performance as a small residual estimated by deflating nominal data dollar which was now growing at an unprecedented average rate of about 13 per cent. The scope for error was increased massively.

As a practical matter it is simply not possible to provide reliable estimates of inflation when the rate is as high as 10 per cent. Ergo, it is not possible to provide reliable estimates of real growth and real economic inter-relationships. With the government sector calling the shots on more than 40 per cent plus of the economy, the lack of reliable economic data presents obvious problems of policy and economic management.

One can certainly sympathize with the policy makers. The economy is entering a North American recession with the federal deficit well in excess of \$10 billion and the current account deficit in excess of \$5 billion. As difficult as the general situation is, there is simply nothing to be gained by pretending that a poor statistical system is somehow responsible. Quite the opposite, it is rapid inflation and general economic instability that is adversely affecting the statistical system rather than vice-versa.

The interaction of inflation on business earnings and the corporate tax system is immensely complex and very disruptive of the capital formation process. The impact of inflation among and across industries is very uneven and not at all well handled by conventional statistical procedures. The problem is of massive practical import. The Report of the Ontario Committee on Inflaction Accounting estimates that the effective tax rate on corporate earnings, was nearly 80 per cent in 1975 after adjustment for inflation, compared to a nominal rate of about 45 per cent. Similarly nominal profits more than doubled between 1971 and 1976. In real terms, however, profits actually declined between 1971 and 1976.

The upshot of these difficulties is that the combination of inflation and the current tax system taxes away real earnings to the extent that business cannot expand the capital stock. In some industries the corporate tax system not only inhibits capital formation but it also taxes away existing capital. Although the broad outline of these difficulties is clear, there is no generally satisfactory statistical treatment available. The blunt fact is that inflation has rendered the statistician unable to track and analyse reliably the capital formation process — the single most important economic process in an advanced industrial society.

Sustained rapid inflation sets off very important institutional and behavioural changes. The changes are continuous rather than discrete and are extremely difficult to assess. Institutional changes in the financial markets have been large and abrupt as lenders and borrowers have made periodic thrusts to protect themselves from inflation. The very substantial indexation of the federal revenue and expenditure system has made it that much more difficult to distinguish between discretionary and automatic fiscal responses. Moreover, the combination of indexation and rapid inflation has made it very difficult to relate real economic growth and capital market conditions to the fiscal position.

I would like to close these remarks with a brief reference to an inflation induced statistical problem in the United States that is so typical of the broad range of difficulties faced by statisticians in a high inflation environment. The U.S. example deals with inventory data. In that country inventory data have been adjusted to take account of inflation whereas no such adjustment has yet been made in Canada. The mid-1970's recession in the United States was the most severe and protracted setback in 40 years. The single most important factor influencing both the severity and the duration of the mid-1970's recession was the inventory correction.

At the time conventionally measured inventory statistics provided no adjustment for inflation. These unadjusted figures gave no warning of the major inventory problem. In fact the ratio between the book value of inventories and current dollar sales fell to an all time record low level in 1973 and no appreciable rise was registered until late 1974 by which time the worst U.S. recession and inventory correction in 40 years had nearly run its course.

The difficulty of inventory measurement in the face of inflation is not a simple statistical matter. Businessmen are fooled as quickly as statisticians. The measurement problem runs as follows. Inventories are conventionally measured on a book value basis, whereas sales are measured in terms of current dollar sales data. The book value measurement of inventories tends to hold down the dollar value of inventories in the face of inflation. Sales on the other hand are right at the leading edge of inflation expanded measurement. The adequacy of inventories is determined with reference to sales. The measurement then is biased in inflationary periods because the numerator in the inventory sales ratio is held down or understated by book value measurement whereas the denominator is inflated by the current running rate of inflation. It is important to recognize that the inventory sales measurement problem has confounded businessmen as well as statisticians and economists.

Statisticians in the United States have been able to provide deflated or inflation adjusted measures in inventories and sales. These adjusted data have provided a statistical record much better related to the real world developments. In particular, on an adjusted basis the inventory sales ratio in the United States began to rise very rapidly in early 1973. The adjusted series provided an early and accurate indication of the massive inventory problem that developed in the United States during 1973 and early 1974. Unfortunately these very useful statistical refinements were brought into general use after rather than before, the mid-1970's recession.

It is a very iffy business to assess the growth of inflation adjusted sales ratios. We have precious little business cycle experience in very inflationary times. However, as uncertain as the statistical procedures are, they probably represent a significant improvement to the earlier system that provided no warning at all of the worst recession in 40 years. Learning to cope with inflation is undoubtedly a second best solution, but is certainly superior to no solution at all.

I might note paranthetically that the adjusted inventory sales ratio in the United States has once again begun to rise very sharply. As uncertain as these data may be, I suspect that they are providing important early evidence that the North American recession that is now getting underway will probably rival the severity of that mid-1970's experience.

Taking a somewhat longer view, my expectation is that inflation in North America will remain very high in the years ahead. The statisticians job will remain very difficult and his product will necessarily be less reliable than it would be in a low inflation environment. Similarly, much of the historical statistical base will be less useful because of inflation induced institutional and behavioural changes. I think that it is important to recognize that these very awkward problems that spring from sustained high rates of inflation are not about to be corrected by berating the statisticians.

MARKET RESEARCH AND SALES

PRESENTATION BY: Mr. Bob Varah

Director

Corporate Development

Dominion Foundries and Steel Ltd.

There is some overlap but "Statistics for Corporate Decision-Making" does infer integrated activities.

This section is entitled "Market Research and Sales" so I will try to adhere, but as it will become evident, Dofasco's situation -- and the steel industry in general -- exemplifies a high degree of inter-relationship.

Jim Macey, who follows, will give quite a different perspective.

My assignment is to give you some idea of Dofasco's use of statistics for market research and sales. As suggested, feel free to interrupt for clarification.

I hope this discussion will bring useful exchange -- in my experience it is the best part of this type of gathering.

Our relationship with StatsCan's predecessor, the Dominion Bureau of Statistics, reaches back a long way. It was necessary to utilize a limited steel supply in North America during World War II, which most effectively resulted in the formation of a "steel control". Obviously data were essential. The steel control was revived for the Korean War.

With commendable foresight the end use data by product were collected and published. This formed the base upon which the industry has worked with DBS & StatsCan in careful development over time, with continuing refinement and a conscious effort to assure that history's usefulness isn't lost or damaged by changes.

This, of course, has required continuing dialogue and mutual appreciation between the industry and Statistics Canada people.

I recall a Bureau staff member's observation that when the industry people, who need the data, have the responsibility for generating it, the quality improves markedly and the statistician's job becomes much more rewarding.

Nowhere is it more certain that "garbage in" results in "garbage out". At Dofasco <u>all</u> available sources of data are sought, of course, and I've emphasized StatsCan because it <u>is</u> the backbone of our information.

This is the appropriate time to emphasize the need to recognize the limitations of data: variation in validity, degree of precision, accuracy ("Can you add?").

We frequently find ourselves encouraging financial analysts and academics to check their interpretations of data with us.

While the Steel Industry and Statistics Canada do not carry out a formal audit as does AISI, the Steel Industry Statistics Committee does meet annually in Ottawa and includes this in its discussion.

The Commercial Development organization at Dofasco is the arm of marketing covering most of the non-selling commercial activities -- Advertising, Commercial Research, international and government contacts.

Commercial Research is the economics, forecasting and planning department which has responsibility for maintenance of internal and industry statistics. Their basic question is: What is and

will be the environment in which Dofasco finds itself next week, next year, next decade?

Activities include both results analysis and market opportunities identification. Markets are forecast and alternative plans proposed.

Note the distinction between forecasting and planning:

- forecast what's outside control
- plan what's within

This key distinction has proven of significant benefit in the evaluation of the planning processes at Dofasco.

The approach at Dofasco has been an evolutionary development:

- we began with elementary import data
- then we cast the widest net.

You will note that the products are industrial goods and that the demand is almost all derived.

Products

Sheet & strip -- consumer durables and industrial goods

Tinplate -- consumer non-durable

Steel pipe in Calgary -- oil and gas

National Steel Car - railroad cars

Varying time horizons

- 6 months
- 1 year -- 18 months
- 3 5 years
- 4 years and beyond.

Information for short term decision-making

- inventory
- order levels (allocations)
- competitive influences (capacity utilization study)
- pricing
- sales efforts (end-use, exports)

For long term add

- new facilities (30 months to 5 years from proposal to start-up).

The high capital cost and exclusive dedication to a narrow group of products makes this a most critical area.

- e.g. #2 Hot Mill. Over \$400 million -- start-up mid 1983, was under discussion 1976/77, received Board approval September 1979

CAUTION

"Carefully bakcing into the future but steadfastly looking into the past" Discontinuities.

Example of Approach -- Automotive

The Dofasco assessment includes:

- 1. Market segmentation
 - OEM
 - after market
 - captive plants/independents
- 2. Product differentiation
 - parts unique characteristics
- 3. Competition
 - Canada
 - North America
 - Offshore
- 4. Growth Potential for steel
 - in total for vehicles
 - by product
 - corrosion problem
 - competitive materials

Fortunately auto industry statistics are readily available in extensive detail.

Ward's Automotive Reports coupled with AISI and StatsCan data give us a reliable base.

We also have the benefit of some special studies made in direct trade in steel by the TIST.

As of 1965, of course, the Auto Pact made our interest North American rather than Canadian.

Our sales people call in Detroit to sell steel for whatever manufacturing plant, even if the steel is ultimately shipped to Oshawa or Windsor.

Our basic premise is that the car is a consumer durable with a fairly long useful life. The demand is for transportation units, not new cars.

Our investigation of the household ownership pattern indicates remarkable stability over time.

Ownership varies by age of household and real income per household -- it seems relatively constant for any given age and income.

The increase in car ownership can be fully explained by the changing age structure of the population and its income.

Therefore we can derive a forecast of total cars in service by year by forecasting age and income structure.

So far competing modes of transportation are a current threat but, remember -- DISCONTINUITIES.

Forecast change in total cars in use plus scrappage equals demand.

Scrappage is an interesting sub-system -- quite stable historically (but not on an annual basis).

A scrappage curve is developed by taking model years and following through their lives (note even though first owners may hold their cars longer, cars get junked at the same age: the curve for 1950, 1960 and 1970 to-date shows very little difference).

Our next concern then is offshore import penetration to net North American assembly.

Discontinuities

- Vehicle size change -- the impact on steel is well underway.
- OPEC price hikes.

Competitive materials' inroads are limited: HSLA, galvanized products.

Such detailed analysis gives us a base for automotive steel usage. The structure of the forecast permits playing "what if games" with the proportion of car production, change in import penetration, greater decline in vehicle weights.

There are similar efforts for trucks.

Sufficient market information exists on 20 end uses to permit separate tracking. The depth given to each varies, depending on its importance to us and to its degree of volatility.

For example, Tinplate for food cans has remained relatively stable, growing slightly less than population over time, but the soft drink can was a significant growth market for several years until environmentalists' concerns put a lid on it.

Besides the obvious market share measures of performance and wearout, we have also done research on our advertising undertaken by our advertising agency RTK. We have undertaken our special surveys both with in-house personnel and using external consultants.

For our long term planning, Commercial Research people participate actively in the scenario for development with financial, engineering and corporate planning. These extend 10 years or more to provide senior management justification for capital commitments.

"Forecast often"
Be intense in efforts to maintain and improve data
Be sensitive to discontinuities

HUMAN RESOURCES AND COMPENSATION

PRESENTATION BY: Mr. Stan B. Cater

Regional Personnel Manager State Farm Insurance

The personnel function has been traditionally viewed as being manned by the "hail fellow well met" "back slapping" type of individual whose primary function was to keep people happy. With the advent of scientific management and sophisticated management information systems this has definitely changed. Typically in the past some basic decisions would be made on the basis of such things as a 60 year old vice president who feels that what the people really need is an improved Pension Plan, or a salary administration decision that is made on the basis of a message from the plant foreman saying that a bunch of guys are going to quit if they are not paid more. Decisions of this type are often very subjective and had a very low level of reliability.

Managers of today can be infinitely more creative and objective through the use of statistics.

The successful manager of the 80's will require two basic characteristics. One, he must be sensitive to the changing environment and must be able, not only to understand it, but also predict the direction and magnitude of change. Two, he must develop the knowledge and skills required in the analysis of information.

Statistics have been described as the <u>art</u> and <u>science</u> of <u>gathering</u> and <u>interpreting</u> data for the purpose of making <u>decisions</u>. In the following examples I would like to share with you today some of the interplay between these factors.

The most basic information that an organization would have would be the employee data base. We call it the employee date profile (exhibit 1). As you can see all basic personal and job information is recorded here, such as name, address, seniority date, job class, salary, department, dependent information and total job history. From this data base several profiles can be developed. Some of these would include:

- 1. Age distribution of employees for insurance and pension purposes.
- 2. Service distribution of employees for service recognition programs.
- 3. Sex distribution of employees by job levels. This would determine your progress with Affirmative Action programs.
- 4. The dependent information can be used for costing various employee benefit programs.

In addition to that we have (exhibit 2) the management assessment register. This is a register of the formal educational background of management personnel, the type of work experience that they have had and also the company training programs that they have been exposed to. In addition to this, as you can see, relocation preference is also shown, also reassignment preference and previous employment history. From this we can develop our education and training curriculum for the coming year on the basis of the exposure that the various management levels have had to each of the programs that are available. In addition, when a job search is being done for an individual with a particular set of skills and training exposures this can be done through the computer. For example, if we wanted someone who had an exposure in both our Underwriting and Claims section and also had a professional insurance designation, and a preference to joining our research department and is also willing to relocate to our Head Office. All of these characteristics could be fed into the computer and a list of names would come from that.

In addition to the basic employee record statistics are frequently used in connection with compensation programs (exhibit 3). It is a basic compensation philosophy of our company to maintain the purchasing power of the salary dollars paid to our employees. For this reason our salaries are totally indexed to the National Consumer Price Index and each full point change in the index results in a corresponding change in our cost of living adjustment. This is a nationally accepted and

objective statistic. It is also an external statistic. Obviously, developing a similar statistic on an internal basis would not be cost effective.

As an extension of this (exhibit 4) in the US we have a program that is called the area differential program and is an extension of the cost of living adjustment program. This allows for inter-city cost of living differentials as opposed to the national index which indicates cost of living changes for the country as a whole. As you can see from the exhibit a base of 100 is used so that in fact two employees with similar jobs, one located in Campton, New Jersey and the other located in Middlesex County in New Jersey, the differential in salary would be 22%. This index is not available in Canada so that when we need to create an area differential this has to be done on the basis of local salary surveys or other less reliable data.

Continuing in the compensation area (exhibit 5), a common set of statistics that are used to make compensation decisions are salary surveys. These can be done within industry groups, within community groups or on a large scale nationally. This exhibit indicates, one, that is produced by Labour Canada and shows wage levels for specified jobs in the Toronto area. This accumulation of survey data serves to maintain a consistent salary administration philosophy in relation to the competitive position that you want to maintain in the community. The key factors to consider here are the accuracy of the job matches that are made.

In the area of salary surveys, I should mention that the Life Insurance Companies have used, the Pay Research Bureau to conduct a salary survey for the industry on specific jobs peculiar to the industry. This is a good example of utilizing government services where it can be more cost effective than the companies doing it on their own.

The other part of compensation is what we call indirect compensation and is more commonly referred to as benefits. As in salary, benefit decisions are often made on the basis of survey data. (Exhibit 6) This is a survey that is done by the Metropolitan Toronto Board of Trade which covers both salary and benefit information. The advantages of surveys of this type are the large sampling and the local nature of the participating companies.

Statistics on benefit practices can be viewed from two different perspectives: First, the actual characteristics of the different benefit plans and secondly, (Exhibit 7), from a cost of benefit viewpoint. In making benefit decisions we like to combine the two points of reference. This is particularly beneficial because when you have different employee population mixes the cost factor can vary substantially with an equal benefit.

Another area where statistics are frequently used is in the recording of absences from work. (Exhibit 8) The element of time-paid-for-but-not-worked has become a major factor in determining benefit costs and also in determining the productivity level of a given organization. For this reason, we believe that accurate statistics on absences are important in making the appropriate decisions regarding the types of plans that are available. This exhibit for example shows absences broken down into the major categories of sick leave, vacation, leaves of absence and all other incidental type absences. From this data individual norms can be developed with respect to total hours of absence per employee per year. From this the parameters of acceptable levels of absence and any disciplinary action for non acceptable levels can be consistently administered. Also, when considering benefit changes such as change in the vacation program the cost effect can be determined according to the service and current cost distribution of the benefits. The frequency and nature of specialized leaves can also be isolated for development or specific policies, for example leaves of absence limits and reasons for the leaves of absence.

Turnover (Exhibit 9) is another area where statistics come into play. This exhibit shows the total turnover pattern over the past ten years and breaks it down into the different job families such as clerical, technical and managerial. From these patterns, extra-polations on manpower needs of the coming year or years can be determined.

A very major use of statistical information is in connection with attitude surveys (Exhibit 10). In the attached exhibit you can see on the left hand side the questions that are asked of employees, in the middle part you see the response distribution, (a graded response) and on the right you can see how the group averages can be compared with other sample groups. From this information one can determine the patterns of changing attitudes towards various aspects of the job. For example, if there is a more negative response with respect to a particular benefit - such as a vacation program - this can be reviewed and discussed with the people involved as to their understanding and their points of reference. Also, the proper magnitude of the dissatisfaction and the severity of the dissatisfaction can be observed and decisions made accordingly. The points of reference of this data are not only with standard company wide experience but also with your own office

experience from the last time the questions were asked. We are trying to correlate some of these responses on a broader base. Such as the same question being asked in other organizations. Once this is done, then certain trends can be related to particular social patterns as opposed to attitudinal patterns within your own company.

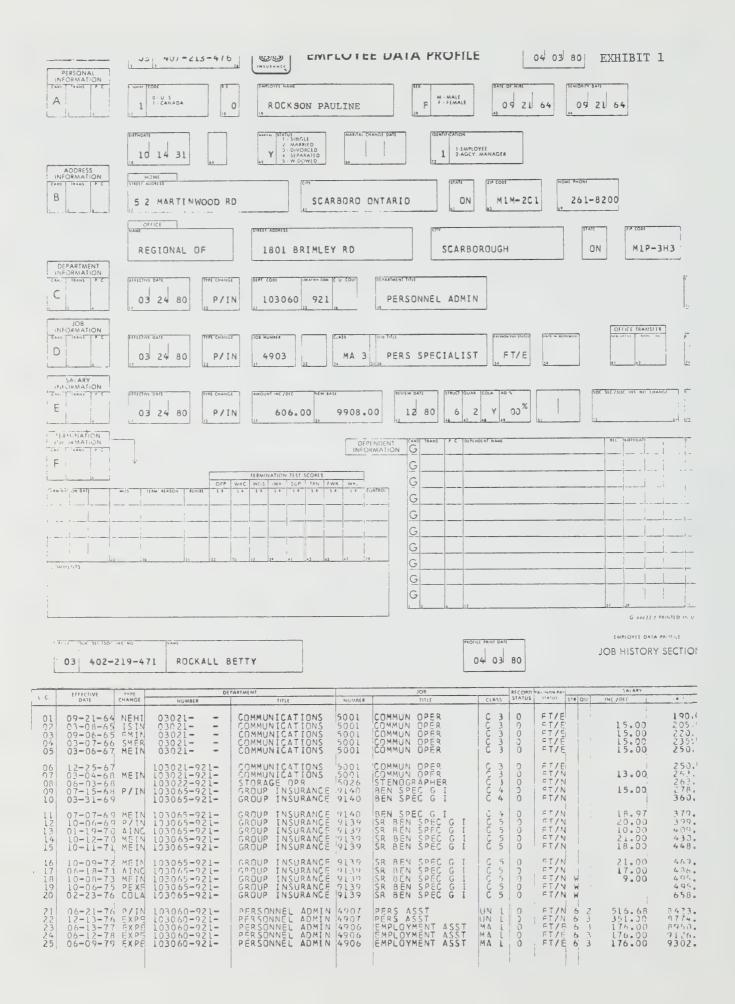
I previously mentioned the use of statistics in manpower planning. This exhibit, (Exhibit 11) shows how we can plan, on the basis of anticipated turnover and growth factors, what the placement needs are in various management positions. From this we determine our recruiting practices and identification of specialized training programs for development of back-up management people.

The key point in discussing the use of statistics in decision making is a realization of this explosion of information that has occurred through computer use of data through management information systems. As a person in the human resources function, I am particularly concerned about the psychological impact of the use of statistics and particularly statistics as a communication device. One of the basic rules of communication that I learned many years ago is that when a communicator is sending a message to a receiver, it is the responsibility of the communicator to make sure that the message is received correctly. Normally, this is done through the feedback process. But, often when communication is done by mass media or by other than face to face methods the feedback mechanism does not operate. For this reason, there is enormous responsibility on the person communicating statistics to use every means at their disposal to make sure that the message intended is being received correctly.

A major part of human resources deals with the motivational climate at the work place. This is one area where statistics can be very useful. Social scientists tell us performance feedback systems are an essential part of a positive motivational climate for an employee. For this reason, feedback of individual performance results do set up a desirable motivational climate. Also, if a company is operating on the management by objective system the statistical tracking and feedback with respect to those objectives are vital.

In the interpretation of statistical data, we must realize what they can do for us as well as what they cannot do for us. It is important to realize that we are often dealing with statistical inference meaning in effect the prediction of future results based on current experience. We must also realize the enormity of the interdependencies between sets of statistics. We must be fully aware of the assumption and premises on which the development of the statistics have been based and this list could go on and on. In one sentence, what I am trying to say is that you can communicate a statistic on the basis of either the bucket is half full or the bucket is half empty. Both of these are statistically correct but they are miles apart in terms of the message conveyed. This is the attitudinal aspect of the use and abuse of statistics. 1,000,000 is just a number, it is data; it is an acceptable scientific form of expressing a numerical item. But the number by itself means so many different things to different people. For example, to a man it is a magic number at which time he becomes a millionaire. To a politician it is maybe 6% better than it was last year. To an astronomer it is very close and to a president it might be a lot of peanuts. In summary, the user of statistics is charged with an enormous responsibility toward applying as pure and unbiased an approach as is humanly possible. The morality of value judgements made is of paramount importance.

In closing, ladies and gentlemen, I would urge you to go back to your organizations and ask for the information that you want, ask internally, ask externally, ask your fellow companies, ask the government, ask anybody who will provide you with the basic data that will help you make more effective business decisions in the future, and when you get this data use it with the greatest of care.



0.5 /40 7- 213 -476			ASSESSMEN	NT REGISTER		03060-921-
AJC KSON PAULINE	4903 P	ERS_	SPECIALIST	03-24-80	PERSONNEL ADMI	N
J INU HE NORAD					The same of the sa	
a substant Antonolo	LIAIL	LAST YE	NOLAM NA	MINOR		CHADL DEGILE LC
	-		772			
18	1 39	41	43	40		140 60 80
FORMAL	EDUCATION COUP	ISES			STATE FARM COURSES	
CODE FIELD OF STUDY			NUMBER OF COURSES UNDERGRAD GRAD	M COOR TITLE OF CO	DURSE	DATES
			1	143 \$\$2-00	MPLETI ON	10-16 04:77
•				I.61. MGTOR	TENT_COMPLETION	02-77, 04-77
			3	197 CUST_R	ELATIONS PROG	0.77.7; .077.7
				183 . GORPP	ERSONNEL ORIENT	04-77 04-77
•				151 EFFECT	LVE LISTENING	10-76 10-70
					ONE_TECHNIQUES	04-73 04-73
					ION_SKILLS	11-76 11-76
				1 186 TRNG T		03-77-03-77
					IVE READING	11-76 04-77
			10	166 HRS-CO	MMUNICATIONS TA	01-79 01-79
			11	, , ,	V 1 17 THE 12 AMERICA MARKET	
	•		12	s and sind eller-painweils peak ame not a mill and fine fame paper and amende and some some some some some	N MAN ANNONEMEN THE MEN STATE	
•			14	The state of the s		Antonian of the communication
			16	or the state that the time the second are in order to the second and the second a	u juga i na i nava ih naga na nag rang man daun nava ni daladi nad-dii dada dada haga ana disunda dada nda -nid dada dana na	
NOTE. Do not enter a	nore than 15 courses.			1		1
See MAR Mai	nual Page IN 6	,		1		
WOR	RK EXPERIENCE			= pro still from two some stills to be a r r r r r r r r r r r r r r r r r r	and the second of the second o	lawellawa Aug Harrison
CODE SPECIALTY AREA			MONTHS LAST EXPLR. YEAR	Do	not enter more than 18 courses not enter courses that do not appear State Farm Course Soction of MAR Manu	ol.
10202 OFFICE SUPP	LY/COMMUN .		046 08 1		DLASTIC/HONORARY SOCIET	
45125 CREDIT UNIO	N		084 76 2	CAND NAME	DEASTIC/ HONOHAM F SOCIET	123
45108 EMPLOYES BE	NEFITS ADM		132 79 :		******************************	
45126 GROUP INSUR			132 79 4			
45127 INCENTIVE/T	4		067 70 6			
45129_RCTIRCMANT_	PRCICKAM.		121 79 .	NOTE. Do	not enter more than four items	and an amender of the second
45124 ACTIVITIES			04B 79 /	MEME	BERSHIPS-CIVIC/PROFESSIO	VAL
45101 INTERVIEWING			042 79 •	O CODE NAME OL PERSON	NEL ASSUCIATION TOP	เกษาก
45105 CLERICAL REF			042 79 10		delamastatant menimos.	100 C.
ASTES SUGULI SOUL			Annual St. To Plant annual and Telephone 11			
			12			
			13			
And made control to the state of the state o			14	and the control of the set that the set of t		management and the annual of the day of the
To Tay The American Income who					OINTED OFFICES-HIGH SCHO	OL/COLLEGE
. y ., whis can be an edimental entering				CARD CODE NAME	OHITED OF FIGURE	
U. Jacobsoloti in C. to a T. Nov. Inhibitor and A. Silling and A.				1 M 1/2 1/2 No. 100 May day (1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		
			18			
a supplemental production of the state of th	the second secon		10			
NOTE: Do not enter	more than 20 specialties.		20	NOTE: Do	not enter more than four items	
See MAR Ma	nusi Pago IN-8					ZMAT.ON
WOULD TILLOGATE TO THE "X" DIFFICES.	ION PREFERENCE		Q	EASSIGNMENT PREFERENCE	DRAFTINEO	MGHEST RANK
HUNDIS ALABAMA	NORTHLASTERN		TEXAS COL 62		And Andrews of Artist	
N CALIFORNIA SOUTHFASTER CANADA S. GENTRAL	LONDA		50		58 61 DESERVE COMMITMENT DA	62 TES
MI CINITAL S CALIFORNIA N CINITAL PENNSYLVANIA	SLABOARD		CAJID Q	HOME STATUS	ACTIVE	STANDBY
W CENTHAL MISSOURI/KAP	WESTLAKE VILL	AUE	71	1 OWN	63	67
PREVIOUS FMPLOYERS			STATE EMPLOYMENT DATE:	очной	Lankin Sandar Sanah	
CANADIAN ARSENALS		and the same of the same of		SEC QUALITY CONTRO		
CANADIAN ARSENALS	LTD		UN 1953 TO 1955	SEC_INSPECTION DEP		
LHONEY DEW			1,ON 101952 TO 01953 5	ASST NIGHT MANAGER	1800 1800	

W-2, 21 DIRECT COMPENSATION SYSTEMS Effective 3/15/80

EXHIBIT 3

SALARY STRUCTURE - Canadian Office Established 2-23-76 2014 COLA

CANADIAN HID-MANAGEMENT STRUCTURE Annual Base and Gross Salary

Grade	Range Points	Base	Gross	Grade	Range Points	Base	Gross	Grade	Range Points	Base	Gross
71	Minimum	7,296	14,665	77	Minimum	9,559	19,214	83	Minimum	13,542	27,219
and 71X	Mdpt.	8,757	17,602		Mdpt.	11,957	24,034		Mdpt.	17,945	36,069
	Maximum	10,218	20,538		Maximum	14,355	28,854		Maximum	22,348	44,919
72	Minimum	7,659	15,395	78	Minimum	10,230	20,562	84	Minimum	14,381	28,906
and 72%	Mdpt.	9,190	18,472		Mdpt.	12,788	25,704		Mdpt.	19,203	38,598
	Maximum	10,721	21,549		Maximum	15,346	30,845		Maximum	24,025	48,290
73	Minimum	8,037	16,154	79	Minimum	10,734	21,575	85	Minimum	15,051	30,253
and 73X	Mdpt.	9,644	19,384		Mdpt.	13,690	27,517		Mdpt.	20,545	41,295
	Maximum	11,251	22,615		Maximum	16,646	33,458		Maximum	26,039	52,338
74	Minimum	8,373	16,830	80	Minimum	11,404	22,922	86	Minimum	15,821	31,800
and 74X	Mdpt.	10,134	20,369		Mdpt.	14,653	29,453		Mdpt.	21,985	44,190
	Maximum	11,895	23,909		Maximum	17,902	35,983		Maximum	28,149	56,579
75	Minimum	8,693	17,473	81	Minimum	12,062	24,245	87	Minimum	16,715	33,597
and 75X	Mdpt.	10,643	21,392		Mdpt.	15,675	31,507		Mdpt.	23,738	47,713
!	Maximum	12,593	25,312		Maximum	19,288	38,769		Maximum	30,761	61,830
76	Minimum	9,043	18,176	82	Minimum	12,901	25,931	88	Minimum	17,862	35,903
	Mdpt.	11,286	22,685		Mdpt.	16,772	33,712		Mdpt.	25,640	51,536
1	Maximum	13,529	27,193		Maximum	20,643	41,492		Maximum	33,418	67,170

Typed 2/6/80

Gross amounts rounded to nearest dollar.

EXHIBIT 5

Personnel Manager's Guide Bulletin * 79-03 June 15, 1979 Page 3

Region	State	County	1978 UFB
Illir.ois	Illinois	Champaign	102
Northern California	California	Alameda Contra Costa Marin San Mateo	105 105 105 105
Michigan	Michigan	Oakland Macomb Wayne	103 103 203
North Central	Minnesota	Hennepin Ramsey	104
	Wisconsin	Milwaukee Racine Brown Outagamie LaCrosse Dane	107 107 101 111 101
Eastern	Washington, D.C.	Alexandria City Manassas City	108 108
Pennsylvania	Pennsylvania	Bucks Chester Delaware Montgomery Philadelphia	103 103 103 103 103
Northwest	Alaska	Anchorage Fairbanks	150 155
Northeastern	New Jersey	Camden Mercer Morris Union Eergen Passaic Middlesex Essex	103 125 125 125 125 125 125 125
	Mussachusetts	Boston	123

	SALARY RATES 79 = PRELIMINAR	Y	
1)8	0.10		
UCCUPATION	NUMBER OF EMPLOYEES	AVERAGE RATE	PAY PERIOD
ACCOUNTING CLERK, JR	2,586	196	WEEKLY
ACCOUNTING CLERK, SR	2,940	244	MEEKLY
BUUKKEEPER,SR CLERK,GENERAL UFFICE, JR	1,216	277	WEEKLY WEEKLY
CLERK, GENERAL OFFICE, INT	14,157	219	WEEKLY
CLERK, GENERAL UFFICE, SR	8,416	263	MEEKLY
COMPUTER UPERATUR, JR	653	559	MEEKLY
COMPUTER OPERATOR, SK	794	274	WEEKLY
COST CLERK	708	240	MEERLY
DATA ENTRY OPERATOR, JR	1,093	196	WEEKLY
DATA ENTRY UPERATOR, SR	1,846	557	WEEKLY
DRAJGHTSMAN/MOMAN, JH	336	245	WEEKLY
UHAJGHISHAN/HOMAN, INT	785	309	WEEKLY
DRAUGHISMAN/HUMAN, SR	1,074	380	WFEKLY
FILE CLERK	1,696	174	MEEKLY
OFFICE BOY/GIRL	935	173	*EEKLY
UNDEN CLERK	1,928	292 230	MEEKLY
PHJSHAMERSJR	584	371	WEEKLY
PRUGRAMMER, SR SECRETARY, JR	4,583	221	4EEKLY
SECHETARY, SR	5,929	258	MEEKLY
STENDGHAPHER, JR	912	212	MEEKLY
STENUGRAPHER, SH	2,209	855	WEEKLY
STUCK-RECURDS CLERK	1,296	554	MEEKLY
SYSTEMS ANALYST, JR	311	349	WEEKLY
SYSTEMS ANALYST, SR	581	439	WEEKLY
TELEPHONE OPENATUR	2,213	193	WEEKLY
TYPIST, JR	2,914	180	#EEKLY
115121,24	2,872	504	WEEKLY
CARPENTER, MAINTENANCE	617	8,11	HOUSEA
CHARAUMAN/MAN	1,561	4.62	HOURLY
CLEANER, INDUSTRIAL PLANT	2,342	6.21	HOURLY
ELECTRICAL REPAIRER	1,593	8.96	HOURLY
INDUSTRIAL THUCK UPERATOR	1,266	5.70	HOURLY
LABOURER, NON-PRODUCTION	4,777	6.34	HOURLY
MAINTENANCE MACHINIST	1.466	8.60	HOURLY
MILLHRIGHT	1,430	8.92	HOURLY
PIPE FITTER MAINTENANCE	377	8,99	HOURLY
PLUMBER, MAINTENANCE	207	8,78	HOURLY
SECURITY GUARD	2,067	4,74	HOURLY
SHIPPING CLERK	2,973	6.49	HOURLY
STATIONARY ENGINEER, 18T CL	-		
STATIONARY ENGINEER, 200 CL	320	9,55	HOURLY
STATIUNARY ENGINEER, 3RD CL	395	8,44	HOURLY
STATIUNARY ENGINEER, 4TH CL	553	7.61	HOURLY
TUOL AND UIE MAKER	977 3,266	7.88	HOURLY
THUCH DRIVER HEAVY	1,607	6,72	HOURLY
THUCK DRIVER, LIGHT WELDER, MAINTENANCE	706	8.32	HOURLY
	700	0 30	JONET
t abour Travail			

Labour Travail
Canada Canada
Labour Data Données sur le travail
Ottuwa, K1A 0J2

MX. :

CONFIDENTIAL

THE BOARD OF TRADE OF METROPOLITAN TORONTO TORONTO CHAPTER, ADMINISTRATIVE MANAGEMENT SOCIETY

CLERICAL SALARY SURVEY Compiled on Data Supplied as of September 1, 1979 **EMPLOYMENT PRACTICES**

VACATIONS WITH PAY

(a) Please fick one answer in each of the four columns to indicate the qualifying service periods for 3 weeks, 4 weeks, 5 weeks and 6 weeks vacation applicable to afficiencial employees

Not granted 19 22 07 0.7 (Fees.) Eets. (Fees.) 14.7 14.0 3.6	979 % [ees 2 8 0 3 0.4 0.0
Not granted 19 22 07 0.7 14.7 14.0 36	0.3 0.4 0.0
	0.4
2 years or less 14 4 15 2 33.3 39 8 0.4 0.4 0.3	0.0
3 years 13.5 . 14 7 \ 23.5 23.5 0.3 0.5 0.2	
4 years 3.7 46 46 3.4 02 0.1 0.1	
5 years 50.3 \51.5\J 32.7 \29.2 \ 3.6 \3.7 \1.5	1.9
6-9 years 11 0 7.7 3.4 2.2 3.1 4.6 3.7	59
	43 2
	25.1
	16.4
16-20 years 0.0 0.0 0.0 8.1 6.6 3.8	3 4
21-25 years 0 0 0 0 0.0 0.0 2 2 1.6 0.7	0.4
26 years and over 0.0 0.0 0.0 1 0.4 0.3 0.3	0.2
Five Weeks Six Weeks or Over	
	979 % E ees
Not granted 54.7 51.6 25.5 19.2 88.5 88.0 83.6	83.0
2 years or less 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0
3 years 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0
4 years 00 00 00 00 0.0 0.1 0.0	0.0
5 years 00 00 00 0.0 00 00 0.0	0.0
6-9 years 0 2 0 1 0 2 0.2 0.0 0 0 0.0	0.0
10 years 0.6 1.2 0.1 0.7 0.2 0.0 0.0	0.0
11-14 years 0.2 0.2 0.0 0.2 0.0 0.0 0.0	0.0
15 years 36 38 16 1.6 0.3 0.0 0.0	0.0
16-20 years 11 7 13.1 17.7 18.2 0.6 1.0 0.3	0.2
21-25 years 22 0 24 3 41 8 55.4 3.4 4.2 4 6	5.2
26 years and over 7.0 5.7 13.1 4.5 7.0 6.7 11.5	11.6

(b) Obes your organization grant vacation to your clerical employees on a basis other than a qualifying service period, e.g. age, experience or industry related?

B. HOURS OF WORK

(b) H

(a) Excluding special summer hours, what pattern of working hours is in effect in your organization for your clerical employees? (tick one answer only)

Va	red rrable rrbnation of Fixed/Variable	(1976 %) E et s 80 7 7.7 11.6	1979 % E'ers 79.3 6.9 13.8	(1976 %) E'ees 46.0 27.1 26.9	1979 % £'ees 47.8 21.5 30.7	
fow many hours	constitute the normal cleri	cal work week in	your office, exc	luding lunch period	ds? (tick one ans	wer only)
		(19/6 %) E'ers	1979 % E'ers	(1976 %) E'ees	1979 % E'ees	
	Under 35 hours	4.2	5.3	26	33	
	35 hours	49.3	48 8	34.3	29 9	
	36¼ hours	10.3	9.9	26.2	27.0	
	371/2 hours	32.6	32.9	34.2	38.4	
	3834 hours	1.3	0.7	8.0	0.3	
	40 hours	2.3	2.2	1.9	1.1	
	Over 40 hours	0.0	0.2	0.0	0.0	

(c) Are the hours worked per week by your clarical employees reduced during the summer season?

EMPLOYEE BENEFIT COSTS IN CANADA 1977/78

Thorne Riddell Associates Ltd.

MANAGEMENT CONSULTANTS

AES	ENTE	E RE	EPCRT
PAY	PER	IOD	68

					AUTG CC								
1	90		*******	+ 0504								EXHIBIT 8	2
			SICK L			ATICN	1 CAVE 05	ABSENCE MEDICAL	LCAVE	ALL OTH	icoe		
·0.0	INS	4	CURRENT		CURRENT		CURRENT	YTD CURRENT	YTO	CURRENT	YTD		
	1.13		001111		0011112111		CORRENT	TID CONNENT	110	COKKEN	****		
09	856	996		14.50		94.25					8.41		
19	227	824				108-50				1.00	3.00		
05	354	176	29.00	29.00		119-50							
	069					72.50							
	033		31.50	172.50		115.75							
	424					130.25					11.25		
	004			3.50	65.25								
	0 C 4					50-75							
	0 C4			7.25									
	005			14.50		145.00							
	005			42.75		108.75		7.25					
	005			7.25		137.75					6.50		
	006					63.25							
	022			25.25		116.00							
	673		7-25	18.25		181-00							
	673			14-50		112.50				1.00	1.00		
	448					108-00				1-00	4-50		
	516					98.00					1.00		
	873					101-50							
	258					76.00					3.00		
	803					94.25							
	997			21.75		137.75					7.25		
	189			21-75		72.50							
	652					108.50					2.50		
	216			18-00	7-25								
38	787	131				97.75					8 - 25		

EXHIBIT 9

Ex. 9

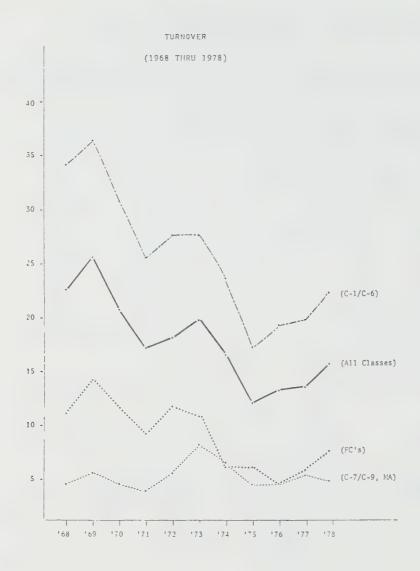


EXHIBIT 10

fice: CANADIAN	Field Clai	m Attitude	Survey F	Response	Analysis		Group No.: Q	5
DUPTITIE: FIRE COMPANY 7 EMP							Date: NOV	15, 1970
				RIBUTIO				
ESTION/STATEMENT	(Strong very Little) (D sagree)	(Sore) (Sore (Extert)	(Agree) (Great (Extent)	(Strong y) Agree (Very Great Extent)	GROUP AVERAGE	COMPANY AVERAGE	PERCENTILE BANK
41								
To what extent are you satisfied with State Farm's holiday policy? To what extent are you satisfied with State Farm's line in a land.	14%	43%	25%	14%	00%	2 -4	3.7	1ST PERCENTILE
Thrift program? To what extent are you satisfied with State Farm's Christmas Gift.	200%	43%	57%	20.5	00%	2.6	3.2	10TH PERCENTILE
program?	CC%	06%	29%	29%	43%	4.1	3.6	85TH PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Mutual Fund program?	200	002	100%	00%	00ž	3.0	3.0	50TH PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's vacation								
policy?	145	43%	43%	00%	00%	2.3	3.5	1ST PERCENTILS
To what extent are you satisfied with State Farm's Credit Union?	00%	20%	71%	29%	203	5.5	4-1	BRU PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Retrement Plan?	00%	00%	1002	200	00%	3.0	3.0	50TH PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Group Medical Insurance program?	14%	002	43%	43%	200	3.1	3.4	31ST PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Group Life		•						
Insurance program?	COI	14%	71%	142	೦೦೩	3.0	3.8	2ND PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Permission. Absence oc.icy?	00%	43%	432	00%	14%	2.9	3.7	2ND PERCENTILE
To what extent are you satisfied with State Farm's Anniversary Award/Bonus program?	14%	57%	29%	800	GD%	2.1	3-2	1ST PERCENTILE
To what extent are you sailshed with State Farm's Paid Sick Leave policy?	00%	CC%	712	14%	14%	3.4	4.0	3RD PERCENTILE
To what extent are you pleased with State Farm Employees Activi- ties sponsored events?	00%	574	29%	145	002	2.6	2.0	50TH PERCENTILE
ary		214	2. 770		000			30111 1 21102111122
To what extent are you paid a fair salary for the work you do?	00%	57%	29%	14%	200	2.6	3.5	1ST PERCENTILE
To what extent do you have opportunity to receive more salary increases?	00%	14%	71%	€02	14%	3.1	2.7	30TH PERCENTILE
To what extent is your pay fair compared to jobs in other indus- tries?	00%	57%	43%	60%	00%	2.4	3.3	15T PERCENTILS
To what extent are salary increase amounts related to your per- formance?	14%	14%	71%	20%	COZ	2.6	2.9	25TH PERCENTILE
To what extent is the State Farm salary administration program competitive with other companies?	200	29%	715	CO 2	coz	2.7	3.5	2NO PERCENTILE
The details of the palary administration program have been suf-	60%	147	143	71.3	00%	3.6	3.7	38TH PERCENTILE
ficiently explained to me. To what extent i, I alary increase amounts provide incentives to								
Improve your psylumance?	145	244	43 6	142	00%	2.6	3.0	19TH PERCENTILE

4 Ex.11.

MANAGEMENT PROMOTABILITY REVIEW CHART PLACEMENTS BY POSITION

ALL REGIONS

	TOTAL PLACEMENTS	TOTAL PLACEMENTS	TOTAL PLACEMENTS
POSITION	1977	1978	to 7/1/79
AUTO			
Division Manager	5	·5	0
Divisional Claim Superintendent	12	15	5
Claim Superintendent	50	75	34
Property Claim Superintendent	11	17	5
Asst. Claim Superintendent	6.7	61	29
Service Superintendent	2	5	1
Underwriting Superintendent	4	0	2
Operations Superintendent	5	2	7
TOTAL	156	180	83
LIFE			
Regional Life Manager	3	1	0
Service Superintendent	5	3	0
Underwriting Superintendent	0	4	0
TOTAL	8	8	0
FIRE			
Division Manager	7	2	0
Division Manager-Personal Lines	1	8	0
Division Manager-Commercial Lines	0	6	0
Assistant Division Manager	4	6	1
Manager-Personal Lines	4	0	0
Manager-Commercial Lines	1	1	0
Divisional Claim Superintendent	8	11	3
Claim Superintendent-F&C	36	40 !	19
Service Superintendent	16	8	1
Service Superintendent-Commercial Lines	3	1	0
F&C Underwriting Superintendent	9	1	0
Underwriting Superintendent-PL	4	7	1
Underwriting Superintendent-CL	2	3	3
Operations Superintendent	0	5	5
Accounting Superintendent	5	5	1
TOTAL	100	104	34
GENERAL			
Director of MP&I	2	3	0
Regional Personnel Manager	7	5	1
Director of Education & Training	7	7	4
Accounting Manager	3	2	0
Assistant Accounting Manager	5	8	1
Data Processing Manager	1	1	0
Assistant Pata Processing Manager	1	3	1
Administrative Services Manager	2	2 1	0
Assistant Administrative Serv. Manager	1	7	3
Agency Administration Manager	3	6	2
Monthly Fav Plan Superintendent	2	6	3
TOTAL	34	50	15
TOTAL - ALL POSITIONS	298	342	132

Management Development 8/79

PRESENTATION BY: Mr. Eric Broadhurst
Director, Employee Relations
Honeywell Ltd.

Statistics ... A branch of mathematics dealing with the collection, analysis, interpretation and presentation of masses of numerical data.

One can hardly <u>not</u> think of our federal agency, Statistics Canada, whose job it is to collect figures on just about everything, from car making to public health, and livestock to how much wheat Canada produces.

Its major undertaking, however, is the Census. The upcoming 1981 task will cause 35,000 enumerators to ask 8.2 million households some 46 questions. The cost of this exercise will be about \$80 million.

The Census is the biggest job Stats Can handles, and probably the most important. Governments depend on the data for working out the federal/provincial sharing of tax money. Election officials use the figures to determine riding boundaries. Retailers use them to plan new stores, manufacturers to set production volumes, and municipalities rely on the information for planning purposes and for transportation systems.

For those of us who are involved with human resources and compensation, what can we derive from such bounteous information? Lots of good stuff! For example, start with the publication, "Statistics Canada Catalogue". The 1980 version is now available.

Here are some reports which I, and my company, have found useful:

- Employment and Earnings
- Employee Benefit Plans
- Vital Statistics
- Population Estimates and Projections
- Geographic and Demographic Distributions and Characteristics
- Labour Force: Occupations and Incomes

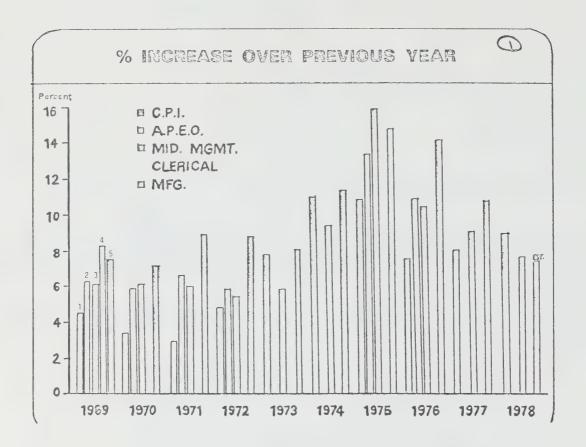
Beware though, apart from the insignificant cost of these reports, remember that you "don't get somethin' for nothin'". The <u>output</u> is only as good as the <u>input</u>, so when you and your organization are requested to participate in their surveys, ensure that your contribution is accurate. "Garbage in equals garbage out."

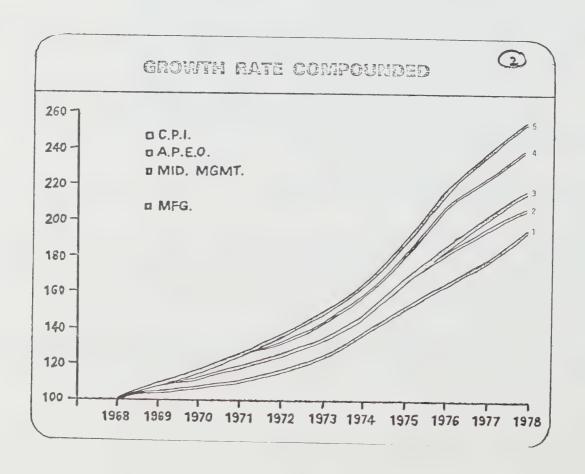
I hope that I don't offend anyone from Stats Can when I mention the "Occupational Employment Survey"..... This was a survey aimed at finding out how many Canadians are working in main job classifications. Its objective was laudable..... To detect occupational soft spots and to help federal and provincial governments plan manpower training strategy. However, it was a classical bomb-out and, fortunately, the program was scrapped.

Undoubtedly almost every organization has its own boo-boos from time to time, and, recognizing that we can all improve our ways, I defend Stats Can and believe that their methodologies and results are generally pretty good!

Around the middle of every month, and with depressing regularity, we get the latest news on the "cost of living". The C.P.I. measurement is by far the most widely known, but also the most widely misinterpreted indicator of all. Since the introduction of the Anti Inflation Act in October, 1975, Canadians have locked-on to this particular Statistics Canada announcement. Certainly the 8% to 10% inflation rate has been relentless for the past few years and at least a cognizance of it plays a part in our pay programs development.

Please do not misunderstand my statement Sure we might consider the C.P.I., but any competitive salary program is based on the rates paid similar jobs or equal responsibility elsewhere in the community, and the law of supply and demand is the greatest influence, not the so-called cost of living!





What uses can statistics have in the human resource decision making? Plenty!

Pre-employment testing for example: Techniques, that are statistically valid, for identifying themes or traits needed in the job and that should be possessed by individuals being interviewed for the job are critical. Proven base data on certain key elements of skill or behavior provide a measurement that can dramatically improve your successful hiring performance.

Do you know that a new hire into a typical middle management position, who eventually has to be replaced, can easily cost you \$50,000? Obviously then, by having reliable selection tests, that know the score, size it up and provide a standard of comparison, facilitate your chances of effectively hiring the best individual into the right job.

For example:

In endeavoring to assess a management candidate, certain vital components emerge, such as:

- Mission
- Innovation
- Developer
- Delegator

For a sales person, strengths that have repeatedly proven successful in the past are analyzed, such as:

- Courage
- Ego
- Competition
- Persuasion

These themes, and others, can be statistically developed to create meaningful hiring standards.

In the area of pay determination, statistical methods and techniques play an important part.

Factual information is the lifeblood of management. Reliable and relevant surveys, that are objective and not concerned by opinions, are a starting point in any study of statistical analysis... but be sure to get the facts!

Some source surveys -



SOURCE SURVEYS FOR CLERICAL, SECRETARIAL

AND TECHNICAL PAY DATA

- Q ADMINISTRATIVE MANAGEMENT SOCIETY
- 6 THE BOARD OF TRADE OF METROPOLITAN TORONTO
- CANADIAN MANAGEMENT CENTRES
- G CENTRAL GNTARIO INDUSTRIAL RELATIONS INSTITUTE
- THE COMPERENCE BOARD IN CANADA
- O HAY ASSOCIATES CANADA LIMITED
- O H.V. CHAPMAN AND ASSOCIATES LIMITED
- G LABOUR CANADA (AND MANY OTHER GOV. OF CANADA REPORTS)
- OMTARIO ASSOCIATION OF CERTIFIED TECHNICIANS
 AND TECHNOLOGISTS
- O THE PAY RESEARCH DUREAU
- a TOWERS, PERRIN, FORSTER & CROSBY (DATA BANK)
- ORGANIZATIONS IN YOUR COMMUNITY OR INDUSTRY WHERE DATA IS "R.R.R.".

3A

DEFINITIONS OF STATISTICAL MEASURES

The basic measures used to summarize the information regarding rates of pay are defined

 k^{t} can Rats — Sometimes referred to as the weighted average, the arithmetic mean is a calculated everage, obtained by multipling each rate by the number of observations at the rate and dividing the sum of the products by the total number of observations.

First Decile (0.1) – In a distribution of observations arranged in descending order of value, the first decile is the point above which 80 per cent and below which 10 percent of the total observations fall. More precisely, it is the point in the distribution represented by 9 (n + 1), where n is the total number of observations.

First Quartile Rate (Q1) — In a distribution of observations arranged in descending order of value, the first quartile is the point above which 75 per cent and below which 25 per cent of the total observations fall. More precisely, it is the point in the distribution represented by $\frac{3(n+1)}{2}$, where n is the total number of observations.

Madian Rate — In a distribution of observations arranged in descending order, the median is the point above and below which fifty percent of the total observations fall. More precisely, it is the point in the distribution represented by $\frac{n+1}{2}$, where n is the total number of observations.

Third Quartile Rate (Q3) — In a distribution of observations arranged in descending order, the third quartile is the point above which 25 percent and below which 75 percent of the total observations fall. More precisely, it is the point in the distribution represented by $\frac{n+1}{2}$, where n is the total number of observations.

Ninth Decile (D9) — In a distribution of observations arranged in descending order of value, the ninth decile is the point above which 10 per cent and below which 90 per cent of the total extervations fell. More precisely, it is the point in the distribution represented by $\frac{n+1}{10}$, where n is the total number of observations,

We have truths, half truths, and anything but the truth. Some say there are also lies, damn lies.... and statistics.

Following the collection and assembly of survey data, comes the classification and condensation of data, then the analysis and finally the presentation of results, in textular, tabular or graphic form.

When you can measure what you are talking about, and express it in numbers, you then know something about it!

Average weekly earnings, where the term "earnings" includes both weekly wage earners and salaried employees, is particularly useful trend data and can be gleaned regularly through the excellent weekly bulletin, "INFOMAT".

4.

HUMAN RESOURCE INFORMATION SYSTEMS

COMPA-RATIO REPORT

A compa-ratio is salary administration technique used to determine the relationship of actual salaries paid compared with the value assumed to reflect the relative worth or a jub.

This statistical approach can only be used if a point in the salary range (usually the mid-point) is known to be a competitive market value for the job.

The method of determining a compa-ratio is to divide the average salary paid by the mid-point of the range and produce a percentage greater or less than 100.

Actual Salary \$335 COMPA-RATIO 104.7

Percentages above 100 indicate that the job is paid above the market price whereas those below 100 are paid less than the market pays.

Other conditions being equal, such as an influx of recent hires into a job being paid at or about the minimum or conversely, a group of employees who are exceptional performers and are being paid at outstanding rates, this approach is a sound indicator of the equity of actual salaries paid.

See example page attached.

5.

EXAMPLE OF A COMPA-RATIO CALCULATION

	(A)	(B)	(c)	(D)	
SALARY	CONTROL POINT (DATE)	NUMBER OF EMPLOYEES	TOTAL ACTUAL SALARIES (DATE)	TOTAL OF CONTROL POINTS (A × B)	COMPA- 011AR (C ÷ 0)
01	240	10	2,330	2,400	97.1
02	264	24	6,048	6,336	95.5
03	290	32	9,600	9,280	103.5
04	319	15	4,765	4,785	100.9
TOTALS		81	22,763	22,801	99.8

Also, geographical differences by major cities or regions, available through catalogue number 72-002, can be extremely useful in establishing pay programs for your branch locations.



AVERAGE MERKLY EARNINGS STATISTICS CAMADA (72-002) AY NOVEMBER, 1978

		AS A PERCENTAGE OF NATIONAL AVERAGE
CANADA:	\$272.	100%
BY PROVINCE:		
B.C.	\$3.10.	114%
ALTA.	284.	104
ONT.	271.	100
QUE.	270.	93
HFLD.	257.	94
SASK.	255.	94
MAN.	2:0.	30
N.B.	258.	87
н.s.	230.	85
P.E.I.	197.	72
DY INDUSTRY:		
KINING	\$399.	1/17%
MANUFACTURING	397.	1416
CONSTRUCTION	394.	145
FORESTRY	348.	128
TRANS, COMM. & UTILITIES	321.	113
FINANCE, INS. & REAL ESTATE	253.	93
TRADE	204.	75
SERVICE	183.	67

Pay differentials between supervisors and those supervised can be determined through statistics.

The American Management Association states in its 24th supervisory report that:

The policy of maintaining salary differentials between supervisors' pay and the highest pay of employees supervised was reported by 303 or 36% of the companies reporting in this year's survey. The minimum differential reported ranged from 5 to 25 per cent, but the majority of companies maintain a 10 or 15 per cent differential over the rate of the highest employees supervised.

Similarly, employee benefit provisions can be assessed through surveying, perhaps among those companies with whom you compete for people. Information published by Stats Can can help here too in their various benefit plans reports.

Virtually all best, or final average, salaried pension plans which are non contributory provide all employees with coverage immediately upon hire. In addition, there is a definite trend towards non contributory pension plans. As of 1978 a Statistics Canada publication indicates that

50% of all plan members in the private sector belong to non contributory plans, compared to 38% in 1970.

Benefits coverages and costs can become an eye opener to employees when you convey that some 33 cents are provided on top of every payroll dollar in terms of total compensation and coverage.

AS A PERCENTAGE OF		7
INDIRECT BENEFITS		
Vacations Holidays Breaks Personal Leave	5.85 3.69 3.97 1.10	14.61%
STATUTORY DENEFITS		
Unemployment Insurance Workmen's Compensation Canada/Quebec Pension	1.45 1.37 1.21	4.03%
PENSION AND HEALTH BENEFITS		
Pension Plans Welfare, e.g.: Group Life Ins. Mcdical Plans Dental Plans Sickness, Accident, Disability & Survivor benefits.	4.56 5.15	9.71%
CASH PENEFITS		
Severance Pay, Savings Plan Bonus, Profit Sharing	2.24	2.84%
MISCELLANEOUS		
Meal and lodging subsidies, transportation, parking, gifts, discounts, etc.	1.16	1.16%
TOTAL EMPLOYEE BUNEFIT COSTS		32.35%

The use and application of statistical techniques goes on and on:

- Attitude surveys
- Turnover reports
- Performance increase guides
- Appraisal systems
- Distribution in the salary range
- Performance measurement
- Incentive Bonus plan rewards

To suggest only some.

I trust that this presentation has at least provided an idea or two to some of you and I thank all of you for listening.



SESSION FIVE

FINANCIAL

PRESENTATION BY: Mr. Peter Pick
Treasurer
Dupont of Canada Ltd.

There's one thing certain in this life. We can't escape statistics. From dawn till dark, for better or for worse, they are always with us. And some of the applications are quite intriguing.

This is true even in sports -- or perhaps especially in sports. If you are a baseball fan you know what I mean. First the play-by-play announcer tells us that Joe Blow has hammered the ball over the left field fence.

Two or three seconds later, the color man comes back with his statistical analysis.

"This is the first time a Toronto Blue Jay has hit the ball into the 13th row of the second balcony in the second half of a doubleheader after the 15th of August."

When I relay this startling information to my wife, she replies: "I will never understand why you clutter your mind with such absolutely senseless information. Information you will never have any use for."

Which just goes to prove how hard it is to make an accurate projection.

Ladies and Gentlemen, I don't think any of us expects any magic from statistics. As financial managers, after all, our primary concern is with the cash flows of our individual companies. And although many types of statistics have a bearing on our decisions, much of the information reaches us indirectly, so to speak, from some other corporate unit such as the Economist's Office. Obviously much of their work depends on such bedrock documents as Private and Public Investment in Canada; Corporation financial statistics; Industrial corporations financial statistics; Corporation taxation statistics and other regular publications of StatsCan.

One of the tools that is widely used throughout our Company is the econometric model. The Economist's office employs this model to give the corporation as a whole some idea of the economic weather ahead. It also employs the model to break out special segments of the economy that are of special interest to our Company. Of course, it would not be possible to put together such a model without the basic economic indices provided by StatsCan.

What I mean here is that much of the information vital to us does not come under the label of "financial statistics". Partly for that reason I am not confining myself today to statistics per se. I also intend to spend a few minutes on the importance of handling data and statistics, and on controlling this type of information.

We would be doing less than justice to our managerial role, if we did not recognize some of the enormous gains that have been made in this area. For those of us who began our careers before the information age, the new computer applications are a great asset. We don't have to be technical experts to extract the information we need. These days a little knowledge of mathematics goes a long way when it comes to computer systems.

Clearly we can look for more and more data in all spheres of our operations. We are no doubt in the very early stages of the so-called information era. There will be many changes in concepts and technology. There are already indications, for example, that many companies are beginning to de-emphasize the large computer complex in favor of systems designed for special departments or business units.

This suggests to me -- as a financial manager -- that one of the key problems may well be, not so much the amount of data. But how we manage and utilize that data. I'll get back to that point in a few minutes.

One of the encouraging aspects of our collective situation these days is that we can bring about substantial data processing improvements at what, corporately speaking, is a minor outlay.

I'll mention one example in our firm. A few years ago, the growth in our business put a severe strain on the Credit Division's record-keeping. It became obvious that a computerized system

would give us substantial advantages for a modest outlay on equipment.

Our real investment, in fact, was the planning and work involved in writing new systems and, more importantly, in constructing a new data bank. This took about two and a half years of work by our own Credit people, our Systems and Computer staff and the staff of the equipment manufacturers.

We ended up with one of the most up-to-date and efficient credit systems in the country. An on-line system with a mini-computer, integrated into our main-frame batch computer system.

From a financial manager's point of view the advantages have been significant. The benefit of having up-to-date information on the monitor screen while the credit analyst talks to a customer, is obvious. So is the amount of time saved compared with consulting traditional files. Another clear-cut advantage is that our Credit people in both Mississauga and Montreal can access the same data, thereby eliminating duplicate files.

What is not so obvious is the much-improved management information we are getting from the system. We are getting a much better analysis of risk potential. Even more important, the system shows us clearly where we should be concentrating our credit efforts to get the most productive results for the corporation. Our credit system, in other words, has become an important management tool.

In the past few years, other companies have installed systems similar to ours. If you haven't gone this route, you might find it useful to look into the possibilities.

I'd like to move on now to an example of where we have combined our own data with information obtained from the federal government. This in terms of setting our financial objectives.

Like most companies, we want to know how our performance compares with that of our competitors. This turns out to be not an easy question to answer.

Statistics Canada publishes detailed balance sheets and income and earnings data for 182 industries, I am told. Unfortunately, their industrial breakdown does not always conform to the businessman's definition. For example, whereas we speak of the petrochemical industry and the packaging industry, Statistics Canada does not recognize these as "industries". As well as this, in some segments of the economy, there are only one or two producers of a specific product, and the rules of confidentiality prevent Statistics Canada from publishing data which might disclose the operations of any one company.

So when looking for data on comparative performance, we usually try to find financial data on specific companies. For public companies, this is available from annual reports, or in computerized data banks such as that of the Financial Research Institute. Private companies, or wholly-owned foreign subsidiaries are required to report to Consumer and Corporate Affairs, so we can get the summary information from their publication called "The Bulletin" or by a request to the Bureau of Corporate Affairs Section. Recently, we wanted to make a three-way comparison of our financial performance first with the average performance of Canadian industry in general, second with the Canadian chemical industry, and finally with the United States chemical industry. We set out to produce three data banks. The first consisted of the one hundred largest Canadian industrial companies in terms of sales. This information was easily obtained from the Toronto Stock Exchange lists, which are available on several time share services. Our second data bank consisted of information on the thirty largest chemical companies in the U.S. Again this posed no problem.

When it came to data on Canadian chemical firms we found only five suitable companies that produced Annual Reports -- far too few for a meaningful comparison. We were able to solve the problem by obtaining results of the private companies from returns they make to the Consumer and Corporate Affairs department of the federal government. With this source of information, we were able to increase our base to 15 companies from the original five.

We now have a data framework that allows us to make more reasonable comparisons between our results and those of our competitors and counterparts, both in Canada and the United States. This, in turn, has been considerable help in setting our financial goals — return on equity, debt to capital ratio, return on investment, and so on.

The example just cited -- and the earlier example, dealt with data or statistics of interest only to our corporation. Let's turn now to a situation that involved scores of Canadian companies and had critical financial implications for all of them.

I'm referring to the disaster that faced textile and apparel manufacturers a few years ago because of the heavy increase in imports from many low-wage countries. It was clear to people in the business that a total collapse of whole segments of these industries was imminent. How the situation was turned around is a many-sided story. What I want to emphasize today is the co-operative nature of the effort. It brought together the Canadian Textiles Institute, the various apparel manufacturing organizations, individual Canadian textile and clothing firms, and, of course, labour organizations.

By bringing together these groups it became possible to give a very broad perspective to the statistics, which were already on hand. In other words, it became possible to talk to the government in terms that politicians found most meaningful. For example, what the statistics meant in terms of unemployment —— not only by way of jobs lost, but also which parts of the country would be most affected and why. And what the loss of the textile and clothing industries would mean to other segments of the Camadian economy such as the petrochemical industry and other suppliers.

All of the basic statistics themselves were obtained almost exclusively from Statistics Canada. The point here is that just because statistics are being published is no assurance at all that people appreciate their significance. And sometimes it takes a strenuous effort to bring the point home.

I referred earlier to the Canadian Textiles Institute. This was just one instance of the important role played by trade associations in the field of statistics. This role will become increasingly important as Canadian industry concentrates more and more on world-scale manufacturing plants.

Perhaps this indicates the need for more co-operative ventures between StatsCan and trade associations to produce the most meaningful statistics for each industry. I know the Canadian Chemical Producers Association and Statistics Canada got together on such a program a few years ago.

It was an experimental undertaking. When we think of the chemical industry we think of the major chemical companies such as ourselves, C-I-L, Dow and Union Carbide. But many other major companies have chemical operations -- for example, Cominco, and Shell -- to mention only two.

With the co-operation of the Canadian Chemical Producers' Association, Statistics Canada undertook to compile financial data on just the chemical operations of the major producers. That was a very useful exercise.

In the same general area, we are likely to see more examples of co-operation among individual companies in a given industrial segment. For example, about two years ago a group was formed within the Society for the Plastics Industry to concentrate on statistics for polyethylene and polypropylene resins. Since the information they felt they required was not available from StatsCan, the group decided to compile their own. This so-called olefins committee was able to enlist the co-operation of Canadian producers as well as importers.

Under the arrangement, the companies participating provide their information to a chartered accountant hired by the S-P-I. The C-A then puts together the figures and makes them available to the S-P-I for distribution to the participating companies. Since this information system was put into place, the quality of statistics in this field has improved dramatically. Our information now is probably better than that available to American producers for the United States Market. Of course, all participants share in the cost.

I don't think it would be appropriate to address a meeting such as this without some reference to inflation. Our understanding of financial statistics is obscured by the impact of inflation. In this connection, we were very pleased to see the exposure draft recently put in circulation by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Personally, I feel that the C-I-C-A with this draft is moving in the right direction in providing information which will help in the understanding of financial reports.

In our Company we have traditionally made some calculations on the replacement costs of fixed assets. For insurance purposes, for engineering forecasts and so on. We have been using the Business Investment Component of the Gross National Expenditures Implicit Price Index. We are using the same index to arrive at current value depreciation information contained in our Annual Report.

Again in our Annual Report, we are using three indices to arrive at inventory replacement costs. We use an internally-generated raw materials price index; a selling price index put together by the DuPont Company in the United States; and Statistics Canada's Industrial Selling Price Index-All

Manufacturing.

We are also using our own selling price index in an attempt to provide ourselves with a better year-to-year comparison of the physical volume of products sold. In this instance, sales are converted to 1972 dollars.

Generally, for inflation purposes, it is better to develop internal indices that take account of the factors peculiar to your particular business. For example, our raw materials index shows that our raw material costs increased 36 per cent in 1978 and 1979 compared to a 19 per cent increase shown by the GNP deflator.

Under the C-I-C-A proposals we are free to use any one of three indices -- internally-generated -- a trade index, or the Statistics Canada index.

Ladies and Gentlemen, in the past few minutes we have considered several different aspects of statistics. And computer science will give us an increasingly plentiful array of data in the years to come.

We haven't said much about one of the most important considerations from the financial executive's point of view. I'm referring to the management of data.

I submit that unless we are willing to discipline ourselves -- to standardize data systems -- we are short-changing ourselves and our investment in computer hardware.

I must emphasize that I am referring to data management— not information management. We're certainly not going to tell a business manager what information he needs to manage his business. But it is our responsibility certainly to make sure that information is processed in a way that will be compatible with systems used throughout the company.

You and I know only too well that use of internal data and the management of it is very complex. As I see it, we are in a period of transition. We are passing from the era where every manager has a desk full of data to the not-so-future world where the manager can tap into a virtually inexhaustible data source.

Traditionally, as we know, data has been handled manually on a stand-alone basis. Every unit in the organization had control over the data it generated and presented. That system had its advantages, of course. But it really did not serve the whole corporation well. Everyone was busy cooking his own gourmet dish, but no one was concerned about co-ordinating the whole meal. And the result was often corporate indigestion -- statistically speaking.

We can take some satisfaction then from that the fact the go-it-alone system is disappearing. But large data management systems present problems of their own in controlling data within a Company.

We have a split-image. On this side we see the computer technician who wants to administer the data to improve the efficiency of data flows. On the other side of the screen, we have the individual line department or organization that wants to be assured that it has a great deal of control over the integration of its own data and statistics.

As financial managers, what is our role in all this? Like it or not, we are the umpire. We don't presume to tell the individual manager what players he uses in his line-up -- what information he needs to manage his business. But we must insist that he identify his data elements so that they can be fully utilized by corporate information systems.

In other words, if each individual manager feels free to create his own file structure, the eventual result is computer chaos.

One final word on our role as data managers. I think it was Winston Churchill who said that if we could not describe a problem on one side of one sheet of paper, we did not have a proper grasp of the situation.

That was before the computer age, of course. Nevertheless, as a financial man, I see considerable merit in the Churchillian approach. The implication is that we should constantly cast a critical eye on our data systems to ensure that data production does not become an end in itself. That our systems are geared to produce the type of information that will help us make better management decisions today.

And perhaps even more important, to make sure that our systems are organized and formulated so they will give us a little better batting average in the field of forecasting.

PRESENTATION BY: Mr. Gary W. Caughlin
Assistant General Manager
Continental Bank of Canada

In being asked to speak to you this afternoon, an opportunity which we as a bank appreciate, I was given relatively broad topic options ranging from statistical facets of credit granting or statistical analysis in Commercial Bank Marketing to a review of the formation of Continental Bank, including some of the relative rationale. The choice was an obvious one and we agreed to attempt to demonstrate to you some of the salient features that were involved in the Corporate Decision Making process that took the company from its position as the largest sales finance company in Canada to the formation of Continental Bank of Canada.

We hope you will find this interesting from a general interest perspective and also informative as some of the common aspects might apply to a major corporate decision before you now or in the future.

THE CONTINENTAL BANK STORY

TAC Limited - A Brief 50 Years of History

The company was founded in 1925 as Industrial Acceptance Corporation of Canada Limited with head office in Windsor, a branch of the Industrial Acceptance Corporation of New York. Its business initially was basically confined to the wholesale and retail sales financing of Studebaker Automobiles.

In 1930, Canadian interests bought out the American owners who needed capital for the U.S. operations. By this time, the company had already started to diversify its operations adding industrial financing and financing of household durables.

By 1935, with the depression behind, the company was serving 40,000 customers and IAC shares were listed on the Montreal Stock Exchange. The war years provided difficult challenge but the company hung on and was well positioned to participate in the expansion of the Canadian economy over the next ten years.

The boom years of the early 50's saw IAC involved in the development of the short term money market in Canada in order to relieve the pressure on borrowing through more traditional sources such as bank loans.

Through a number of acquisitions and the continuous introduction of new financing services in the fifties and sixties, IAC diversified its operations so that by 1967, the year the last Bank Act was revised, the company was providing either directly or through its subsidiaries, a broad range of financing services including:

- sales financing, both wholesale and retail, with a major role in automotive/transportation markets:
- commercial loans and commercial mortgages;
- leasing and lease financing;
- consumer loans;
- residential mortgages;
- insurance.

1976 Revision of the Bank Act

The revision of the Bank Act which was finally passed in 1967 (after four years of hearings, debate and the Porter Commission) was to dramatically change the future nature of financial institutions and financial markets as we then knew them.

The most significant change in the Bank Act was the removal of the 6% interest rate ceiling the Chartered Banks could charge on their loans. As consumer lending rates and mortgage rates had been well above the 6% level in recent years, this restriction had effectively precluded the banks from participating in this business.

The banks had strongly lobbied for and had anticipated the removal of this restriction and they were poised to quickly move into both of these areas as soon as the Act was passed.

Post 1967 Bank Act - Rationale for Conversion to a Bank

The next seven years or so were to see the growth rate of IAC outstandings, and earnings per share slow down considerably. Chartered Banks were providing stiff competition in the consumer lending field and mortgage lending field as well as the Trust Companies and the Credit Unions.

As indicated on Exhibit 1 you can see the average annual growth rate of selected financial institutions and share of assets for the period 1967-1975.

Chartered Banks' financial assets grew at an average rate of 15.1% with Credit Unions and Trust Companies growing even faster while Sales Finance and Consumer Loan Companies grew by only 11.3% in this period. Chartered Banks increased market share from 37.9% to 45.3% while Sales Finance and Consumer Loan Companies saw their share erode to 6.1%.

In the case of consumer credit, as shown on Exhibit 2, banks grew at a rate of 20.8% in the period 1966 to 1976 and increased their market share from 31.6% to 58.6% or by nearly double. This dramatic growth was mainly at the expense of the Sales Finance and Consumer Loan Companies who only grew by 2.5% and subsequently saw market share decline from 30.2% to 10.5%.

Taking good consumer loan business away from the Sales Finance Companies was a ready market for chartered bank branches who then, armed with a suitable financing form and a daily knowledge of their customers' financial affairs, could readily convert this business at a competitive rate, particularly given their comparative cost of funds. When the company looked into the future, there appeared to be an ever increasing magnitude of this phenomenon.

Suitcase bankers were appearing in increasing numbers, offering attractive deals. There was also the very real possibility that foreign banks would be allowed legitimate status as banks and that banks would be allowed into the leasing field with the next revision of the Bank Act.

In assessing the alternatives available, the company could not ignore the fact that the main strength and success over time had been as a lending institution. Obviously, the optimal alternative was to build on that strength. It was necessary to select that course of action that would give the maximum amount of flexibility and opportunity for the future.

IAC's equity capital of over \$200 Million was substantially underutilized in comparison with other financial institutions. (See Exhibit 3) As a major Canadian-owned financial company with a long history of service, the company recognized its responsibility to its shareholders to employ that capital as effectively as possible. Banking not only allowed the company to build on lending skills and improved the utilization of the equity available, but was the industry that offered the most scope for the future.

Studies conducted indicated that conversion to a chartered bank would enable IAC to:

- improve its ability to serve the established market of individuals and small/medium sized business, particularly in years ahead when demands of major resource and industry ventures will place strains on Canadian capital markets;
- attract additional funds from individual and institutional investors in order to put our Canadian owned equity to more effective use;
- broaden the range of financial services to customers which would be a natural adjunct to existing services;
- provide effective competition to the existing Chartered Banks because of the company's size and expertise and thereby make a contribution to the Canadian Economy;
- put trained and efficient human resources to more effective use.

Major Considerations of Conversion to a Bank

While there were a number of positive aspects about converting to a bank, there were also a number of major considerations that had to be resolved before conversion was possible.

Many hours were spent on the regulative aspects of becoming a bank, which eventually culminated in the introduction (October 28, 1975) and passage (July 1977) of a Private Members Bill in Parliament, to facilitate the formation of the Continental Bank of Canada (June 1979).

Conversion of a company with 2,000 employees from a sales finance company to a bank is a very different consideration from starting up a bank from scratch. The company had to be sure that conversion to "Bankers" could be accomplished without major disruptions to the staff and that they would understand the transition and its positive potential from their point of view.

An extensive distribution system of branch offices already existed, however, not all of these offices were of the right configuration or the proper location to become bank branches. There was, therefore a need to assess whether this network was suitable or would a brand new network need to be created.

The company had never taken deposits and therefore did not have deposit systems in place. What computerized and non-automated systems would be necessary and at what cost to offer deposit services?

What kind of bank would Continental be? Would it be like the other major Chartered Banks or could it differentiate and be unique in the marketplace?

And finally, the financial implications of becoming a bank. Would the long term return to shareholders be better as a bank or as a sales finance company? There was a need to run a number of projections using various assumptions. Three major factors were clear in converting to a bank.

The first is that the high return on assets that IAC earned in recent years was bound to come down as loan yields were lowered to become bank competitive. Secondly, as a bank there would be an addition of no yield and low yielding assets for reserve purposes. The third was the effect of much higher leverage that could be employed as a bank rather than as a sales finance company. The higher leverage, 2 to 3 times that of IAC, along with the higher growth rate of assets, more than offset the lower loan yields and impact of non-earning reserve assets over the long term thereby benefiting the shareholder through conversion.

Canadian Banking System

It was then necessary to look carefully at various components of the banking system including the size of the marketplace and the financial institutions that the company would be competing with as a bank. The decision to become a bank in 1975 and most of the analysis that led up to that decision was obviously made based on results and trends prior to 1975.

Looking at Exhibit 4 in your package, it shows what happened to the Canadian financial system after 1975 in both absolute asset size and growth. As you can see, the Chartered Banks have the lion's share of the financial assets and continue to exhibit a very high growth rate in spite of their size - 25% per annum between 1975 and 1978. Sales Finance and Consumer Loan Companies continue to lose market share by only growing on average at 8%.

Foreign banks in the form of other financial institutions grew very rapidly at a 40% growth rate during this period and in terms of total size were rapidly approaching the size of the Sales Finance and Consumer Loan Companies.

These facts particularly the size and growth rate of the Canadian Chartered Bank market, reinforces the earlier decision to become a bank. However, just because the marketplace is large and growing does not necessarily mean that simply getting a charter is a licence to print money.

Successful entry into any new marketplace is very dependent on the competition you will experience and one's ability to determine and maximize their competitive advantages. This is particularly true in a market where 90% of the market is shared between five world size organizations.

Target Markets

When addressing the kind of bank Continental Bank would be, it became pretty obvious that the advantage of converting as opposed to starting from nothing was the asset and customer base in the conversion situation, through the provision of a broader range of banking services.

Looking at the existing commercial customer base, the bank is serving a diverse market, including a large number of small to medium sized business. This is a market where borrowing needs are most critical in the day to day operations of the individual companies. Additionally, these businesses would appear to be the least well served in terms of bank services by the other Chartered Banks and are an unlikely target for the foreign banks regardless of the fact that the numbers of

loans to business in Canada are dominated by this group of companies, i.e.: 92% of the numbers of loans made by Chartered Banks are \$200,000 or less, 98% \$1 Million or less.

This is particularly important to the Continental, since its background, a large body of its expertise, and its mode of operation is so appropriate for this market.

Servicing of the Corporate Market, which also has been and is an extremely important segment of the company's commercial background and represents a large portion of funds advanced by the banks is being continued through the highly expert team of specialists in the Corporate Accounts Division, which has been expanded in terms of specialization and available products.

On the consumer side, the company has had a heavy commitment to financing of automobiles, durable goods and residential mortgages. This, together with the relatively large branch network vis-a-vis asset size, placed the bank in an advantageous posture to develop the retail component of the bank.

Conversion Strategy

On June 4th, 1979, all of the branches were signed Continental Bank of Canada and all new eligible business was booked in the name of the bank. In addition to the new business being transacted by the bank, assets and liabilities of IAC mature and get replaced with new assets and liabilities of Continental Bank so IAC will gradually shrink in size and Continental grow larger.

For reasons that will become apparent, there were two types of branches established: Select Service Branches and Full Service Branches.

SELECT SERVICE BRANCHES

These branches are providing, in most respects, the broad range of personal, mortgage and business loans and leasing service they did in the past in addition to taking term deposits from individual and business customers.

Select Service Branches are a new concept in Canadian banking, acting as lending centres in the communities in which they are located, with staff operating within their range of experience and able to offer first-class service to customers.

FULL SERVICE BRANCHES

The first Full Service Branches opened in major centres from Halifax to Vancouver. They offer a full range of banking services, including deposit and lending services for individual and business customers. The staff are experienced, with managers that have support teams of business specialists from the parent company and from the banking industry.

Banking Concepts

In organization and business emphasis, the Continental Bank is not totally conventional. It has, and will continue to implement concepts that are new to the Company and, in some cases, new to banking.

CUSTOMER SERVICE

The company's great strength, and the principal reason for its growth over the years, has been its ability to develop business based upon an understanding of a client's financial needs and an innovative product line. As a full service bank, that function has become a much more important one.

Therefore, a new category of specialist has been trained to provide a focused client service for each commercial and retail customer. These Commercial Account Representatives and Customer Account Representatives respectively are the in branch focal points for each commercial or personal customer and deal with all aspects of their relative banking needs. The benefits are two fold; customers receive a high level of personal service; and business development officers are free to concentrate on service to the customer in the field and growth without being burdened with time-consuming administrative work in their branches.

Systems

The introduction of computer technology to bookkeeping has brought virtual revolution to bank administration. It has allowed banks to service customers in innovative ways that were beyond them in the days when accounts were processed manually. While still the case in many organizations, it is no longer necessary for example, to go to a particular branch to conduct business: any branch that is on line to a computer can draw information on all accounts, and it is possible to provide customers with monthly statements which report all their dealings in a simple, straightforward way.

To take advantage of the opportunities offered by the computer to treat a customer simply as a customer, and not as a series of unrelated account numbers, the Continental Bank, working with IBM, developed and installed an on-line computer system that adapts the latest advances in computer banking technology to provide the best possible customer services, including real time computer hook-up for all full service branches, allowing for access to one's account at any such branch.

Premises

There is considerable investment in premises in becoming a bank, and all of the company's 130 branches required or will require some physical changes to make them suitable.

While it is important to have attractive premises, both for customers and for staff, it is also evident the company cannot indulge in extravagant and wasteful physical conversions. Therefore, a code of design principles was adopted for Full Service Branches, and a model branch constructed in a warehouse in Toronto.

The purpose of the model was to test materials, develop furniture and find ways of standardizing designs and fixtures, while at the same time maintaining some individual branch identity.

By studying and learning from the building programs of successful retail companies, the company was able to convert its premises tastefully, economically, and at the same time, projecting an appropriate image through its branches.

Banking Services

What kind of bank will the Continental become? Where will it fit in a field of well-established competition?

Clearly, the greatest potential for growth lies in a broad base of business, one that can raise money from many sources and develop assets in a variety of markets. The first step was to build upon the existing bonds between IAC and medium-sized corporate customers. Yet, while a primary objective has been mid-sized business accounts, there has been significant growth in almost every commercial direction. In addition to the highly skilled and experienced Corporate Accounts group, a Continental Bank department was created to service government and corporate finance sectors. The Bank is also becoming established in the international arena, and is engaged in selective offshore lending.

For the individual customer, the Bank offers an attractive new way of doing business. As indicated earlier, each customer is treated as a person, not as an account number, A personal banker, known as a Customer Account Representative, becomes the customer's contact with the Bank, providing information, assistance and advice. This personal service is available only at the Continental Bank.

As a newcomer to the banking business, the Company has also been able to start with the most up-to-date computer equipment. This has allowed a number of key innovations, which are also being put to work in the development of new kinds of commercial accounts. Later in 1980, a complete range of innovative services will be made available to Continental's commercial customers.

People

At its simplest, banking is a business where people can make a difference, and the personal relationship betwen banker and customer is at the core of good banking service.

The company's staff has been trained to find innovative ways to service clients, and the new scope of activities in the Bank gives them many opportunities to expand their customer service skills, experience greater personal growth in their careers, and be involved in the activities of an exciting

new venture.

Ultimately, the success of the Continental Bank will depend on the evident enthusiasm and skill with which our people are already approaching their new responsibilities.

Completing the Task

A good deal of ground has been broken since the opening of the Continental Bank. The early test period in the full service branches has yielded encouraging results. The plan to convert additional branches to full service banking is now under way, recognizing that the Bank must build not just for present market conditions, but to meet future needs as well.

Where necessary, new bank-trained people were and are being hired to provide specialized skills. But the major thrust of the conversion program will continue to offer the opportunity for all personnel to make the transition to full service bankers.

The conversion is a major undertaking, but not nearly as difficult as it would be to start a totally new organization. It should be recognized that converting existing branches is considerably less costly and time-consuming than seeking out locations and building new premises.

The Company's personnel have excellent skills which, strengthened by additional training and blending with highly trained and experienced bank trained personnel, will bring an important new dimension to Canadian banking.

CONTINENTAL BANKERS BANKERS IN ACTION!

THE CONTINENTAL BANK STORY

IAC - HIGHLIGHTS OF 50 YEARS

- . Founded in 1925, sub of New York parent
- . WHOLESALE/RETAIL AUTOMOTIVE FINANCING
- . Bought out in 1930; diversified into industrial financing and household durables
- . 1950's/60's Acquisitions/Diversifications to
 - WHOLESALE & RETAIL SALES FINANCING
 - COMMERCIAL LOANS INCLUDING MORTGAGES
 - LEASING & LEASE FINANCE
 - CONSUMER LOANS AND RESIDENTIAL MORTGAGES
 - INSURANCE
- . 1967 BANK ACT REVISION
 - INTEREST CEILING REMOVED; CONSUMER LOANS
 & RESIDENTIAL MORTGAGES
- . Post 1967
 - STIFF COMPETITION CONSUMER/MORTGAGE LENDING
 - ADDITIONAL INVOLVEMENT OF "SUITCASE" BANKERS
 IN THE BUSINESS FINANCING MARKET
 - Involvement with or establishment of leasing affiliates by the large Canadian Chartered Banks

EXHIBIT I

CAMADIAN FINANCIAL ASSETS OF SELECTED FINANCIAL INSTITUTIONS

	AVERAGE ANNUAL GROWTH RATES	SHARE (OF ASSETS
	YEARS ENDED 1067-1075	1967	1075
CREDIT UNIONS	18.3%	4,8%	7,5%
TRUST COMPANIES *	16,3%	7.0%	8,5%
CHARTERED BANKS	15.1%	37,9%	45.3%
Mortgage Loan Companies	14.3%	4,5%	4.7%
Property & Casualty Companies	12.7%	2,7%	1.7%
TRUSTEED PENSION FUNDS	12.5%	13,8%	12.2%
Sales Finance & Consumer Loan	11,3%	7,5%	6,1%
LIFE INSURANCE COMPANIES	7,2%	21.8%	14,0%
TOTAL	13.5%	100,07	100,0%

* Excluding estate, Trust and agency Funds.

EXHIBIT 2

Source: Statistics Canada

CONSUMER CREDIT

	Average Annual Growth Rates	Share of Balance Outstanding				
	1966-1976	1966	1976			
Chartered Banks	20.8%	31.6%	58.6%			
CREDIT UNIONS	15.2%	12.0%	13.8%			
RETAIL DEALERS	7.6%	10.3%	6.0%			
Sales Finance & Consumer Loan	2.5%	30,2%	10.5%			
OTHERS	9.6%	15,9%	11.1%			
TOTAL	13.6%	100.0%	100.0%			

Source: Statistics Canada

EXHIBIT 3

SELECTED CANADIAN FINANCIAL INSTITUTIONS

(EXCLUDING LIFE INSURANCE COMPANIES)
(1974 FISCAL YEAR END)

	Assets	EQUITY
	(Mı	LLIONS)
ROYAL BANK OF CANADA	\$21,669.9	\$516,8
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	18,946,9	520.4
BANK OF MONTREAL	17,651.0	412.9
THE BANK OF NOVA SCOTIA	13,462.5	403.2
THE TORONTO DOMINION BANK	11,857.0	334.7
BANQUE CANADIEN NATIONALE	4,125,9	102,6
THE ROYAL TRUST COMPANY	3,122.0	12.5
Banque Provinciale du Canada	2,556.8	50.2
THE HURON AND ERIE MORTGAGE CORPORATION	2,223,6	8,88
CANADA PERMANENT MORTGAGE CORPORATION	2,212.8	107.2
IAC Limited	2,139.5	203,6
* GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORP. OF CDA., LTD.	1,098.6	39.8
Victoria & Grey Trust Company	1,072.8	37.5
GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA	1,034.7	49,1
MATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED	1,027.7	53,0
TRADERS GROUP LIMITED	983,9	Juâ'ų
THE MONTREAL CITY & DISTRICT SAVINGS BANK	873,8	25.1
THE MERCANTILE BANK OF CANADA	698,9	41,3
Montreal Trust Company	696.3	39,3
CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN	665,n	63,0
* Ford Motor Credit Company of Canada Limited	664,7	21.4

^{*} INDEBTEDNESS GUARANTEED BY U.S. PARENT CORPORATIONS.

Source: Corporate Annual Reports



WRAP-UP AND WHAT'S IN STORE

PRESENTATION BY: Dr. Peter G. Kirkham

Senior Vice President and Chief Economist
Bank of Montreal

I am not used to being in the position of a clean-up batter but my task today has been made easier by the quality of remarks we have heard. In particular, I was struck by the commonality

and integratability of the ideas advanced throughout the proceedings.

we made impressive progress because our future is now rushing past us today.

When I first went to Statistics Canada in 1973, I was confronted with learning about a large statistical machine. As I grappled with it, I was intellectually pushed into considering its operations in the context of the larger information society. I have spent the last seven years trying to raise the consciousness of all to this fact. Many thought I was too futuristic - fortunately,

Mr. Gordon Thompson led off with the correct note this morning. He immediately placed the setting of today's conference in the context of the information sector. It is, as he observed, a major growth sector; as he stated, "the only growth sector left". It represents 53% of U.S. income and 47% of its employment, but it is not often correctly conceived. Too frequently the focus is on the material that carries the message rather than the message itself.

The medium of transmittal must not be solely unidirectional. An infrastructure is needed that allows for not only the use of information, but also for the exchange of information. But it is the information that is central to our concern. The medium is not our primary focus.

Mr. David Carlisle's remarks about Videotext represent an excellent example, however, of a part of the delivery system, a part of the infrastructure of the future and the kind of technology that must be used. I have written a paper entitled, "The Management of Information: Future Trends"1, that can accommodate in a conceptual manner, within an overall, comprehensive framework, the ideas and technology advanced by these first two speakers.

Mr. Guy Leclerc left the realm of concept and technology and cast us back into a historical perspective of Statistics Canada. He characterized the dramatic growth of Statistics Canada during the decade of the seventies. A growth that took the form of increased human and financial resources during the first half of the decade and a growth in the expansion of product and its quality in the latter half of the decade. This enlightened age of growth he has reminded us about, has now been smashed up against a wall of constraints — constraints arising out of the public concerns of privacy and confidentiality, response burden, increased concern for financial costs and the growing sophistication of a critical user community. His message was clear; our growing statistical information needs are going to have to be met within a constant and perhaps even diminishing budget of Statistics Canada. Statistics Canada's priorities are more product with increased quality. It is difficult to see how both of these needs can be satisfactorily met in the current budget environment.

Mr. McKichan offered one view of how this growing need might be met under such stringent budget conditions. After emphasizing the apparent increasing hostility of the external environment and how the "management of correction" of the past would increasingly become more inadequate in the future, he stressed the need for simplicity in the statistical product. What was needed, he stated, was simple data that allowed the user to develop a backward/forward view of his situation, aided by a few key ratios and/or key indicators.

While Mr. Leclerc also emphasized the need for analysis, Mr. McKichan I believe would like such analysis to aid him in developing that backward/forward view. Such analysis need not be sophisticated. Unfortunately, Statistics Canada is somewhat constrained in satisfying this need because there is a fine line between non-normative economic comment and remarks that may be interpreted by policy departments as an indirect critique of their stewardship. Policy departments have the professional resources to adequately provide their own analysis. Often the private sector does not. Some

1 Copies of this paper can be obtained by writting to the office of the Chief Statistician, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa.

happy medium must be found between these differing points of view. The private sector needs analysis. Even more important, much of the knowledge base of statistics is lost when only the numbers are supplied.

Clearly another approach to resolving the dilemma of greater need within a declining Federal Government budget is to address the whole question of what part of the process needs to be a public good and what part of the process could be a private good. Mr. Thompson made reference to this issue and my paper, mentioned earlier, develops this same theme. Suffice it to state here, that conceptually, there is a wide latitude of choice within a rational information system to resolve this issue.

The concurrent sessions ongoing this afternoon have represented an excellent complement to the more general sessions this morning. Specific examples of application were highlighted. For example, Mr. Purdie illustrated the development and use of econometric relations that combined macroeconomic data with internal company data. Mr. Mackness, in a witty address, emphasized the problem that double-digit inflation has caused for both the compilation and use of statistics. His message was clear; the user must understand the effects that inflation has on the compilation of statistics and their relationship, stable or otherwise, to the real motivating factors behind the behaviour of market participants. His message also served to underscore the inappropriateness of laying all of the blame at the feet of the statisticians for not always getting their sums completely right in these inflationary times.

The other sessions illustrated equally pertinent points of statistical application and I would encourage you to reread the remarks of the various participants with the perspective of the larger information system in mind. It is only through adding the flesh of practical example to the skeleton of a conceptual framework/view that we can continue to shape our ideas, advance our thinking, and mold the realities of an overall information system to suit the needs of the Canadian community of users. Sessions such as we have attended today provide important and often unique opportunities to impact on this whole process of development and the benefits should not be easily lost.

In summary, we have caught a glimpse today of the information future rushing towards us, both in concept and technology, and this future has been contrasted not only with the past and present history and circumstance of Statistics Canada, but with the changing complex environments of the users and their continuing attempts to grapple with the statistical product in helping them cope with this environmental complexity. The story does not end here. We are all likely to be continuing participants in the unfolding chapters. We don't know where it will all lead but we can be certain that it will not be dull.

quelques ratios ou indicateurs clés. permettent à l'usager d'examiner cette situation par rapport au passé et à l'avenir, à l'aide de de la simplicité du produit statistique. Ce qu'il faut, a-t-il dit, ce sont des données simples qui en plus inadéquate pour l'avenir la "gestion des corrections" du passé, il a insisté sur la nécessité lumière l'hostilité accrue qui semble caractériser l'environnement extérieur et décrit comme de plus pourrait être satisfait malgré des conditions budgétaires aussi restrictives. Après avoir mis en M. McKichan nous a présenté un point de vue sur la manière dont ce besoin en croissance

tiques est perdue lorsque seuls des chiffres sont fournis. a besoin d'analyses. Chose plus importante encore, une grande partie de la base cognitive des statisressources. Il faut donc trouver un heureux compromis entre ces deux points de vue. Le secteur privé faut pour effectuer leurs propres analyses. Il arrive souvent que le secteur privé ne possède pas ces directe de leur orientation. Les ministères normatifs possèdent les ressources professionnelles qu'il et des remarques qui pourralent être interprétées par les ministères normatifs comme une critique inbesoin car il existe une frontière assez mal définie entre des commentaires économiques non normatifs Statistique Canada voit sa liberté d'action quelque peu restreinte lorsqu'il s'agit de répondre à ce avec le passé et avec l'avenir. Il n'est pas nécessaire que l'analyse soit complexe. Malheureusement, point de vue de M. McKichan, celui-ci voudrait qu'une telle analyse l'aide à établir cette comparaison M. Leclerc avait déjà insisté sur la nécessité de l'analyse mais, si j'ai bien compris le

mation rationnel offre de nombreux choix permettant de régler cette question. développe ce même thème. Qu'il suffise d'affirmer ici que, sur le plan conceptuel, un système d'inforsecteur privé. M. Thompson a fait allusion à cette question et mon document évoqué il y a un instant est la partie du processus qui doit constituer un bien public et quelle partie pourrait relever du et un budget réduit du gouvernement fédéral, c'est de s'attaquer à la question générale de savoir quelle De toute évidence, une autre approche pour la solution du dilemme que créent des besoins accrus

ce que leurs additions ne soient pas toujours tout à fait justes en nos temps d'inflation. antre partie de son message, c'est qu'on a tort de tenir les statisticiens pour seuls responsables de de celles-ci avec les facteurs qui motivent vraiment le comportement des agents économiques. Une effets que l'inflation exerce sur la compilation des statistiques et sur les relations, stables ou non, que pour l'utilisation des statistiques. Son message est clair: l'utilisateur doit comprendre les M. Mackness a dégagé le problème créé par une inflation à deux chiffres aussi bien pour la compilation données macro-économiques et des données internes des sociétés. Dans une allocution pleine d'esprit, exemple, M. Purdie a illustré l'élaboration et l'utilisation de relations économétriques regroupant des les séances plus générales de ce matin. Des exemples d'application particulière ont été fournis. Par Les séances qui se déroulent concurremment cet après-midi complètent d'un manière excellente

. səlilu dram d'exercer une influence sur tout ce processus de développement et ces séances devraient être extrême-Des séances comme celles d'aujourd'hui fournissent des occasions importantes et souvent irremplaçables conformer la réalité d'un système d'information générale au besoin de l'ensemble des usagers canadiens. acyematisée que nous pourrons continuer à façonner nos idées, à perfectionner notre pensée et à d'information global. C'est seulement en revêtant d'exemples pratiques une conception intellectuelle et je vous encourage à relire les observations des divers participants dans la perspective du système Les autres séances ont illustré des points tout aussi importants de l'application statistique

continuer d'être les personnages des chapitres subséquents. Nous ne savons pas comment l'intrigue va complexité de leurs milieux. Mais ce n'est pas la fin de l'histoire. Nous allons sans doute continuent de déployer pour faire en sorte que le produit statistique les aide à faire face à cette environnements complexes et changeants où se trouvent les utilisateurs et des efforts que ceux-ci en regard non seulement de l'histoire et de la situation présente de Statistique Canada, mais aussi des pite à notre rencontre, qu'il s'agisse de cadre conceptuel ou de technologie et cet avenir a êtê mis Pour résumer, nous avons eu un aperçu, aujourd'hui, de l'avenir informationnel qui se prèci-

se terminer, mais ce sera sans aucun doute un roman excitant.

RÉSUME ET BILAN

EXPOSE DE: M. Peter Kirkham
Vice-président et économiste en chef,

Ce n'est pas souvent que je me trouve dans la situation du frappeur de relève qui peut faire compter plusieurs points pour son équipe, mais ma tâche est rendue plus facile par la qualité des frappeurs qui m'ont précédé. J'ai apprécié tout particulièrement l'unanimité et le caractère complémentaire des idées exprimées par nos orateurs.

Lorsque je suis arrivé à Statistique Canada, en 1973, j'ai dû apprendre le fonctionnement d'une grande machine statistique. Au cours de cette tâche, j'en suis venu à concevoir le fonctionnement de cette machine dans le cadre de la société d'information en général. J'ai consacré les sept dernières années à tâcher de rendre tous les intéressés conscients de ce fait. Beaucoup m'ont jugé trop futuriste - heureusement, nous avons réalisé des progrès impressionnants car notre avenir défille aujourd'hui sous nos yeux.

M. Gordon Thompson a bien lancé le débat ce matin. Il a immédiatement replacé la conférence d'aujourd'hui dans le cadre du secteur de l'information. Il s'agit, a-t-il signalé, d'un important secteur de croissance; comme il l'a dit lui-même, "c'est le seul secteur de croissance qui nous reste". Ce domaine représente 53% du revenu et 47% de l'emploi aux Etats-Unis mais on s'en fait le plus souvent une idée fausse. On s'intéresse trop souvent au support du message plutôt qu'au message lui-même.

Le moyen de transmission ne doit pas être à sens unique. Ce qui s'impose, c'est une infrastructure qui permette non seulement l'usage de l'information, mais aussi l'échange de cette information. Mais c'est l'information qui doit demeurer notre principale préoccupation. Ce n'est pas le medium qui doit nous intéresser par dessus tout.

Les observations de M. David Carlisle sur le vidéotexte représentent foutefois un excellent exemple d'une partie du système de support, d'une partie de l'infrastructure de demain et du genre de technologie qui doit être utilisée. J'ai écrit un document intitulé "La gestion de l'information: tendances futures"l, où l'on verra qu'il est possible d'incorporer d'un manière conceptuelle, dans un cadre d'ensemble, les idées et la technologie décrites par ces deux premiers orateurs.

M. Guy Leclerc a laissé de côté le domaine des concepts et de la technologie pour nous donner un aperçu historique récent de Statistique Canada. Il nous a décrit la croissance remarquable que Statistique Canada a connue au cours de la décennie des années soixante-dix. Cette croissance s'est caractérisée par des ressources humaines et financières accrues au cours de la première moitié de la quantité et de la qualité de la production de l'organisme au cours de la deuxième moitié. Cette période de croissance éclairée, nous a-t-il rappelé, se heurte maintenant à un mur de restrictions - ces restrictions faisant suite à des préoccupations publiques relatives à la protection de la vie privée et au caractère secret des informations, au fardeau des réponses à fournir, aux coûts financiers, faisant suite ausst à l'émergence d'usagers plus nombreux, plus renseignée et plus critiques. Son message est très clair: il va nous falloir satisfaire des plus renseignée et plus critiques. Son message est très clair: il va nous falloir satisfaire des plas renseignée et de meilleur qualité. Il est difficile de concevoir que ces deux objectifs puissent plus abondante et de meilleur qualité. Il est difficile de concevoir que ces deux objectifs puissent être atteints d'une manière satisfaisante dans l'environnement budgétaire actuel.

On peut obtenir des exemplaires de ce document en en faisant la demande par écrit au Bureau du statisticien en chef, Statistique Canada, Tunney's Pasture, Ottawa.

EXHIBIT 3

ÉTABLISSEPENTS FINANCIERS CANADIENS CHOISIS

(Fin DE L'EXERCICE FINANCIER 1974)

		, , .
	S:	* DETTES GARANTIES PAR LES SOCIÈTÉS MÈRES AMÉRICAINE
4,15	Z' 1/9 9	атімі далал но чланал тісяя вотом сяда.
0'29	0'599	NEDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
٤'6٤	٤°969	TEUST JABATHOM
£' [h	6'869	ADAMAD UT ELITINASSE SERVICE DI MADE
76,1	8,578	LA BANGUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ DU DISTRICT DE MONTRÉAL
0'60T	6'286	GENOUR LIMITED
6'55	7,720,I	MATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED
T'6h	Z'450'I	ADAMA) TO YNAGAMO) TEURT YTHARAUD
5'28	8'Z/0'T	Microria & GREY TRUST COMPANY
8'6£	9'860'T	GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORP., OF CANADA LTD.
203,6	5'138'2	JAI Tée
Z'20I	2,212,8	CANADA PERMANENT MORTGAE CORPORATION
8,88	2,223,6	иоїтаяочяю заматям зіяд фил иояин энТ
2,62	8'999'7	BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
3,201	3,122,0	JAYOA TZUST
102,6	6,221,4	BANDUE CANADIENNE NATIONALE
L. HEE	0'258'TT	Вылаче Токоито Тойнійом
7,504	5'797'21	BANGUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
6'204	0'TS9'ZT	Дазатиом за зириа.
4.652	6'946'8T	BANGUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE
8'915\$	6'699'TZ	BANGUE POYALE DU CANADA
(SNO)	⊥iM)	
аячояч яіоуА	ACTIF	

SOURCE: PAPPORTS ANNUELS DES SOCIÉTÉS

ACTIES FINANCIERS CANADIENS D'INSTITUTIONS FINANCIERES CHOISIES

TOTAL	COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE	FINANCEMENT DES VENTES ET PRÊTS À LA CONSORMATION	FONDS DE PENSION EN FIDUCIE	SOCIETES D'ASSURANCE DES BIENS CONTRE LES RISQUES	SOCIÉTÉS DE PRÊTS SUR HYPOTHÈQUE	RANQUES À CHARTE	SociéTÉS DE FIDUCIE *	CAISSES DE CRÉDIT		
以 以	7.2%	11,3%	12.5%	12,7%	14,3%	15,1%	16,3%	18,3%	Années terminées entre 1967 et 1975	TAUX DE CROÍSSANCE ANNUELLE MOYEN
100,0%	21,8%	7.5%	13.8%	2.7%	4,5%	37,9%	7,0%	4,8%	1967	PART DI
100,0%	14,0%	6,1%	12,2%	1,7%	4.7%	45,3%	8,5%	7.5%	1975	PART DE L'ACTIF

^{*} A L'EXCLUSION DES FONDS DE SUCCESSIONS, DES FONDS EN FIDUCIE ET DES FONDS D'AGENO

Source: STATISTIQUE CANADA

CREDIT A LA CONSONMATION

	TAUX DE CROISSANCE ANNUELLE MOYEN	PART DU	PART DU SOLDE EN COURS	
	1966 - 1976	1966	1976	
BANQUES À CHARTE	20,8%	31,6%	58,6%	
CAISSES DE CREDIT	15,2%	12,0%	13,8%	
DETAILLANTS	7.6%	10,3%	6,0%	
FINANCEMENT DES VENTES ET PRÊTS À LA				
CONSOMMATION	2,5%	30,2%	10,5%	
Autres	9,6%	15.9%	11.1%	
TOTAL	13.6%	100.0%	100,0%	

SOURCE: STATISTIQUE CANADA

Le personnel de la société possède de grandes compétences qui, raffermies par une formation additionnelle et jointes à un personnel déjà bien formé et possédant l'expérience de l'activité ban-caire, apporteront une dimension nouvelle et importante au monde de la banque au Canada.

LES BANGUIERS DE LA CONTINENTALE, DES BANGUIERS A L'OEUVRE L'HISTORIQUE DE LA BANGUE CONTINENTALE

IAC - FAITS SAILLANTS D'UN DEMI-SIÈCLE

. Fondation en 1925 comme succursale d'une société mère de New York

- . FINANCEMENT DE LA VENTE AU GROS ET AU DETAIL DES AUTOMOBILES
- . Rachat en 1930; Diversification s'Étendant au financement
- INCHAI EN 1930; DIVEKSIFICATION S ETENDANI BU FINANCE
- INDUSTRIEL ET AUX ARTICLES DOMESTIQUES DURABLES
 , AU COURS DES ANVÉES CINQUANTE ET SOIXANTE, ACQUISITIONS ET
- DIVERSIFICATIONS PERMETTANT D'OFFRIR
- LE FINANCEMENT DES VENTES AU GROS ET AU DÉTAIL
- LES PRÊTS COMMERCIAUX, Y COMPRIS LES HYPOTHÈQUES
- LE FINANCEMENT DES ARTÍCLES OFFERTS ET REÇUS EN LOCATION
- LES PRÊTS À LA CONSOMMATION ET LES HYPOTHÈQUES DOMICILLIRIRES
- LES ASSURANCES
- REVISION DE 1967 DE LA LOI SUR LES BANGUES
- DISPRÈTION DU PLAFONNEMENT DE L'INTÉRÈT; PRÈTS À LA CONSOMMATION ET HYPOTHÈQUES DOMICILIAIRES

7391 ≥389A .

- CONCURRENCE SERRÉE DES PRETS A LA CONSOMMATÍON
- ET SUR HYPOTHEQUES
- PRRTICIPATION ACCRUE DES BANQUIERS "EMBULANTS" SUR LE MARCHÉ DU FINANCEMENT DES ENTREPRISES
- LES PRÌNCIPALES BANQUES À CHARTE DU CANADA SE LIENT À DES FILIALES PRÊTEUSES OU EN CRÉENT

gardant certains éléments distinctifs de chacune des succursales. trouver des moyens d'uniformiser la décoration intérieure et l'utilisation des accessoires tout en En construisant le modèle, on a voulu faire l'essai des matériaux, créer un ameublement et

projetant une image de marque appropriée par le moyen de ses succursales. connu le succès, la société a pu convertir ses locaux avec goût, d'une manière économique, tout en En étudiant et en assimilant les programmes de construction des entreprises de détail ayant

SEKNICES BYNCHIKES

un champ où la concurrence est bien établie? Quelle sorte de banque la Banque Continentale va-t-elle devenir? Quelle va être sa place dans

banque prend aussi sa place sur le marché international et s'occupe de prêts sélectifs à l'étranger. un service de la Banque Continentale, axé sur le financement des gouvernements et des sociétés. La commerciaux. Pour ajouter au groupe très spécialisé et expérimenté des comptes d'entreprise, on a créé ont constitué un objectif fondamental, une croissance importante a marqué presque tous les secteurs à moyen terme constituant sa clientèle. Pourtant, s'il est vrai que les comptes des moyennes entreprises diversifiés. La première étape a consisté à raffermir les liens existants entre IAC et les entreprises tions, susceptibles d'obtenir de l'argent de nombreuses sources et de fournir un actif sur des marchés De toute évidence, le plus grand potentiel de croissance réside dans une large base de transac-

une side et des conseils. Ce service personnel n'existe qu'à la Banque Continentale. clients, devient le point de contact entre la banque et le client, auquel il fournit des renseignements, comme un numéro de compte. Un banquier personnel, qui porte le titre de représentant des comptes des faire des transactions. Je l'ai dit plus haut: chaque client est traité comme une personne et non Aux particulièrs qui sont ses clients, la banque offre une manière nouvelle et intéressante de

ciaux de la Banque continentale. Plus tard au cours de 1980, un éventail complet de services novateurs sera offert aux clients commerdamentales, que l'on met aussi à l'oeuvre pour la création de nouveaux genres de comptes commerciaux. départ avec l'équipement informatique le plus moderne. Cela a rendu possible diverses innovations fon-Mouvelle venue dans le monde des banques, la société a également été en mesure de prendre le

TES BEKSONNES

relations personnelles entre banquier et client sont au coeur d'un bon service bancaire. Lorsqu'elles sont simplifiées, les opérations bancaires sont une affaire personnelle et les

sante sur le plan personnel et de participer à une aventure nouvelle et excitante. d'accroître ses compétences en matière de services aux clients, de connaître une carrière plus enrichiset la portée nouvelle des activités de la banque fournit à ce personnel de nombreuses possibilités Le personnel de la société a été formé à trouver des manières novatrices de servir les clients

l'habileté que nos gens manifestent déjà en assumant leurs responsabilités nouvelles. En fin de compte, le succès de la Banque Continentale va dépendre de l'enthousiasme et de

L'ACHEVEMENT DE LA TACHE

du marché mais doit aussi répondre aux besoins de demain. tient compte du fait que la banque ne doit pas grandir uniquement en fonction de la situation actuelle Le projet de convertir de nouvelles succursales aux services complets est en voie de réalisation et d'essat du début, dans les succursales offrant tous les services, a fourni des résultats encourageants. Beaucoup de travail a été fait depuis l'inauguration de la Banque Continentale, La période

offrant tous les services d'une banque. offrir à tous les membres du personnel la possibilité d'assumer graduellement le rôle de banquiers spécialisés et continue de l'être. Mais le programme de conversion va continuer de viser surtout à Un nouveau personnel déjà formé aux opérations bancaires a été engagé pour fournir des services

de nouveaux emplacements et la construction de nouveaux locaux. version des succursales existantes est beaucoup moins coûteuse en argent et en temps que la recherche cile que le serait la création d'une organisation entièrement nouvelle. Il faut reconnaître que la con-La conversion constitue une entreprise considérable, mais la situation n'est pas aussi diffi-

Les succursales à services choisis constituent un nouveau concept de l'activité bancaire au personnel travaille en fonction de l'expérience qu'il possède déjà et il est en mesure d'offrir un service d'excellente qualité aux clients.

SUCCURSALES A SERVICES COMPLETS

Les premières succursales à services complets ont fait leur apparition dans les principales villes s'étendant entre Halifax et Vancouver. Elles offrent la gamme complète des services bancaires, y compris des services de dépôts et de prêts aux particuliers et aux entreprises. Le personnel de ces succursales possède une grande expérience et les directeurs s'appuient sur des équipes de spécialistes des affaires venues de la société mère et du monde des banques.

CONCEPTS BANCAIRES

Par son organisation et par l'accent qu'elle met sur les entreprises, la Banque Continentale n'est pas tout à fait une banque classique. Elle applique, et continuera de le faire, des concepts qui sont nouveaux pour la société et, dans certains cas, pour les banques en général.

SERVICES AUX CLIENTS

Le point fort de la compagnie et la principale raison de sa croissance, c'est l'aptitude qu'elle a manifestée à étendre son activité en se fondant sur la compréhension des besoins financiers des clients et en offrant des services novateurs. Depuis qu'elle offre tous les services d'une banque, cette fonction a pris une importance accrue.

C'est pourquoi une nouvelle catégorie de spécialistes a été formée à fournir des services axés sur les clients dans le cas de chaque client commercial et de chaque détaillant faisant partie de la clientèle. Ces représentants aux comptes commerciaux et représentants aux comptes des clients, respectivement, constituent le point de contact de chaque client, entreprise ou particulier, de la succursale et ils s'occupent de tous les aspects des besoins relatifs de ces clients en matière de services bancaires. Il y a à cela deux avantages: les clients reçoivent un niveau élevé de services personnels; et les agents à l'expansion des entreprises peuvent concentrer toute leur attention sur la croissance de la société et sur les services à fournir aux clients sur le terrain sans être ralentis dans leur élan par les tâches administratives de leurs succursales.

SYSTEME

L'adoption de la technologie informatique en comptabilité a révolutionné l'administration des banques. Elle a permis à celles-ci de servir leurs clients selon des modalités novatrices qu'elles nouvaient même pas envisager lorsque les comptes étaient traités manuellement. Bien que cela se fasse toujours dans bien des organisations, il n'est plus nécessaire, par exemple, de se rendre à une succur-sale particulière pour y conclure des transactions: toute succursale qui est reliée à un ordinateur sale particulière pour y conclure des transactions: toute succursale qui est reliée à un ordinateur peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en mesure de fournir sux clients peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en mesure de fournir sux clients peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en mesure de fournir sux clients peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en de fournir sux clients peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en de de termin sux clients peut obtenir des renseignements sur tous les comptes et elle est ainsi en de fournir sux clients peut obtenir des renseignements aux tous les comptes et elle est ainsi en ordinates et elle est ainsi en la compte au les comptes de la compte et elle est ainsi et ainsi en le compte et elle en mesure de fournir sux clients en les comptes et elles est ainsi et ainsi en le compte et elles en les entres de le compte et elles en les entres de les estats en les estats en les entres et elles estats en les entres et elles estats en les est

Pour profiter de la possibilité que donne l'ordinateur de traiter un client tout simplement comme un client et non comme une série de numéros de comptes sans lien les uns svec les autres, la Banque Continentale, de concert avec IBM, a mis au point et mis en place un système sur ordinateur en Ligne qui adapte les progrès les plus récents de la technologie des opérations bancaires sur ordinateur pour offrir les meilleurs services aux clients, y compris un lien en temps réel avec l'ordinateur pour toutes les auccursales offrant les services complets, ce qui fait qu'on a accès au compte de chaque client à n'importe laquelle de ces succursales.

LOCAUX

La transformation en banque suppose des investissements considérables en locaux et chacune des 130 succursales de la société a eu ou aura besoin de subir certains changements matériels pour s'adapter aux nouvelles tâches à accomplir.

Il est important, à la fois pour les clients et pour le personnel, que les locaux soient intéressants, mais il est manifeste, également, que la société ne saurait se lancer dans des conversions matérielles marquées par l'extravagance et le gaspillage. En conséquence, un code de principes d'aménagement a été adopté à l'égard des succursales offrant des services complets et une succursale modèle a été construite dans un entrepôt de Toronto.

Les banques étrangères, sous la forme d'autres institutions financières, ont augmenté très rapidement, c'est-à-dire à un taux de croissance de 40% au cours de cette période et, pour ce qui est de leur taille totale, elles se rapprochaient rapidement de la taille des sociétés de financement des ventes et de prêts à la consommation.

Ces faits, notamment la taille et le taux de croissance du marché des banques à charte du Canada, renforcent la décision prise plus tôt de passer à l'état de banque. Toutefois, il ne suffit pas que le marché soit considérable et en croissance pour que la simple obtention d'une charte vous autorise nécessairement à imprimer de l'argent.

Le succès de l'arrivée sur un nouveau marché dépend beaucoup de la concurrence qu'on y trouve et de l'aptitude qu'on a à déterminer et à tirer le maximum de profit de ses propres avantages concurrentiels. C'est particulièrement le cas d'un marché dont cinq organisations de taille mondiale se partagent les neuf dixièmes.

Marchés cibles

Au cours de la réflexion sur le genre de banque qu'allait être la Banque Continentale, il est apparu assez clairement que l'avantage d'une conversion par opposition à une création à partir de rien était constitué par l'actif et par la clientèle de l'entreprise en conversion, grâce à l'offre d'un éventail plus large de services bancaires.

Si l'on examine la base existante de la clientèle commerciale, on constate que la banque sert un marché diversifié comprenant un grand nombre de petites et de moyennes entreprises. C'est là un marché où les besoins d'emprunter sont les plus critiques pour les opérations journalière de chaque entreprise. En outre, ces entreprises semblent les moins bien servies par les autres banques à charte entreprises au Canada soit le fait de ce groupe d'entreprises, c'est-à-dire 92% des prêts consentis par les banques à charte sont d'une valeur de \$200,000 ou moins, 98% sont d'un million de dollars ou moins. C'est là un élément particulièrement important pour la Continentale puisque son histoire, une grande partie de sa compétence et son mode de fonctionnement sont si bien axés sur un tel marché.

La clientèle du marché des entreprises, qui constituait et continue de constituer un élément extrêmement important de l'histoire commerciale de la compagnie et représente une grande partie des fonds consentis par les banques, est maintenue par l'équipe très compétente des spécialistes de la Division des compètes d'entreprise, qui s'est étendue aux points de vue de la spécialisation et des produits disponibles.

Du côté de la consommation, la société s'est toujours occupée très activement du financement des voitures, des biens durables et des hypothèques domiciliaires. Cette situation, à laquelle il faut ajouter un réseau assez considérable de succursales constituant un actif de taille, mettait la banque dans une situation avantageuse pour ce qui est de développer le secteur de l'activité de la banque constitué par la vente au détail.

STRATEGIE DE CONVERSION

Le 4 juin 1979, toutes les succursales portaient le nom de la Banque Continentale du Canada et toutes les nouvelles transactions admissibles commençaient à être faites au nom de la banque, à mesure que l'actif et le passif d'IAC viennent à maturité, ils sont remplacés par un nouvel actif et un nouveau passif de la Banque Continentale, de telle sorte que IAC va diminuer constamment en importance, une importance accrue étant le fait de la Continentale.

Pour des raisons qui deviendront manifestes dans un instant, nous avons créé deux types de succursales: les succursales à services complets.

SUCCURSALES A SERVICES CHOISIS

Ces succursales fournissent presque toujours le large éventail des prêts personnels, des prêts sur hypothèque et des prêts commerciaux ainsi que les services de location qu'elles offraient dans le passé et elles acceptent en outre des dépôts des particuliers et des entreprises qui constituent leur clientèle.

- compétences de la société et de faire ainsi un apport à l'économie canadienne;
- d'utiliser d'une manière plus efficace des ressources humaines bien formées et compétentes.

PRINCIPAUX FACTEURS DE LA CONVERSION AU STATUT DE BANQUE

Il existe plusieurs aspects positifs qui justifient la conversion au statut de banque, mais il y a aussi des questions qu'il fallait régler avant que la conversion fût possible.

De nombreuses heures ont été consacrées à la réglementation qui régit la transformation en banque, ce travail aboutissant enfin à la présentation (28 octobre 1975) et à l'adoption (juillet 1977) d'un projet de loi d'un député au Parlement pour faciliter la formation de la Banque Continentale du Canada (juin 1979).

Lorsqu'on veut convertir une société de financement des ventes comptant 2,000 employés pour en faire une banque, il s'agit là d'une opération bien différente de celle qui consiste à créer une banque de toute pièce. La société devait d'abord s'assurer que la conversion au statut de banque se ferait sans que le personnel en subisse le contrecoup et que les employés comprendraient la transition et ses effets positifs sur eux-mêmes.

Il existait déjà un réseau de diffusion considérable constitué par des succursales. Toutefois, de banque. Il fallait donc déterminer si ce réseau convenait ou s'il ne fallait pas plutôt créer un réseau entièrement nouveau.

La société n'avait jamais reçu de dépôts et, par conséquent, elle ne possédait pas les installations nécessaires à cette fin. Quels seraient les systèmes sur ordinateur et manuels qu'il faudrait mettre en place, et à quel prix, pour offrir des services de dépôts?

Quelle sorte de banque la Banque Continentale serait-elle? Serait-elle analogue aux autres grandes banques à charte ou en différerait-elle et occuperait-elle une place unique sur le marché?

Et enfin, il y a les incidences financières du passage au statut de banque. Le rendement à long terme des actions serait-il meilleur selon le statut de banque que selon celui de société de financement? Il fallait réaliser certaines projections en partant de diverses hypothèses. Trois grands facteurs étaient manifestes en ce qui concerne la transformation en banque.

Le premier, c'est que le rendement élevé de l'actif qui avait marqué IAC au cours des années récentes devait nécessairement diminuer puisque les recettes des prêts étaient abaissées de manière à ce que la société soit concurrentielle par rapport aux banques. Deuxièmement, le statut de banque allait exiger l'addition d'un actif sans rendement ou à faible rendement aux fins des réserves. Le troisième était l'effet de levier beaucoup plus considérable que comporteraient les fonds bancaires par rapport à ceux d'une société de financement des ventes. L'effet de levier, de deux à trois fois celui d'IAC, ajouté au taux de croissance plus élevé de l'actif, l'emportait de beaucoup, à long terme, sur le rendement plus faible des prêts et sur l'impact des actifs de réserve, ce qui, en fin de compte, rendait la conversation avantageuse pour les actionnaires.

Le système bancaire canadien

Il fallait ensuite examiner attentivement les divers éléments constitutifs du système bancaire, y compris la taille du marché et les institutions financières avec lesquelles la société allait entrer en concurrence à titre de banque. La décision prise en 1975 de passer au statut de banque et la plus grande partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient évidemment sur les résultats et grande partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient évidemment sur les résultats et grande partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient évidemment sur les résultats et grande partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient sur les résultats et grande partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient du système partie de l'analyse qui a abouti à cette décision se fondaient sur les résultats et les résultats et les résultats et les résultats et la plus de l'analyse du l'analyse de l'analyse de l'analyse qui a apouti à cette décision se fondaient en l'analyse de l'analyse de l'analyse partie de l'analyse partie partier de l'analyse du l'analyse partie de l'analyse de l'analyse de l'analyse partie de l'analyse partie de l'analyse de l'analyse partie de l'analyse partie de l'analyse de l'analyse de l'analyse partie de l'analyse de l

L'Exhibit 4 illustre ce qui est arrive au système financier du Canada après 1975 aux deux points de vue de la taille absolue de l'actif financier et continuent d'accuser un taux de croissance très élevé malgré leur taille - 25% par année entre 1975 et 1978. Les sociétés de financement des ventes et de prêts aux consommateurs continuent de perdre du terrain sur le marché du fait que leur croissance s'établit seulement à 8% en moyenne.

place sur ce marché. Les banques, qui avaient exercé de fortes pressions dans ce sens, avaient aussi prévu la disparition de cette restriction et elles étaient prêtes à jouer un rôle actif dans ces deux secteurs dès que la loi serait adoptée.

Loi sur les banques d'après 1967 - Raison d'être de la conversion au statut de banque

Les sept années suivantes allaient être marquées par un ralentissement considérable du taux de croissance des actions en circulation et des gains par action d'IAC. Les banques à charte menaient une vive concurrence dans le domaine des prêts à la consommation et des prêts hypothécaires et il en était de même des sociétés de fiducie et des caisses de crédit.

L'Exihibit l nous montre quel a été le taux de croissance annuel moyen d'institutions financières choisies et quelle a été leur part de l'actif collectif pour la période de 1967-1975.

L'actif des banques à charte a augmenté au taux moyen de 15.1% et les caisses de crédit et les sociétés de fiducie ont connu une croissance encore plus rapide alors que les entreprises de financement des ventes et de prêts à la consommation ont connu une croissance de 11.3% seulement au cours de cette période. Les banques à charte ont vu leur part du marché passer de 37.9% à 45.3% alors que la part des entreprises de financement des ventes et de prêts à la consommation ont vu leur part fondre jusqu'à 6.1%.

Dans le cas du crédit à la consommation, comme on peut le constater à la lecture de l'Exhibit 2, les banques ont connu une croissance de 20.8% au cours de la période de 1966 à 1976 et leur part du marché est alors passée de 31.6% à 58.6%, c'est-à-dire qu'elle a presque doublé durant cette période. Cette croissance spectaculaire s'est faite surtout aux dépens des sociétés de financement des ventes et de prêts à la consommation, dont la croissance n'a été que de 2.5% et dont la part du marché a baissé par la suite en passant de 30.2% à 10.5%.

Les prêts à la consommation consentis traditionnellement aux emprunteurs solvables par les entreprises de financement des ventes constituaient un marché tout formé pour les banques à charte qui, en se dotant d'une formule convenable de financement et possédant une connaissance à jour de la situation financière de leurs clients, pouvaient convertir facilement cette activité à des taux concurrention financière de leurs clients, pouvaient convertir facilement cette activité à des taux concurrentiels, à cause, surtout, du coût comparatif de leurs fonds. Pour l'avenir, la société ne pouvait apercevoir qu'une montée de l'importance de ce phénomène.

De plus en plus de gens s'improvisaient banquiers et offraient des marchés avantageux. On se trouvait aussi devant la possibilité très réelle de voir les banques étrangères recevoir le statut de banques légitimes au Canada et toutes les banques être autorisées à oeuvrer dans le domaine du crédit-banques legitimes de la prochaine révision de la Loi sur les banques.

En faisant l'évaluation des solutions de remplacement, la société devait tenir compte de la grande force et du succès qu'elle avait toujours connus à titre d'établissement prêteur. De toute évidence, il fallait bâtir là-dessus. Il fallait choisir l'orientation offrant le maximum de souplesse et de possibilités pour l'avenir.

Le capital souscrit d'IAC (plus de 200 millions de dollars) était grandement sous-utilisé par rapport aux autres établissements financiers (voir l'Exhibit 3). A titre d'importante société financière canadienne en activité depuis longtemps, la société se reconnaissait, à l'égard de ses actionnaires, l'obligation d'utiliser ce capital de la manière la plus efficace possible. Le domaine des opérations bancaires non seulement permettait à la société de se fonder sur sa compétence en matière de prêts et de mieux utiliser l'avoir-propre disponible, mais elle constituait le service offrant les plus grandes possibilités pour l'avenir.

Les études déjà réalisées montraient que la conversion au statut de banque à charte permettrait

:DAI &

- d'améliorer son aptitude à servir le marché établi des particuliers et de la petite et moyenne entreprises, notamment au cours des prochaines années, où les exigences des grandes initiatives lancées sur le plan des ressources et de l'industrie allaient exercer de grandes initiatives lancées sur le plan des ressources et de l'industrie allaient exercer de grandes pressions
- d'une utilisation plus efficace de notre avoir-propre canadien;
- d'élargir la gamme des services financiers offerts aux clients pour y incorporer les services constituant le prolongement naturel des premiers;

EXPOSÉ DE: M. Cary W. Caughlin Directeur général adjoint Banque Continentale du Canada

Lorsqu'on m'a invité à venir aujourd'hui prendre la parole devant votre groupe, occasion dont notre banque apprécie la valeur, on m'a offert un choix relativement étendu de sujets, qu'il s'agisse des éléments statistiques de la création du crédit, de l'analyse statistique de la commercialisation des banques commerciales ou qu'il s'agisse enfin, de faire l'historique de la formation de la Banque Continentale avec justification de cette décision. Le choix s'imposait de lui-même et nous avons entrepris de vous communiquer certains des principaux facteurs de la décision qui a transformé notre entreprise en créant la Banque Continentale du Canada à partir de la plus grande société de financement des ventes au Canada.

Nous espérons que vous trouverez cet exposé intéressant à un point de vue général et aussi instructif puisque vous pourriez vous-même vous trouver, dès maintenant ou plus tard, dans une situation analogue exigeant une importante décision collective.

HISTORIQUE DE LA BANQUE CONTINENTALE

IAC LIMITEE - UN COURT DEMI-SIECLE D'HISTOIRE

L'entreprise a été fondée en 1925 sous le nom d'Industrial Acceptance Corporation of Canada Limited, avec siège social à Windsor; il s'agissait d'une succursale de l'Industrial Acceptance Corporation de New York. La société s'est occupée essentiellement, au début, du financement de la vente au gros et au décail des voitures Studebaker.

En 1930, des capitalistes canadiens ont racheté la part américaine, dont les détenteurs avaient besoin de capitaux pour les opérations de la société mère aux E.-U. L'entreprise avait alors commencé à diversifier ses opérations en s'occupant de financement industriel et du financement des biens domestiques durables.

En 1935, les effets de la dépression étant chose du passé, la société comptait 40,000 clients et les actions de l'IAC étaient inscrites à la Bourse de Montréal. Les années de la guerre ont été difficiles, mais l'entreprise a relevé le défi et elle s'est trouvée en mesure de participer activement à l'expansion de l'économie canadienne durant la décennie qui a suivi.

Durant la période prospère du début des années cinquante, IAC a participé à l'essor du marché de l'argent à court terme au Canada afin d'atténuer les pressions s'exerçant sur les prêts consentis par les institutions plus traditionnelles que constituaient les banques.

Par diverses acquisitions et par l'adoption constante de nouveaux services de financement au cours des années cinquante et soixante, IAC a diversifié ses opérations de telle sorte que, en 1967, année de la dernière révision de la Loi sur les banques, l'entreprise fournissait directement ou, par l'intermédiaire de ses filiales, un large éventail de services de financement comprenant:

- le financement des ventes, au gros et au détail, un rôle important étant joué à cet égard sur les marchés de l'automobile et du transport;
- les prêts commerciaux et les hypothèques commerciales;
- le financement de la location à l'offre et à la demande;
- les prêts à la consommation;
- les hypothèques domiciliaires;
- I assurance.

Révision de 1967 de la Loi sur les banques

La révision de la Loi sur les banques finalement adoptée en 1967 (après quatre années d'audiences et de débats et après les travaux de la Commission Porter) allait changer d'une manière radicale la nature des institutions financières et des marchés financiers que nous connaissions alors.

Le changement à 6% du taux d'intérêt que les banques à charte pouvaient imposer sur leurs prêts. Puisque les taux des prêts à la consommation et les taux d'hypothèque dépassaient de baucoup le niveau de 6% depuis quelques années, cette restriction avait eu pour effect d'empêcher les banques d'occuper leur

Nous pouvons donc nous réjour de voir se terminer la période du chacun pour soi. Mais les grands systèmes pour la gestion des données suscitent eux-mêmes des problèmes lorsqu'il s'agit de contrôler les données de l'entreprise.

Nous présentons deux images de nous-mêmes. D'un côté, nous voyons le technicien de l'informatique, soucieux d'administrer les données afin d'améliorer l'efficacité du déroulement des données. De l'autre côté de l'écran, nous trouvons l'unité ou l'organisation hiérarchique particulière, désireuse d'exercer un contrôle serré sur l'intégration de ses données et de ses statistiques.

Dans tout cela, quel est notre rôle à nous, gestionnaires financiers? Que nous le voulions ou non, sous sommes les arbitres. Nous n'avons pas la présomption de dire à chaque instructeur quels sont les joueurs qu'il doit utiliser dans son alignement -- Quelle est l'information dont il a besoin pour gérer son entreprise. Mais nous devons insister pour qu'il identifie ses éléments de données de manière à ce que ces éléments puissent être utilisés à fond par les systèmes informatiques de l'entremanière.

En d'autres termes, si chaque gestionnaire particulier se sent libre de créer sa propre structure de fichiers, ce qui va en résulter, en fin de compte, c'est le chaos informatique.

Un dernier mot au sujet de notre rôle de gestionnaires des données. Je pense que c'est Winston Churchill qui a dit que, si nous sommes incapables de décrire un problème en une seule page, c'est que nous ne comprenons pas bien la situation.

Cela a été dit avant l'âge de l'ordinateur, bien sûr. N'empêche que, à titre de spécialiste des finances, je trouve que l'approche churchillienne a du bon. Nous devrions toujours jeter un coup d'oeil critique sur nos systèmes de données pour que la production des données ne devienne pas une fin. Ce qui importe, c'est que nos systèmes solent conçus pour produire le genre de renseignements qui nous aident à prendre de meilleures décisions en matière de gestion aujourd'hui.

Et, chose peut-être plus importante encore, nous devons veiller à ce que nos systèmes soient organisés et formulés de manière à nous donner une moyenne un peu meilleure dans le domaine des prévisions.

ticipants se partagent le coût de l'entreprise. peuvent obtenir les producteurs américains au sujet du marché des Etat-Unis. Evidemment, tous les parremarquable. Les renseignements que nous possédons maintenant sont sans doute meilleurs que ceux que

diffusé récemment par l'Institut canadien des comptables agréés. l'inflation. A cet égard, c'est avec beaucoup de plaisir que nous avons pris connaissance du projet parler de l'inflation. Notre compréhension des statistiques financières est obnubilée par l'impact de Je crois qu'il ne conviendrait pas de prendre la parole devant un groupe comme le vôtre sans

de fournir une information qui aidera les lecteurs à comprendre les rapports financiers. Je crois, quant à moi, que l'Institut, grâce à ce projet, est dans la bonne voie, s'agissant

dépréciation en valeur courante, renseignement contenu dans notre rapport annuel. tissements des entreprises. Nous utilisons le même indice pour produire l'information relative à la cela l'élément de l'indice des prix implicites des dépenses nationales brutes constitué par les inves-Jisations. Aux fins des assurances, aux fins des prévisions techniques et le reste. Nous utilisons pour Chez nous, nous faisons depuis longtemps des calculs sur les frais de remplacement des immobi-

produits industriels - toutes fabrications, de Statistique Canada. indice des prix de vente établi par la société Du Pont aux Etats-Unis; et l'indice des prix de vente des remplacement des stocks. Nous utilisons un indice des prix des matières premières, établi chez nous; un Dans notre rapport annuel, également, nous utilisons trois indices pour en arriver au coûts de

sont converties en dollars de 1972. comparaison d'année en année quant à la quantité matérielle des produits vendus. A cet égard, les ventes Nous nous servons aussi de notre propre indice des prix de vente pour nous donner une meilleure

comparativement à une augmentation de 19 pour cent déterminée par le facteur de dégonflement du PNB. premières montre que le coût de nos matières premières a augmenté de 36 pour cent en 1978 et en 1979 compte des facteurs qui sont particuliers à votre entreprise. Par exemple, notre indice des matières En général, aux fins de l'inflation, il est préférable de se créér des indices internes tenant

l'autre de trois indices: l'indice maison, un indice s'appliquant à toute l'industrie ou l'indice de Selon les propositions mises de l'avant par l'I-C-C-A, nous sommes libres d'utiliser l'un ou

une gamme de plus en plus étendue de données au cours des années à venir. examiné plusieurs aspects différents des statistiques. Et la science de l'informatique va nous donner Mesdames et Messieurs, au cours des quelques minutes qui viennent de s'écouler, nous avons

point de vue des administrateurs financiers. Je veux parler de la gestion des données. Nous n'avons pas encore beaucoup parlé d'un des facteurs les plus importants qui solent au

matériel informatique. données, nous sommes bien loin de tirer tout le parti possible des investissements que nous faisons en D'après moi, si nous sommes incapables de nous discipliner, d'uniformiser les systèmes de

le gestionnaire pourra puiser à une source de données presque inépuisable. l'époque où chaque gestionnaire possède un bureau plein de données au monde pas tellement lointain où très complexe. Je pense que nous sommes à cet égard dans une période de transition. Nous passons de moi, nous ne savons que trop bien que l'utilisation des données internes et leur gestion sont une chose d'une manière qui soit compatible avec les systèmes utilisés dans l'ensemble de l'entreprise. Vous et pour gérer son entreprise. Mais il nous appartient certes de veiller à ce que l'information soit traitée tion. Nous n'allons certes pas dire à un gestionnaire quel est le genre d'information qu'il lui faut J'insiste là-dessus. Je parle ici de la gestion des données et non de la gestion de l'informa-

statistiques de l'entreprise. coordonner l'ensemble du repas. Il en résultait souvent une indigestion collective -- sur le plan des sation. Chacun était occupé à cuisiner son propre plat de gourmet, sans que personne se préoccupe de Bien sûr, un tel système possède des avantages. Mais il ne sert pas très bien l'ensemble de l'organi-Chaque unité de l'organisation avait le contrôle des données qu'elle engendrait et qu'elle présentait.

Statistique Canada.

Jusqu'à présent, nous le savons, les données ont été traitées manuellement et isolément.

- 66 -

comparaisons utiles. Nous avons réglé le problème en obtenant les résultats des entreprises privées à partir des rapports qu'elles font au ministère fédéral de la Consommation et des Corporations. En possession de ces renseignements, nous avons fait passer de 5 à 15 le nombre des entreprises de notre base.

Nous possédons maintenant un cadre de données qui nous permet d'établir des comparaisons plus raisonnables entre nos résultats et ceux de nos rivaux et de nos homologues du Canada et des Etats-Unis. Cela nous a considérablement aidés à fixer nos objectifs financiers -- rendement de l'avoir propre, ratio dette-capital, rendement des investissements et le reste.

Les deux exemples que je viens de vous donner portent sur les données ou les statistiques qui intéressent uniquement notre entreprise. J'en viens maintenant à une situation qui a mis en cause de nombreuses entreprises canadiennes et qui a eu des incidences financières sur chacune d'entre elles,

Je veux parler de la grave crise qui est apparue dans l'industrie du textile et de la fabrication des vêtements il y a quelques années à cause de l'augmentation considérable des importations en provenance des pays à faible rémunêration. Il semblait aux gens de ce domaine qu'on allait assister bientôt à l'effondrement complet de plusieurs parties importantes de ces industries. L'histoire du renversement de cette situation est assez complexe. Je veux insister aujourd'hui sur la collaboration qui a marqué cette évolution. On a alors assisté à une activité menée conjointement par l'Institut canadien du textile, par les diverses organisations de l'industrie du vêtement, par les diverses entreprises canadiennes du textile et du vêtement et, bien sûr, par les organisations syndicales.

En réunissant ces groupes, il a été possible d'obtenir un point de vue très général sur des données statistiques qu'on possédait déjà. En d'autres termes, il a été possible de s'adresser aux gouvernements en des termes dont les hommes politiques pouvaient comprendre la portés. Par exemple, on a pu dégager les incidences des données statistiques sur l'emploi -- non seulement sur les emplois perdus, mais aussi sur les parties du pays qui seraient les plus touchées et pourquoi. On a pu établir quelles seraient les incidences de la perte des industrie du textile et du vêtement sur d'autres éléquelles seraient les incidences de la perte des industrie pet du vêtement sur d'autres éléments de l'économie canadienne, par exemple l'industrie pétrochimique et d'autres fournisseurs.

Toutes les données statistiques de base ont été obtenues presque exclusivement de Statistique Canada. Ce qu'il y a d'important à signaler ici, c'est que, du fait que des données statistiques sont publiées, il ne s'ensuit pas nécessairement qu'on sait en apprécier l'importance. Et il faut parfois un déploiement d'activité considérable pour dégager cette importance.

J'ai fait allusion, il y a un instant, à l'Institut canadien du textile. Ce n'est là qu'un exemple du rôle important joué par les associations industrielles dans le domaine de la statistique. Ce rôle va prendre de plus en plus d'importance à mesure que l'industrie canadienne va accorder plus d'importance à des usines dont la production vise le marché mondial.

Peut-être faut-il pour cela davantage d'initiatives conjointes de StatsCan et d'associations industrielles en vue de la production des statistiques qui intéressent le plus chacune des industries. Je sais que l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques et Statistique Canada ont réalisé conjointement un programme de ce genre il y a quelques années.

Il s'agissait d'une initiative expérimentale. Lorsqu'il est question de l'industrie chimique, on songe spontanément aux principales entreprises de produits chimiques telles que la nôtre, C-I-L, Dow et Union Carbide. Mais beaucoup d'autres grandes entreprises s'occupent aussi de production chimique -- Cominco et Shell, par exemple, pour n'en mentionner que deux.

Avec la collaboration de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques, Statistique Canada a entrepris de compiler les données financières sur les opérations purement chimiques des principaux producteurs. Ce fut là un travail extrêmement utile.

Dans le même ordre d'idées, nous verrons probablement plus d'exemples de la collaboration entre sociétés particulières d'un secteur industriel donné. Par exemple, il y a environ deux ans était formé au sein de la société de l'industrie des plastiques un groupe désireux de porter son attention sur les statistiques relatives aux résines polyéthyléniques et polypropyléniques. Puisque les renseignements désirés ne pouvaient être obtenus de Statistique Canada, le groupe décida de compiler ses propres données. Ce comité a réussi à obtenir la collaboration des producteurs et des importateurs canadiens.

En vertu de l'entente ainsi conclue, les sociétés participantes fournissent leurs renseignements à un comptable agrée engagé par la Société. Le comptable réunit les chilfres, qu'il remet à la Société, elle-même chargée de la diffuser auprès des sociétés participantes. Depuis que ce système d'information a été créé, la qualité des statistiques de ce domaine s'est améliorée d'une manière

Un des aspects encourageants de la situation où nous nous trouvons collectivement, aujourd'hui, c'est que nous pouvons améliorer considérablement le traitement des données sans qu'il nous en coûte beaucoup plus cher sur le plan de l'ensemble de l'entreprise. Je vais vous donner de cela un exemple tiré de l'expérience de notre entreprise. Il y a quelques années, la croissance de notre activité a imposé une charge très lourde au travail de tenue des dossiers dans notre division du crédit. Il devint évident qu'un système sur ordinateur nous fournirait des avantages considérables en échange d'une faible dépense en équipement.

Notre véritable investissement a été constitué effectivement par la planification et le travail relatifs à la conception de systèmes nouveaux et, chose plus importante encore, à l'édification d'une nouvelle banque de données. Il a fallu pour cela deux années et demie de travail de la part du personnel de notre service des systèmes et de l'informatique ainsi que du personnel de matériel.

A la fin, nous possédions un des systèmes de crédit les plus modernes et les plus efficaces du pays. Il s'agit d'un système en ligne sur mini-ordinateur intégré à notre système de traitement par lot sur ordinateur central.

Au point de vue de la gestion financière, les avantages du système sont considérables. On devine l'avantage qu'il y a à ce que l'analyste du crédit puisse lire une information à jour sur l'écran de son moniteur tout en s'entretenant avec son client. L'épargne de temps est considérable par rapport à la consultation traditionnelle des fichiers. Un autre avantage manifeste, c'est que nos préposés au crédit de Mississauga et de Montréal peuvent avoir accès aux mêmes données, ce qui fait disparaître la nécessité des fichiers en double.

Ce qu'il y a de moins évident, c'est l'information de gestion grandement améliorée que nous obtenons du système. Nous obtenons une bien meilleure analyse des risques. Chose plus importante encore, le système nous fait voir clairement les éléments sur lesquels doivent porter nos efforts en matière de crédit pour que l'entreprise en retire les résultats les plus productifs. En d'autres matière de crédit pour que l'entreprise en retire les résultats les plus productifs. En d'autres permes, notre système de crédit est devenu un moyen de gestion important.

Ces dernières années, d'autres entreprises se sont donné des systèmes semblables au nôtre. Si tel n'est pas votre cas, c'est une possibilité que vous pourriez envisager avec profit. J'aimerais maintenant illustrer comment nous avons combiné nos propres données à l'information obtenue du gouvernement fédéral. Cet exemple s'applique à la détermination de nos objectifs financiers.

A l'instar de la plupart des entreprises, nous aimons savoir comment notre performance se compare à celle de nos rivaux. Mais ce n'est pas là chose facile.

Statistique Canada publie des bilans détaillés et des données sur les revenus et les gains de 182 industries, à ce qu'on me dit. Malheureusement, la ventilation industrielle fournie par l'organisme ne correspond pas toujours à la définition de ce qui, aux yeux de l'homme d'affaires, constitue une industrie. Par exemple, alors que nous parlons de l'industrie pétrochimique et de l'industrie de l'emballage, il ne s'agit pas là d'"industries" aux yeux de Statistique Canada. En outre, dans certains éléments de l'économie, il n'y a qu'un ou deux fabricants d'un produit particulier et les règles du secret empêchent Statistique Canada de publier des données qui pourraient divulger les opérations d'une compagnie donnée.

Lorsque nous recherchons des données sur la performance comparative, nous cherchons donc, par conséquent, à obtenir des données financières sur des entreprises particulières. Dans le cas des entreprises publiques, ces renseignements peuvent être tirés des rapports annuels ou encore de banques de données sur ordinateur telles que l'Institut de recherche financière. Les entreprises privées ou les entreprises étrangères à part entière sont tenues de faire rapport à Consommation et Corporations Canada. Mous pouvons donc obtenir le résumé de cette information dans le Bulletin de ce ministère ou canada. Mous avorns donc obtenir le résumé de cette information dans le Bulletin de ce ministère ou tripartite de notre rendement linancier d'abord avec le rendement moyen de l'industrie canadienne en général, deuxièmement svec l'industrie chimique des l'états—Unis. Nous avons entrepris de produire trois banques de données. La première était formée des tion entreprises industrielles du Canada les plus importantes sur le plan de la vente. Cette information a été obtenur facilement à partir des plus importantes sur le plan de la vente. Cette information a été obtenur facilement à partir des listes de la Bourse de Toronto, fournie par divers services tion a été obtenur facilement à partir des listes de la Bourse de Toronto, fournie par divers services dempende de données et alle plan de la vente, cela ne posait pas de trente entreprises chimiques les plus importantes constituées aux les prentes de la Bourse de Toronto, fournie par divers services dempende de données était constituée par des renseignements sur les tentes entreprises chimiques les plus importantes des Etats-Unis. La première de posait pas de la conte de la fact de la fact

Quand vint le temps des entreprises chimiques du Canada, nous avons constaté que seulement cinq des compagnies qui nous intéressaient publient des rapports annuels. Cela empêchait les

FINANCES

EXPOSE DE: M. Peter Pick Trésorier Dupont du Canada Limitée

S'il y a quelque chose de sûr, ici-bas, c'est que nous ne saurions échapper aux statistiques. De l'aube au crépuscule, pour le mieux et pour le pire, elles sont toujours là. Et certaines de leurs applications sont assez curieuses.

C'est vrai même dans le sport -- dans le sport plus que dans tout autre domaine, peut-être. Si vous aimez le baseball, vous savez ce que je veux dire. L'annonceur qui décrit la partie nous annonce tout d'abord que Joe Blow vient d'envoyer la balle par dessus la clôture du champ gauche.

Deux ou trois secondes plus tard, le commentateur nous donne son analyse statistique.

"C'est la première fois qu'un joueur des Blue Jays de Toronto frappe la balle dans la treizième rangée du deuxième balcon au cours de la deuxième moitié d'un double après le l5 août."

Lorsque je transmets cette information étonnante à ma femme, celle-ci me répond: "Je ne comprendrai jamais pourquoi tu t'encombres le cerveau de renseignements aussi franchement inutiles. Ce sont des renseignements qui ne te serviront jamais à rien."

Ce qui prouve, une fois de plus, à quel point il est difficile de faire des projections

précises.

Mesdames et Messieurs, je crois que personne d'entre nous ne s'attend d'obtenir des résultats magiques de la statistique. A titre de gestionnaires financiers, nous nous intéressons plus que tout, d'ailleurs, aux mouvements de la trésorerie de nos entreprises respectives. Et, bien que de nombreuses sortes de statistiques exercent une influence sur nos décisions, une grande partie de l'information nous parvient indirectement, pour ainsi dire, à partir de quelque autre unité de l'entreprise, par exemple parvient indirectement, pour ainsi dire, à partir de quelque sutre unité de l'entreprise, par exemple parvient indirectement, pour ainsi dire, à partir de quelque sutre unité de l'entreprise, par exemple certains documents élémentaires tels que les investissements privés et publics au Canada; les statis-tiques financières des entreprises; les statis-tiques financières des entreprises; les statistiques sur l'imposition des entreprises et d'autres publications périodiques de StatsCan.

Un des outils que nous utilisons beaucoup chez nous est constitué par le modèle économétrique, Le Bureau de l'économiste se sert de ce modèle pour donner à l'ensemble de l'entreprise un aperçu du climat économique à venir. Le Bureau se sert également du modèle pour l'analyse de certains éléments particuliers de l'économie qui intéressent tout spécialement notre entreprise. Evidemment, il serait impossible de créer un tel modèle en l'absence des indices économiques de base fournis par StatsCan.

Ce que je veux dire ici, c'est qu'une grande partie de l'information qui nous est essentielle ne fait pas partie de la catégorie des "statistiques financières". C'est pour cette raison, entre autres, que je ne vais pas me limiter aujourd'hui aux statistiques proprement dites. Je veux aussi consacrer quelques minutes à l'importance du traitement des données et des statistiques et au contrôle de ce genre d'information.

Nous devons reconnaître que notre rôle de gestionnaires a été grandement facilité par les progrès réalisés dans ce domaine. Les applications nouvelles de l'informatique sont un atout considérable pour ceux d'entre nous qui ont commencé leur carrière avant l'ère de l'information. Nous n'avons pas besoin d'être des spécialistes des techniques intéressées pour extraire l'information dont nous avons besoin. De nos jours, une connaissance superficielle des mathématiques est d'un grand secours pour la bonne utilisation de l'ordinateur.

De toute évidence, nous pouvons nous attendre à obtenir de plus en plus de données dans tous les secteurs de nos opérations. Nous n'en sommes sans doute qu'au début de l'ère de l'informatique. Les concepts et la technologie vont connaître de nombreux changements. Beaucoup d'entreprises, par exemple, ont déjà tendance à abandonner les grands complexes informatiques en faveur de systèmes conçus pour des unités ou des services particuliers. A titre de gestionnaire financier, j'ai l'impression, en constatant cette tendance, que le problème qui se pose, c'est moins la quantité de l'information que la gestion et l'utilisation des données en cause. J'y reviendrai dans un instant.

Presque tous les régimes de pensions fondés sur le meilleur traitement ou le traitement final moyen et auxquels l'employé n'a pas à contribuer s'appliquent à tous les employés dès le moment où ceuxci sont embauchés. En outre, il existe une nette tendance dans le sens des régimes de pensions sans contribution de la part de l'employé. En 1978, une publication de Statistique Canada a révélé que 50% de tous les participants à des régimes du secteur privé participent à des régimes contribution, comparativement à 38% en 1970.

L'application et les coûts des avantages sociaux peuvent étonner les employés qui apprennent qu'environ 33 cents sont fournis en plus de chaque dollar de leur paye pour constituer le total de la rémunération et de l'application des divers régimes.

COUTS DES AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYES EN POURCENTAGE DE LA PAYE ANNUELLE

\$25.55	AUX EMPLOYES	TOTAL DU COUT DES PRESTATIONS
\$9I°I		Subventions pour repas et logement, transport, station nement, cadeaux, remises, etc.
8 t 8 . S		DIVERS
	\$2°2	Paye de départ, régime d'épargne Bonis, partage des profit s
		AVANTAGES EN ESPECES
%T4.6		Assurance-vie collective Régimes médicaux Régimes dentaires Maladies, accidents Prestations d'invalidité prestations aux surviva
	\$1.2 98.4	Régimes de pensions Bien-être, c'est-à-dire:
	3.	PENSION ET PRESTATIONS DE SANT
\$20.4		cacana (manuna na vareva :
	72,I 12,I	Pension du Canada/Québec
	StrI	Assurance-chômage Indemnisation des
		SARIATUTATS SEDATMAVA
14.618		
	28.2 69.5 701.1	Vacances Congés Pauses Congés personnels
		STOBRIGHES INDIRECTS

On pourrait continuer presqu'à l'infini pour parler de l'utilisation et de l'application des techniques statistiques. En voici quelques-unes:

- enquêtes sur les attitudes
- rapports sur le remplacement du personnel
- guides sur les améliorations du rendement
- système d'évaluation
- répartition de la gamme des traitements
- mesure du rendement
- régimes de bonis d'encouragement

J'espère vous avoir communiqué une ou deux idées donnant matière à réflexion et je vous remercie

de votre attention.

s'agit d'établir des programmes de rémunération pour les succursales de votre entreprise. dans la publication portant le numéro de catalogue 72-002, peuvent être extrêmement utiles lorsqu'il De plus, les différences géographiques entre les grandes villes ou les régions, qu'on trouve

NOVEMBRE 1978 STATISTIQUE CANADA (72-002) 9 CAINS HEBDOMADAIRES MOYENS

4 9	183,	SERVICES
SZ	504,	COMMERCE
Σ 6	723'	& IWWOBICIEK .
811	321,	TRANS COMM
128	· 8h£	FORETS
SHI	1465	CONSTRUCTION
917	'262	FAERICATION FAERICATION
%ZhT	*66£\$	WINES
		PAR INDUSTRIE:
72	¹ Z 6T	IPE.
S8	230'	N'-E'
Z 8	738	N'-B'
06	546.	. NAM
46	726,	SASK,
46	.752	.NT
66	270,	"Eno
760	27I,	.TNO
170 T	. 482	. ALB.
ZhII	'0T£\$	C'-B'
		PAR PROVINCE:
Z00T	\$272,	CANADA:
EN POURCENTAGE DE LA MOYENNE NATIONALE		

veillé peuvent être déterminées par des données statistiques. Les différences de rémunération existant entre le personnel surveillant et le personnel sur-

Dans son 24th Supervisory Report, 1'American Management Association déclare:

paye. rapport au taux de rémunération du personnel subalterne le mieux plupart des sociétés maintenaient une différence de 10 à 15% par petite différence communiquée variait entre 5 et 25%, mais la sociétés qui ont répondu à l'enquête de cette année. La plus ternes les mieux rémunérés dans le cas de 303, soit 36% des différence de rémunération entre les surveillants et les subal-Il a été fait état d'une politique consistant à maintenir une

secours, notamment les divers rapports sur les régimes d'avantages sociaux. chage du personnel. L'information publiée par Statistique Canada peut, là encore, vous être d'un grand quêtes, qui ont pu être faites parmi les sociétés avec lesquelles vous êtes en concurrence pour l'embau-De même, on peut évaluer les dispositions relatives aux avantages sociaux par le moyen d'en-

Il y a des vérités, des demi-vérités et des non-vérités. D'autres affirment qu'il y a des mensonges, des mensonges éhontés... et des statistiques.

Après la collecte et le regroupement des données des enquêtes viennent la classification et tableaux ou des graphiques.

Lorsqu'on peut mesurer ce dont on parle et qu'on peut l'exprimer en chiffres, on en connaît alors certaines choses!

Les gains hebdomadaires moyens, l'expression "gains" s'appliquant à la fois aux salariés et aux employés, sont des données particulièrement utiles pour l'examen des tendances et on peut les obtenir à n'importe quel moment dans l'excellent bulletin hebdomadaire "Infomat".

SYSTEMES D'INFORMATION SUR LES RESSOURCES HUMAINES

RAPPORT SUR LES RATIOS COMPARATIFS

Un ratio comparatif est une technique d'administration de la rémunération, utlisée pour déterminer les relations existant enfre la rémunération effectivement versée et la valeur relative supposée d'un poste donné.

Cette approche statistique ne peut être utilisée que si un point concurromme consur marchande concurrentielle du poste.

On détermine le ratio comparatif en divisant la rémunération moyenne versée par le point milieu de l'échelle, ce qui aboutit à un pourcentage supérieur ou inférieur à loo.

Salaire effectif \$335 = RATIO COMPARATIF 104.7

Les pourcentages supérieurs à 100 indiquent que le poste est rémunêré à un prix supérieur à celui du marché alors que les pourcentages inférieurs à 100 indiquent un prix inférieur à celui du marché.

Toures choses étant égales d'ailleurs, c'est-à-dire compte tenu, par exemple, du grand nombre de titulaires embauchés récemment dans le cas d'un post erémulaires à pur près au minimum ou, inverserender le remule est exceptionnel et qui sont rémunérés à des taux supérendement est exceptionnel et qui sont rémunérés à des taux supérendement est exceptionnel et qui sont rémunérés à des taux supéreudement present de l'équité de la rémunération effectivement versée.

On trouvers un exemple de ce calcul à la page suivante.

EXEMPLE DU CALCUL D'UN RATIO COMPARATIF

8'66	Z2,801	22,763	T8		SJATOT
T00°0	S82'ħ	582'h	ST	515	70
5°£0T	6,280	009'6	32	590	20
S ' S6	922'3	840'9	77	797	05
Τ'26	2,400	7,330	TO	240	TO
RATIO COMPARATIF	TOTAL DES POINTS DE CONTROLE (A X B)	TOTAL DE LA REMUNERATION EFFECTIVE (DATE)	D, EWBCOAES	CONTROLE CONTROLE	NIVEAU DE REMUNERATION
	(D)	(၁)	(B)	(∀)	

ENOUETES SOURCES DES DONNEES SUR LA REMUNERATION DES SECRETARIES ET DES TECHNICIENS

- * ADMINISTRATIVE MANAGEMENT SOCIETY
- OTNOROT NATIJOGORISM OF METROPOLITAN TORONTO
- CANADIAN MANAGEMENT CENTRES
- CENTRAL ONTRAID INDUSTRIAL RELATIONS INSTITUTE
- THE CONFERENCE BOARD IN CANADA
- * HAY ASSOCIATES CAVADA LIMITED
- * H.V. CHAPMAN AND ASSOCIATES LIMITED
- TRAVIL CANADA (ET BEAUCOUP D'AUTRES RAPPORTS DU GOUVERNEMENT DU CANADA)
- ONTARIO ASSOCIATION OF CERTIFIED TECHNICIANS AND TECHNOLOGISTS
- THE PAY RESEARCH BUREAU

DONNEES SONT 'R, R, R, P, ", ",

- TOWERS, PERRIN, FORSTER & CROSBY CLANGUE DE DONNEES)
- ORGANISATIONS DE VOTRE COLLECTIVITE OU DE VOTRE INDUSTRIE OÙ LES

25

DEFINITIONS DES MESURES STATISTIQUES

Les mesures fondamentales utilisées pour résumer l'information relative aux taux de rémunération sont définies de la manière suivante:

Taux moyen - Désigné parfois par l'expression "moyenne pondérée", la moyenne arithmérique est une moyenne calculée obtenue en multipliant chaque taux par le nombre d'observations à ce taux et en divisant la somme des produits par le tions à ce taux et en divisant la somme des produits par le nombre total des observations.

Premier décile (D1) - Dans une répartition d'observations disposées selon l'ordre décroissant des valeurs, le premier décile est le point au-dessue duquel 10% des observations totales se situent. Plus précisément, il s'agit du point de la répartition représenté par sément, il s'agit du point de la répartition représenté par $\frac{9(n+1)}{10}$, où n est le nombre total des observations.

Taux du premier quartile (Q1) - Dans une répartition d'observations disposées selon l'ordre décroissant des valeurs, le premier quartile est le point au-dessus duquel 75% et au-dessous duquel 25% des observations fotales se situent. Plus précisément, il s'agit du point de la répartition représenté par $\frac{1}{3}(n+1)$, où n'est le nombre total des observations.

Taux médian – Dans une répartition d'observations disposées selon l'ordre décroissant des valeurs, la médiane est le point au-dessues duquel 50% et au-dessous duquel 50% des observations forales se situent. Plus précisément, il s'agit du point de la répartition représenté par $\frac{1}{\lambda}$, où set le nombre total des observations.

Taux du troisième quartile (QS) - Dans une répartition d'observations disposées selon l'ordre décroissant des valeurs, le troisième quartile est le point au-dessus duquel 25% et au-dessous duquel 75% des observations totales se situent, plus précisément, il s'agit du point de la répartition représenté par $\frac{1}{4}$, où n'est le nombre total des observations.

Neuvième décile (D9) - Dans une répartition d'observations disposées selon l'ordre décroissant des valeurs, le neuvième quartile est le point au-dessus duquel 10% et au-dessous duquel 90% des observations totales se situent, Plus préduquel 90% des observations totales se situent, $p_{\rm LM}$ prément, il s'agit du point de la répartition représenté par n+1, où n est le nombre total des observations.

humaines? Elle peut être d'une très grande utilité! Quelle peut être l'utilité de la statistique dans les décisions relatives aux ressources

permettant de rendre beaucoup plus fructueux le rendement de l'entreprise en matière d'embauchage. taines relative à certains éléments clés des compétences ou du comportement fournissent une mesure et que doivent posséder les candidats à un tel poste que nous interviewons. Une base de données cer-Prenons comme exemple les tests précédant l'emploi: nous possédons les techniques critiques, statistiquement valables, permettant d'identifier les thèmes ou les caractères essentiels à une tâche

tâche d'embaucher le candidat qu'il faut pour un poste donné. tence de bons tests de sélection fournissant un score qui permet des comparaisons rend plus facile la moyens qu'il faut plus tard remplacer peut facilement coûter \$50,000? De toute évidence, alors, l'exis-Saviez-vous que l'engagement d'un nouveau titulaire à un poste caractéristique des cadres

tels que: Lorsqu'il s'agit d'évaluer un candidat à un poste de gestion, certains éléments essentiels se dégagent, Par exemple:

- noitevonni uoissim -
- créateur
- talent pour la délégation

par exemple: Dans le cas des vendeurs, on analyse les caractères qui ont toujours été associés aux cas de réussite,

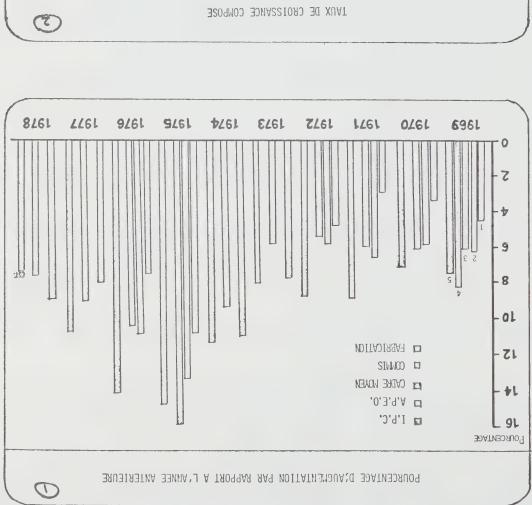
- 089 -- conrage
- concurrence
- eloquence

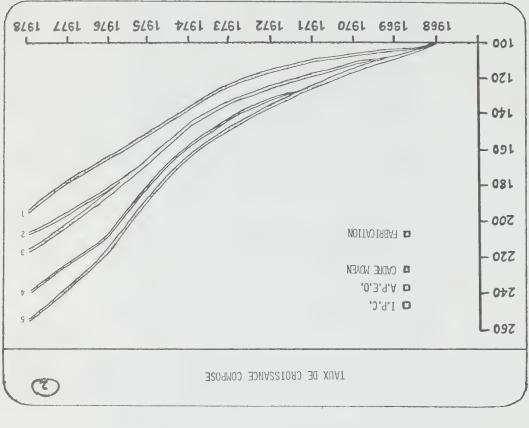
d'importantes normes d'embauchage. Ces thèmes, et d'autres encore, peuvent être développés statistiquement de manière à créer

statistiques jouent un rôle important. Dans le domaine de la détermination de la rémunération, les méthodes et les techniques

toute étude d'analyse statistique ... mais il est important d'obtenir les faits! dui sont objectives et ne sont pas influencées par les opinions constituent le point de départ de Une information factuelle est essentielle à la gestion. Des enquêtes sures et pertinentes

Quelques enquêtes sources -





EXPOSE DE: M. Eric Broadhurst
Directeur, Relations de travail

La statistique... branche des mathématiques qui s'intéresse à la collecte, l'analyse, l'interprétation et la présentation de masses de données numériques.

Il est difficile de ne pas évoquer notre organisme fédéral, Statistique Canada, qui a pour tâche de recueillir des chiffres sur tout, ou presque tout, qu'il s'agisse de la fabrication des voi-tures, de la santé publique, des bestiaux ou de la quantité du blé produit au Canada.

La principale tâche de l'organisme, toutefois, c'est le recensement. Pour l'édition de 1981, 35,000 agents recenseurs vont poser quelque 46 questions à 8.2 millions de ménages. Cela va coûter environ 80 millions de dollars.

Le recensement est la plus grande tâche, et probablement la plus importante, que la statistique puisse entreprendre. Les gouvernements dépendent des données du recensement pour déterminer le partage du revenu fiscal entre le gouvernement fédéral et les provinces. Les agents électoraux en utilisent les chiffres pour déterminer les limites des circonscriptions. Les détaillants s'en servent pour planifier l'ouverture de nouveaux magasins; les fabricants pour fixer des volumes de production et pour planifier l'ouverture de nouveaux magasins; les fabricants pour fixer des volumes de production et les municipalités pour leur planification et leurs réseaux de transport.

Nous qui nous occupons de ressources humaines et de rémunération, que pouvons-nous tirer d'une information aussi riche? Beaucoup de bonnes choses! Par exemple, commençons par la publication "Statistique Canada catalogue", dont on peut maintenant se procurer l'édition de 1980.

Voici quelques rapports que, ma compagnie et moi, nous avons trouvés utiles:

- Emploi et rémunération
- Régimes d'avantages sociaux
- Statistique de l'état civil
- Estimations et projections de la population
- Répartitions et caractéristiques géographiques et
- démographiques
- Population active: professions et revenus

Mais, attention, s'il est vrai que ces rapports ne coûtent presque rien, il faut se souvenir qu'on ni obtient rien pour rien, que la sortie ne saurait être meilleure que l'entrée. Lorsque vous-mêmes et vos sociétés êtes invités à participer aux enquêtes de l'organisme, assurez-vous que votre apport est exact. "Déchets à l'entrée, déchets à la sortie".

J'espère ne blesser personne à Statistique Canada en parlant de l'enquête sur la profession des salariés... Cette enquête visait à déterminer combien de Canadiens travaillent dans les principales catégories professionnelles. Il s'agissait là d'un objectif louable... dégager les professions mal représentées et aider les gouvernements fédéral et provinciaux à planifier leur stratégie de formation de la main-d'oeuvre. L'entreprise a toutefois connu l'échec et, heureusement, le programme a été annulé.

Toutes les organisations font des erreurs de temps à autre et, reconnaissant que nous pouvons tous nous améliorer, je me porte volontiers à la défense de Statistique Canada car je crois que, en général, les méthodes et les résultats de l'organisme sont bons!

Vers le milieu de chaque mois, avec une régularité déprimante, nous apprenons les dernières nouvelles relatives au "coût de la vie". La mesure de l' I.P.C. en constitue sans doute l'indicateur le plus connu, mais aussi le plus mal interprété. Depuis l'adoption de la Loi anti-inflation, en octobre 1975, les Canadiens suivent avec attention ces révélations particulières de Statistique Canada. Certes, un taux d'inflation de 8 à 10% se maintient depuis quelques années et la reconnaissance de ce fait joue un rôle dans l'élaboration de nos programmes de rémunération.

Ne vous meprenez pas sur ce que je viens de dire... Bien sür, nous tenons compte de l'I.P.C., mais tout programme de rémunération concurrentiel se fonde sur les taux payés à l'égard de tâches semblables comportant des responsabilités équivalentes ailleurs dans la collectivité et l'influence prépondérante est celle de la loi de l'offre et de la demande et non celle de ce qu'on appelle le coût de la vie;

EXHIBIT 11

Perfectionnement des cadres 8/79

735

ST

0

0

78

0

6T

0 0

0

0 0

€8

1

67

78

0

WILLET 1979

Therest TAT Service Targetts

375

701

0**7** 0

8

8

180

Ι9 / Ι

TVTAL DES FLACEAENTS EN 1978

05

867

78

OOT

0

9T 9E

ó

8

95T

۷9 ۲۲

20 75

EN 1622

DES PLACEMENTS TVLVT TOUTES LES REGIONS TOTAL - TOUTES LES POSITIONS

CENERALES

TOTAL

Surintendant des Pervices - Assurances commerciales Surintendant des sesurances - PL Surintendant des sesurances - PL Surintendant des assurances - CL Surintendant des assurances - CL Surintendant des assurances - CL Surintendant à la compabilité

TRCE:DIE

Chef de division - Assurances personnelles
Chef de division - Assurances commerciales
Chef de division - Assurances commerciales
Directeur - Assurances commerciales
Directeur - Assurances commerciales
Surintendant des réclamations de la division
Surintendant des reclamations - TSG
Surintendant des revisions
Surintendant des services
Surintendant des services

TOLVE

Directeur régional de l'assurance-vie

TOLVE Surintendant des opérations

Chef de division

Surintendant des réclamations de la division

Surintendant des réclamations, propriété

Surintendant des réclamations, propriété

Surintendant des néclamations

Surintendant des seurance

Surintendant de l'assurance

Surintendant de l'assurance

Surintendant de des opérations

Surintendant des securances

AIE

JTUA

POSTE

ESTARMINED

RELIGIOUS DE REMAINED

Jirocheur régional du personnel

Dirocheur de l'éducation et de la formation

Mischeur de l'éducation et de la comptabilité

Dirocheur adjaint de la comptabilité

Dirocheur du traitement des données

Dirocheur du traitement des données

Dirocheur dijoint des services administratifs

Dirocheur de services administratifs

Dirocheur de l'administration des administratifs

Dirocheur de l'administration des administratifs

Dirocheur de l'administration des administration des administrations de l'administration de l'admi

PLACEMENTS PAR POSTE CKAPHIQUE POUR L'EXAMEN DES POSSIBILITES DE PROMOTIONS DES CADRES

EXHIBIT 10

Eureau: CANADIEN
Titre du groupe: COGAGNIE D'ASSURANCE-INCENDIE
7 EPHOYES

Questions/énoncés Fortement
en désaccord
Très
faible
mesure t Désac- Incer- D'accord Forte-- cord tain ment d'accord Faible Certaine Grande Três mesure grande resure REPARTITION DES REPORSES MOYEME GRUPE MOYETHE DE Groupe n : 06 Date: 15 nov. 1976 RANG EN PERCENTILE

	compagnies? Les détails du progra me d'administration des salaires m'ont été ey linur. Sifisomment.	State Farm est-il concurrentiel par rapport & ceux d'autres	Dans quelle mesure de Boureand des debendants que salaires de	Dans quelle mosure votre page correcte equatomate companies and emplois des autres industries?	Claumentations de salaire?	Dans quelle mesure recevez-vous une rémunération équitable pour le travail que vous faites?	munération	. Mais quelle modire eres-vous satisiait des actrités des employés appuyées par State Farm?	des confér de maladie payés de State Farm?	Lans quelle mesure eter-vous satistait ou programe eter-vous satistait ou programe eter-vous satistait ou programe	des absences autorisées de State Farm?	Lans quelle nesure etes-vous mailotait du protramme d'assurance-vie collective de State Farm?	ive de State	retraite de State Fara?		ממנד בסומדי מס	Lating of the following the fo	Farm?	programme de motivation et d'épargne de State Farm	, Rens quelle mesure ê tes-vous datisfait de la politique des congés de State Farm?	의 라마 (1) 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이
142	200	200	147	200	200	200		200	200	14%	00%	200	14%	200	200	142	200	200	200	142	
29%	142	29%	14%	57%	147	57%		57%	200	57%	43%	14%	200	200	200	43%	200	200	43%	43%	
43%	142	71%	71%	43%	71%	29%		29%	71 X	29%	43%	71%	43%	100%	71%	43%	100%	29%	57%	2 97	
142	71.	200	00 z	200	200	142		14%	142	200	200	14%	43%	200	29%	200	200	29%	200	142	
200	200	200	2 00	200	14%	200		200	14%	200	14%	200	200	200	200	200	200	43%	200	200	
2.6	3.6	2.7	2.6	2.4	3.1	2.6		2.6	3.4	2.1	2.9	3.0	3.1	3.0	ω ω	2.3	3.0	4.1	2.6	2.4	
3.0	3.7	3.5	2.9	3.3	2.7	is Un		2.6	4.0	3.2	3.7	ان 00	3.4	3.0	4.1	3.5	3.0	3.6	3.2	3.7	
19e percentile	38° percentile	2 ^e percentile	25e percentile	1 percentile	80° percentile	1er percentile		50 ^e percentile	3e percentile	1er percentile	2 ^e percentile	2 ^e percentile	31 ^e percentile	50 ^e percentile	3e percentile	1 er percentile	50 ^e percentile	85° percentile	10 ^e percentile	1 er percentile	

20. 20. 33. 33. 40. 41. 45. 45. 46. 48. 48. 48. 49. 99. 99.

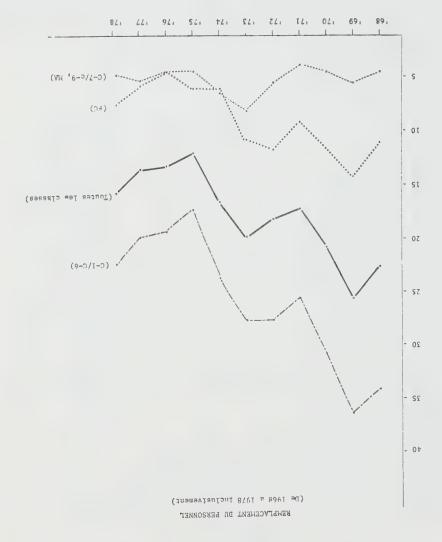


EXHIBIT 9

TIBIT 7

1977/1978 AU CANADA DES EMPLOYES AVANTAGES SOCIAUX COUTS DES

Thorne Riddell Associates Ltd.

CONSULTANTS EN GESTION

EXHIBIT 8

FATFORT SUR LES ABSENCES
PRIODE DE PAYE 08
AUTO COMPANY

| 8,25 | | | | | | 27.79 | | | | TEL | 787 | 887 |
|----------|----------|---------|----------|----------|-----------|---------|------------|------------|-----------|-----|---------|-------|
| | | | | | | 05,06 | 7.25 | 18.00 | | 169 | 216 | 187 |
| 2,50 | | | | | | T08°20 | | | | 218 | 759 | 987 |
| 0,5 0 | | | | | | 75.50 | | 21,75 | | 370 | 681 | 987 |
| 22.7 | | | | | | 27.751 | | 27.12 | | 188 | 466 | TE7 |
| 36 L | | | | | | 5Z°76 | | | | £70 | E08 | 877 |
| 00.E | | | | | | 00.97 | | | | TLÞ | 882 | 627 |
| 00 6 | | | | | | 101.50 | | | | £0/ | £78 | 7.7.7 |
| 00°T | | | | | | 00.86 | | | | | 915 | |
| 05.4 | 00°T | | | | | 108.00 | | | | | 877 | |
| | 00°T | | | | | 112.50 | | 05'7T | | | 849 | |
| J.00 | 00 ι | | | | | 181.00 | | 18.25 | 22.7 | | 849 | |
| | | | | | | 116,00 | | 25.25 | 30 - | | 022 | |
| | | | | | | 63.25 | | 20 30 | | | 900 | |
| | | | | | | 27.751 | | 22.7 | | | 500 | |
| 02.9 | | | | 7.25 | | 27.801 | | 27,22 | | | 500 | |
| | | | | 20 L | | 145.00 | | 05.41 | | | 500 | |
| | | | | | | 141.00 | 54.0I | 22.7 | | | 700 | |
| | | | | | | 27.02 | 25 01 | 3 C L | | | 700 | |
| | | | | | | 27.801 | 52.29 | 05.5 | | | 700 | |
| | | | | | | | 56 59 | 05 € | | | 700 | |
| 22.11 | | | | | | 130,25 | | 06:717 | 31.50 | | 033 | |
| | | | | | | 27,211 | | 172,50 | 33 50 | | 690 | |
| | | | | | | 02.27 | | 00167 | 00167 | | | |
| | | | | | | 05.611 | | 00.62 | 00.62 | | 758 | |
| 3.00 | J.00 | | | | | 108.50 | | 0.011.7 | | | 227 | |
| 17.8 | | | | | | 52.26 | | 14.50 | | 966 | 958 | 905 |
| PRESENT | COURANTE | PRESENT | COURANTE | PRESENT | COURANTE | PRESENT | COURANT | PRESENT | COURANTE | | | 1008 |
| A'upsut. | PERIODE | A'upsut | PERIODE | A'upsut | PERIODE | A'Upeut | PERIODE | A'upsut | PERIODE | NCE | LAN'US: | D'AS |
| VINEE | | ANNEE | | VNNEE | | VNNEE | | ANNEE | | | SEO | NUME |
| PPENCES | A SEXTUA | EDICAUX | CONCES M | NTORISES | CONCES VI | NCES | VACAI | MALADIE | CONCES DE | | | |
| 2204330 | - Dudan | | | | | ****** | **** NOISS | **** bEKWI | ******* | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

8 TIBIHX3

CONFIDENTIEL

ENGUETE SUR LA REMUNERATION DES COMIS SECTION TORONTOISE DE LA SOCIETE DE GESTION ADMINISTRATIVE THE BOARD OF TRADE OF METROPOLITAN TORONTO

Complete the poinces fourness in Les donness en Les septembre Losses Levisor fourness $^{\rm FP}$

PRATIOLES D'EMPLOI

A. VACANCES PAYEES

(a) Veuillez pointer une réponse dans chacune des quatre colonnes pour indiquer le service donnant droit à des périodes de trois semaines, quatre semaines, cinq semaines et six semaines de vacances applicables à tous les employés de bureau.

| sacteurs | d'autres i | fonction | de bureau en | employés c | sov & sec | des vacan | elle-1-ebto | Votre organisation acc | (9 |
|---------------|------------|---------------|--------------|------------|-------------|--------------|-------------|------------------------|----|
| 9°11 | S°TT | ۷°9 | 0.7 | S°7 | 13°1 | ۲°5 | 0.7 | ge sus ec plus | |
| 2°5 | 9.4 | 2.4 | ħ°ε | 7°55 | 8'17 | 24,3 | 22°0 | ZI à 25 ans | |
| 2.0 | €.0 | J°0 | 9°0 | 18.2 | 7.7I | 13°1 | 7,11 | 26 à 20 ans | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 6.0 | 9°T | 9°T | 8.5 | 9°€ | ans 21 | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 2°0 | 0.0 | 2.0 | 2.0 | sus bl a il | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 2.0 | L°0 | T°0 | 1.2 | 9°0 | ans OI | |
| 0.0 | 0.0 | 0°0 | 0.0 | 2.0 | 2.0 | I.O | 2.0 | sus 6 g 9 | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | ens c | |
| 0.0 | 0.0 | T *0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0 * 0 | 0.0 | sus 7 | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | ens č | |
| 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | antom uo ana 2 | |
| 0,88 | 9.88 | 0.88 | 2,88 | 19.2 | 25.5 | 9°TS | 4.42 | иол ассотаба | |
| E, Aee | E, nrs | E, AGB | E, nrs | E, Ass | E, nis | E, Nee | E'ura | | |
| %646T | 287e1 | 2646T | %8761 | 26761 | 287e1 | %6761 | %87e1 | | |
| 18 | ues on by | ташэв ж18 | | | sanla | mas puto | | | |
| 2.0 | 6.0 | €.0 | 7°0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | So ans et plus | |
| 7°0 | 7 °0 | 9°T | 2.2 | 0.0 | 0 ° 0 | 0.0 | 0.0 | 21 à 25 ans | |
| 7°E | 8.5 | 9*9 | T°8 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 16 A 20 ans | |
| 7°9T | 23.9 | 7.72 | 32,8 | 0.0 | 0.0 | E°0 | 1.0 | Pus 21 | |
| T°57 | L°67 | T°ST | 0.11 | 0.0 | T °0 | T°0 | 7°0 | ans Al & il | |
| 2,54 | 32,28 | 7°57 | 23.2 | 1.2 | 7°T | 7.8 | L * 7 | ans OI | |
| 6°S | 7.5 | 9°7 | 1.ε | 2,2 | ታ° E | 7.7 | 0.11 | ana 9 £ 3 | |
| 6°T | 2.5 | 7.5 | 3.6 | 2,62 | 32.7 | 5.12 | 6.02 | ans č | |
| 0.0 | T,0 | T.0 | 2.0 | 7°ε | 9.4 | 9° 7 | 7.8 | sue 4 | |
| ታ ° 0 | 2.0 | 2.0 | €.0 | 23.5 | 23.5 | 7 ° 7 L | 23.5 | ans 5 | |
| 6.0 | €,0 | 7.0 | 7.0 | 8°6€ | . 6.66 | 12.2 | か。か1 | antom uo ans 2 | |
| 8.2 | 9.€ | 0,41 | 7,41 | L.0 | 7.0 | 2.2 | 6.1 | Non accordées | |
| E, λęs | E, nrs | E, Aes | E, nrs | E, Aça | E, nra | E, Aça | E, nrs | | |
| 2646 T | %8761 | 2 626I | %876I | 2676L | %879I | 26791 | 28761 | | |
| | səniam | Quatre se | | | a a ut a m | e etorT | | | |
| | | | | | | | onkeau. | a cous tes emptoyes de | |

(b) Votre organisation accorde-t-elle des vacances a vos emproyes or l'industrie?

| τ·2
τ·2 | 0°96
0°7 | TO |
|------------|-------------|----|
| E, Xes | TALAE TALE | |

B. HEURES DE TRAVAIL

(a) A l'exclusion des heures d'êté spéciales, quelle est la structure des heures de travail qui est en vigueur dans voire organisation à l'égard des employés de bureau? (Pointer une réponse seulement) vigueur dans voire organisation à l'égard des employés de bureau?

| Fixes
Variables
Combinatson | ЭÞ | fixes | ŢЭ | ∌þ | asidatisv | 7.08
7.7
6.11 | 8°67
8°67 | 6°97
T°47
0°97 | 2°12
2°12
3°14 |
|-----------------------------------|----|-------|----|----|-----------|---------------------|----------------|----------------------|----------------------|
| | | | | | | E,nis
I676% | E,nks
T616% | E, Aes | E, Aça |

(b) Quel est le nombre d'heures qui constitue la semaine de travail de bureau normale dans votre bureau, à l'exclusion des périodes de repas? (pointer une réponse seulement)

| | 7979E | E, A68 | E, nrs | E,nrs
T676% | |
|-----------------------|--|---|--|--|--|
| réduites durant l'été | eau sont-elles | yée de bur | vos emplo | raq sulamsa | (c) Les heures de travail réalisées par |
| | 26,61
89X'3
6,62
6,62
6,62
6,62
6,62
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00
7,00 | 0°0 T°0 3°5 3°5 5°6 5°6 5°6 5°6 5°6 5°6 5°6 5°6 5°6 5 | 0°5
5°5
0°4
35°6
6°6
6°6
78°8
6°3
78°8 | 0°0
5°3
5°4
35°6
70°3
7°5
7°5
7°5 | Moins de 35 heures 35 heures & 36 heures & 37 heures & 38 heures & 40 heures |

7.8

0.7

6.9

```
Canada Canada Canada Labour Data Dunnées aut le travail Oitawa, KIA 012
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       44,8
82,9
88,7
27,8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Soudeur, entretien
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               Chau: feur de camion léger
Chauffeur de camion léger
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     3,266
3,266
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Concierge
Manceurre, non-production
Manceurre, non-production
Installateur de moulina
Alusteur de tuyaux, entretien
Gantden de la sécurité
Gentden de la sécurité
Mécanicien de machines fixes, première classe
Mécanicien de machines fixes, trobaième classe
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 223
223
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       Cutilleur-ajusteur
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     SEE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   67.9
77.7
87.8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 200 '7 20
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       66*8
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               76 '8
09*8
                                                                                                                                                        п
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               081
07,2
08,7
07,2
08,7
07,2
08,4
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   Commis, bureau général.

Commis, bureau général, junior

Commis, bureau général, supérieur

Commis, bureau général, supérieur

Commis, bureau général, supérieur

Upérateur sur ordinateur supérieur

Upérateur sur ordinateur supérieur

Upérateur junior à l'enreglatrement des données

Upérateur junior

Descriptions aux ocmmandes

Commis aux ocmmandes

Commis aux ocmmandes

Houghphe junior

Secrétaire supérieur

Commis à l'inventaire

Commis à l'inventaire

Decrétaire supérieur

Secrétaire supérieur

Commis à l'inventaire

Decrétaire supérieur

Secrétaire supérieur

Commis à l'inventaire

Decrétaire supérieur

Commis à l'inventaire

Secrétaire supérieur

Commis à l'inventaire

Commis d'engraphe junior

Decrétaire supérieur

Prèposé au netroyage, maine industrielle

Diauleur de caminn industriel
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Chauffeur de camion industriel
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  779
728'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
716'5
71
                                                                                                        Horaire
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   163
678
376
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   212
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      876'T
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               230
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      726
969°T
740°T
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               7/1
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               308
572
573
136
570
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      584
988
978'T
860'T
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          807
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  807

767

629

917'8

762'7

912'1

916'2
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          717
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   226
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               277
277
277
274
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Commis comptable junior Commis compadia alfations Commis companies and livres almost for for the companies of the companies o
Hebdomadaire
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               961
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  985 4 7
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             NOVEN
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     DITHER
                                                                                                                           BVAE
                                                       DEBIODE DE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          NOTITY ADDOOD
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   TURUT
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 OCTOBRE 1979 - PRELIMINAIRE
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      TAUX DE REHUNDRATION
```

EXHIBIL 2

W-2. 21 EXHIBIT 3

STRUCTURE DES SALAIRES - Bureau canadien Etablie le 23 février 1976 2014 COLA

SYSTEMES DE REMCGERATION DIRECTE En vigueur le 15 mars 1980

STRUCTURE DES CADRES MOYENS AU CANADA
Base annuelle et salaire brut

| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Hinimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Hdpt. 17,945 20,538 Haximum 14,355 28,854 Haximum 22,348 15,395 78 Hinimum 10,230 20,562 84 Hinimum 14,381 18,472 Hdpt. 12,768 25,704 Hdpt. 19,203 21,549 Haximum 15,346 30,845 Haximum 24,025 16,154 79 Hinimum 10,734 21,575 85 Hinimum 24,025 16,154 79 Hinimum 16,646 33,458 Haximum 26,039 16,830 80 Hinimum 11,404 22,922 86 Hinimum 15,821 20,369 Haximum 17,902 35,983 Haximum 26,039 17,473 81 Hinimum 12,062 24,245 87 Hinimum 16,715 21,392 Haximum 19,288 38,769 Haximum 30,761 18,176 82 Hinimum 12,901 25,931 88 Hinimum 30,761 18,176 82 Hinimum 12,301 25,931 88 Hinimum 30,761 18,176 82 Hinimum 12,301 25,931 88 Hinimum 17,862 22,665 Hdpt. 23,738 | 67,170 | 33,418 | Maximum | | 41,492 | 20,643 | Maximum | | 27, 193 | 13,529 | Maxinum | |
|--|---------|--------|-----------------------|-------|--------|--------|-----------------------|-------|---------|--------|-----------------------|-----------|
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Hinimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Haximum 14,355 28,854 Maximum 12,348 15,395 78 Hinimum 10,230 20,562 84 Hinimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,768 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 14,381 19,203 21,549 Maximum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Maximum 16,646 33,458 Maximum 26,039 16,830 80 Minimum 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 20,369 Mdpt. 14,653 29,453 Maximum 28,149 17,473 81 Minimum 12,062 24,245 87 Minimum 28,149 17,473 81 Minimum 12,062 24,245 87 Minimum 28,149 17,473 81 Maximum 12,062 24,245 87 Minimum 16,715 22,738 Maximum 28,738 Maximum | 51,536 | 25,640 | Mdpt. | | 33,712 | 16,772 | Mdpt. | | 22,685 | 11,286 | Mdpt. | |
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Mdpt. 17,945 20,538 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 10,734 21,575 85 Minimum 14,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 22,615 Maximum 16,646 33,458 Maximum 26,039 16,830 Mdpt. 14,653 29,453 Mdpt. 21,985 23,909 Mdpt. 14,653 29,453 Mdpt. 21,985 23,909 Mdpt. 12,062 24,245 87 Minimum 16,715 17,473 81 Minimum 12,062 24,245 87 Minimum 16,715 21,738 Maximum 30,761 | 35,903 | 17,862 | Miniaum | 88 | 25,931 | 12,901 | Minimum | 82 | 18,176 | 9,043 | Minimum | 76 |
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Hinimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Haximum 14,355 28,854 Maximum 12,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,768 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Maximum 16,646 33,458 Maximum 26,039 16,830 80 Minimum 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 20,369 Mdpt. 14,653 29,453 Maximum 28,149 17,473 81 Minimum 17,902 35,983 Maximum 28,149 17,473 81 Minimum 17,062 24,245 87 Minimum 28,1738 | 61,831 | 30,761 | Maximum | | 38,769 | 19,288 | Maximum | | 25,312 | 12,593 | Maximum | |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Minimum 14,355 28,854 Mdpt. 17,945 20,538 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 22,615 Maximum 16,646 33,458 Maximum 26,039 16,830 Mdpt. 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 20,369 Mdpt. 14,653 29,453 Mdpt. 21,985 23,999 Mdpt. 17,473 81 Minimum 12,062 24,245 87 Minimum 28,149 | 47,712 | 23,738 | Mdpt. | | 31,507 | 15,675 | Mdpt. | | 21,392 | 10,643 | Mdpt. | 75x |
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Mdpt. 17,945 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 22,615 Maximum 16,646 33,458 Maximum 26,039 16,830 80 Minimum 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 20,369 Maximum 14,653 29,453 Maximum 28,149 23,909 Maximum 17,902 35,983 Maximum 28,149 | 33,597 | 16,715 | Minimum | 87 | 24,245 | 12,062 | Minimum | 81 | 17,473 | 8,693 | Minimum | 75 |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 12,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,768 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 Maximum 26,039 16,830 80 Minimum 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 20,369 Mdpt. 14,653 29,453 Mdpt. 21,985 | 56,579 | 28,149 | Maximum | | 35,983 | 17,902 | Maximum | | 23,909 | 11,895 | Maximum | |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Mdpt. 17,945 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 22,615 Maximum 16,646 33,458 Minimum 26,039 16,830 80 Minimum 11,404 22,922 86 Minimum 15,821 | 44,190 | 21,985 | Mdpt. | | 29,453 | 14,653 | Mdpt. | | 20,369 | 10,134 | Mdpt. | 74X |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 12,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,768 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 Maximum 26,039 | 31,800 | 15,821 | Minimum | 86 | 22,922 | 11,404 | Minimum | 80 | 16, B30 | 8,373 | Minimum | 74 |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 22,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Maximum 24,025 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 19,384 Mdpt. 13,690 27,517 Mdpt. 20,545 | 52,338 | 26,039 | Maximum | | 33,458 | 16,646 | Maximum | | 22,615 | 11,251 | Maximum | 1 |
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 22,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,768 25,704 Mdpt. 19,203 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 16,154 79 Minimum 10,734 21,575 85 Minimum 15,051 | 41,295 | 20,545 | Mdpt. | | 27,517 | 13,690 | Mdpt. | | 19,384 | 9,644 | Mdpt. | et
73X |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 22,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 18,472 Mdpt. 12,788 25,704 Maximum 24,025 21,549 Maximum 15,346 30,845 Maximum 24,025 | 30,253 | 15,051 | Minicum | 85 | 21,575 | 10,734 | Minimum | 79 | 16,154 | 8,037 | Minimum | 73 |
| 14,665 77 Hinimum 9,559 19,214 83 Hinimum 13,542 17,602 Hdpt. 11,957 24,034 Hdpt. 17,945 20,538 Haximum 14,355 28,854 Haximum 22,348 15,395 78 Hinimum 10,230 20,562 84 Hinimum 14,381 18,472 Hdpt. 12,788 25,704 Hdpt. 19,203 | 48,230 | 24,025 | Maximum | | 30,845 | 15,346 | Maximum | | 21,549 | 10,721 | Maximum | |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Mdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 22,348 15,395 78 Minimum 10,230 20,562 84 Minimum 14,381 | £ £5,8E | 19,203 | Mdpt. | | 25,704 | 12,788 | Mdpt. | | 18,472 | 9,190 | Mdpt. | 72X |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Mdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 20,538 Maximum 14,355 28,854 Maximum 22,348 | 29,906 | 14,381 | Miniaum | 8.4 | 20,562 | 10,230 | Minimum | 78 | 15,395 | 7,659 | Minimum | 72 |
| 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 17,602 Mdpt. 11,957 24,034 Mdpt. 17,945 | 44,913 | 22,348 | Maximum | | 28,854 | 14,355 | Maximum | | 20,538 | 10,218 | Maxdanum | |
| 6 14,665 77 Minimum 9,559 19,214 83 Minimum 13,542 | 36,069 | 17,945 | Mdpt. | | 24,034 | 11,957 | Hdpt. | | 17,602 | 8,757 | Mdpt. | 71X |
| | 27,219 | 13,542 | Minimum | 83 | 19,214 | 9,559 | Minimum | 77 | 14,665 | 7,296 | Minisum | 71 |
| Brut Grade des points Base Brut Grade des points Base | Brut | Base | Echelle
des points | Grade | Brut | Base | Echelle
des points | Grade | Brut | Base | Echelle
des points | Grade |

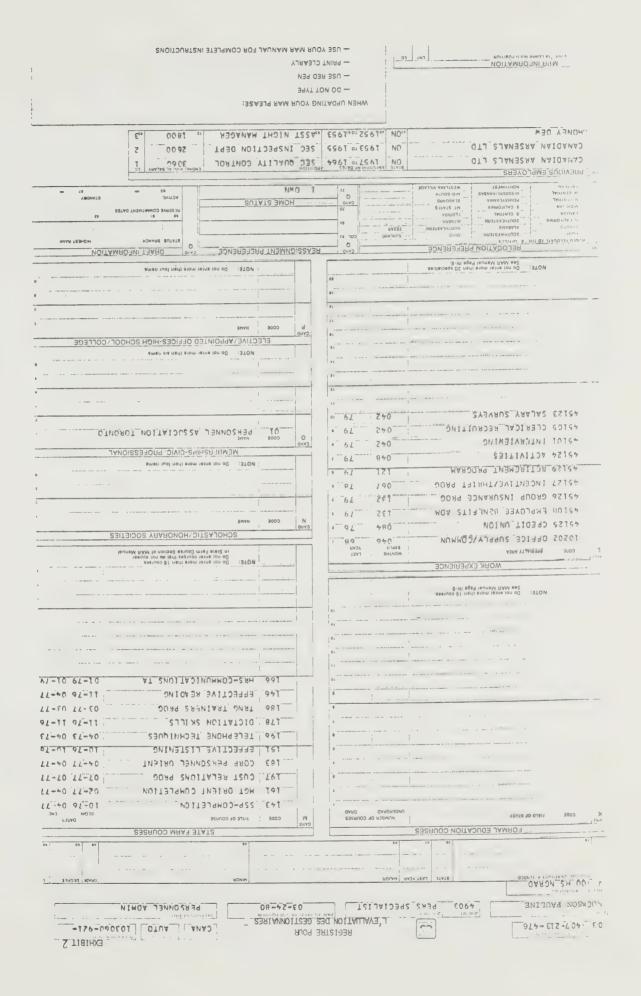
Dactylographié le 6 février 1980

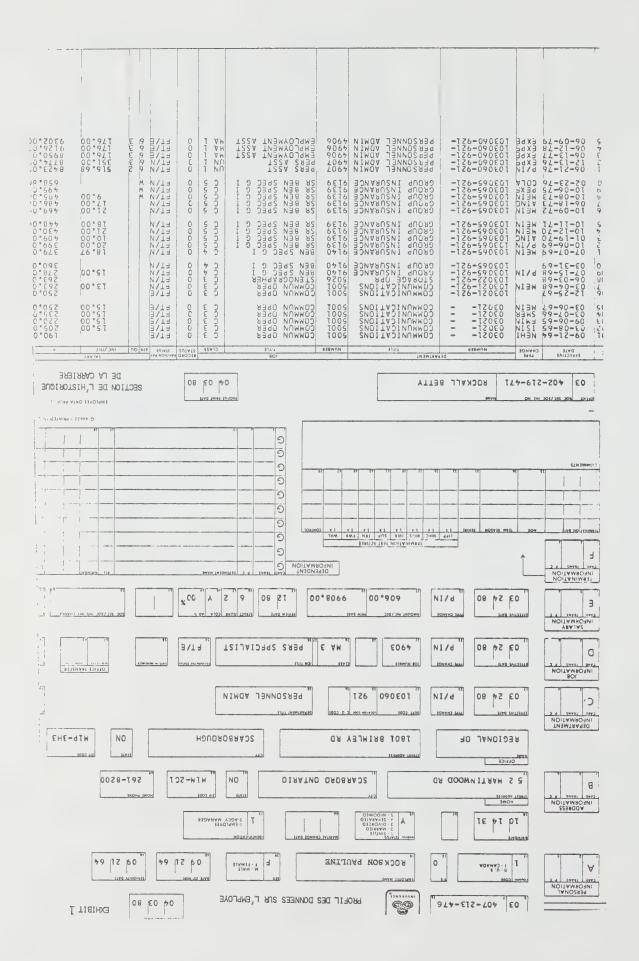
Les sommes brutes sont arrondies au plus proche dollar.

Bulletin du Guide du directeur du personnel No. 79-03 15 juin 1979 Page 3

EXHIBIT 4

| | Nord-Est | Nord-Ouest | Pennsylvanie | Eet | | Nord central | Michigan | Illinois Nord de la Californie Californie | Région |
|---------------|--|------------------------|--|------------------|--|--------------------|----------------------------|--|-----------|
| Massachusetts | New Jersey | Alaska | Pensylvanie | Washington, D.C. | Wisconsin | Minnesota | Michigan | Illinois
Californis | Etat |
| Boston | Camden Nerver Korris Union Derren Pursunio Middlesex Essex | Anchorage
Fairbanks | Bucks
Choster
Delaware
Montgomery
Philadelphia | Alexandria City | Milwaukee Racine Brown Outagamie LaCrosse Dane | Hennepin
Ramsey | Oakland
Macomb
Wayne | Champaign
Alameda
Contra Costa
Marin
San Mateo | Comté |
| 123 | 103
103
125
125
125
125
125
125 | 140
155 | 103
103
103
103 | 108 | 107
107
101
101
101 | 104 | 103
103
103 | 102
105
105
105 | UFBI 1978 |





des hypothèses et des principes sur lesquelles s'est fondé le déroulement historique des données et la liste pourrait s'allonger indéfiniment. En somme, il en est des statistiques comme d'un verre d'eau qu'on peut considérer comme à moitié plein ou comme à moitié vide. Ces deux énoncés sont statistiquement ment corrects mais ils diffèrent grandement quant au message transmis. C'est là tout le domaine des opinions liées au bon et au mauvais usage des statistiques. Un million, ce n'est qu'un chiffre, c'est nombre pris isolément évoque une foule de choses différentes selon chacun. Ce peut être pour quelqu'un le chiffre magique qui fait qu'on devient un jour millionnaire. Pour un homme politique, ce peut être nombre pris isolément évoque une foule de choses différentes selon chacun. Ce peut être pour quelqu'un le chiffre magique qui fait qu'on devient un jour millionnaire. Pour un homme politique, ce peut être ture amélioration de 6 % par rapport à l'an dernier. Pour un astronome c'est peut-être un corps céleste une amélioration de 6 % par rapport à l'an dernier. Pour un astronome c'est peut-être un corps céleste utilise la statistique a la tâche considérable d'appliquer l'approche la plus pure et la plus impartiale qui soit humainement possible, le caractère moral des jugements de valeur qui sont portés est de la plus haute importance.

Pour conclure, Mesdames et Messieurs, je vous prie, lorsque vous serez retournés auprès de vos organisations respectives, de demander les renseignements que vous voulez, de les demander à l'in-térieur, à l'extérieur, auprès des gouvernements, auprès de quiconque est en mesure de vous fournir les données de base qui vous aideront à prendre des décisions d'affaires plus efficaces pour l'avenir et, lorsque vous aurez obtenu ces données, je vous prie de les d'affaires plus grande prudence.

- 64 -

niveaux d'absence acceptables et de mesures disciplinaires à imposer dans le cas des niveaux inaccep-gements au programme de vacances, il est possible de déterminer les effets du changement envisagé sur gements au programme de vacances, il est possible de déterminer les effets du changement envisagé sur les coûts en fonction des années de service et de la répartition courante du coût des prestations.

La fréquence et la nature de catégories particulières de congés peuvent aussi être isolées de s'absenter.

Le remplacement du personnel (exhibit 9) est un autre domaine où les statistiques ont un rôle à jouer. Le prochain exhibit montre quelle est la structure totale du remplacement des employés constatée depuis dix ans, la ventilation se faisant en fonction de divers groupes de tâches, par exemple le travail de bureau, le travail technique et le travail de gestion. A partir de ces structures, on peut faire des extrapolations qui déterminent les besoins de main-d'oeuvre de l'année qui vient ou des prochaines années.

Une des utilisations les plus importantes de l'information statistique est constituée par les sondages d'opinions (exhibit 10). L'exhibit montre, à gauche, les questions qui sont posées aux employés, au milieu, la répartition des réponses (réponses à degrés) et à droite la situation des moyennes du groupe par rapport aux autres groupes de l'échantillon. A partir de cette information, on peut déterminer la structure du changement des opinions à l'égard des divers aspects du travail. Par exemple, s'il y a une réponse plus négative au sujet d'un avantage particulier – par exemple un régime de vacances s'il y a une réponse plus négative au sujet d'un avantage particulier – par exemple un régime de vacances s'il y a une réponse plus négative et d'entretiens avec les personnes en cause pour qu'on puisse déterminer leur compréhension du programme et d'entretiens avec les personnes en cause pour qu'on puisse déterminer leur compréhension du programme et l'entre point au s'imposent. L'ampleur et l'intensité de l'insatisfaction et prendre les décisions qui s'imposent.

Les points de repère de ces données ne sont pas uniquement l'expérience ordinaire de toute la compagnie mais aussi celles du bureau particulier où l'on travaille depuis la dernière fois où les questions ont été posées. Nous nous efforçons actuellement de donner une plus grande portée à certaines de ces réponses, dans les cas, par exemple, où la même question est posée dans d'autres organisations. Par la suite, certaines tendances peuvent être mises en regard de certaines atructures sociales plutôt que la structure des opinions de votre propre entreprise.

J'ai fait allusion, il y a un instant, à l'utilisation des statistiques pour la planification de la main-d'oeuvre. Cet exhibit (exhibit II) montre comment nous pouvons planifier, en nous fondant sur les facteurs du remplacement du personnel et de la croissance prévus, les besoins en matière de placement quant aux divers postes de gestion. A partir de là, nous déterminons nos pratiques de recru-tement et nous identifions des programmes de formation spécialisée pour le perfectionnement du personnel de relève en gestion.

L'essentiel, lorsque nous traitons de la statistique et de la décision dans l'entreprise, c'est de comprendre qu'une explosion de l'information s'est produite grâce à l'utilisation des données d'ordinateur dans des systèmes d'information de gestion. Du fait que je m'occupe des ressources humaines, ce qui m'intéresse tout particulièrement, c'est l'impact psychologique de l'utilisation des statistiques, notamment comme moyen de communication. Une des règles fondamentales des communications que j'ai apprises il y a de nombreuses années veut que, lorsqu'un communicateur envoie un message à un récepteur, il appartienne au communicateur de s'assurer que le message est reçu correctement. Habituelles media ou par d'autres méthodes indirectes, le mécanisme de la rétroaction ne fonctionne pas. C'est les media ou par d'autres méthodes indirectes, le mécanisme de la rétroaction ne fonctionne pas. C'est pourquoi quiconque communique des statistiques a l'énorme responsabilité d'utiliser tous les moyens qui sont à sa disposition pour s'assurer que le message désiré est reçu correctement.

Une grande partie du travail relatif aux ressources humaines vise le climat de motivation qui règne au lieu de travail. C'est là un secteur où la statistique peut être d'une grande utilité. Les spécialistes des sciences sociales nous disent que les systèmes de rétroaction du rendement sont un élément essentiel du climat qui assure à l'employé une motivation positive. C'est pourquoi la rétro-action des résultats relatifs au rendement de chacun crée effectivement un climat souhaitable sur le plan de la motivation. De plus, lorsque l'entreprise fonctionne selon le système de la gestion par plan de la motivation. De plus, lorsque l'entreprise fonctionne selon le système de la gestion par objectif, le dépistage et la rétroaction statistiques par rapport à ces objectifs sont une chose essentielle.

Dans l'interprétation des données statistiques, nous devons comprendre ce que ces données peuvent faire pour nous et ce qu'elles ne peuvent pas faire. Il est important de nous rendre compte que nous nous occupons souvent de projections statistiques, c'est-à-dire de la prédiction de résultats futurs d'après l'expérience présente. Nous devons aussi nous rendre compte de l'ampleur des interdé-pendances qui existent entre séries diverses de statistiques, Nous devons être pleinement conscients pendances qui existent entre séries diverses de statistiques, Nous devons être pleinement conscients

aux assurances, qui ait manifesté une préférence pour un travail au sein de notre service de recherche et qui accepte également d'être relocalisé à notre administration centrale, toutes ces caractéristiques pourraient alimenter l'ordinateur, qui produirait alors une liste de noms.

Outre qu'elles servent à établir le dossier fondamental de l'employé, les statistiques sont souvent utilisées par rapport aux programmes de rémunération (exhibit 3). Un des principes de base de notre entreprise, c'est qu'il faut maintenir le pouvoir d'achat de l'argent versé en rémunération à la consommation et que changement d'un point entier de l'index a pour résultat un changement correspondant du rajustement de la rémunération au coût de la vie. Il s'agit là d'une donnée statistique externet correspondant du rajustement de la rémunération au coût de la vie. Il s'agit là d'une donnée statistique externe. De toute évidence, la réalisation d'une statistique semblable sur le plan interne serait peu efficace sur le plan des coûts.

Dans le même ordre d'idées, nous avons, aux Etats-Unis, un programme de différences régionales (exhibit 4) qui est une extension du programme de rajustement au coût de la vie. Ce programme permet de tenir compte des différences qui existent entre les diverses villes au sujet du coût de la vie, par opposition à l'indice national, lequel indique les changements du coût de la vie qui marquent l'ensemble du pays. Comme vous pouvez le constater dans l'exhibit, nous utilisons une base de 100, de telle sorte que deux employés effectuant un même travail mais dont l'un se trouve à Campton, New Jersey et l'autre dans le comté Middlesex du New Jersey reçoivent des salaires dont la différence est de 22 %. L'autre dans le comté Middlesex du New Jersey reçoivent des salaires dont la différence est de 22 %. Cet indice n'existe pas au Canada et c'est pourquoi, lorsque nous avons besoin d'établir une différence régionale, nous le faisons au moyen d'enquêtes sur la rémunération locale ou d'autres données moins sûres.

Toujours dans le domaine de la rémunération (exhibit 5) les enquêtes sur la rémunération. fournissent un ensemble commun de statistiques qui fondent les décisions relatives à la rémunération. Ce travail peut se faire au sein de groupes d'industries, de groupes de collectivités ou encore sur le plan national. Vous pouvez constater, en regardant l'exhibit, qu'il est produit par Travail Canada et qu'il indique les niveaux de rémunération d'emplois déterminés de la région de Toronto. Ce regroupement de données d'enquêtes permet de maintenir des principes cohérents en matière d'administration de la rémunération par rapport à la position concurrentielle que l'on désire conserver dans la collectivité. Le facteur clé à retenir ici, c'est la précision des équivalences qui sont établies à l'égard des emplois.

Dans le domaine des enquêtes sur la rémunération, j'aimerais mentionner ici que les compagnies d'assurance-vie ont fait appel au Bureau de recherche sur les traitements pour la réalisation d'une enquête à l'intention de l'industrie sur des tâches particulières propres à notre domaine. C'est là un exemple intéressant d'un cas où il est plus éconômique de faire appel aux services gouvernementaux que si les compagnies devaient effectuer elles-mêmes le travail.

L'autre élément de la rémunération est constitué par ce que nous appelons la rémunération indirecte et qu'on désigne plus souvent sous le nom d'avantages secondaires. Tout comme dans le cas des salaires, les décisions relatives aux avantages sociaux sont souvent prises d'après les données d'enquêtes (exhibit 6). Il s'agit ici d'une enquête réalisée par le Metropolitan Toronto Board of Trade et portant à la fois sur les salaires et sur les avantages sociaux. Ce qu'il y a d'avantageux dans le cas des enquêtes de ce genre, c'est l'étendue de l'échantillonnage et le caractère local des entreprises participantes.

Les statistiques relatives aux pratiques en matière d'avantages sociaux peuvent être considérées à deux points de vue différents: premièrement, les caractéristiques effectives des divers régimes de prestations et, deuxièmement (exhibit 7), le coût des avantages en question. Lorsqu'il s'agit de prendre des décisions au sujet des avantages sociaux, nous aimons tenir compte de ces deux points de vue. Cela est particulièrement avantageux car, lorsque la composition démographique des points de vue. Cela est particulièrement avantageux car, lorsque la composition démographique des points de vue. Cela est particulièrement avantageux car, lorsque la composition démographique des points de vue. Cela est particulièrement avantageux car, lorsque la composition démographique des employés est différente, le facteur du coût peut varier considérablement dans le cas d'un même avantage socials.

Un autre domaine où les statistiques sont souvent utilisées est celui de l'inscription des absences au travail (exhibit 8). L'élément du temps payé sans travail produit est devenu un facteur important du coût des avantages sociaux et il sert également à déterminer le niveau de productivité d'une organisation donnée. C'est pourquoi nous croyons que des statistiques précises sur les absences sont importantes à l'égard des décisions à prendre au sujet des divers régimes disponibles. L'exhibit maladie, par exemple, que les absences se répartissent selon les principales catégories des congés de montre, par exemple, que les absences se répartissent et de toutes les autres catégories d'absences occasionnelles. A partir de ces données, on peut établir des normes particulières au sujet des heures totales d'absences par employé par années. On peut ensuite administrer uniformément les paramètres des totales d'absences par employé par année.

TES RESSOURCES HUMAINES ET LA REMUNERATION

EXPOSE DE: M. Stan B. Cater
Directeur régional du personnel
State Farm Insurance

On considere generalement que les services du personnel sont dirigés par des bonshommes joviaux qui ont pour tâche principale d'empêcher que les gens se plaignent. Avec l'avènement de la gestion scientifique et des systèmes complexes d'information de gestion, cela a changé tout à fait. Des décisions importantes se prenaient dans le passé du fait que, par exemple, un vice-président ayant atteint sa 60e année était d'avis que, ce dont les gens ont vraiment besoin, c'est d'un meilleur régime atteint sa 60e année était d'avis que, ce dont les gens ont vraiment besoin, c'est d'un meilleur régime de pension ou, en matière d'administration de la rémunération, du fait qu'un message parvenait du contremaître d'usine voulant qu'un groupe d'employés soit à la veille de démissionner s'il n'était pas mieux payé. Les décisions de ce genre sont souvent très subjectives et très peu sûres.

Les gestionnaires d'aujourd'hui peuvent se montrer infiniment plus créatifs et objectifs grâce à l'utilisation des statistiques.

Le gestionnaire des années quatre-vingt qui voudra connaître le succès devra posséder des caractéristiques fondamentales. Premièrement, il devra être sensible à l'évolution de l'environnement et pouvoir non seulement comprendre, mais encore prédire la direction et l'ampleur des changements. Deuxièmement, il devra acquérir la connaissance et les compétences nécessaires à l'analyse de l'information.

Les statistiques ont été définies comme l'art et la science de recueillir et d'interpréter des données aux fins des décisions à prendre. Dans les exemples qui vont suivre, j'aimerais examiner avec vous aujourd'hui l'interaction de ces facteurs.

Les renseignements les plus fondamentaux que possède l'organisation sont constitués par la base de données sur chaque employé. Nous parlons à cet égard du profil des données sur l'employé (exhibit 1). Comme vous pouvez le constater, tous les renseignements fondamentaux qui intéressent la personne et le travail, la rémunération, le service, les personnes à charge et l'historique de la carrière classe de travail, la rémunération, le service, les personnes à charge et l'historique de la carrière de l'intéressé. A partir de cette base de données, il est possible d'établir plusieurs autres profils, par exemple:

- 1. La répartition des employés selon l'âge aux fins des assurances et des pensions.
- 2. La répartition des employés selon les années de service pour les programmes de reconnaissance
- 3. La répartition des employés par niveau de travail selon le sexe. Cela détermine les progrès réalisés à l'égard des programmes d'Action affirmative.
- programmes de prestations aux employés.

Nous avons également (exhibit 2) le registre pour l'évaluation des gestionnaires. Ce registre indique quelle est la formation scolaire du personnel de gestion, quelle est l'expérience de travail de l'intéressé et quels sont les programmes de formation de la société que le gestionnaire a suivis. En outre, comme vous pouvez le constater, on indique quelles sont les préférences en matière de relocalisation, les préférences quant aux réaffectations de même que l'historique des emplois antériteurs. A partir de là, nous pouvons établir notre programme de cours et de séances de formation pour l'année qui vient en nous fondant sur le nombre des gestionnaires des divers niveaux qui ont suivi l'année qui vient en nous fondant sur le nombre des gestionnaires des divers niveaux qui ont suivi l'année qui vient en nous fondant sur le nombre des gestionnaires des divers niveaux qui ont suivi l'année qui vient en nous fondant sur le fermation pour un emploi déterminé, il est possible de le faire au moyen de l'ordinateur. Par formation requises pour un emploi déterminé, il est possible de le faire au moyen de l'ordinateur. Par formation professionnelle se ratiache des assurances et dans notre service des réclamations, dont la désignation professionnelle se ratiache

On établit une courbe des mises au rebut en suivant la durée utile des modèles de telle ou telle année (bien que les premièrs propriétaires puissent garder leurs voitures plus longtemps, celles-ci aboutissent au rebut après de même nombre d'années: les courbes de 1950, 1960 et 1970 n'indiquent, jusqu'à présent, que très peu de différences.)

Notre prochaine préoccupation est donc l'effet des importations d'outre-mer sur le marché net des voitures montées en Amérique du Nord.

Discontinuités

La taille des voitures change -- l'impact sur l'acier est déjà commencé depuis assez longtemps.

La montée des prix de l'OPEP

Les matières concurrentielles accusent des progrès limités: HSLA, produits galvanisés

Cette analyse détaillée fournit une base quant à l'utilisation de l'acier par l'automobile. La structure des prévisions permet les jeux hypothétiques au sujet de la proportion de la production des voitures, du changement de la pénétration des voitures d'importation, d'une baisse accrue du poids des véhicules.

Un travail semblable se fait à l'égard des camions.

Nous possédons suffisamment de renseignements sur les marchés à l'égard de vingt utilisations finales pour pratiquer un dépistage distinct. La profondeur de l'étude de chaque cas varie selon l'imstabilité plus ou moins grande de chaque utilisation.

Par exemple, la production de plaques d'étain pour la fabrication des boîtes de conserve est demeurée relativement stable en augmentant seulement un peu moins que la population dans le temps, mais les canettes de boissons gazeuses ont constitué un marché en grande croissance durant plusieurs années, soit jusqu'à ce que l'avance de ce secteur soit réduite par les préoccupations relatives à l'environnement.

Outre les études nécessaires sur notre part du marché, les mesures du rendement, les études sur RTK, nous avons effectué nos enquêtes spéciales aussi bien avec notre propre personnel qu'en ayant recours à des consultants de l'extérieur.

En ce qui concerne notre planification à long terme, les gens de notre Service de recherche génie et de la planification d'ensemble. Tous ces gens pratiquent une prospective s'étendant à 10 ans ou davantage et visant à éclairer la haute direction sur les besoins en immobilisation.

"Prévoir souvent" Déployer des efforts vigoureux pour maintenir et améliorer les données Etre sensibles aux discontinuités.

Exemple d'approche -- Secteur de l'automobile

1. La sementation du marché Les évaluations de Dofasco comprennent:

- organisation et méthodes

- marché d'après-vente

- usines captives/indépendants

Différenciation des produits

- caractéristiques particulières des pièces

3. Concurrence

- Canada

·sdwə1

- Amérique du Nord

- Оптте-шет

4. Possibilités de croissance

- par produit - au total dans le cas des véhicules

- le problème de la corrosion

- les matières rivales

facilement et avec beaucoup de détails. Heureusement, les données statistiques de l'industrie de l'automobile peuvent être obtenues

une base sure. Ward's Automotive Reports et les données de l'AISI et de Statistique Canada nous fournissent

commerce indirect de l'acier. Nous profitons également de certaines études spéciales réalisées par l'IISI au sujet du

Canada, à toute l'Amérique du Nord. A comprer de 1965, le Pacte de l'automobile a évidemment étendu notre intérêt, au-delà du

fabrication, alors même que l'acier devrait être expédiée, en fin de compte, à Oshawa ou à Windsor. Mos vendeurs communiquent avec Détroit pour la vente de l'acier, quelle que soit l'usine de

Notre grand principe, c'est que la voiture est un bien de consommation durable dont la durée

utilg est passablement longue. La demande porte sur des unités de transport et non sur de nouvelles

L'étude de la structure de propriété des mênages manifeste une remarquable stabilité dans le

constante à l'égard d'un âge et d'un revenu donnés. La propriété varie selon l'âge du ménage et le revenu réel par ménage -- elle est relativement

gges et des revenus. obtenir la prévision du nombre total des voitures en service par année en prévoyant la structure des de la structure des ages de la population et des revenus connexes. Nous pouvons, par consequent, Le nombre accru des voitures que l'on possède peut s'expliquer entièrement par la modification

il ne faut jamais oublier les DISCONTINUITES. Jusqu'à présent, les modes de transport rivaux n'ont pas constitué une menace immédiate, mais

La prévision portant sur le changement du nombre total des voitures en usage et des mises au

rebut égale la demande.

stable à long terme (mais non d'année en année). La mise au rebut constitue un sous-système intéressant -- c'est un phénomène passablement

recherche commerciale, contacts internationaux et relations avec les gouvernements. lisation qui s'intéresse à la plupart des activités commerciales autres que la vente -- publicité, Le Service du développement commercial de Dofasco constitue l'élément du travail de commercia-

trouvers la semaine prochain, l'an prochain, durant la prochaine décennie? cherche à y répondre à la question suivante: Quel est et quel sera l'environnement où Dofasco se et il est chargé de maintenir les statistiques internes et celles de l'industrie en général. On Le Service de la recherche commerciale s'occupe d'économie, de prévisions et de planification

tés du marché. Les marchés font l'objet de précision et des projets divers sont proposés. Les activités comprennent à la fois l'analyse des résultats et l'identification des possibili-

On notera la distinction qui existe entre les prévisions et la planification:

- on prévoit ce qui échappe à son contrôle

- on planifie ce qui dépend de soi

de planification de Dofasco. Cette distinction fondamentale s'est révélée fort avantageuse dans l'évaluation des processus

A Dofasco, on a adopté le concept d'un développement évolutif:

- on a commencé par les données importantes les plus élémentaires
- on a ensuite étendu son activité plus loin

On notera que les produits sont des biens industriels et que la demande est presque toujours

Produits derivee.

Tuyaux d'acier à Calgary -- pétrole et gaz Tôles -- biens de consommation non durable Feuilles et rubans de métal -- biens de consommation durables et biens industriels

National Steel Car -- wagons de chemin de fer

Les horizons temprels varient

stom 9 -

siom 81 -- ns 1 -

sus 2 & £ -

snīd de sue 4 -

Information nécessaire aux décisions à court terme

- stocks

- influence de la concurrence (étude sur l'utilisation de la capacité) - niveaux des commandes (répartition)
- détermination des prix
- promotion des ventes (utilisation finale, exportation)

- les installations nouvelles (de 30 mois à 5 ans entre la proposition et le début des A long terme, il faut ajouter

produits limité font qu'il s'agit ici d'un secteur des plus critiques.

Le niveau élevé des coûts d'immobilisation et une vocation exclusive à l'égard d'un groupe de

- par exemple Usine d'acier à chaud n 2 - plus de 400 millions de dollars -- début des travaux au milleu de 1983, à l'étude depuis 1976/1977, approvation donnée par

le conseil d'administration en septembre 1979

WIZE EN CYKDE

"Reculer prudemment vers l'avenir, le regard tourné avec assurance vers le passé"

Discontinuités.

LES ETUDES DE MARCHE ET LES VENTES

EXPOSÉ DE: M. Bob Varah

EXPOSÉ DE: M. Bob Varah

Directeur, Developpement de l'entreprise Dominion Foundaries and Steel Ltd.

Il y a un certain chevauchement mais "la statistique et la décision dans l'entreprise" supposent effectivement des activités intégrées.

Cette séance porte sur les études de marché et les ventes. Je vais donc m'efforcer de m'en tenir à cela mais, comme on pourra le constater, la situation de Dofasco -- et de l'industrie de l'acier en général -- illustre un réseau très poussé d'interrelations.

Jim Macey, l'orateur suivant, va refléter un point de vue tout à fait différent.

On m'a demandé de vous donner un aperçu de la manière dont Dofasco utilise la statistique aux fins des études de marché et des ventes. N'hésitez pas à m'interrompre pour obtenir des éclaircissements.

J'espère que la discussion va donner lieu à un échange utile -- selon moi, c'est toujours là la partie la plus profitable des réunions de ce genre.

Nos relations avec le prédécesseur de Statistique Canada, c'est-à-dire l'Office fédéral de la statistique, remontent à très loin. La nécessité d'utiliser une quantité limitée d'acier en Amérique du Nord au cours de la Deuxième guerre mondiale a eu pour résultat très efficace la création d'un "contrôle de l'acier". De toute évidence, il était essentiel de posséder des données. Le contrôle de l'acier a été repris durant la guerre de Corée.

On a fait preuve d'un esprit louable d'avant-garde en recueillant et en publiant des données sur l'utilisation finale en fonction des produits. Ainsi a été fondée la collaboration entre l'indus-trie d'une part et l'Office de la statistique puis Statistique Canada d'autre part dans le sens d'un développement prudent dans le temps, cette collaboration étant marquée par un perfectionnement constant et par le souci explicite de ne pas voir les leçons du passé effacées ou réduites par les changements.

Il a fallu pour cela, bien sûr, un dialogue constant et un respect mutuel de la part des gens de l'industrie et de Statistique Canada.

Les membres du personnel de l'office ont souvent affirmé que si l'on confie aux gens de l'industrie la tâche de créer les données dont ils ont besoin, la qualité de cette information s'améliore considérablement et le travail du statisticien devrient d'autant plus agréable.

Nulle part ne voit-on mieu illustré le vieil axiome des "déchets à l'entrée, déchets à la sortie". A Dofasco, nous recherchons, bien sûr, toutes les sources de données disponibles et, si j'ai mis l'accent sur Statistique Canada, c'est que l'essentiel de notre information repose sur cet organisme.

Il est temps, peut-être, de mettre l'accent sur la nécessité de reconnaître les limites des données: la validité, la précision, l'exactitude varient ("Savez-vous additionner?").

Il arrive souvent que nous encouragions les analystes financiers et les universitaires à vérifier leurs interprétations des données avec nous.

S'il est vrai que l'industrie de l'acier et Statistique Canada ne font pas une vérification officielle du genre de celle de l'AISI, il reste que le Comité de la statistique de l'industrie de l'acier se réunit chaque année à Ottawa et étudie chaque fois cette question.



suffira pas de s'en prendre aux statisticiens pour corriger les problèmes très ennuyeux causés par une

Une inflation rapide et prolongée entraîne des changements très importants sur le plan des institutions et du comportement. Ces changements sont constants plutôt que soudains et il est extrêmement difficile de les évaluer. Les changements institutionnels des marchés financiers ont été considérables et brusque, prêteurs et emprunteurs adoptant périodiquement des mesures en vue de se mettre à l'abri de l'inflation. Le système très important d'indexation des revenus et des dépenses de l'adminis-tration fédérale rend encore plus difficile la distinction entre les réactions arbitraires et les réactions arbitraires et les réactions arbitraires et les réactions automatiques de la liscalité. De plus, les effets conjugés de l'indexation et d'une inflation rapide font qu'il est très difficile d'établir un lien entre la croissance économique réelle et la situation du marché des capitaux d'une part et la situation fiscale d'autre part.

J'aimerais terminer ces observations en parlant brièvement d'un problème statistique causé par l'inflation qui a pris naissance aux E.-U. et qui caractérise bien le large éventail des difficultés que connaissent les statisticiens dans un environnement d'inflation élevée. L'exemple américain intérresse les données sur les stocks ont êté rajustées pour tenir compte de l'inflation alors que ce rajustement n'a pas encore été fait au Canada. La récession du milieu des années soixante-dix a constitué le recul le plus radical et le plus long que les E.-U. aient connu en qurante ans. Le facteur le plus important qui ait influencé à la fois la gravité et la durée de la récession du milieu des années soixante-dix a été la correction relative aux stocks.

A cette époque, les statistiques sur les stocks établies de la manière traditionnelle ne prévoyaient aucun rajustement en fonction de l'inflation. Ces chiffres non rajustés n'ont fourni aucun avertissement à l'égard de l'important problème des stocks. En réalité, le ratio de la valeur aux livres des stocks et des ventes en dollars courants s'est abaissé en 1973 au niveau le plus bas de tous les temps et aucune augmentation appréciable n'a été constatée avant la fin de 1974; à ce moment, la pire récession et la pire correction des stocks des quarante dernières années de l'histoire des E.-U. étaient déjà à la veille de se terminer.

La difficulté de mesurer les stocks en temps d'inflation n'est pas uniquement un problème statistique. Les hommes d'affaires s'y trompent aussi vite que les statisticiens. Le problème de mesure se présente de la façon suivante. Les stocks sont habituellement mesurés selon leur valeur aux livres alors que les ventes se mesurent en dollars courants. La mesure des stocks selon la valeur aux livres a pour effet d'en minimiser la valeur en dollars en temps d'inflation. Les ventes, par contre, sont en première ligne des mesures exagérées par l'inflation. On établit l'insuffisance des stocks par rapport aux ventes. La mesure est donc infléchie en temps d'inflation puisque le numérateur du ratio stocks-ventes est minimisé par la mesure selon la valeur aux livres alors que le dénominateur est exagéré par le taux d'inflation courant. Il est important de reconnaître que le problème de la mesure des stocks par rapport aux ventes a trompé les hommes d'affaires tout autant que les statistie ciens et les économistes.

Les statisticiens des E.-V. ont réussi à produire des mesures des ventes et des stocks rajustées pour tenir compte de l'inflation. Ces données rajustées ont fourni un tableau statistique beaucoup plus proche du monde réel. En particulier, les rajustements nécessaires étant effectués, le ratio stocks-ventes, aux E.-U., a commencé à montrer très rapidement au début de 1973. La série rajustée a fourni une indication rapide et précise du vaste problème des stocks qui s'est créé aux E.-U., en 1973 et au début de 1974. Malheureusement, ces perfectionnements statistiques très utiles ont E.-U., en 1973 et au début de 1974. Malheureusement, ces perfectionnements statistiques très utiles ont été d'un usage général non pas avant, mais seulement après la récession du milieu des années soixante-div

C'est une entreprise très aléatoire que d'évaluer la croissance des taux des ventes rajustés pour tenir compte de l'inflation. Notre expérience du cycle des affaires en temps de grande inflation est très limitée. Toutefois, malgré l'incertitude des méthodes statistiques, celles-ci constituent probablement une amélioration importante par rapport au système antérieur, qui n'a fourni aucun avertis-sement à la veille de la pire récession que l'on ait connue en quarante ans. Apprendre à vivre avec l'inflation, c'est certes une solution de deuxième ordre, mais elle est préférable à l'absence de solution.

J'aimerais signaler, entre parenthèses, que le ratio rajusté stocks-ventes aux E.-U. vient de recommencer à grimper très rapidement. Malgré le caractère incertain de ces données, elles annoncent, je le crains, que la récession nord-américaine actuellement à ses débuts pourrait bien être aussi sérieuse que celle du milieu des années soixante-dix.

A plus long terme, je suis d'avis que l'inflation nord-américaine va demeurer élevée durant plusieurs années. La tâche du statisticien va demeurer très difficile et ses travaux vont aboutir à des conclusions beaucoup moins sûres qu'en temps de faible inflation. De même, une grande partie de la base statistique historique va devenir moins utile à cause des changements apportés par l'inflation sur le plan des institutions et du comportement. Il est important selon moi de reconnaître qu'il ne sur le plan des institutions et du comportement.

Sans oublier la limite de temps à laquelle je suis astrint, j'aimerais vous donner quelques exemples des effets de l'inflation sur le système statistique. L'idée essentielle qu'il importe de saisir, c'est que ce sont les valeurs monétaires réelles plutôt qu'apparentes qui déterminent le processus économique. Pour la mesure de presque tous les rendements relatifs à la production, au revenu et à la vente, les statisticiens recueillent des données en dollars courants. S'il n'y a pas d'inflace et à la vente, les statisticiens recueillent des données en dollars courants. S'il n'y a pas d'inflace et à la vente, les statisticiens recueillent des données en dollars courants d'inflace est faible et stable, les données en dollars courants fournissent une bonne approximation du monde réel.

Il est techniquement très difficile d'effectuer des mesures précises des prix ou de l'inflation. Toutefois, si le taux est faible, on ne risque à peu près pas de commettre de graves erreurs. Au cours des années cinquante et soixante, le taux moyen de l'inflation a été faible, c'est-à-dire de 2 pour cent environ. La croissance de la production réelle se fondaient sur des données en dollars courants montrant une croissance de la production réelle se fondaient sur des données en dollars courants montrant une croissance de la production économique d'ensemble ou du PNB de quelque 7 pour cent en monnaie courante. Les évaluations de la production économique d'ensemble ou du PNB de quelque 7 pour cent en monnaie courante. Les statisticlens calculaient les prix à quelque 2 pour cent - réduisant ainsi à presque rien les possibilités d'erreurs - et calculaient la croissance économique réelle et les relations sectorielles en fonction d'un taux de croissance réel évalué à 5 pour cent.

Toutefois, la part relative de la production réelle et de l'inflation s'est modifiée d'une manière radicale au cours des années soixante-dix. La tendance de la croissance réelle de la production a diminué de quelque 40 pour cent - en passant de 5 à 3 pour cent, La tendance de l'inflation a été quintuplée - en passant de 2 pour cent à près de 10 pour cent par année. Le statisticien recueillait maintenant des évaluations en monnaie courante, ou monnaie fantaisiste, qui connaissalent un taux d'expansion moyen de quelque 13 pour cent - 3 pour cent d'augmentation réelle et 10 pour cent d'augmentation des prix. Le statisticien devait maintenant déterminer le rendement économique réel sous la forme d'un faible résidu évalué par le dégonflement des dollars courants des données, dont la valeur sugmentait maintenant au rythme moyen sans précédent de quelque 13 pour cent. La marge d'erreur se trouvait ainsi énormément élargie.

Sur le plan pratique, il est tout simplement impossible de fournir des évaluations sûres de l'inflation lorsque le taux en atteint lO pour cent. Il n'est donc pas possible de fournir des évaluations sûres de la croissance réelle ni des inter-relation économiques réelles. Puisque le secteur gouvernemental dirige l'économie à plus de 40 pour cent, l'absence de données économiques sûres crée des problèmes manifestes de politique et de gestion économique.

On peut certes sympathiser avec les responsables des politiques. Au moment où l'économie commence à subir une récession nord-américaine, le déficit fédéral dépasse 10 milliards de dollars et le déficit des comptes courants dépasse 5 millions de dollars. Quelle que soit la difficulté de la situation d'ensemble, il n'y a tout simplement rien à gagner à prétendre que les choses dépendent, en quelque sorte, d'un mauvais système statistique. Bien au contraire, c'est la rapidité de l'inflation et l'instabilité générale de l'économie qui exercent une influence négative sur le système statistique plutôt que l'inverse.

L'interaction de l'inflation sur les gains des entreprises et sur le système de l'impôt sur le devenu des entreprises est extrêmement complexe et nuit considérablement au processus de la formation du capital. L'inflation exerce des effets inégaux selon les industries et au sein de chaque industrie et les méthodes statistiques classiques attaquent mal cet impact. Ce problème est d'une importance pratique ét les méthodes statistiques classiques attaquent mal cet impact. De mème, le taux d'imposition réel des gains des sociétés a été de près de 80 pour cent en 1975 après le calcul des effets de l'inflation, comparativement à un taux théorique de quelque 45 pour cent. De même, les profits théoriques ont plus que doublé entre 1971 et 1976.

Le résultat de ces difficultés, c'est que l'effet combiné de l'inflation et des impôts actuels prescrits par le système d'imposition ronge les gains réels à tel point que le monde des affaires ne peut pas investir dans des immobilisations nouvelles. Dans certaines industries, le système d'imposition des sociétés non seulement paralyse la formation du capital mais entraîne aussi l'érosion du capital existant. Bien que la description générale de ces difficultés soit facile, nous ne possédons capital existant. Bien que la description générale de ces difficultés soit facile, nous ne possédons l'inflation a rendu le statisticien incapable de suivre et d'analyser d'une manière sûre le processus de la formation du capital - qui est pourtant le processus économique le plus important de toute société industrielle avancée.

- 60

EXPOSE DE: M. William Mackness
Vice-président et économiste en chef
Pitfield Mackay Ross Ltd.

Nous vivons à une époque intéressante pour les statisticiens - en ce sens qu'on aimerait condamner ses ennemis à vivre à de telles époques. C'est aussi une époque déroutante, où l'on se demande qui a proclamé que la saison de la chasse aux statisticiens canadiens était ouverte. Il n'y a pas à ment de l'extérieur - le choix des carrières au sein de l'organisme même devient moins intéressant. Que préférez-vous: les statistiques de l'inflation, le taux de chômage ou les finances du gouvernement fédéral? Vous préférez peut-être un grand défi, par exemple vous occuper du déficit de notre commerce des produits manufacturés qui, l'an dernier, a atteint quelque l8 milliards de dollars malgré une déva-vuation de l5 pour cent. Il est possible de se faire une carrière moins dangereuse et plus populaire à Ottawa. Plutôt que de traiter des événements stimulants ou déprimants du monde réel, on ferait peut-être mieux d'établir le plan directeur de notre stratégie industrielle ou de se livrer à quelqu'autre passe-temps bien intentionné et sans risque.

Mais, pour être juste, il ne fallait pas s'attendre à ce que nos statisticiens gagnent des concours de popularité dans leur rôle essentiel de faire rapport sur les résultats des politiques éconcentrent nomiques et sociales des dix dernières années. Il me semble pourtant que les critiques se concentrent injustement sur nos statisticiens. Par exemple, on n'entend personne jeter les hauts cris pour réclamer une enquête sur les brillants travaux de planification et d'analyse des politiques qui ont produit le susient peut-être trompé les grands responsables au cours des années soixante-dix et les avaient poussés avaient peut-être trompé les grands responsables au cours des années soixante-dix, les goutiques de ce genre. Entre le milieu des années soixante-dix, les goutiques de ce genre, et le milieu des années soixante-dix, les goutiques de ce genre, et le milieu des années soixante-dix, les goutiques de ce genre, manière le milieu des années soixante-dix, les goutiques de ce genre, et le milieu des années soixante-dix, les goutiques de ce genre, et le milieu des années sont passées de moins de 30 pour cent à plus de 40 pour cent du PNB en dix ans, Etant donné cette expansion massive et incessante du secteur public, il est souverainement ridicule de prétendre que des données de mauvaise qualité ont amené de quelque manière les grands responsables à dépenser un peu plus qu'ils ne l'auraient fait autrement.

J'ai l'intention de limiter mes observations d'aujourd'jui à la qualité et à l'utilité de notre système statistique. Je pense que les questions relatives à la compétence gestionnelle et administrative de Statistique Canada intéressent plus directement l'efficacité de la bureaucratie en général et de la bureaucratie gouvernementale en particulier. Ces questions ne sont pas sans importance mais elles ne touchent pas particulièrement à la qualité de notre service statistique. J'aimerais signaler, d'ail-leurs, que Statistique Canada emploie moins de 5,000 des quelque 350,000 fonctionnaires fédéraux actuels. Les rapports de nos vérificateurs généraux n'indiquent pas que le gaspillage et l'inefficacité se limitent à Statistique Canada - bien au contraire. Je pense qu'il n'est pas mauvais de se montrer quelque peu sceptique canada - bien au contraire, Je pense qu'il n'est pas mauvais de se montrer volontiers que, stôt les chevaux enlevés de la feuille de paye, quelqu'un décide de construire un hydrovolontiers que, stôt les chevaux enlevés de la feuille de paye, quelqu'un décide de construire un hydrovolontiers que, stôt les chevaux enlevés de la feuille de paye, quelqu'un décide de construire un hydro-

J'ai nettement l'impression, pourtant, que le large éventail des critiques adressées à Statistique Canada traduit la crainte assez répandue que notre système statistique soit en train de se gâter. Je pense aussi que cette crainte est fondée. D'après mes calculs, la qualité et la sûreté d'une grande partie de notre système statistique, notamment la statistique économique, a effectivement subi un grand recul au cours des dix dernières années. Mais je ne suis pas prêt à en accuser Statistique annexanda. Selon moi, le facteur le plus important – et de beaucoup – de la détérioration du système statistique a été l'inflation. Et ceux-là même qui semblent si désireux de rejeter sur d'autres la statistique a été l'inflation, et ceux-là même qui semblent si désireux de rejeter sur d'autres la responsabilité des erreurs commises en matière de politique économique n'iraient sans doute pas jusqu'à désigner Tunneys Pasture comme étant la source de l'inflation canadienne.

Les effets de l'inflation sur le système statistique réduisent directement ou subtilement la qualité et l'utilité générale des systèmes. Les difficultés les plus manifestes sont les problèmes des mesures deviennent plus complexes dans l'interaction de la comptabilité de l'inflation et du système fiscal. Ceux qui en douteraient n'ont qu'à se familiatiser avec les questions plus, une inflation rapide produit des changements institutionnels rapides qui rendent difficiles ou produit des comparaisons statistiques dans le temps. De même, une inflation rapide et soutenue produit des consommateurs, des finances fédérales et le reste.

- 49 -

élément direct de la structure des modèles et des prévisions qui en découlent.

blés et incertains que nous vivons, les progrès pouvant marquer ce domaine seront sans doute précieux nous aurons contribué à l'aptitude de l'industrie à évaluer correctement l'avenir. Dans les temps trou-Nous espérons que, en vous faisant part de notre travail et de notre expérience à cette réunion,

.suod suon ruoq

700

DE LA PLANIFICATION DE L'ENTREPRISE LES MODÈLES FONDÈS SUR LA STRATISTIQUE HISTORIQUE SONT UN PRECIEUX AUXILIAIRE

RÉSUMÉ

SOLUTION NI UNIQUE NI DÉFINITIVE

RIEN NE REMPLACE LE JUGENENT, L'INTUITION ET L'EXPERIENCE

L'ÉLABORATION ET L'UTILISATION DES MODÈLES MAIS CES FACTEURS SONT A L'OEUVRE DANS Pour résumer, donc, les principaux points sur lesquels je voudrais insister sont que, selon nous, les modèles utilisant des données statistiques historiques et dérivés de relations économétriques sont un auxiliaire précieux de la planification et des décisions de l'entreprise. Ils ne sauraient rempes la réponse unique ni définitive au problème de juger et d'évaluer l'avenir. Ils ne sauraient rempes la réponse unique ni définitive au problème de juger et d'évaluer l'avenir. Ils ne sauraient rempes la réponse unique ni définitive au problème de juger et d'évaluer l'avenir, lis ne sauraient remplacer le jugement, l'intuition ni l'elaboration et l'utilisation des modèles et constituent donc un jouent un rôle très important dans l'élaboration et l'utilisation des modèles et constituent donc un

Les modèles constituent aussi un complément intéressant par rapport aux prévisions portant sur la vente de tous les produits ou d'un groupe de produits de l'entreprise. Dans ces applications, ils peuvent servir de repère à partir desquels nous pouvons déterminer si notre rendement peut être meilleur un pire et aussi quel est le genre d'avenir qu'il faut pour que nous puissions atteindre ou dépasser une cible donnée. Le dernier grand avantage se place dans les entretiens que nous avons avec nos clients au sujet de l'avenir à prévoir en ce qui concerne la croissance du marché et la demande. Nous pouvons au sujet de l'avenir à prévoir et qui concerne la croissance du marché et la demande. Nous pouvons sur lequel ils se fondent pour contrôler et prévoir leur activité. Ces relations relativement objectives nous permettent de mieux communiquer nos vues sur l'avenir à nos clients afin de mieux planifier une réponse ordonnée à leurs besoins de matières premières.

Mous évitons également le "syndrome de l'a priori", c'est-à-dire les idées préconçues quant à ducune extrapolation atricte n'est possible. De plus, il y a amélioration de l'aptitude à obtenir une plus grande cohêrence. En d'autres termes, puisque la statistique de l'entreprise est liée directement à nos prévisions relatives à l'environnement macro-économique de l'entreprise, à mesure que nous modinament de l'entreprise, à mesure que nous modinament de l'entreprise, à mesure que nous modinament de l'entreprise. En outre, nos prévisions de la consommation du caoutchouc synthétique sont conformes à d'autres hypothèses clés de notre planification, par exemple les taux du change, les taux d'inflation, les prix de l'énergie, etc. Nous croyons aussi que l'utilisation de ces prévisions renforce formes à d'autres hypothècie, etc. Nous croyons aussi que l'utilisation et diverses équipes quelque peu notre position lorsque nous devons transiger avec la haute direction et diverses équipes de l'entreprise. Autre chose, nous pouvons améliorer nos analyses des divers risques ou présenter des scênarios divers à l'égard de l'avenir. Nous pouvons poser aux modèles des divers risques ou présenter des l'entreprise.

- INTERFACE AVEC LES CLIENTS
- COMPLÉMENT PAR RAPPORT AUX PRÉVISIONS DE L'ENTREPRISE
 - MEITTERKE PARTASE DES BISSONES
 - AUTORITE (QUELQUE PEU) PLUS GRANDE
 - MEILLEURE COHÉRENCE
 - CORRECTION DU SYNDROME DE L'A PRIORI
 - DIWINILION DES PRÉVISIONS EXCESSIVEMENT OPTIMISTES
 - ·
 - PREVISIONS OPPORTUNES (MEILLEURES)

DÉCISION DE L'ENTREPRISE

14

de l'entreprise. Nous pouvons ainsi, croyons-nous, obtenir des prévisions plus opportunes et sans doute aussi meilleures. Il y a un autre point que nous jugeons important et c'est l'aptitude à diminuer le nombre des prévisions indûment optimistes, c'est-à-dire de celles qui sont fondées sur la conviction que les choses iront nécessairement mieux l'an prochain et les années suivantes.

entreprises dépend tellement. manière entièrement satisfaisante tous les besoins de projections futures dont la planification des Il importe de rappeler que ces modèles et ces prévisions de la demande ne peuvent régler d'une

tistiques du passé, infléchiraient les prédictions du modèle ou du moins en influenceraient l'interpréet une utilisation des pneus radiaux beaucoup plus grande que l'utilisation révélée par les données stapar exemple les cibles de l'EPA quant au rendement des combustibles, la disparition des pneus de secours mes pour être isolées et quantifiées, les produits nouveaux et la modification de la structure du marché, facteur primordial. Puisque les modèles sont fondés sur des relations suffisamment stables et uniforl'intuition de l'élaboration des modèles, pas plus que des prévisions. Le jugement humain constitue le du modèle. En ce qui concerne les ressources humaines, il n'est pas possible d'écarter le jugement et encés par les caractéristiques des données. Il y a aussi le coût d'élaborer et de maintenir les modèles de la demande. Il faut consacrer beaucoup de temps et d'efforts à l'élaboration et à la mise au point est toujours coûteuse et la qualité ainsi que le détail des modèles de la demande sont nettement influponibilité, la précision et l'opportunité sont d'une très grande importance. La collecte des données sation des modèles de la demande. Les données constituent toujours une question fondamentale. La dis-Premièrement, il y a des coûts et des limites qui s'opposent à la mise au point et à l'utili-

81 CONTS ET LIMITES

DONNEES

ELABORATION ET ENTRETIEN DU MODÉLE

RESSOURCES HUMAINES

NOUVEAUX PRODUITS

EVOLUTION DE LA STRUCTURE DU MARCHE

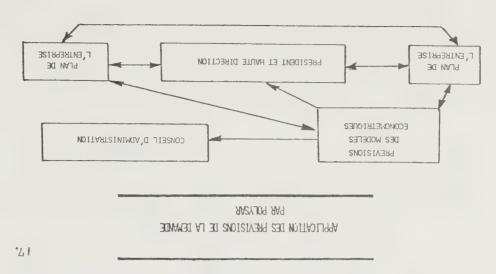
EVOLUTION DES STRATÉGIES INDUSTRIELLES

APTITUDE A PRÉVOIR L'ENVIRONNEMENT DE L'ENTREPRISE

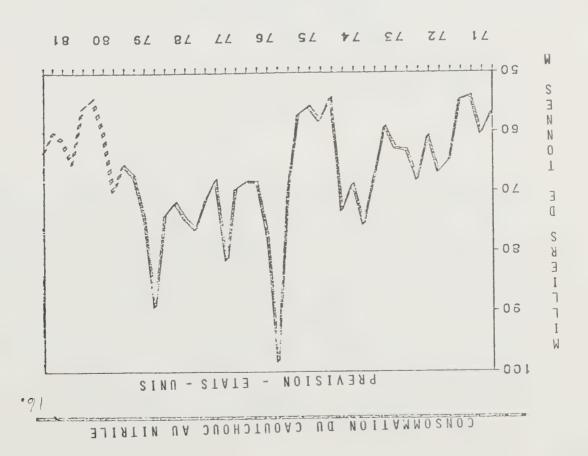
ces cas, les prévisions du modèle servent davantage de repère que de prévision effective des événements diminutions de la capacité exerceraient une influence sur la précision des prédictions du modèle. Dans tiel relatif a la part du marche, de la composition des produits ou encore des augmentations ou des En outre, la modification des stratégies de l'entreprise, par exemple le changement du poten-

économiques ou propres à l'entreprise. rienr de l'entreprise, nous sommes forcément incapables de prévoir avec précision les données microdonc que, si nous sommes incapables d'établir des hypothèses justes au sujet de l'environnement extéconsommation du caoutchouc synthétique, notamment en Amérique du Nord. Le problème essentiel, c'est prévisions relatives à la demande du caoutchouc synthétique, nous avons aussi légèrement sousestimé la séquence, puisque des relations directes sont établies entre ces indicateurs macro-économiques et nos c'est pourquoi les indicateurs macro-économiques ont été plus positifs qu'on ne l'avait prévu. En con-La récession ne s'est pas produite (bien que l'économie ait ralenti considérablement son allure) et prévoyatent pour 1979 une récession aux E.-U. et un ralentissement considérable dans les autres pays. précision et d'une manière détaillée. L'année 1979 illustre très bien ce point. La plupart des experts économétriques, que constitue la possibilité de prévoir l'environnement de l'entreprise à la fois avec Mais il faut prendre garde à la limite essentielle, en ce qui concerne l'utilisation des modèles

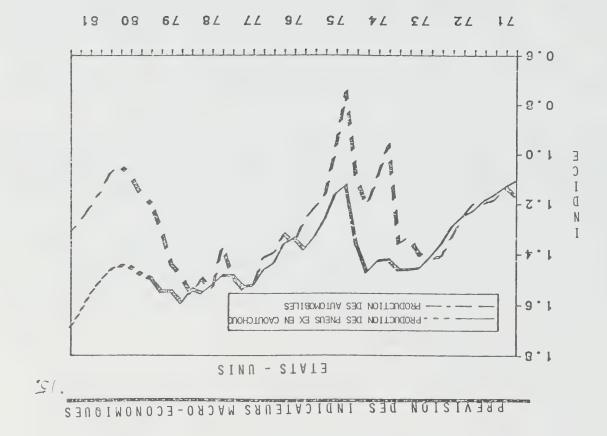
nous pouvons réévaluer et mettre à jour rapidement nos prévisions existantes des données statistiques d'autres termes, à mesure que nos hypothèses relatives à l'environnement de l'entreprise se modifient, Nous croyons être en mesure d'obtenir des prévisions plus opportunes en utilisant ces techniques. En Dans quelle mesure ces méthodes font-elles un apport positif au processus de planification?

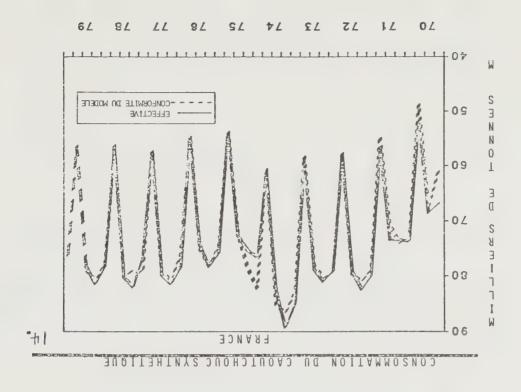


demande des produits Polysar sont incorporées aux divers processus de prévision, de planification et de décision qui se déroulent au sein de Polysar. On peut voir que les prévision, de planification et de décision qui se déroulent au sein de Polysar. On peut voir que les prévisions du modèle économétrique et de décision qui se déroulent au sein de Polysar. Elles servent d'abord d'intrant à la planification de l'entre-prise comme repère à utiliser au cours du processus de prévision et de planification puis elles sont présentées au Président et aux membres de la haute direction pour servir de cadre à des solutions de remplacement par rapport aux projets de l'entreprise. Elles sont ensuite utilisées au niveau de l'entreprise treprise lorsqu'on s'efforce d'évaluer la somme des diverses prévisions relatives à l'entreprise. Enfin, ces dernières années, nous nous sommes servis de ces prévisions du modèle dans des présentations réagi à l'environnement extérieur et de déterminer si les prévisions du modèle, lorsqu'on les compare neas l'entreprise, manifestent quelque divergence importante des perspectives.

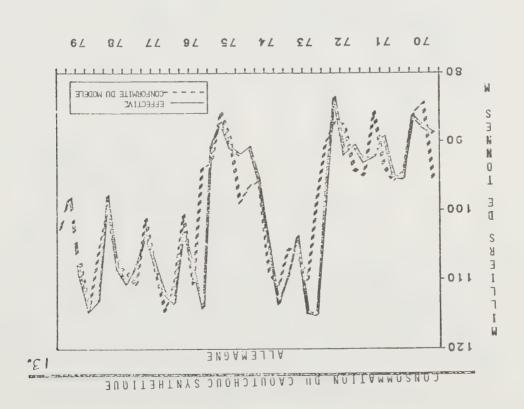


des E.-U. pour les douze prochains mois. Notre modèle incorpore une récession. surtout dans les prévisions inexactes que nous aurons faites en décrivant le déroulement de l'économie aura été la justesse de ces prévisions. Si nous nous sommes trompés, nous pensons que l'erreur résidera autres que les pneus) vont se maintenir à l'avenir. Dans un an environ, nous saurons exactement quelle paux indicateurs macro-économiques (production des automobiles et production d'articles en caoutchouc nous supposons implicitement que les liens historiques entre la consommation du nitrile et les princi-19% puis augmenter en 1981 de 13% par rapport à la consommation de 1980. En faisant cette prédiction, sions selon lesquelles la consommation du caoutchouc en nitrile aux E_*-U_* en 1980 va baisser d'environ indicateurs macro-économiques et la consommation du caoutchouc en nitrile, nous arrivons à des préviarticles de caoutchouc autres que les pneus. Lorsque nous incorporons ce résultat en un lien entre ces à une remontée de 13% de la production des automobiles et à une augmentation de 9% de la production des notre modèle macro-économétrique des E.-U. En 1981, comme vous pouvez le constater, nous nous attendons d'ensemble (par exemple l'inflation, le chômage, les taux d'épargne, les taux d'intérêt, etc.) dans reliées à des facteurs clés qui infléchissent les dépenses à la consommation et la croissance économique articles de caoutchouc autres que les pneus baisse de 6%. Notons que ces prévisions sont directement attendons à ce que la production des voitures diminue de 19% en 1980 aux E.-U. et que la production des production des voitures automobiles. Nos prévisions macro-économiques agrégées montrent que nous nous passée du nitrile; il s'agit de la production d'articles en caoutchouc autres que les pneus et de la de nitrile aux E.-U. Il y a deux indicateurs macro-économiques clés qui expliquent la consommation caoutchouc pour les quelques années à venir. J'ai choisi comme exemple la consommation du caoutchouc Utilisons maintenant ces relations historiques en vue de prédire la consommation future du

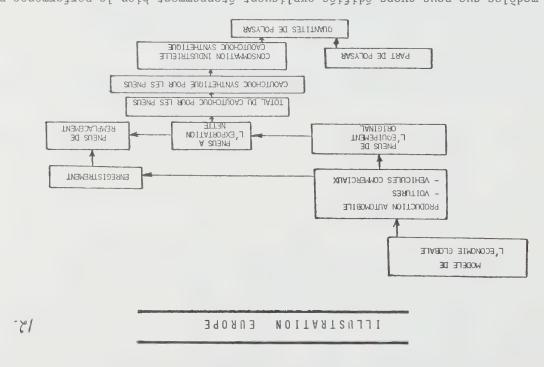




La prochaine diapositive indique les résultats relatifs à la France. Là encore, comme vous pouvez le constater, le modèle se conforme remarquablement bien aux données effectives.

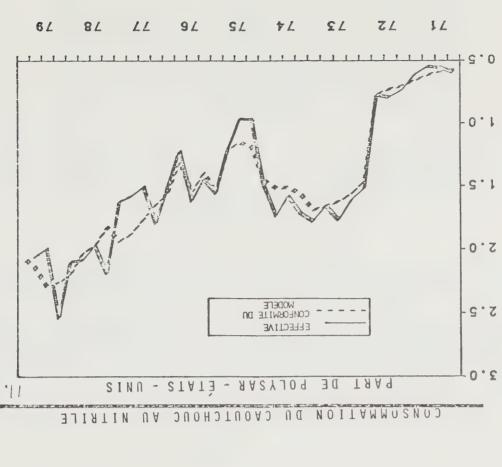


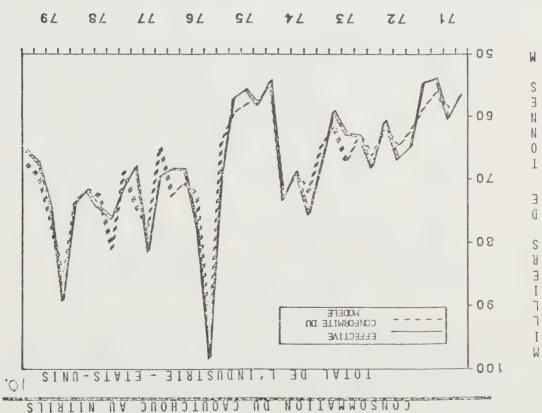
pneus et, troisièmement, la consommation industrielle totale du caoutchouc synthétique. caoutchouc utilisé dans les pneus, deuxièmement, le total du caoutchouc synthétique utilisé dans les moyen de relations qui sont, je le répète, établies mathématiquement, nous évaluons d'abord le total du véhicules sont tirées de nos modèles des économies globales de chacun des grands pays de la CEE. Au production des véhicules dans chacun des grands pays. Les prévisions relatives à la production des somme, nos prévisions relatives au caoutchouc synthétique sont fonction des prévision relatives à la sent l'Amérique du Nord lorsqu'il s'agit des marchés terminaux et des variables macro-économiques. En et la sûreté des données en ce qui concerne l'Europe sont légèrement inférieures à celles qui intéres-Polysar dans le cas de la même entité géographique. Beaucoup d'entre vous le savent: la disponibilité madèle structuré d'une manière analogue pour dériver des modèles de la part et de la quantité propres à sommation industrielle du caoutchouc synthétique dans les divers pays d'Europe et nous utilisons un bien que le concept genéral soit analogue. Nous utilisons un graphique modifié pour reproduire la con-En vue d'établir le modèle de la situation européenne, nous avons adopté une approche différente,



consommation de l'industrie et des quantités de Polysar seront erronées. relations quantitatives sont toujours valables, les prévisions définitives au sujet à la fois de la termes, si nos prévisions relatives à l'environnement externe sont incorrectes, alors même que les les macrodonnées et dans les prévisions que nous dérivons de l'ensemble de l'économie. En d'autres poussée montre que, si les relations du modèle valent toujours, le problème véritable se situe dans prévisions récentes ont été d'une qualité quelque peu inférieure à nos attentes. Une évaluation plus Les modèles que nous avons édifiés expliquent étonnamment bien la performance passée, mais les

synthétique en Allemagne en comparant le modèle aux données effectives. La prochaine diapositive illustre la conformité du modèle à la consommation du caoutchouc





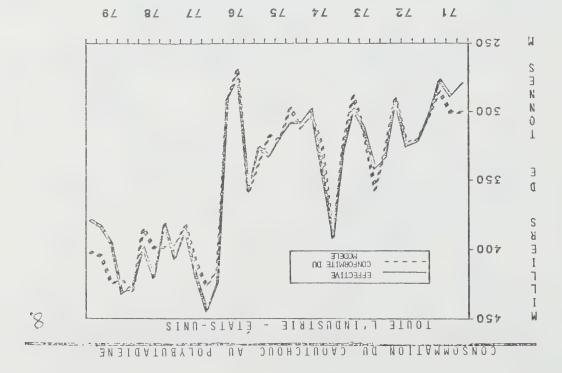
6 L

87

LL

Comme vous pouvez le constater, les prévisions de notre modèle de la consommation du caoutchouc

teurs en biens non durables. vente des voitures, des camions et des autobus; la production des pneus; et les dépenses des consommaaux indicateurs macro-économiques clés qui intéressent l'industrie du polybutadiène, par exemple la effectives peuvent être mises en modèle d'une manière très précise en fonction de nos hypothèses quant ques effectives lorsque tous les indicateurs macro-économiques pertinents sont connus. Les données en polybutadiène pour l'ensemble de l'industrie aux E.-U. sont en mesure d'évaluer les données histori-

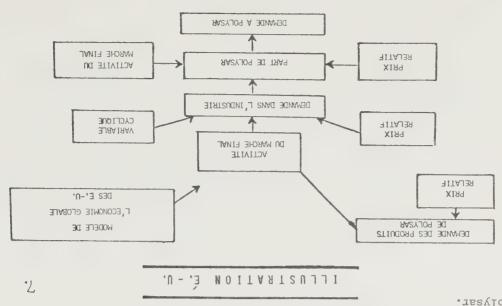


Mous examinons ensuite comment les relations entre la part de Polysar et la demande de l'in-

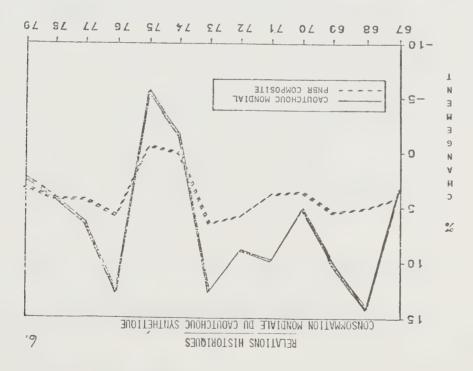
.ələbom la manière dont la part de Polysar du marché du caoutchouc en nitrile des E.-U. peut être mise en répétées facilement si nous utilisons notre modèle. Et, selon le même thème, nous pouvons dépeindre on peut constater que les quantités historiques de nitrile pour l'ensemble de l'industrie peuvent être trie, la production du modèle ayant été mise en regard des données historiques effectives. Là encore, Un autre exemple est constitué par la consommation du caoutchouc en nitrile dans l'ensemble de l'indusmontrent également que la part de Polysar peut varier à mesure que se déroule le cycle des affaires. modèle se conforme de très près aux relations historiques effectives. Les modèles de la part du marchê quartie, selon les prévisions de notre modèle, se conforment aux données effectives. Là encore, le

CONSOMMATION DU CAOUTCHOUC AU POLYBUTADIENE

Ω S 3 CONFORMITE DU **EFFECTIVE** 4 EIAIS - UNIS POLYSAR



Un autre exemple est constitué par le graphique de modèle que nous utilisons en vue de prévoir à la fois la demande de l'industrie aux Etats-Unis et la demande prévisible globale des produits de Polysar dans ce pays. Afin de saisir à la fois l'activité finale du marché et les substitutions possibles causées par les prix, nous utilisons des modèles économétriques de l'économie globale des Etats-Unis. Cela nous permet de produire des prévisions de l'activité finale du marché, qui ont été nisterluis. Cela nous permet de produire des prévisions de l'activité finale du marché, qui ont été nit relatives à la demande passée de l'industrie et à la part de Polysar. Lorsque nous incorporons ces prévisions aux variables relatives des prix, nous pouvons dériver des prévisions pour l'avent relatives à la demande marquant à la fois l'industrie et Polysar. Nous parvenons aux prévisions de la demande directe intéressant Polysar, ces modèles étant semblables par leur structure aux modèles de la demande directe intéressant Polysar, ces modèles étant semblables par leur structure aux modèles de l'industrie, mais incorporant des indicateurs du marché terminal et des corrélations qui sont propres à Polysar.



De cette manière, nous pouvons examiner les relations qui ont existé au cours des douze dernières années entre la croissance de la consommation mondiale de caoutchouc synthétique et la croissance des macro-économies des pays industrialisés. Il devient alors manifeste que, lorsque la croissance des ance des économies s'accélère, il en va de même de la croissance de la consommation du caoutchouc synthétique et que, durant les périodes de récession ou d'un fléchissement de la croissance, le même genre thétique et que, durant les périodes de récession ou d'un fléchissement de la croissance, le même genre thétique et que, durant les périodes de récession ou d'un fléchissement de la croissance, le même genre d'évolution marque le caoutchouc synthétique est beaucoup plus grande que celle de la croissance de économique et les modèles incorporent ce fait. Tel est le principal concept que nous utilisons en vue de faire le lien entre les indicateurs macro-économiques et les prévisions propres à l'entreprise.

| | B LA QUANTITÉ DES VENTES OU L'IMPORTANCE DU MARCHE | ON MET L'ACCENT SU | 00 |
|---|--|---|--|
| | | CILES DE BYSE: | ькім |
| | | | |
| '9 | PRÉVISION DE LA DEMANDE
AU MOYEN DE MODÈLES ÉCONOMETRIQUES | - | |
| | es aux ventes ou au volume du marchē. | NIJETƏJ SUOTSI | dnr surweur res brev: |
| rance des ven
selon les prisio
et la prévisio
ar un modèle d
que possible
isons en outre | principes de base à la prévision de l
que nous mettons l'accent sur l'impo
nos principaux groupes de produits et
ar nous efforçons d'établir le modèle
ar un modèle de la part du marché et p
st de garder les modèles aussi simples
situation réelle du marché. Nous util
sale source des prévisions relatives a | premier, c'est
spartie selon
activité. Nou
r à la fois pa
saible de la s
comme princip | économétriques. Le l
Cette quantité est re
nous exerçons notre s
des ventes de Polysal
titative. Le grand l
aussi proches que pos
économies nationales |
| SHE OU DE L'ENTREPRISE | NARM UCI STREITER SUPITEITATS AJ SCI SCHEINENTE DU MARC | TATLUZÈR RUOR A NO | 00 |
| L'ÉCONOMIE NATIONALE | CATEURA MACRO-ÉCONOMIANES EN SE FONDANT SUR DES MODÈLES DE I | ON PRÉVOIT LES INDI | 00 |
| | A DES PROGRAMMES SUR ORDINATEUR | ON EMPLOIE POUR CEL | 0.0 |
| | | DE L'HISTOIRE | |
| TNEMBLUDA XI | TIQUEMENT LES RELATIONS QUANTITATIVES QUI RÉSISTENT LE MIEU | PÄHTAM ENIMMETED NO | 0.00 |
| | | ET DE L'EGTREPRISE | |
| BHORAM UC 3U01 | ENTRE LES INDICATEURS MAGRO-ÉCONOMINUES PASSÉS ET LA STATIST | MBILL NU TILBATÀ NO | 00 |
| | | EZNINĘ | EN B |
| | | | |
| , , | COMMENT POLYSAR SE SERT DES
STATISTIQUES HISTORIQUES | | |
| 74 | COMMENT DOLVERD SE CETAT DE | | |
| | | | |

macro-économiques

jes moděles des

egalement, mais, e la demande quan-

n de la quantité

tes on du marché.

ncipaux pays où

oyen de modèles

ON UTILISE LES MODÈLES DE L'ÉCCALOMIE NATIONALE COMME PRINCIPALE SOURCE DES INDICATEURS

- LE MODÈLE DE LA DEMANDE OLLATITATIVE DES PRODUITS DE POLYSAR

UNE PRÈVISION DÈTAILLÉE EST ÉTABLIE PAR PRINCIPAL GROUPE DE PRODUITS ET PAR PAYS

WCRO-ECCNOMIOUES

ON ETABLIT LES MODÈLES LES PLUS SIMPLES POSSIBLE

OUANTITE DES VENTES DE POLYSAR SELON

- LE MODÈLE DE LA PART DU MARCHÉ DE POLYSAR

Lorsque nous prenons une initiative de planification ou de décision relative à l'entreprise et qu'il nous faut, par conséquent, faire des hypothèses au sujet de l'environnement futur de l'entreprise, il y a habituellement deux erreurs que nous pouvons commettre fréquemment dans cette prospective. Il y a la tendance supposée ou bien que l'avenir sera l'extrapolation du passé ou bien que le monde a tellement changé que le passé ne fournit à peu près pas de leçons pour l'avenir. A Polysar, nous croyons que ni l'autre de ces deux positions extrêmes n'intéresse vraiment la planification de l'entreprise. Ce qu'il faut, c'est une synthèse comportant une grande pondération des données historiques, mais aussi un champ étendu où pourront s'exercer le jugement et l'expérience des hommes.

DEUX ERREURS FRÉQUENTES DES PLANIFICATEURS

LA TENDANCE A SUPPOSER QUE;

I) L'AVENIR SERA L'EXTRAPOLATION DU PASSÉ

2) LE MONDRE A TELLENTENT CHAWGE QUE LE PASSÉ NOUS APPREND RIEN SUR L'AVENIR

Comme dans le cas de bien des entreprises, Polysar utilise des données historiques pour renforcer le processus des décisions et des méthodes de modelage en vue d'obtenir de meilleurs renseignements sur l'environnement futur. En gros, il s'agit surtout d'établir des liens entre les indicateurs macro-économiques pertinents tels que la production industrielle et la croissance économique, d'une macro-économiques pertinents tels que la production industrielle et la croissance économique, d'une macro-économiques et grandes pertinents quanti-métrie. Le gros du travail consiste à déterminer mathématiquement quelles sont les relations quanti-métrie. Le gros du travail consiste à déterminer mathématiquement quelles sont les relations quanti-catives qui ont le mieux réussi historiquement entre, d'un côté, les grandes variables macro-économiques et, de l'autre, les statistiques de l'entreprise ou les mesures du rendement. Il est habituelment nécessaire de faire appel à des ordinateurs très rapides et à des programmes informatiques pour réaliser cette tâche. Après que les relations en question ont été établies et quantifiées, la prochaine étape consiste à prévoir les indicateurs macro-économiques de l'entreprise. Cette statistique peut prévision cohérente de la statistique pertinente du marché ou de l'entreprise. Cette statistique peut ensuite servir d'intrant au processus de planification et de décision.

LES DONNÉES HISTORIQUES SONT-ELLES DE QUELQUE VILLITÉ POUR LA PLANIFICATION DE L'ENTREPRISE?

CONESTIONS:

- 08 савима сел тиями сетиновая техна тиот ситом им -
 - LES MAUVAISES SURPRISES DES ANNÉES 70
 - INCERTITUDE ET INSTABILITÉ ACCRUES

ENVIRORWEMENT FUTUR DE L'ENTREPRISE

UTILISATION DE LA STATISTIQUE POUR LES DÉCISIONS DE L'ENTREPRISE



-

Vous en conviendrez, j'en suis sûr: le milieu des affaires des années quatre-vingt sera marqué par une grande incertitude et une grande instabilité. Les chocs imprévus que nous avons connus au cours des années soixante-dix seront au moins aussi fréquents durant les années quatre-vingt. La question qui se pose, c'est donc de savoir si les données historiques sont de quelque utilité pour les décisions des entreprises, car nous savons tous que l'environnement futur sera fort différent de ce que nous avons connu dans le passé.

EXPOSE DE: M. Harry B. Purdie
Polysar Ltée.

res seklices d'etudes economiques

SESSION DENX

| \$6 | T7T | 98 |
|------------|-----------|-----------------------------|
| \$6 | 135 | \$8 |
| 96 | 130 | 78 |
| 96 | 125 | 83 |
| \$6 | 120 | 28 |
| 9 6 | SII | 18 |
| \$6 | OTT | 08 |
| 96 | 702 | 64 |
| \$6 | 100 | 84 |
| | | Frais de fonctionnement |
| M 9.E \$ | ₩ Z°Т \$ | Investissements nécessaires |
| proposée | existante | |
| Structure | Structure | |
| | | |

L7I

96

Nous nous sommes donc remis au travail en vue de trouver une solution qui réduirait ces investissements nécessaires.

A cet égard, nous avons examiné de nouveau le centre de production et de distribution existant de la concession n° 14 pour déterminer s'il pourrait être agrandi en vue d'alimenter le nouveau territoire proposé, puisque sa capacité de production, sous réserve de certains changements mineurs, était jugée suffisante, Heureusement, un terrain adjacent pouvait être acquis et utilisé à cette fin. En jugée suffisante, les nouvelles immobilisations nécessaires étaient évaluées à \$ 750,000 seulement.

Comme on pouvait le prévoir, le rendement des investissements s'en trouvait beaucoup amélioré et les frais de fonctionnement marquaient aussi une amélioration du fait que le fardeau allégé des investissements avait des effets heureux sur les frais de fonctionnement, comme on peut le constater par le tableau suivant:

| 06 | 47 T | 48 |
|-----------|-------------|-----------------------------|
| 06 | ΤÞΤ | 98 |
| 06 | 132 | 58 |
| 16 | 130 | 78 |
| 06 | T72 | 83 |
| T6 | 170 | 78 |
| 06 | STT | T8 |
| 06 | OTT | 08 |
| 16 | SOT | 64 |
| 06 | Т00 | 8797 |
| | | Frais de fonctionnement |
| 057 \$ | и Z°T \$ | Investissements nécessaires |
| proposée | existante | |
| Structure | Structure | |
| | | |

Quelle est la leçon à tirer de cet exercise?

Eh bien, nous avons préparé, pour la direction de Coca-Cola Ltée et pour nos embouteilleurs un guide qui indique clairement la voie à suivre en ce qui concerne le regroupement futur des concessions ou des installations de production si nous voulons aboutir à un système plus viable à long terme.

Et, à titre de planificateur, je suis heureux de pouvoir vous annoncer que change décision qui a été prise jusqu'à présent en matière d'achat et de vente ou de regroupement des installations de production ou encore d'investissements a tenu compte de l'orientation dégagée par l'étude.

J'aimerais préciser, en terminant que, à cause des changements radicaux survenus dans le climat général de l'économie et, en particulier, dans le milieu de l'industrie des boissons gazeuses (interdiction relative aux contenants, etc.) depuis l'achèvement de cette étude, nous envisageons sérieusement d'entreprendre la révision.

Je vous remercie beaucoup.

Ainsi, d'après cette seule partie de l'analyse et sans qu'on ait encore les résultats de l'analyse du rendement des investissements, il était manifeste que si cette structure allait être réalisée selon le régime d'un propriétaire unique, elle allait réaliser les objectifs de l'étude. L'analyse du taux de rendement des investissements, effectuée ultérieurement, a dégagé une période de remboursement des investissements de cinq ans.

La structure 3B proposée consiste en huit concessions complètes, les numéros 6, 7, 8, 9, 12, 13, 15 et 16 et deux concessions partielles, les numéros 10 et 14. Selon cette proposition, les installations de production et de distribution existantes des concessions n^{OS} 7 et 13 disparaîtront entlêrement et les biens en seront vendus. De même, les centres d'entreposage et de distribution des concessions n^{OS} 6 et 10 doivent être vendues. Trois nouveaux centres d'entreposage et de distribution doivent être construits; un à mi-chemin entre les installations originales des n^{OS} 10 et 13 et un autre devant remplacer un autre à mi-chemin entre les installations originales des n^{OS} 10 et 13 et un autre devant remplacer l'ancienne installation de la concession n^{OS} 8 pour être placé plus près de la région où existe la demande.

Les besoins de production de cette nouvelle structure doivent être satisfaits par l'installation existante de la concession n^0 9, modifiée en conséquence.

A cause de l'amalgation déjà considérable des installations de production existantes et de la capacité de production existante inutilisée qui marque cette structure, le modèle n'a projeté aucun besoin important d'investissements nets pour la période de planification en question à la fois dans le cas de la situation de départ et de la nouvelle structure suggérée.

Les frais de fonctionnement projetés de cette nouvelle concession proposée étaient toutefois dui suit:

| 83 | 178 | 48 |
|----------|-----------|------|
| 83 | 72T | 98 |
| 78 | IZI | 58 |
| 83 | ZTT | 78 |
| 83 | 717 | 83 |
| 83 | TTT | 78 |
| 78 | T08 | 18 |
| 83 | T02 | 08 |
| 83 | Т03 | 64 |
| 8 | Т00 | 846T |
| proposée | existance | |
| PERGERIE | PILICENTE | |

La conclusion va de soi.

La nouvelle structure 3C proposée consiste en deux concessions complètes, les n^{OS} ll et l7 et le reste des concessions n^{OS} l0 et l4. La proposition envisage également la fermeture des deux installations de production existantes des concessions n^{OS} l4 et l7, la transformation de l'installation existante de la concession l7 en un centre d'entreposage et de distribution et la construction d'une nouvelle installation de production et de distribution dans le territoire de la concession n^{O} l4, situé plus près des secteurs où existe le gros de la demande.

Au départ, nous pensions devoir être aux prises avec un problème d'investissement, puisque constitué un argument construire une grande installation nouvelle, ce qui aurait sans doute constitué un argument contre le statu quo.

Le premier passage en machine nous a pourtant fort étonnés, car l'investissement estimatif nécessaire était de quelque 3.6 millions de dollars (de 1978), représentant le déboursé net après la vente des installations existantes. Les frais de fonctionnement projetés étaient toutefois inférieurs à ceux de la situation de départ, comme l'indique ce tableau, mais, au point de vue du rendement des investissements, c'était là un résultat peu intéressant.

C'est ainsi que nous avons formulé un grand nombre de possibilités de remplacement à évaluer par rapport à la situation de départ.

Nous allons examiner de plus près sept de ces possibilités, qui nous semblaient les plus pro-

metteuses. L'évaluation de ces structures s'est faite en deux étapes. La première a consisté en l'examen

L'evaluation de ces structures s'est faite en deux etapes. La premiere a consiste en l'examen de ces solutions de remplacement au point de vue des frais d'exploitation uniquement. A l'étape deux, il s'agissait de déterminer les rendements respectifs des investissements en utilisant un autre modèle.

Examinons, si vous le voulez bien, les résultats de l'étape un.

Un des résultats a été, bien sûr, une montagne de papier coûteux, mais l'étude des seuls coûts de fonctionnement de ces sept structures par rapport à la situation de départ a aussi donné les résultats nets suivants:

Coûts de fonctionnement des nouvelles structures comparativement à la situation de départ

| Situation de départ) |) 00T | 0 | u seo |
|----------------------|----------|---|-------|
| (transb ob actiontis |) 001 | 8 | 0 303 |
| | OLT | L | Cas n |
| | SZT | 9 | Cas n |
| | 182 | Š | Cas n |
| | 56 | ヤ | Cas n |
| | 98 | 5 | Cas n |
| | 77I | 7 | cas n |
| | 121 | T | o sed |
| | <u> </u> | | |

A partir de ces résultats il est apparu nettement que le Cas n° 3 était le premier qu'il convenait de soumettre à l'étape numéro deux.

Le Cas n^0 3 était constitué fondamentalement par trois regroupements de concessions que l'on pouvait désormais désigner comme étant les Cas n^0 3A, 3B et 3C.

Ainsi, la structure 3A proposée consiste en cinq concessions - 1, 2, 3, 4 et 5. Selon la proposítion, il faut fermer l'installation de production et en utiliser les installations existantes uniquement comme centre d'entreposage et de distribution. Les besoins de production de cette nouvelle structure peuvent être satisfaits par l'installation existante de la concession n 4, qu'il suffit d'équiper convenablement et d'agrandir.

Cette étape numéro deux de l'utilisation du modèle COLA a eu pour résultat l'évaluation suivante des investissements et des frais de fonctionnement exigés pour faire face à la demande projetée durant la période de planification en question comparativement à la charge financière de la situation de départ:

| 94 | T32 | 48 |
|------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 94 | ТЕТ | 98 |
| SL | 176 | \$8 |
| 94 | 122 | 78 |
| 94 | ZTT | 83 |
| 94 | 113 | 78 |
| 57 | T08 | T8 |
| 94 | SOT | 08 |
| 97 | T02 | 64 |
| SL | Т00 | 826T |
| | | Frais de fonctionnement |
| 67 | 00T | Desoins d'investissement (indice) |
| Propriété unique | Sifuation de départ | |

Après cette tâche énorme de collecte des données (beaucoup de ces renseignements existaient déjà sur fiches) l'étude est passée à l'étape de l'analyse.

Cette étape a été réalisée surtout au moyen d'un modèle sur ordinateur, auquel il a été possible de donner le titre de COLA (Coca-Cola Optimizing Location Analyser ou analyseur des emplacements optimaux de Coca Cola).

Ce modèle, créé pour l'évaluation de situations semblables à celles que nous examinons actuellement, détermine le coût, les quantités, les tailles et les emplacements minimaux des usines de production et des entrepôts nécessaires à la production d'une quantité prévue dans l'hypothèse d'installations, d'emplacements, de coûts et de capacités donnés. Les coûts examinés par le modèle comprennent ceux de la production, du transport entre l'usine de production et les entrepôts, de la distribution entre l'usine ou l'entrepôt et la région où existe la demand et, enfin, les exigences sur le plan des investissements.

Les intrants ont donc été classés de la manière suivante:

Intrants

- 1. Prévision quantitative par marque, par taille unitaire, par région de demande.
- 2. Vitesses linéaires par taille unitaire.
- 3. Coûts des équipes par chaîne de production.
- 4. Temps de roulement des véhicules, de l'usine à l'entrepôt, de l'entrepôt à la région de la
- demande.
- 5. Capacités des installations existantes.
- 6. Coûts des nouvelles installations.

On pourrait être tenté de contester ici le choix d'un modèle de ce type, qui ne fournit pas une véritable optimisation idéale; on pourrait aussi se demander quelle est la raison de cette collecte de données sur les concessions concurrentielles, sur les centres de décisions des principaux clients et sur l'activité des media.

Ceux parmi vous qui se sont trouvés dans des situations semblables conviendront, j'en suis sûr, qu'il y a des cas où un modèle d'optimisation doit être soumis à certaines contraintes ou être utilisé en vue des avantages à tirer de certaines possibilités qui peuvent exister.

Dans notre cas, nous avons jugé que ce serait nous imposer des limites inutiles que d'utiliser le modèle au moyen des seuls critères financiers. C'est pourquoi trois autres séries de critères ont été utilisées en fonction d'un jugement plus ou moins personnel. Ce sont:

Contraintes/possibilités

- 1. Contraintes connues des systèmes
- 2. Possibilités connues
- 3. Facteurs internes spéciaux

Je vais vous parler d'abord des contraintes connues:

Il aurait été absolument inutile que nous ne tenions pas compte des investissement existants et que nous tentions d'en arriver à une solution d'une manière tout à fait abstraite ou idéale. Toute-fois, comme vous le constaterez bientôt, nous avons effectivement envisagé d'implanter des usines et des entrepôts à divers endroits stratégiques.

Pour les mêmes raisons, nous avons jugé tout aussi important de tenir compte de la possibilité de réaliser des structures qui, par exemple, pourraient s'appliquer à des concessions fragmentées concernies et qui pourraient avoir pour résultat des pressions uniformes de notre part, en matière de commercialisation, à l'égard de ces concessions fragmentées, ou l'utilisation optimale des media d'une région particulière ou encore l'avantage, pour la distribution, à tenir compte des méthodes et des structures de clients importants tels que les réseaux de magasins d'alimentation, etc.

En outre, nous avons jugé que les considérations relatives aux aspirations, aux possibilités dé gager une solution pratique, faisable et surtout réalisable des problèmes et des possibilités.

Fonctionnement - Généralités

- Le personnel est-il syndique?
- Taille des palettes
- Stocks de bouteilles vides des caisses vides et des caisses pleines nécessaires l'été, • 7 . ٤ Structures d'entreposage (selon la taille des unités de production)
- Nombre des jours de travail par mois
- Taux de rémunération (y compris les avantages sociaux) Heures de fonctionnement de l'usine

Répartition des ventes

- Carte du territoire actuel de la concession
- Productivité des camions de livraison en saison et hors saison
- Taille des camions de livraison 3 °
- Pourcentage du volume annuel pour chaque fois
- Frais d'opérations des camions de livraison
- Ratio du coût des vendeurs par anticipation par rapport à celui des camions de livraison
- Structure des itinéraires (anticipation ou classique, etc.)
- Frais d'exploitation des véhicules pour la vente par anticipation
- Taille actuelle du parc des véhicules pour la vente

Transport

- Nature et quantité de l'équipement actuellement détenu
- Structure des charges (par taille des unités)
- Coût d'utilisation de l'équipement de transport , ε
- Distance et durée des déplacements vers les installations voisines (par les meilleurs .4
- itinéraires)

Prévision des ventes

- Carte des régions où il y a demande
- Tendances démographiques (selon l'âge et le sexe) . E Historique des ventes
- Prévision des ventes pour chaque région où il y a demande (par marque, par taille des
- unités 10 ans)
- Scenario sans surprise et tendances démographiques et implicites.

Concessions concurrentielles

- Propriete . 2 Carte des territoires des concessions concurrentielles
- 3.
- Etat de la production (lieu de production/entrepot)
- Produits embouteilles

Centre de décisions des principaux clients

- Réseau des magasins d'alimentation
- Réseau des distributeurs de boissons gazeuses
- Autres 3.

Media par centre

Télévision

3°

Radio neugnor

C'est pourquoi, au début de 1978, les embouteilleurs concessionnaires et Coca-Cola Ltée s'entendaient pour réaliser une étude de planification devant guider les décisions à prendre ultérieurement dans ce domaine.

Vous comprendrez, j'en suis sûr, que je doive camoufler ou modifier de diverses manières certaines données, omettre les noms et rendre méconnaissable le secteur géographique en cause; les raisons en sont évidentes. La description des méthodes utilisées, d'une foule de renseignements et des facteurs étudiés demeure toutefois conforme à la réalité.

Les objectifs de cette étude de planification ont été décrits de la manière suivante:

"Déterminer la structure des installations et de l'équipement de production qu'il faut pour servir le plus efficacement possible la région x (l'étude a porté sur plusieurs régions) jusqu'en 1987 en gardant au minimum les besoins du système en investissements et en portant au maximum le potentiel des profits par la réduction des frais de fonctionnement."

Avant d'aller plus loin, j'aimerais vous donner une idée de la structure du système qui existait alors dans la région x.

La région en question comportait au total 17 concessions de tailles diverses. Seulement sept possédaient des installations de production alors que les dix autres ne possédaient que des services de distribution et tiraient leurs ressources des sept premières, situées tout près ou ayant fait l'objet d'ententes fructueuses.

Comme vous pouvez le constater, une certaine amalgamation de fait s'était déjà produite, du moins en ce qui concerne les installations de production.

Je sais bien que, sur la carte, la localisation des usines d'embouteillage par rapport aux territoires approvisionnés semble assez étrange. Je vous signale toutefois que cette situation répond aux exigences de la demande, à certains regroupements de propriétés, à la capacité relative des usines existantes et aux diverses ententes conclues entre hommes d'affaires indépendants.

Pour revenir à l'étude, la première tâche à laquelle nous nous sommes attaqués a été la formation d'un groupe de travail constitué de représentants locaux, d'ingénieurs, de spécialistes de la gestion et de planificateurs.

Le premier objectif du groupe a été d'élaborer un plan assez général des tâches nécessaires, qu'il s'agisse de l'identification des besoins en matière d'information, des méthodes de collecte des données, des modèles d'ordinateur à utiliser ou des règles devant régir les décisions à prendre,

En possession de ce programme d'étude, le groupe de travail s'est ensuite rendu auprès de chacun des concessionnaires et, dans des rencontres avec leurs groupes de gestionnaires respectifs, on a examiné ensemble le plan de l'étude, déterminé d'une manière définitive les besoins en matière de renseignements de même que la méthode à utiliser pour la collecte des données.

Il n'est sans doute pas inutile de décrire ici les divers genres de données statistiques et dans les cas où ces raisons ne sont peut-être pas évidentes.

Installations matérielles - Renseignements

- L. Dessin du plan des installations
- 2. Dessin montrant la disposition des lieux
- 3. Dessin illustrant les chaînes de production
- 4. Age et état des immeubles
- 5. Frais généraux des installations (détaillés)
- 6. Valeur marchande actuelle des installations

Renseignements sur la production

- 1. Liste de l'équipement de production (par chaîne de production) (comprend l'âge et l'êtat)
- Capacité de production (par chaîne de montage par unité de production)
- 3. Avantages actuels (par chaine de production par unité de production)
- 4. Tableau des effectifs par poste (directs et indirects)
- 5. Calendriers des postes
- 6. Coût du sucre

historique de notre entreprise, lancée au Canada il y a plus de 75 ans, et elle reflète dans une grande La structure actuelle de ces concessions de Coca Cola résulte essentiellement de l'évolution décisions en matière d'investissements et de commercialisation. tion. En d'autres termes, l'embouteilleur est un homme d'affaires indépendant qui prend ses propres défini; à cette fin, il détient et utilise les installations nécessaires de production et de distribu-Selon ce régime de concessions, chaque embouteilleur dessert en exclusivité un marché bien activité au sein du territoire parfaitement défini de sa concession. société tels que Coca-Cola, Fanta, Sprite, Tab, Fresca, etc. Chaque concessionnaire déploie son concessionnaires qui, à leur tour, font l'embouteillage et la commercialisation des produits de la l'industrie des boissons gazeuses, veut dire que nous vendons des concentrés à des embouteilleurs Comme vous le savez peut-être, Coca-Cola Ltée est une entreprise de concessions, ce qui, dans problème et les possibilités. Je dois d'abord vous dire quelques mots du contexte dans lequel se présentaient à la fois le tion relative à la rationalisation des concessions de Coca-Cola dans une région géographique précise de la manière dont nous avons identifié, recueilli et utilisé des données dans une étude de planifica-Ce dont j'aimerais vous entretenir au cours des quelques vingt prochaines minutes, c'est donc être le cas d'au moins un des participants réunis ici, j'ai décidé de relever le défi. conférence comme celle-ci, c'est du temps et de l'argent bien dépensés. Dans l'espoir que cela puisse Or, je pense, moi aussi, que si l'on peut acquérir une bonne idée pour avoir participé à une de vue, cela suffit. dans le cerveau d'au moins un participant placé dans une situation semblable ou analogue; à leur point authentiques de l'utilisation des données sont toujours utiles puisqu'ils peuvent faire germer une idée Les organisateurs sont pourtant venus à bout de mon hésitation en affirmant que des exemples davantage. tion de la statistique dans l'entreprise est une chose bien établie qui n'a pas besoin d'être justifiée à accepter l'invitation, non pas parce que je voulais me défiler mais parce que, selon moi, l'utilisa-Je vous avouerai, toutefois, que, lorsqu'on m'a proposé cet objectif, j'ai hésité quelque peu étude de cas sur la manière dont un planificateur de Coca-Cola Ltée utilise des données. D'après les organisateurs de la séance, j'ai pour mission de vous présenter aujourd'hui une Mesdames et Messieurs: Coca Cola Ltée 1 entreprise Planification et recherche dans Vice-président et directeur EXPOSE DE: M. John Voudouris

constituées au cours des années vingt et trente. mesure les conditions du marché qui existaient à l'époque puisque la plupart des concessions ont êtê

et des communications tout en obtenant un rendement intéressant de leurs investissements. changements de plus en plus fréquents qui marquent les domaines de la présentation, de la distribution sur le plan des marchés qu'elles servent et qui sont de moins en moins capables de faire face aux Il en résulte qu'il y a, à l'heure actuelle, des concessions qui sont considèrèes comme petites

santes. tendance à se volatiliser assez rapidement car les bases des marchés résultants demeuraient insuffipassé sans qu'un grand plan d'ensemble s'applique à de telles rationalisations en tenant compte des données géographiques. En conséquence, les avantages obtenus à la suite de ces arrangements ont eu tion entre concessions différentes. Ces achats et ventes et autres dispositions ont eu lieu dans le et à la conclusion d'autres ententes visant essentiellement à rationaliser les installations de produc-Certes, avec le temps, il y a eu une tendance à l'amalgamation de diverses concessions voisines

- 87 -

S'il y en a parmi vous qui désirent aller plus loin dans l'étude de ces concepts, n'hésitez pas à communiquer avec moi et bonne chance dans vos futurs travaux de quantification.

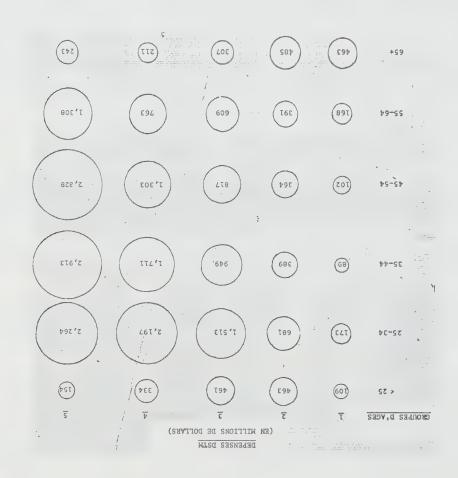
mettant de donner plus de valeur aux données que vous avez choisies. 3. Vous-même et votre entreprise pouvez trouver de grands avantages à consacrer un peu de réflexion et d'imagination à un sujet qu'on peut avoir tendance à considérer comme assez ennuyeux.

2. Vous pouvez tirer de de profit du fait de vous familiariser avec quelque technique vous permettant de donner plus de valeur aux données que vous avez choisies.

tr tour isoler ce qui intéresse vraiment charcaire, na viate diffication de laire de laire de

1. Il existe énormément de renseignements disponibles. La vraie difficulté, c'est même de faire le

J'espère que vous m'excuserez de vous avoir montré tout cela, mais je voulais vraiment illustrer quelles sont les possibilités d'utiliser la documentation technique statistique et je voulais en outre prouver trois choses:



Cette prochaine diapositive montre quelle est la structure globale des dépenses relatives diapositives marchandises qu'on trouve dans les magasins à rayons par âge et par revenu et les dernières diapositives montrent la projection effective de la composition des produits.

Les prochaines diapositives donnent la répartition de la demande en pourcentage par cellule groupe de produits pour déterminer où vont se trouver les différences relatives aux taux de croissance et quelle sera la composition future des produits.

| | 000'tT\$'692'T 000'ST\$'SEL | 000,707,224 | 000'EZS'09Z | 000'675'64 | UTAL DU |
|---------------|--|----------------|---------------------|--|---------------|
| 766, 267, 000 | 1 | | | | 594 |
| 399,821,000 | T87,832,000,000 | | Edigirande Natifica | 000,000,177XE.L | 19-55 |
| 000,324,000 | ja ka eli sulki ili ka diinhendi ili ku s
L | i distanta ada | | The state of the s | ∀ S~5₽ |
| 617,526,000 | | | | | ₽₽~SE |
| 726,240,000 | =883,922,000
=883,922,000 | | | = 15'421'000 | 25-34 |
| 168,733,000 | | : | | | 52> |

Sachant quels sont le revenu global et les taux d'achat de chaque cellule de la matrice, nous pouvons calculer la taille du marché de divers groupes de produits pour chaque cellule. Je vous montre ici le groupe du vêtement et de la mercerie pour hommes, avec la transcription de cellules choisies. Comme vous pouvez le constater, la demande est fonction du nombre des ménages de chaque cellule, de Comme vous et de leurs taux d'achat, tout ces facteurs étant variables.

| 0.001 | 22736 | D*00t | 3266 | 70000 | 86702 | 0.001 | 3924 | REVENU TOTAL |
|---|---|---|---|---|--|--|------------|--|
| 5 48 | 5186T | 118.8 | 67BC | \$.56 | 19238 | 756.9 | 1867 | DEPENSE TOTALE |
| 1.8
2.0
9.0
9.21
6.0
6.0 | 6846
48261
467
6982 -
69
612 | 9°S
8°9
7°OE
2°O
7°T
1°T |
E81
E22
E24
OT
986
S
98 | 0° 5° 1
0° 4° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° 6° | 96¢T
T¢Z¢
T05CT
T6
S7¢Z
69
S6C
¢¢ | 6.4
0.7
81.211
6.06
6.0
5.0 | 7CTT | pour homes of mones et before en before en before en before et before en bef |
| . A. T | \$ 11 | | 17 | .A.T. | \$ | , A. T | SL
\$ | อับอกบรรุศน์ ของของที่ย |
| 9,ianiu | | SS SEA
SEitri | 5 | . elidniu | 75 - | Age 25 | ing
-:- | |
| 177' | e d'une
icle partic | egenda nu't
tore mu'b t | de ce q | rest la mesure
lilère dépense
lilère dépense | d'achat"
e particu | Le "taux
catégori | | |

Le prochain calcul a été celui des taux d'achat de diverses catégories de dépenses par âge et par revenu. et 55-64 en ce qui concerne les quintiles supérieur et inférieur du revenu.

| - automobile - camion - motocyclette - motocyclette - motoreige - tente-roulotte de camping - bâteau bris-bord - moteur hors-bord - camion de camping ou maison mobile - Voyages de vacances compris | Changement total net de l'actif et du passif - \$ Remboursement du principal de l'hypothèque en cours Première hypothèque en cours Valeur de la maison Véhicules détenus: % | SELON L' SEL |
|--|---|--|
| 75.0
5.0
3.2
3.2
2.4
1.4
1.4
3.3
3.0
3.0
20.9 | 336
107
15524
55482 | DU CHEF ET Toutes les catégories 2,84 47.9 32.6 .55 .50 .99 19.0 |
| 26.2
1.7
1.7
2.6
2.6
1.4
1.4
1.4
1.4 | -480
1
15368
52477 | QUE DES MENAGE ET LE QUINTILE 1974 25 - 34 1es 1 1es 1 1es 70.7 9 70.7 9 70.7 9 70.7 25 .30 50 .42 4 28.3 54 .70 99 .28 |
| 68.2
2.6
1.8
1.2
2.6
1.2
2.6
1.2
1.2
1.2
1.2
1.2 | -802
7b
13016
45216 | DE DE 22. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. |
| 79.1
4.9
2.6
4.8
2.3
2.3
3.1
4.2
3.1
9.6 | -14
178
13121
51247 | REVENU DU MENAGE REVENU DU MENAGE 3.04 1. 49.0 0. 30.8 55 .68 4653 1. 29.5 1.03 75 1.03 |
| 90.9
6.5
5.8
5.8
3.0
3.0
2.7
2.7
2.6
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1
3.1 | -14 724
178 278
3121 14316
11247 50838 | 3.00
3.00
36.2
31.5
.56
29.8
29.8
34.9 |
| 90.1
6.2
5.2
2.9
7.6
7.7
14451 | 2793
583
18742
65401 | 26.0
26.5
26.0
29.8
29.8
26.0 |

Bembour st. du Pagsif principal de Première hypothèque en cours Valeur de la maison

107 23313 47704

Véhicules détenus:

- automobile
- camion
- motoryelette
- motoneige
- tente-roulotte
- roulotte de camping
- bâteau
- moteur hore-bord
- camion de camping ou
maison mobile

Changement total net de l'actif-4 -136

Revenu net avant l'impôt - \$ 10375

14466

Où l'épouse est employée à temps 18.7 plein %

19.0

18.2

Nombre de gagneurs à temps partiel .68

Age du chef

Enfants de 5 à 15 ans Enfants de moins de 5 ans

*04 22.3

Milles parcourus en moyenne (toutes fins)

20.5

Voyages de vacances tout-compris 16.7 ... 20.9

| | 14974 13082 8271 | 9 | 27 8 79.5 21.4 | | L.3/ | | | 2.4 .9 .6 | .8 2.6 | | 0 | 51800 | 440 239 46 . | 1249 1462. 651. | 14532 | | 13.4 2 | 1-21 ,98 18 | , . | 49*3 59*2 72*5 | .80 .14 .01 | -02 -06 | 8.3 8.4 7.6 | | 24_0 35_3 38 3 | | 3.60 2.45 I.76 | 45-54 55-64 654 | | | LE - MILIEU URBAIN | 7(). |
|------------------|------------------|---------------------|----------------|--------------|----------|--------------|----------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------|-----------------|------------------------------|----------------|---------|----------------------------|----------------------------|----------------|-----------------------|--|-------------|---------------------------|-------------------------|--------------|----------------------|-----------------|------------|---------|---|---------------|
| moteur hors-bord | bateau | roulotte de camping | - moroneige | motocyclette | - camion | - automobile | Véhicules détenus: % | Valeur de la maison | Première hypothèque en cours | de l'hypothèque de l'hypothèque | l'actif et du passif - \$ | Changement total net de | | | Revenu net avant l'impôt- \$ | temps plein- Z | OP 1 PA | Nombre de gagneurs a temps | Nombre de gagneurs à tempa | Age du chef | Enfants de 5 à 15 ans | Enfants de moins de 5 ans | 1974- | Changement de domicile en | Logement en appartement | E D | Taille de la famille | | -4 | | SELON L'AGE DU CHEF ET LE QUINTILE DE REVENU DU MENAGE. | CARACI |
| 3.0 | . E . E | ۲.4 | 3.2 |) J, 6 | 5.0 | 75.0 | | 55482 | 15524 | 107 | 336 | | | | 144665023 | 19.0 | | | | 29 .4 | - 50- | , c, | ,32,6 | | 47.9 | 2007 | 7.84 | catégories | Toutes les | | CHEF ET | TOTTOHI |
| 1.4 | 2,6 | 0.0 | 1.7 | 1.7 | .6 | 26.2 | | 52477 | 15368 | | +480 | | | | | N | * 2.0 | | | 28,3 | .42 | .30 | 46.0 | | 70.7 | | 95 | H | | 25 - 34 | LE QUINT | NEW SEL |
| | .7 | 1.2 | 2 1 2 | 1.8 | 2.6 | 68.2 | | 45216 | 13016 | 70 | -802 | | | | 9355 13284 | 4.7 | . , /3 | 1 to | | 29.1 | .46 | 55 | 33.0 | | 61.1 | , | 3 64 | 2 | | | AGE DU CHEF ET LE QUINTILE DE REVEN | MI vadii odor |
| 1,1 | 4.2 | 7=3 | حد د
00 د | 2.6 | 4.9 | 79.1 | - | 51247 | 13121 | 178 | -14 | | | | | 14,0 | 1.03 | 445 | | 29.5 | *53 | | 30.8 | | 49 , 0 | , to the C & | | lu | | | O DU MEN | |
| ייי | 2,6 | 3.4 | 3.0 | 5.0 | 6-6 | 90.9 | | .50838 | 14316 | 278 | 724 | | | | 17759 | 34.9 | . 1.420 | .50 | - | 29.8 | 48 | *56 | 31.5 | | 36,2 | | 200 | A | | | | |
| | | | | | jul 1 | | | | | | | | į. | | : | | | | | | - 11 | | | | | | | | | | 13 | 1 |

Taille de la famille

2.01

25-34 2.84

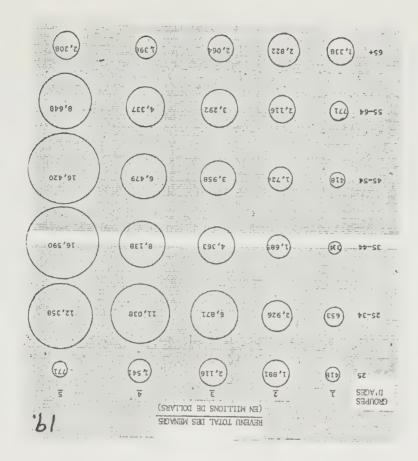
35-44

Logement en appartement

Changement de domicile en

1974

CARACTERISTIQUES DES MENAGES - SELON L'AGE DU CHEF DE FAMILL

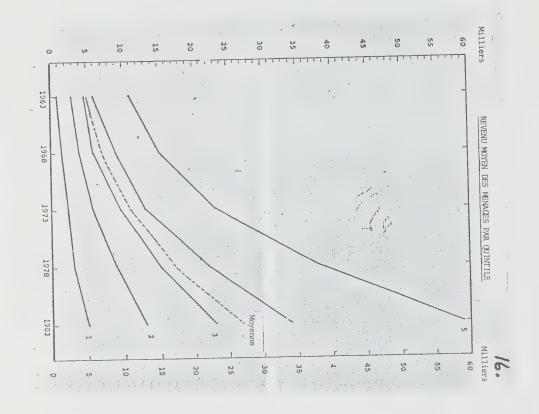


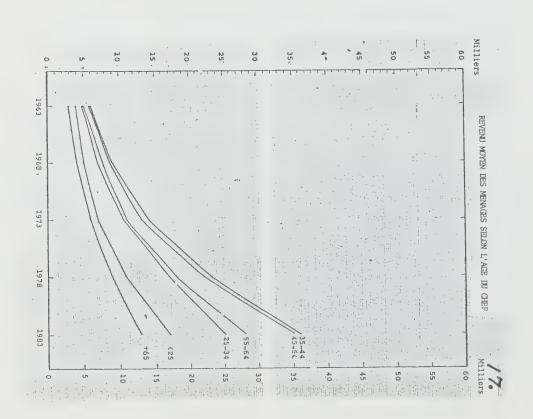
| 730 °633°030°030 | 000'000'200'25 | 32,932,000,000 | 0001 | 32,651,000 | 13,141,000,000 | 000'000'668'1 | UI JATO |
|------------------|-------------------------------------|----------------|------|------------|----------------|----------------|-------------------|
| 000'000'678'01 | | | | | | -4 | THE TVILL |
| | | | | | | | 594 |
| 000'000'691'61 | S15,000 X 40223 | | | | | 226,000 X 2994 | \$9 - \$\$ |
| 28,999,000,000 | | | | | | | \$5-5 \$ |
| 37,089,000,000 | | , | | | | , | ,
\$\$-\$E |
| 000'000'688'88 | 345,000 X 35781
= 12,358,000,000 | | | *** | | 000,000,£23= | 52-34 |
| 6,714,000,000 | | | | | | | 57> |
| L DU GROUPE D'AC | FIOT: 2 | * | | ε | Z | ī | |

'81

CALCUL DU REVENU TOTAL DE CHAQUE CELLULE AGE-REVENU - 1978

Possédant alors le nombre total des ménages et le revenu moyen par ménage de chaque cellule, nous avons pu calculer le revenu total des ménages de chaque cellule, ce qui nous donne le pouvoir d'achat global de la cellule.





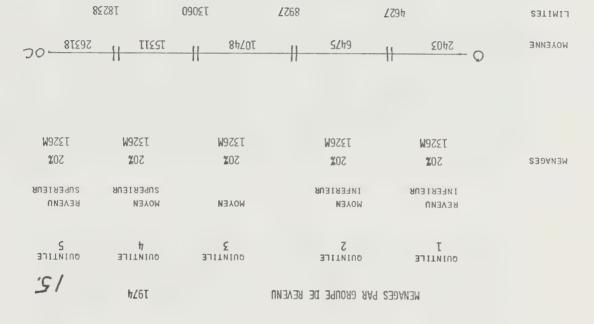
Les revenus selon l'âge et selon le quintile de revenu sont tirés de l'Enquête sur les finances des consommateurs, publication de Statistique Canada. Il s'agit là d'une enquête nationale faite chaque année auprès de 35,000 ménages du Canada.

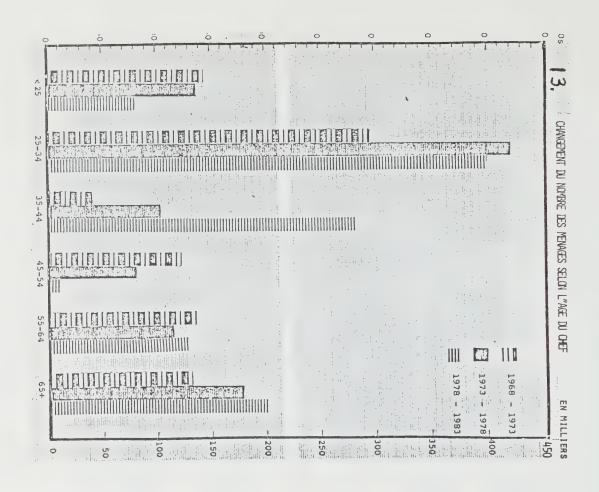
Les données sur la structure des achats et sur les caractéristiques des ménages sont fondées sur une enquête réalisée auprès de familles qui vivent dans huit grandes villes. Nous avons pris des disponibles selon l'âge positions avec Statscan pour obtenir un passage en machine spécial des données disponibles selon l'âge et selon le revenu.

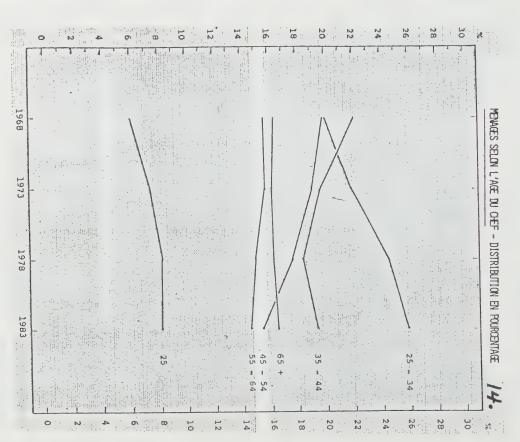
Les données qui sont à la disposition de tout le monde ont fourni une structure des dépenses selon l'âge ou selon le revenu mais non les deux.

Pour que les données puissent être maniées plus commodément et à cause de la taille des échantillons de l'enquête, nous avons décidé de répartir les groupes de revenu en quintiles désignant les revenus inférieurs, inférieurs moyens, moyens, supérieurs moyens et supérieurs, 20% des ménages étant répartis dans chaque quintile,

Au moyen de méthodes propres aux mathématiques matricielles que je ne saurais vous décrire ici, notre analyste a été en mesure d'établir une matrice du nombre des ménages de chaque cellule d'âge et de revenu puis de projeter ces chiffres en les limitant toujours par des contraintes extérieures imposées à la matrice quant au nombre total des ménages et au total des revenus, ces contraintes servant de contrôles.







Nous savions que les influences saisonnières étaient nombreuses, mais ce n'était pas ce qui nous intéressait le plus en l'occurrence.

Nous savions aussi qu'il y avait des impacts cycliques influençant périodiquement la demande de certains groupes de produits, notamment les produits durables et chers.

Ce qui nous intéressait le plus, c'était les facteurs de structure ayant une influence sur la composition des produits à plus long terme, Il faut du temps pour mettre en place un ensemble de nouveaux magasins, pour modifier la disposition des magasins existants ou pour se donner un nouveau groupe de fournisseurs. C'est pourquoi nous voulions voir les choses assez longtemps d'avance.

Nous avons donc commencé à réfléchir aux relations mutuelles des facteurs qui subiraient un changement de structure exerçant une influence importante et durable sur la composition de nos produits.

Examinant les données générales disponibles et nous interrogeant sur les principales variables pertinentes, nous en sommes venus à la conclusion qu'il y en avait trois sur lesquelles nous pourrions travailler et qui pourraient constituer des éléments déterminants de la demande. Ce sont:

L'étape de la vie familiale où se trouve chaque ménage. Les ménages accusent des structures différentes de leur revenu et de leurs dépenses selon l'étape où ils en sont dans leur cycle vital.
 Le pouvoir d'achat pur et simple, c'est-à-dire combien d'argent on possède.

cycle vital et à divers niveaux de revenus.

12,

PREVISION A MOYEN TERME SUR LES PRODUITS

TROIS VARIABLES FONDAMENTALES

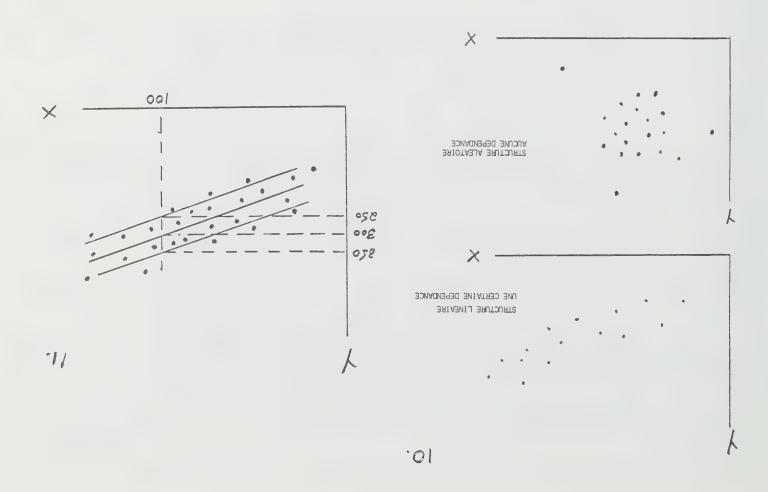
I, ETAPE DE LA VIE FAMILIALE -DEFINIE PAR L'AGE DU CHEF DE MENAGE

2. POUVOIR D'ACHAT -DEFINI PAR LE REYENUE DU MENAGE

STRUCTURE DES DEPENSES DEFINIE PAR LES TAUX D'ACHAT
 DES MENAGES SELON L'AGE/LE REYENU

Il se trouve qu'on possède des renseignements considérables sur ces trois variables.

En ce qui concerne l'étape de la vie familiale, nous avons pris comme indicateur principal l'âge du chef de ménage. Statistique Canada et Recensement Canada possèdent à ce sujet des renseignements considérables de même que d'excellentes projections.



En quoi cela est-il important? C'est que, comme je l'ai dit il y a un instant, les données sont, d'elles-mêmes, d'une valeur relativement faible. C'est seulement lorsqu'on les met en relation avec quelque chose d'autre qu'elles deviennent significatives. Si, par exemple, l'analyse des écarts établit que, chaque fois qu'un nouveau ménage est formé, l'industrie vend .75 réfrigérateur, cela nous donne une matière intéressante à réflexion. Si, en outre, nous possédons une mesure de la sûreté de ce .75, nous possédons alors une information encore plus utile.

Fin de la démonstration numéro deux. J'aimerais ajouter ici que ce ne sont pas là des techniques difficiles. N'importe quel manuel d'initiation à la statistique peut vous apprendre en quelques jours à vous en servir.

J'aimerais maintenant décrire à votre intention un cas authentique d'utilisation de la statistique pour la décision dans l'entreprise.

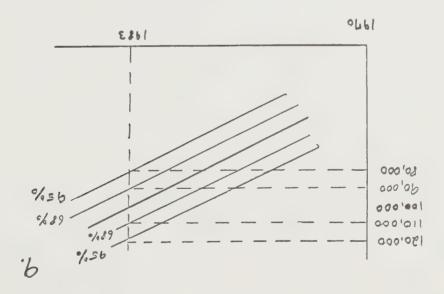
Etant autrefois à l'emploi d'une autre société, j'ai eu la chance de travailler, au sein de notre service de planification, avec un économiste industriel de premier ordre réellement désireux d'utiliser sa formation en économie pour améliorer le caractère concurrentiel, la croissance et les profits de l'entreprise. Nous avions aussi comme compagnon de travail un maître analyste-mathématicien-profits de l'entreprise. Nous avions aussi comme compagnon de travail un maître analyste-mathématicien-profits de l'entreprise.

La composition de nos produits nous préoccupait alors de plus en plus, et cela pour plusieurs

raisons:

- L. Elle exerçait une influence considérable sur l'utilisation de l'espace et sur les stratégies de commercialisation de nos magasins, notamment dans nos nouveaux établissements et sur les nouveaux marchés.
- 2. Elle avait une influence sur la croissance de nos fournisseurs, au pays et à l'étranger.
- Elle intéressait beaucoup nos projets de promotion.
- L'effet en était considérable sur nos stratégies générales de commercialisation d'ensemble.

80,000 et 120,000. y a 68% de chances que le nombre se situe entre 90,000 et 110,000 et 95% de chances que ce soit entre Dans ce cas, nous pouvons affirmer que notre prédiction la plus sûre pour 1983 est de 100,000 mais qu'il nous amener à mettre beaucoup plus de travail dans le processus de la planification et des décisions. larges, nous devons être beaucoup plus prudents au sujet de la validité des prévisions, ce qui pourrait de nous appuyer beaucoup mieux sur la sûreté de nos prévisions. Lorsque les bandes de confiance sont La deuxième utilisation de cette technique nous permet, lorsque nous établissons nos prévisions,

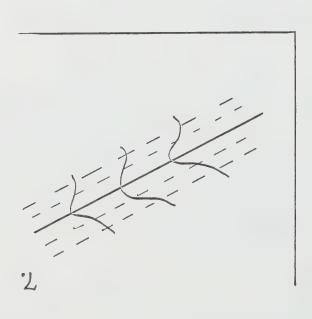


graphiquement. Voilà pour la petite démonstration numéro un. tinuant durant les années quatre-vingt à créer des difficultés aux planificateurs-hommes d'affaires, il est intéressant, du moins selon moi, de quantifier au moins cette incertitude et de l'illustrer Une incertitude de plus en plus grande ayant commence durant les années soixante-dix et con-

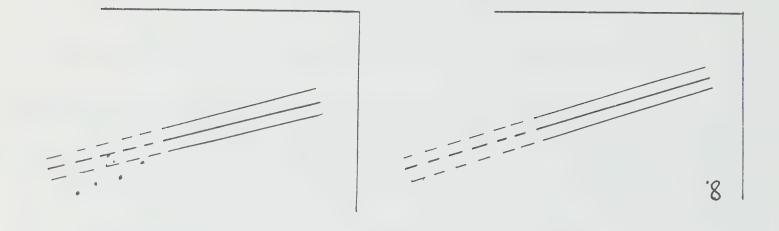
pour déterminer le degré de corrélation entre deux variables (ou davantage). L'arithmêtique un peu comme le fait l'analyse des séries chronologiques (la méthode des moindres carrés) La deuxième intéresse les techniques fondées sur les écarts. C'est une méthode qui utilise

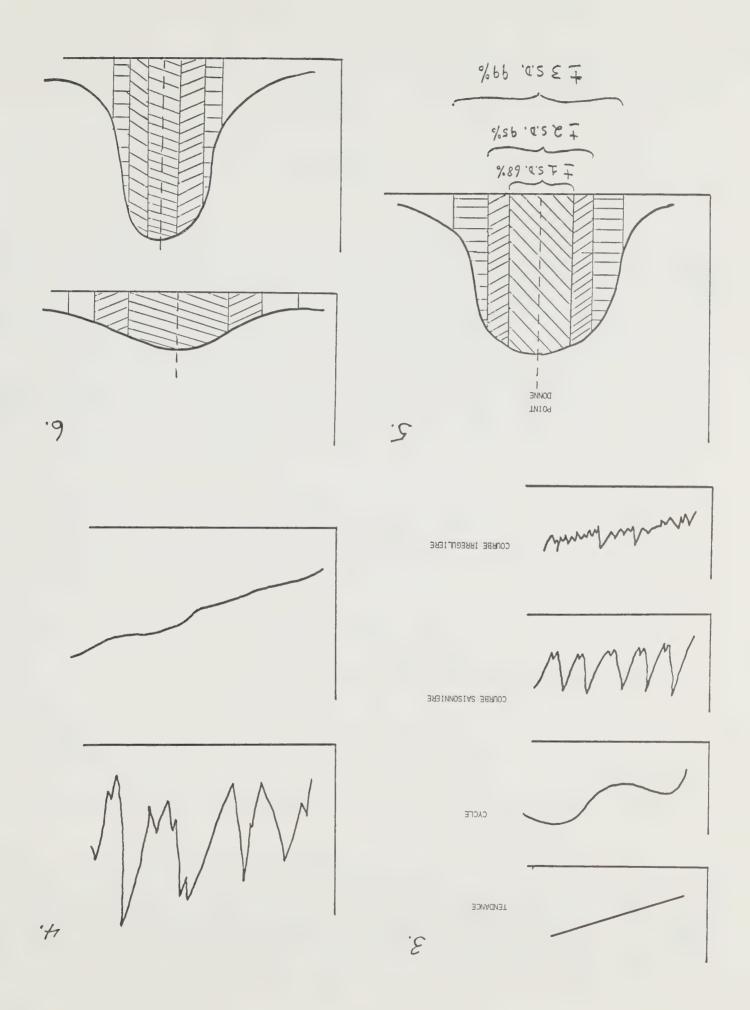
100, Y se situera entre 250 et 350. augmente de 300. Nous pouvons pourtant affirmer, également, qu'il y a 68% de chances que, si X égale La diapositive nous montre que si X égale 100, Y égale 300. Chaque fois que X augmente de 100, Y meilleure évaluation dont nous soyons capables, pour une valeur donnée de X, telle est la valeur de Y. le degré de conformité de la ligne des points. En d'autres termes, nous pouvons affirmer que, selon la une ligne de régression que l'on reporte sur le graphique et qui constitue la ligne représentant le mieux l'ensemble des points. Encore une fois, nous pouvons utiliser l'écart-type en vue de quantifier si l'interconnexion en question présente une structure quelconque. Si tel est le cas, on peut calculer On notera que, dans ce cas, les points représentent des moments dans le temps. Il s'agit de déterminer ble dépendante est mesurée sur l'axe des Y, le point d'intersection étant reporté sur le graphique. je vous le rappelle, les valeurs de la variable indépendante sont mesurées sur l'axe des X et la varia-Le meilleur moyen de voir cette corrélation, c'est d'utiliser le diagramme de dispersion où,

L'écart-type nous permet de surimposer des "bandes de confiance" à une série donnée, comme on peut le voir sur la prochaine diapositive, en localisant les écarts-types. Nous savons ainsi qu'il y a qu'il se place dans la première bande de confiance, 95% de chances qu'il se place dans la deuxième, et ainsi de suite. Ce concept comporte deux applications intéressantes pour le planificateur homme d'affaires.

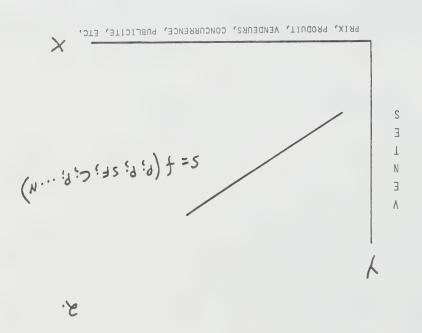


Premièrement, si nous effectuons une simple extrapolation traditionnelle de la tendance et si nous faisons aussi le graphique des bandes de confiance, nous pouvons établir des règles de décision au sujet des points tournants. Par exemple, si nous croyons que les données d'une période à venir se placent à l'extérieur de la bande de 95% durant deux mois, nous nous trouvons devant un changement. A mesure que les nouvelles données se présentent, nous en nous nous trouvons devant un changement. A mesure que les nouvelles données se présentent, nous en nous nous ne pas en tenir compte. Mais, si les points se situent hors de la règle que nous avons choisie, nous devrions calculer une nouvelle fois la projection puisque, par définition, nous sasistons à un changement de tendance. Evidemment, nous calculons alors de nouvelles bandes de consassitions à un changement de tendance. Evidemment, nous calculons alors de nouvelles bandes de confiance.





Manifestement, il y a un concept commode qui fonde une vaste hypothèse de simplification voulant que les évênements soient causés par le temps ou qu'ils soient fonction du temps. Bien sûr, cela
est faux. Les ventes ne sont pas causées par le "temps". Elles sont causées par une foule d'autres
facteurs ou d'évênements, c'est-à-dire la publicité, l'activité des vendeurs, l'activité des concurrents,
les politiques relatives aux prix, les stratégies relatives à une série de produits, etc. De même, le
nombre des maisons mises en chantier, pas plus que la croissance démographique ou le revenu disponible
des particuliers ne sont "causés" par le temps, Parce que ou bien nous ne connaissons pas ou bien nous
ne pouvons pas assimiler tous les facteurs de causalité (les variables indépendantes), nous nous contentons de suivre la variable dépendante dans le temps,



Il reste que l'analyse des séries temporelles occupe une place importante dans notre travail. Vous connaissez sans doute le concept de la dissection d'une série donnée en ses éléments constitutifs des facteurs tendanciels, cycliques, saisonniers et irréguliers. C'est ainsi que sont établies les données saisonnalisées et je n'en dirai pas plus à ce sujet. Mais un des avantages secondaires considérables de cette analyse, avantage qu'on oublie souvent, c'est que nous pouvons ainsi évaluer la sûreté ou la variabilité des données. Cela peut se faire selon plusieurs méthodes statistiques, dont la plus avantageuse pour l'homme d'affaires planificateur qui n'est pas un spécialiste est la notion de la série. Si une série est très erratique, la sûreté de toute analyse ou erreur-type, qui mesure tout simplement la distorsion ou la variabilité des données de la série. As sûreté de la série con de toute interprétation de la série. Si une série est plus unie, nous sommes alors plus sûrs de ce qu'elle nous apprend. L'écart-type quantifié la variabilité en appliquant à la série le concept de la distribution normale. L'écart-type quantifié la variabilité en appliquant à la série le concept de la distribution normale. Comme l'indique cette dispositive, la moyenne des points des données plus ou moins un écart-type englobe environ 68% de toutes les valeurs de la série. Avec deux écarts-types en plus ou en moins, on englobe environ de sources de la distribution normale.

communs dénominateurs des travaux de planification.

Il est important, me semble-t-il d'identifier les données qui ont de l'importance pour votre entreprise. Ce n'est pas nécessaire, évidemment, de retracer tout ce qui existe à ce sujet. Il faut plutôt s'efforcer de faire le tri des données qui ont pertinence directe et de maintenir le contact avec les données de ce genre. Par exemple, alors que les media s'intéressent beaucoup au chômage à cause des conséquences sociales de ce phénomène, pour la plupart des entreprises, ce qu'il y a de plus important, ce sont les changements du niveau de l'emploi.

prises sont placées devant due j'aimerais soulever comporte deux éléments. De plus en plus, les entre-

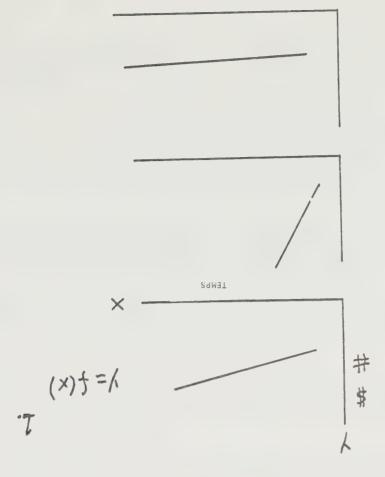
1. La nécessité d'aborder la planification à partir de l'extérieur vers l'intérieur. Cela veut dire qu'il faut connaître mieux les environnements extérieurs, ce qui, en retour, veut dire une plus grande utilisation de la documentation statistique publiée.

Deuxièmement, question qui se rattache à la question précédente, il y a tout le problème de l'incertitude. J'ai dit, il y a un instant, que les tendances de modifient lentement, mais il y a effectivement, de nos jours, une plus grande discontinuité que durant les décennies antérieures. Les méthodes statistiques nous fournissent des moyens additionnels de faire face à ce problème.

Voilà pour les observations. Et maintenant, quelques petites démonstrations des techniques statistiques qui peuvent rendre les données plus utiles.

Il y a deux méthodes statistiques qui sont parmi les plus utiles que puissent utiliser les planificateurs hommes d'affaires: l'analyse des séries temporelles et l'analyse des écarts. Ce sont là des méthodes qui sont faciles à utiliser mathématiquement et à comprendre et augmentent énormmément notre aptitude à comprendre et à interpréter les données.

Premièrement, disons un mot au sujet des séries temporelles, qui sont tout simplement les tableaux ou les graphiques bien connus de séries de données dans le temps. Lorsque nous faisons le graphique de quelque chose, ce que nous voulons faire, c'est en réalité de montrer les relations qui existent entre deux facteurs et la notation algébrique de cette relation c'est que Y est fonction de X (Y:F(X)), L'inclinaison et la forme de la courbe sont déterminées par cette relation. Plus la pente est abrute plus le facteur Y change pour chaque unité de changement du facteur X et inversement. Les statisticiens parlent dans ce cas de la variable dépendante Y et de la variable indépendante X.



SESSIONS SIMULTANÉES

LA STATISTIQUE ET -

SESSION UN

TY PLANIFICATION DANS L'ENTREPRISE

EXPOSÉ DE: M. Bob Mifflin Vice-Président Planification et développement dans l'entreprise Sun Life du Canada Compagnie d'assurance-vie

Ce que je veux faire aujourd'hui, c'est d'éveiller votre intérêt à l'égard de l'utilisation des vous y intéresser après que la planification dans l'entreprise suffisamment pour que vous conférence vous y intéresser après que la présente conférence sera terminée. De toute évidence, à une conférence comme celle-ci, il est très difficile de présenter autre chose qu'une description bien simple.

L'approche que je vais adopter avant la période de discussions, c'est de faire certaines observations sur les données statistiques, de vous présenter un ou deux brefs exposés puis de vous décrire un cas authentique.

Puisque je ne sais pas dans quelle mesure vous connaissez le sujet qui nous intéresse - et que, de toute façon, les degrés d'intérêt différent sans doute beaucoup dans un auditoire comme le vôtre - certains éléments de ma documentation vont vous sembler élémentaires ou évidents. J'espère du moins donner à tous l'occasion de réfléchir sur la question.

Je vous dirai tout d'abord qu'il existe plusieurs techniques statistiques qui sont très simples après qu'on s'y est initié. Par contre, il y en a qui sont passablement complexes et qui exigent une formation particulière. J'y reviendrai.

La première idée que je veux vous présenter, c'est que la plupart des données ne sont que qu'elles ont été traitées de quelque manière, c'est-à-dire par l'établissement de comparaisons, de ratios, de tendances, de rajustements, etc.

Il s'ensuit que vous devez être en mesure d'effectuer certains calculs statistiques simples - ou de les faire faire par quelqu'un. Une autre solution, c'est de vous familiariser avec l'utilisation des nombreux ensembles de logiciels statistiques qu'on peut obtenir des fournisseurs de programmes à temps partagé.

Il est rare que nous profitions beaucoup des ensembles logiciels économétriques très perfectionnés que l'on peut obtenir. Seuls peuvent en tirer profit des analystes très savants ou des économistes professionnels. La plupart d'entre nous sont des hommes d'affaires et quelque chose de plus simple nous est plus utile.

Quatrième point à signaler: quelles que soient les fins poursuivies, la plupart du temps les données existent à ce sujet. Il n'y a pas pénurie de données. Il arrive qu'elles soient difficiles à trouver. Il arrive qu'elles n'aient pas toujours la forme la plus utile possible. Les données en question ne sont peut-être pas aussi à jour qu'on le souhaiterait. Mais il est rare qu'il n'existe absolument rien.

Au sujet de l'opportunité des données, nous aimerions tous qu'elles se rapportent à hier soir, à la fermeture des activités. Mais cela est impossible. Il reste que beaucoup de phénomènes sociaux et économiques évoluent assez lentement et, aux fins de la planification des entreprises, si les données remontent à six mois ou un an, cela ne change probablement rien aux analyses à faire ni aux décisions à prendrent à six mois ou un an, cela ne change probablement rien aux analyses à faire ni aux décisions à prendre. Il ne faudrait pas laisser l'"ancienneté" des données vous empêcher d'analyser ce qui existe ear les principales tendances ne changent pas à ce point, de toute façon.

Mon sixième point, c'est que, à titre de planificateurs de nos entreprises, nous devons nous sentir à l'aise en présence de données quantitatives. Je me méfierais, quant à moi, d'un planificateur qui aurait peur de traiter et d'interpréter des nombres car les nombres deviennent nécessairement un des



- 11 -

En conclusion, je crois que le rôle de Statistique Canada prendra de l'ampleur. Cet organis-

de services rendus au Ganada, est excellente et soyez assurés qu'elle le restera. me est indispensable à la prise de décisions dans tous les domaines. Sa performance passée, en termes

qui en résultent, et j'en ai moi-même fait l'expérience, ne tiennent pas toujours compte des réalités

socio-économiques canadiennes.

du gouvernement réagiralent selon ce que leur dicterait le bon sens. Malheureusement, les interventions ment. Sans les données sûres que fournira, j'en suis certain, Statistique Canada, les divers paliers

Cependant, en période de restrictions, la prise de telles décisions commande infiniment plus de juge-

croissance et de prospérité, il n'est pas difficile de prendre des décisions sociales généreuses. unes des décisions sociales les plus importantes que le pays ait jamais eu à prendre. En période de tique Canada. Le degré d'exactitude des données et le domaine qu'elles couvrent détermineront quelques-

provincial ou municipal, seront fonction, dans une très vaste mesure, des données publiées par Statis-Les diverses politiques que peuvent prendre les gouvernements, que ce soit au palier fédéral,

sur le double plan de la qualité et de l'à-propos. En outre, pour s'acquitter de cette responsabilité, cours duquel il faut équilibrer les besoins de données des différents clients et balancer les exigences d'une foule de choix. On a déjà comparé l'établissement des priorités à un exercice d'acrobatie au Le rajustement des programmes en fonction de conditions en constante évolution s'accompagne

nécessaire pour que les questions de l'heure puissent être envisagées dans une perspective historique. il faut réagir promptement aux variations de la demande de renseignements tout en assurant la continuité

question la validité de l'enquête sur la profession des salatiés menée en 1977. Le statisticien doit se garder de recueillir des données qu'il juge, à peu près inutiles en fonction du but visé. Le passé nous offre un seul exemple pertinent, soit l'étude Moser qui a remis en

avec méticulosité de ses responsabilités de direction, d'intégration et de coordination. pays retire le plus d'avantages possible de cet exercice, il faudra que Statistique Canada s'acquitte Il importe que les priorités provinciales et fédérales soient bien assorties. Pour que le

ce conseil devra jouir d'une certaine latitude pour être crédible et efficace. il faudra éviter de former un simple groupe de pression au service des divers clients. Parallèlement, national de la Statistique. Le choix des membres de ce conseil sera particulièrement préoccupant, car les limites liées à l'établissement de statistiques. C'est précisément ce que j'attends du Conseil personnes bien informées qui peuvent à la fois représenter le vaste échantillon des clients et comprendre jouer le rôle indispensable de conseiller auprès de Statistique Canada, il faut faire appel à des que Statistique Canada n'a rien à vendre qui soit facilement évaluable en termes monétaires. pour qu'il réussisse à répondre à leurs besoins. Certes, c'est l'évidence, mais il est tout aussi patent et de collaboration entre la vaste gamme des clients de Statistique Canada et l'organisme lui-même, données que Statistique Canada est en mesure de leur fournir. J'ai parlé plus tôt du Conseil national de la Statistique dont la création, je l'espère, permettra enfin d'établir des liens de coordination. courant des besoins de ces groupes et, d'autre part, ceux-ci doivent être conscients de la valeur des tion ainsi qu'à divers groupes d'intérêt. C'est pourquoi, d'une part, cet organisme doit se tenir au Statistique Canada a pour mandat de donner des services à un vaste échantillon de la popula-

spēcialisēs que Statistique Canada devra sans doute offrir en plus grand nombre. ques d'intérêt plus limité. On pourrait adopter un mécanisme de recouvrement des frais de ces services trésor public. Néanmoins, Statistique Canada pourrait aussi fournir des données et des séries statistiment que les données de base nécessaires doivent être fournies par un organisme central financé par le Trésor. A ce titre, j'aimerais bien que Statistique Canada soit plus rentable. Je comprends parfaite-Voici maintenant, si vous n'y voyez pas d'inconvênients, l'optique du président du Conseil du

Statistique pour études de marché et la publication intitulée Le Canada. de citer deux exemples de résumés de ce genre que vous connaissez probablement déjà, le Manuel qu'aux foyers. Il faudra mettre l'accent sur la publication de résumés. A cet égard, permettez-moi accueillis, il faudra diffuser les renseignements sur une plus vaste échelle, tant aux entreprises devraient prendre davantage d'importance. En outre, il va de soi que si ces programmes sont bien connaître Statistique Canada à ses clients. Le marketing des services et les relations publiques Les auteurs de toutes ces études indépendantes nous ont également conseillé de mieux faire

simultanèment dans tous les grands centres régionaux grâce aux réseaux de télécommunication. eloignēes. Ainsi, Statistique Canada envisagera probablement la possibilité de publier ses données Les progrès technologiques nous aideront à mettre ces données à la disposition des régions

et qui ne cessent de se demander avec angoisse s'ils pourront payer les factures du mois prochain. aux personnes agées de mon comté dont les revenus sont engloutis par des loyers de plus en plus élevés en ligne de compte dans la prise de telles décisions. J'ai personnellement tendance à penser d'abord nos modestes fonds sont dépensés au profit des plus nécessiteux. Une grande part de subjectivité entre de mettre fin aux programmes qui ne rapportent pas les avantages sociaux escomptés et de garantir que tel équilibre passe par l'affectation raisonnée de nos rares ressources. Nous devons être en mesure particulièrement de ceux qui ne peuvent contrebalancer les effets de l'inflation. La réalisation d'un programmes sociaux indispensables au maintien du niveau de vie des personnes défavorisées et tout permettront d'offrir des programmes sociaux nouveaux et efficaces et, d'autre part, la poursuite des secteur privé en vue de retrouver la croissance économique et l'assiette du revenu national qui nous Nous serons appelés à prendre des mesures assurant un équilibre entre, d'une part, la stimulation du Les rares ressources solent réparties justement et efficacement entre les divers secteurs de demande. oeuvre tous les programmes sociaux sans doute nécessaires. Nous vivons à une époque où il faut que une période de restrictions. Le taux de croissance de notre économie ne nous permet pas de mettre en du Trésor. Personne n'ignore que le Canada, et, en fait, tout le monde occidental, vit actuellement J'aimerais enfin conclure en abordant un sujet qui m'est cher à titre de président du Conseil

définir et à quantifier ses clients et les produits utilisés, à évaluer l'utilité de son travail et son influence sur les différents groupes d'utilisateurs. Il vous intéressers peut-être de savoir que plus d'un tiers des demandes de renseignements statistiques adressées l'an dernier aux centres de consultation de Statistique Canada provenaient d'entreprises. Les demandes de données pour résoudre des questions de mise en marché ont prédominé et les sujets les plus fréquents étaient les indices de prix, le recensement de la population et les importations.

Comme vous le savez sans doute, le monde des affaires constitue la principale source de données statistiques à laquelle puise régulièrement Statistique Canada. L'aptitude de cet organisme à fournir des données actuelles, pertinentes et fiables dépend énormément de l'intégralité et de l'exactitude de ces intrants.

Aussi, le rôle de Statistique Canada aujourd'hui consiste en bonne partie à desservir le public canadien, et non seulement le gouvernement fédéral. Je dois ajouter qu'il dessert aussi la communauté internationale. Il s'agit de son rôle de production, mais il en a d'autres moins visibles que nous allons examiner.

Bien que Statistique Canada joue un rôle dominant dans la production de statistiques, d'autres organisations y participent aussi, notamment les ministères et organismes fédéraux, les gouvernements provinciaux et le secteur privé. Il revient toutefois à Statistique Canada, à titre d'organisme statistique principal du Canada, de veiller à ce que les statistiques officielles du Canada constituent un tout intégré.

Ce rôle est d'autant plus évident dans le secteur des statistiques économiques où le Bureau produit une vaste gamme de statistiques primaires concernant la production, les précisées et établies ainsi de suite, statistiques qui servent à des fins propres, mais qui doivent être précisées et établies de manière à pouvoir être regroupées dans un cadre descriptif complet connu sous le titre de "Système de comptabilité nationale".

Pour y arriver, il doit être capable d'élaborer, et de mettre en oeuvre uniformément, des notions et des définitions logiques, des systèmes communs de classification et d'autres normes statisfiques. Ce rôle s'allie imperceptiblement avec un autre rôle que la Loi sur la statistique stipule à son égard, soit celui de coordonner les activités des autres participants du système et d'éviter le dédoublement des travaux. Même si elle lui impose ces responsabilités, la loi n'accorde pas au Bureau dédoublement des travaux. Néanmoins, les réalisations sont nombreuses grâce à la collaboration volontaire.

Statistique Canada joue aussi un important rôle consultatif dans nombre de domaines. Sur le plan fédéral, l'organisme examine les propositions présentées par d'autres ministères fédéraux concernant la création de banques de données et éclaire le Conseil du Trésor au sujet de la pertinence de la méthode employée et de la possibilité de dédoublement des banques proposées. Essentiellement, donc Statistique Canada coordonne les travaux statistiques de l'ensemble des ministères fédéraux. En outre, il s'occupe des programmes de formation et a organisé des séminaires nationaux portant notamment sur la s'occupe des programmes de formation et a organisé de séminaires nationaux portant notamment sur la conception d'un questionnaire, l'échantillonnage et les ajustements saisonniers. Des centaines de Canadiens de tous les secteurs intéressés ont prolité de ces programmes.

Statistique Canada joue un deuxième rôle consultatif auprès de sa propre clientèle. Le public deut consulter ou interroger son personnel des services consultatifs à l'égard de l'utilisation des données statistiques et chaque bureau nomme au moins un statisticien économiste pour remplir ce rôle. Cet organisme offre aussi de la documentation d'appui sur les sujets les plus en vogue, notamment l'indice des prix à la consommation et les enquêtes sur la main-d'oeuvre.

Enfin, il y a CANSIM, maintenant bien établi et appelé à se développer. Il s'agit du service de fichiers de données consolidés et exploitables à la machine offert par environ une douzaine d'entre-prises du secteur privé. Ce service permet aux entreprises reliées au réseau informatique d'extraire à Ottawa. L'avènement de la communication presque instannée aura sans doute une incidence sur les opérations de Statistique Canada et sur sa capacité de livrer des données aux clients.

Un fait demeure certain. Les demandes de données s'accroîtront sans cesse et les ressources ne suffiront jamais à toutes les satisfaire.

Dans ce sens, le Canada n'est pas différent des autres pays. L'établissement des priorités est depuis longtemps la principale responsabilité de la haute direction, responsabilité qui ne pourra que s'accroître au cours des années à venir.

- 67 -

haute qualité ne se détériore pas à l'avenir. Les Canadiens ne sont probablement pas conscients de l'estime qu'inspire Statistique Canada chez les autres organismes semblables partout à travers le monde. Nombre des changements qui s'imposent seront effectués conformément au mandat accordé à M. Larry Pry, qui doit travailler pendant une durée limitée comme statisticien en chef. Dans l'intervalle, des mesures ont été prises pour trouver un statisticien en chef pour l'organisme et il va sans dire que certains des changements proposés pourraient devoir attendre sa nomination.

Avant d'entamer une description de ce que je considère comme l'évolution ou l'élargissement du rôle de Statistique Canada au cours des années 1980, permettez-moi de dire brièvement un mot de l'envergure de ses activités actuelles.

Le rôle premier et le plus évident que joue l'organisme est de produire des données statistiques. Le pouvoir d'assumer cette fonction lui est conféré par la loi sur la statistique, qui lui fait obligation de "recueillir, établir, analyser, résumer et publier des renseignements statistiques sur les mouvements commerciaux, industriels, financiers, sociaux, économiques et généraux et sur la condition de la population".

On peut en dégager deux principes très clairs, à savoir que, d'une part, l'éventail des sujets sur lesquels il peut recueillir et publier des informations statistiques est pratiquement illimité, et d'autre part, qu'en ne précisant pas quelle clientèle il doit servir, Statistique Canada a naturellement l'obligation de servir tous les Canadiens, non seulement par l'entremise de leurs institutions politiques, sociales et commerciales, mais aussi directement.

Même si le Parlement contrôle le niveau global des ressources, la Loi sur la statistique ne fournit aucune directive sur l'établissement des priorités relativement à la répartition des ressources en vue de répondre aux besoins concurrentiels des différentes clientèles d'utilisateurs.

Je m'empresse d'ajouter qu'un mandat défini aussi largement demeure souhaitable. La statistique constitue un des éléments vitaux des discussions politiques et de la gestion des programmes gouvernementaux délicats. Il est donc essentiel que les chiffres soient recueillis et publiés par un organisme qui jouit d'une certaine autonomie face au processus d'élaboration des politiques et de gestion des programmes. Néanmoins, pareil mandat oblige Statistique Canada à redéfinir sans cesse son rôle au fur et à mesure qu'évoluent les besoins de la société en matière de données statistiques.

Un bon nombre d'entre vous devez vous mesurez à des problèmes semblables, soit choisir parmi des séries de produits comparables et répondre aux besoins de marchés changeants. Toutefois, la discipline du système d'établissement des prix et de la "ligne inférieure" vous facilite la tâche. Par ailleurs, certains d'entre vous êtes en contact direct avec l'utilisateur ultime de votre produit et vous pouvez dès lors bien connaître l'opinion de vos clients. Pour optimiser la distribution d'un bien public, Statistique Canada doit posséder la même connaissance du marché, mais elle doit en fin de compte se fier énormément sur des jugements subjectifs à l'égard de ses clients. La création du Conseil national de la statistique, recommandée par nos consultants indépendants, devrait s'avérer un précieux atout à cet égard.

On peut se former une certaine opinion de la diversité des produits livrés par Statistique Canada en consultant son catalogue des publications qui contient actuellement une liste de près de 1,200 titres dont environ la moitié sont des publications mensuelles, trimestrielles ou annuelles. Le Bureau compte environ 30,000 abonnés réguliers à ces publications et, l'an dernier, il a reçu des commandes particulières de 13,000 autres clients. Il ne s'agit toutefois que d'une petite fraction de ceux qui demandent des données.

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada situés dans neuf localités du pays, traitent environ 200,000 demandes de renseignements par année. Les bibliothèques canadiennes, dont la plupart détiennent d'importants avoirs en données de Statistique Canada, constituent la plus importante source de diffusion secondaire du Bureau; elles ont traité près d'un million de demandes de renseignements l'année dernière.

Presque tous les Canadiens ont connaissance des nombreux reportages que font les médias d'information concernant les indicateurs économiques clés tels que le PNB trimestriel, l'indice mensuel des prix à la consommation, les prévisions relatives au chômage, les statistiques sur le commerce extérieur, et ainsi de suite. Ces données de Statistique Canada, et certaines autres encore plus extérieur, et ainsi de suite. Ces données de Statistique Canada, et certaines autres encore plus exférieur, et ainsi de suite. Ces données de Statistique Canada, et certaines autres encore plus expécialisées, se retrouvent dans les revues commerciales et, de plus en plus, dans les bureaux de services informatiques.

Par l'entremise de sa sous-section de l'étude des marchés, Statistique Canada commence à

STATISTIQUE ET DECISION DANS L'ENTREPRISE

ORATEUR DU DINER: L'honorable Donald J. Johnston Président du Conseil du Trésor

Je crois savoir que c'est la première fois que le ministre chargé de Statistique Canada a l'occasion d'assister à une conférence de ce genre et d'y prendre la parole. Je dois vous avertir que j'ai bien l'intention de profiter pleinement de l'occasion qui m'est offerte pour présenter mon point de vue, non seulement comme ministre actuellement chargé de Statistique Canada, mais aussi dans la perspective plus large de ce que représente cet organisme, c'est-â-dire de vous entretenir du rôle déterminant et indispensable qu'il joue en fournissant des services au secteur public, au secteur privé national, mais aussi sur le plan international.

Je suppose que je suis comme la plupart des Canadiens, qui considèrent que Statistique Canada fait partie du décor. Nous ne sommes pas très portés à nous interroger sur son rôle, et nous ne nous arrêtons jamais ou presque à penser à la multitude de façons dont il influe sur notre vie quotidienne, sur nos processus décisionnels et même sur notre humeur. Un mois nous pensons que le pays frôle la catastrophe et le bulletin de Statistique Canada du mois suivant vient soit confirmer cette opinion, soit nous procurer un rayon d'espoir, souvent désaisonnalisé, bien sûr. Nous voyons grimper l'indice soit nous procurer un rayon d'espoir, souvent désaisonnalisé, bien sûr. Nous voyons grimper l'indice des prix à la consommation et nous demandons pourquoi notre salaire net ne suit pas la même courbe, et ainsi de suite.

Je préfère ne pas me considérer comme homme politique expérimenté. Pourtant, comme une poignée d'autres députés, je ne dois pas être loin d'avoir battu un record, m'étant présenté à une élection générale en mai 1979 suivie d'un nouvelle élection générale en février 1980. Je voudrais croire que j'ai beaucoup appris au sujet du processus de politique pendant ces trois campagnes, mais s'il est un point particulier qui se détache, c'est bien l'ultilastion considérable que j'ai faite des données statistiques produites par d'autres organismes nationaux de statistique, en grande partie du groupe des pays de l'OCDE. Mes opposants semblaient mationaux de statistique, les données statistiques des poinces et j'ai appris que dans un débat politique, les données statistiques sont comme les plaisanteries, c'est-à-dire que tout est dans un proposé une thèse assez nouvelle voulant que la meilleure façon de las présenter. Le parti Rhinocéros, un de mes opposants pendant la dernière campagne, a débat politique, les présenter. Le parti Rhinocéros, un de mes opposants pendant la dernière campagne, a la façon de les présenter. Le parti Rhinocéros, un de mes opposants pendant la dernière campagne, a compris nouvelle voulant que la meilleure façon de faire disparâtre le chômage au Canada serait de supprimer Statistique Canada. Même si cette thèse semble pleine d'humour, elle compris un corrolaire sérieux, à savoir l'importance de Statistique Canada qui nous rappelle régulière—compris un corrolaire socio-économiques auxquels nous faisons face sur les plans national et

éventuellement apportées aux structures organiques auront uniquement pour but de garantir que cette des travaux accomplis par l'organisme est de la plus haute qualité. Les modifications qui seront Claus Moser révèle que ce prestige a été bien mérité et durement gagné au fil des ans et que la totalité Canada, non seulement sur le plan national, mais aussi sur le plan international. Le rapport de Sir ment heureux, lorsque je suis entré en fonction, de découvrir le prestige énorme dont jouit Statistique l'organisme. Il ne fait aucun doute que des changements sont inévitables, mais j'ai été particulièreorganisation, et l'autre établi par Sir Claus Moser, qui s'est surtout penché sur la méthodologie de produit deux rapports très utiles, l'un de Price Waterhouse, qui s'est penché essentiellement sur son de sa gestion par le Bureau du Contrôleur général qui relève de moi. Ces enquêtes et études ont tères et organismes du gouvernement, faisait l'objet d'une étude des pratiques et mesures de contrôle ce qui concerne sa gestion que sa méthodologie. Parallèlement, l'organisme, comme tous les autres minisderniers mois, ce qui a incité mon prédécesseur à entreprendre un certain nombre d'enquêtes tant en organisme. Statisque Canada a fait l'objet d'une quantité injustifiée de critiques au cours des envers Statistique Canada et les changements qui sont susceptibles de se produire au sein de cet vous assurer que ce dépouillement éventuel de responsabilité ne diminue en rien mon intérêt actuel ministre responsable sera quelqu'un d'autre que le président du Conseil du Trésor. Cela dit, je peux Canada se classe dans cette dernière catégorie, et c'est pourquoi, à long terme, il est probable que le lité des organismes ou ministères qui exercent effectivement des fonctions opérationnelles. Statistique humaines et financières du gouvernement. Dans le cadre de son mandat, il n'assume pas la responsabisavez, le Conseil du Trésor est un organisme central qui veille à la gestion efficace des ressources peu probable que je demeure le ministre chargé de Statistique Canada. Comme nombre d'entre vous le forme en un nouveau rôle ou un rôle différent, mais plutôt qu'il prenne de l'ampleur. Je crois aussi Il ne fait aucun doute que le rôle de cet organisme changera, mais il est peu probable qu'il se trans-L'objet de ces observations aurait dû s'intituler "L'évolution du rôle de Statistique Canada",



celles-ci peuvent avoir un effet charismatique en rendant nos entreprises conscientes des possibilités qui se présentent. Je ne pense pas que Gerry Finn va demander aux convertis de s'avancer pour recevoir sa bénédiction à la fin de la journée. Mais, s'il décidait de le faire, j'ose espérer que ce serait une ruée vers la tribune.

l'ont prolongée. Le supermarché a connu une maturité de cinquante ans. Certains réseaux de magasins spécialisés n'ont eu une durée que de 15 ou même de 10 ans avant de devoir modifier radicalement leur style de fonctionnement.

Il est manifestement essentiel que chaque entreprise sache bien analyser son marché pour déterminer si la raison d'être de l'entreprise demeure pertinente ou si le temps n'est pas plutôt venu de rechercher de nouvelles stratégies pouvant prolonger la durée de ses opérations rentables.

l'ingéniosité de la concurrence. la planification des entreprises me disent que leur plus grand défaut collectif, c'est de sous-estimer demeurer béats d'admiration devant la sagesse de nos stratégies concurrentielles. Mes amis du monde de devons aussi reconnaître, bien sûr, que toute action inspire une réaction et que nos rivaux ne vont pas révisée et, dans nos stratégies, nous devons lutter pour garder toute la souplesse possible. Nous Tout ce que nous savons, c'est qu'il y en aura en abondances. Notre planification doit constamment être savons pas ce qui va inspirer les grandes manchettes de l'an prochain ou de la prochaine décennie. du mouvement des Yvette; la semaine dernière, l'échec de la mission de libération des otages; nous ne prix de l'énergie; l'an dernier, ce fut la déposition du Shah; le mois dernier, c'était la naissance compter sur nos hypothèses de base. Au cours de la dernière décennie, il y a eu le saut quantique des pérée. Nous ne devons pas oublier non plus que plus nos projections portent loin, moins nous pouvons nécessité de réagir aux imprévus internes et externes, de la nécessité de profiter d'une occasion inestion de la nécessité de prendre des décisions courageuses lorsque les données sont confuses, de la la plus avancée des statistiques relatives au passé et au futur probable ne saurait libérer la direcd'une mauvaise gestion ou de quelqu'autre faiblesse d'une entreprise donnée. De même, l'interprétation des problèmes mais elles ne sauraient régler les problèmes, qu'il s'agisse de mauvaises stratégies, pilation et l'interprétation intelligente des statistiques pertinentes peuvent établir le diagnostic Comme nous le savons tous, bien sûr, il n'existe pas de solution magique en affaires. La com-

Si je comprends bien, nous devons traiter aujourd'hui de l'utilisation des statistiques à long terme et à court terme. Nous sommes toujours exposés au danger d'être tellement aveuglés par les problèmes d'aujourd'hui que nous sous-estimons ceux de demain. Il me semble pourtant qu'un de nos problèmes de l'heure projette des ombres tellement menaçantes que nous aurions tous grandement tort, gestionnaires que nous sommes, de ne pas appliquer toute notre détermination à la solution de ce problème. Je songe, bien sûr, à la menace d'une inflation galopante. Profane en comptabilité, j'ai pourtant l'impression que les bilans de bien des entreprises apparemment prospères, sont affaiblis dans une mesure indéterminée que les bilans de bien des entreprises apparemment prospères, sont affaiblis dans une mesure indéterminée de cette inflation. La lutte contre ce phénomène constitue manifestement une tâche hautement prioritaire. Mais ceux d'entre vous qui ont des obligations en matière de statistique ont aussi, d'après moi, le devoir professionnel de veiller à ce que la direction de vos entreprises soit pleinement consciente des effets dévastateurs et insidieux de l'inflation.

teront tous les éléments de la société. chose sans doute plus importante encore, de la détermination à lutter contre l'inflation que manifesdēpendra non pas d'une grande initiative stratēgique, mais d'une foule de mesures particulières et, solution fondamentale de notre problème, mais je pense que le succès de la lutte contre l'inflation réduire d'un ou deux points de pourcentage notre taux d'inflation. Ce n'est pas là, évidemment, la de négociation des salaires et des autres coûts. En agissant de la sorte, je pense que nous pourrions un baromètre plus précis du comportement effectif en matière de coût de la vie dans les situations prix à la consommation", qui traduirait le comportement courant des consommateurs et qui constituerait qu'il nous faut, d'après moi, c'est un autre indice que nous pourrions appeler "l'indice dynamique des quantité croissante des achats à la consommation qui sont faits à des prix spéciaux ou réduits. Ce ses pondérations pour tenir compte de cette évolution. L'indice ne tient pas compte non plus de la de porc, de poulet et d'autres viandes. Il va s'écouler plusieurs années avant que l'indice modifie d'aujourd'hui, par exemple, les consommateurs ont remplacé en masse les achats de boeuf par les achats cement, les consommateurs ne tardent pas à recourir aux produits de remplacement. Sur les marchés tations de prix d'un article particulier l'emportent sur l'augmentation du prix des articles de remplaaccuse un retard important par rapport au comportement effectif des consommateurs. Lorsque les augmenl'utilisation généralisée de cet indice favorise elle-même le phénomène qu'il vise à mesurer. L'indice l'indice des prix à la consommation. On reconnaît maintenant d'une manière générale, je pense, que tion. Beaucoup de nos rajustements des coûts - notamment en matière de rémunération - sont liés à élément par lequel nous pouvons et nous devons entreprendre de lutter contre le phénomène de l'infla-Pour terminer, permettez-moi de monter sur mon cheval de bataille préféré et d'isoler un

C'est possible puisque d'autres grandes démocraties l'ont fait.

Je désire enfin féliciter Statistique Canada et le Financial Times de l'initiative qu'ils ont eue d'organiser cette conférence. Moi qui me compte parmi ceux qui encouragent le recours aux statistiques, je pense que nous sommes encore à cet égard à l'âge des missionnaires. Les rencontres comme

Je n'ai aucun tuyau particulier que je puisse communiquer au sujet du choix d'une combinaison gagnante. Peut-être certains des orateurs qui vont me suivre aujourd'hui à cette tribune auront-ils des conseils à vous offrir à ce sujet. De toute façon, il y a des hypothèses générales qu'il faut formuler. Il est aussi évident, et peut-être plus important encore, qu'il y a une lecture intelligente à faire des marchés ou des secteurs géographiques sur lesquels opère l'industrie.

Cette année, les ventes au détail n'accuseront vraisemblablement pas de gains considérables, mais si mon entreprise est située à Vancouver, je puis vraisemblablement prévoir une demande bien supérieure à la moyenne. Et dans bien des cas, la micro-économie de la ville ou même du quartier peut exercer une influence beaucoup plus importante que les tendances nationales sur votre entreprise. Tout ce qu'on peut affirmer, en réalité, c'est qu'il faut être conscient et à l'écoute de ce qui va vraice quartier et établir les éléments pertinents comme facteurs des pronostics de chacun. L'identification quartier et établir les éléments pertinents comme facteurs des pronostics de chacun. L'identification des tendances peut déjà faire naître des stratégies permettant à l'entreprise d'avancer dans le courant ou contre le courant. Tous les engagements relatifs aux approvisionnements, aux stocks, à l'effectif, ou contre le courant. Tous les engagements relatifs aux approvisionnements, aux stocks, à l'effectif, aux budgets publicitaires et à bien d'autres facteurs contrôlables doivent être examinés à la lumière de ces hypothèses.

De plus, à ce niveau macro-économique, il faut de toute évidence être attentif et savoir s'adapter à l'évolution des grandes influences - guerre ou paix; énergie plus coûteuse et plus rare; évolution de la valeur des devises; augmentation et diminution du tourisme. Certaines de ces influences se produisent brusquement mais d'autres sont prévisibles sur une période raisonnablement longue. Là encore, selon chaque industrie, ces influences peuvent annoncer la réussite ou l'échec.

Et il y a les clients. C'est à leur égard que les prévisions sont sans doute les plus difficalles; mais c'est peut-être aussi là qu'elles sont les plus nécessaires et souvent les plus enrichi-santes. Si votre activité s'exerce sur le marché des biens de consommation, vous savez que l'ex-pression "marché de masse" n'a plus tellement de sens.

créé une nouvelle catégorie de commercialisation: le ménage non conventionnel. l'énergie électrique, exigences quant à la consommation d'essence); l'évolution des normes morales a mais ils peuvent être soumis, par ailleurs, à des influences encore plus radicales (utilisation de entreprises sont moins influencés qu'autrefois par la mode (gros appareils électroménagers, voitures), certaines autres. Et, naturellement, le tableau se modifie constamment. Les produits de certaines rent. Mais, elles sont intensifiées dans le cas de certaines industries et diminuées dans le cas de tant de savoir où chacun d'entre nous va dépenser son argent demain. Les influences régionales demeul'instruction, l'origine ethnique ou l'adresse ne fournissent plus nécessairement un guide sûr permetniveaux de revenu - ils le font en fonction des styles de vie. Le sexe, l'âge, le niveau de revenu, magasins à rayons n'établissent plus leurs marchés en fonction des tailles, des groupes d'âges, ni des resser, qu'il s'agisse de la culture des plantes d'intérieur ou de la transformation des voitures. Les une trentaine de canaux de télévision. Il existe un magazine traitant de tout ce qui peut vous intéavec évidence dans le monde des communications. Beaucoup de Canadiens peuvent maintenant choisir entre quelque temps. Mais, si le mot est d'une valeur douteuse, le phénomène est bien réel. Il apparaît férenciers traitant de commercialisation vont lancer de plus en plus souvent à leurs auditoires d'ici Que nous le voulions ou non, je prédis qu'il s'agit là d'une de ces expressions à la mode que les con-Dans son dernier livre, Alvin Toffler parle de la "démassification" des marchés de consommation.

En d'autres termes, la recherche sur les marchés n'a jamais été plus importante qu'aujourd'hui, quelle que soit la matière dont elle s'effectue.

La recherche sur les marchés, de toute évidence, ne suffit pas. Au cours des années quatrevingt, les données démographiques évoluent elles-mêmes avec une rapidité inhabituelle. Et il en sera probablement de même des influences qui jouent sur le commerce international.

L'étude du marché a toujours été importante, selon moi. L'entrepreneur prospère la faisait instinctivement, sans nécessairement décrire ainsi son activité. Une telle étude s'impose, ne serait-ce que pour la planification des mesures permettant à l'entreprise de garder ou d'étendre sa part du marché. Mais elle s'impose également à des fins stratégiques supérieures. Nous reconnaissons que toutes les entreprises connaissent une durée cyclique - période de croissance rapide associée à un nouveau produit, une nouvelle technique, un nouveau style répondant à un besoin du marché, période de maturité et d'une croissance moins spectaculaire et enfin, à moins d'une stratégie de rajeunissement, période de déclin.

Nous avons assisté à une diminution constante du temps écoulé entre l'innovation et le début du déclin. La période de maturité des magasins à rayons a duré un siècle et des stratégies de rajeunissement, par exemple la création de succursales de banlieue et la commercialisation des services,

II y a une autre question qui est peut-être tout aussi importante et c'est celle de l'acheminement et de la disponibilité des chiffres dans nos structures gestionnelles. A titre de membres de la haute direction, nous savons déterminer de mieux en mieux à quel endroit les décisions doivent se prendre. Pourtant, nous n'avons pas toujours su transmettre les bonnes données aux gens qui sont en mesure de les utiliser. Permettez-moi de revenir à l'exemple de la vente su détail. Sommes-nous sûrs que nos directeurs d'établissement possèdent l'information dont ils ont besoin sur les indices de productivité de leur magasin, sur les coûts contrôlables, sur le rendement de leurs vendeurs, sur la quantité des ventes aux fins de la bonne utilisation du personnel? Savent-ils quelle est l'expérience d'établissements analogues sur des marchés semblables? S'ils ont des responsabilités en matière de commercialisation, possèdent-ils toute l'information qui existe dans l'entreprise au sujet de la structure du cialisation, possèdent-ils toute l'information qui existe dans l'entreprise au sujet de la structure du matché?

Je ne pense pas non plus qu'il faille supposer que l'utilisation maximale des statistiques soulève des problèmes ou présente des possibilités uniquement aux grandes organisations. Il y a peu de temps, nous avons collaboré avec le Bureau pour la réduction de la paperasserie à la réalisation d'une étude sur l'opinion des détaillants quant au fardeau des rapports qui leur sont imposés. Nous avons nements. Nous avons aussi fait une constation secondaire; un bon nombre de détaillants font préparer nements. Statistique Canada par leurs vérificateurs et font transmettre ces rapports directement leurs rapports à Statistique Canada par leurs vérificateurs et font transmettre ces rapports directement leurs rapports à Statistique Canada par leurs vérificateurs et font transmettre ces rapports directement leurs rapports apports directement leurs rapports propriet par leurs vérificateurs et font transmettre ces rapports directement leurs rapports propriet par leurs soup d'oeil. Le plus cocasse, c'est que presque tous les renseignements recueillis pourraient être fort utiles aux détaillants dans la gestion de leurs entreprises.

Dans les très grandes entreprises, l'utilisation intelligente de comparaisons internes entre directions, entre usines, entre groupes de vendeurs fournit une proportion élevée des données opérationnelles nelles comparatives dont l'entreprises a besoin. Mais les plus grandes sociétés elles-mêmes ne sauraient se permettre de ne rien savoir du rendement de leurs rivaux. De toute évidence, il est utile de faire l'analyse attentive des rapports annuels des entreprises rivales qui sont des compagnies publiques. Cet examen assez superficiel peut lui-même fournir des faits intéressants au sujet des données opérationnelles examen assez superficiel peut lui-même fournir des faits intéressants du rendement des investis-les plus élémentaires, de l'application du capital, du rendement des ventes, du rendement des investis-sements et le reste. Mais il y a peu de rapports annuels qui révèlent beaucoup de données opérationnnelles utiles. A cet égard les sociétés doivent rechercher une forme d'activité en collaboration ou une collecte de données par de tierces parties.

Certaines associations industrielles font un excellent travail dans ce domaine. Notre propre organisation oeuvre dans ce secteur; nos homologues des Etats-Unis, dont le champ d'action est beaucoup plus vaste et qui, par conséquent, craignent moins les fuites de renseignements confidentiels, ont une activité encore plus poussée dans ce domaine. Dans bien des industries, la préparation des indicateurs clés est traitée avec presque autant de respect que la Bible. C'est la pierre de touche qui mesure les fonctions et qui fonde les importantes décisions stratégiques de l'entreprise. Bien sûr, les comparaisons doivent être faites avec intelligence; il n'y a pas deux entreprises semblables; chaque marché possède ses particularités.

On me dit que les usagers du service des Comparaisons inter-sociétés du ministère de l'Industrie et du Commerce n'ont que du bien à dire de ce service. Tout comme bien des entreprises statistiques, ce service exige du travail, de la coopération et un engagement de la part du personnel de direction. Pourtant, les avantages sur le plan d'une interprétation intelligente des données peuvent l'emporter de beaucoup sur le coût des intrants.

Statistique Canada a aussi fait de l'excellent travail dans notre industrie, notamment, en extrayant des ratios opérationnels financiers clés des rapports d'impôt soumis par des entreprises d'une taille déterminée faisant partie de secteurs particuliers de la commercialisation. L'information de base demeure évidemment strictement confidentielle, mais la taille de l'univers statistique au sein de base demeure évidemment strictement confidentielle, mais la taille de l'univers statistique au sein de base demeure évidemment strictement confidentielle, mais la taille de l'univers statistique au sein de base demeure évidemment strictement confidentielle, mais la taille de l'univers statistique au sein de base demeure évidemment strictement confidentielle, mais la taille de l'univers statistique au sein de soumises à un régime de telles enquêtes et le fait que les sociétés participantes n'ont pas encore plus utiles.

Quelle que soit la source, les pierres de touche numériques externes sont nécessaires et

.səlilu

Selon un pourcentage élevé, l'utilisation des statistiques est axée sur l'avenir. Elles sont, ou devraient être, la base du cycle permanent de planification. Et en cela le gestionnaire doit évidememment formuler des hypothèses au sujet des influences macro-économiques et micro-économiques. De toute évidence, seules les sociétés les plus importantes peuvent se payer leurs propres économiques. Mais toutes les entreprises ont à leur disposition au moins une douzaine de prévisions économiques - Conseil économique du Canada, ministère des Finances, Conference Board in Canada, banques, maisons de consultation en économie, créateurs de modèles - les options sont nombreuses.

s'appliquent à des entreprises de diverses tailles et de divers types. Nous allons examiner chacun de ces besoins d'une manière plus détaillée et voir comment ils

passe au service des ventes qu'à compter sur cette montagne impressionnante de papier. sur le bureau du Directeur de la commercialisation et que celui-ci est porté plutôt à voir ce qui se masse des données, mais je soupçonne que, dans beaucoup de cas, les imprimés d'ordinateur s'accumulent tion de l'ordinateur, notamment pour les opérations de commercialisation, a entraîné la création d'une něcessairement sur la manière dont cette information est utilisée. Dans ma propre industrie, l'adop-Je constate que la quantité de l'information interne produite par une entreprise ne nous renseigne pas Les données opérationnelles sont ou peuvent être celles qu'il est le plus facile d'obtenir.

leur changement et même sur le rythme de ce changement, elles peuvent nous indiquer la voie de l'avenir. aussi le passé. Si l'on fait porter son attention moins sur les données brutes elles-mêmes que sur C'est plus intéressant de regarder vers l'avenir que vers le passé. Mais c'est nécessaire d'examiner moi, que les gestionnaires opérationnels ont tendance à considérer ces données comme trop immédiates. Un des facteurs qui empêchent l'utilisation maximale des données opérationnelles c'est, d'après

intelligent de l'ordinateur permet de traiter l'information de base d'un foule de manières différentes. serait probablement appliquée qu'à certains groupes de problèmes. Aujourd'hui, c'est différent. L'usage pas si longtemps, cette structuration des données aurait sans doute coûté beaucoup trop cher ou ne se fait augmenter les ventes, les jours où la publicité a donné les meilleurs résultats, etc. Il n'y a ben nombreux, ceux des vendeurs qui ont connu le plus de succès, les poussées de l'achalandage qui ont les moments où l'établissement compte un personnel trop nombreux, les moments où le personnel est trop pourrait en tirer une foule de données nouvelles axées sur l'action. Il serait possible de déterminer moyenne de chaque transaction pour la même période, la valeur des transactions par heure-vendeur. tion des ventes par jour, par heure et par vendeur. Supposons qu'il a aussi enregistré la valeur établissement a enregistré pour chaque service non seulement les ventes hebdomadaires, mais la répartision aux données brutes. Prenons un exemple dans le monde de la commercialisation: supposons qu'un Une collecte sélective et des interprétations intelligentes peuvent donner une troisième dimen-

effets de l'inflation. Cela revient à monter sa tente sur du sable mouvant. encore beaucoup d'organisations dont les rapports sur la production réelle ne tiennent pas compte des nomique, elles deviennent beaucoup plus nécessaires en nos temps de surinflation. Il y a peut-être Si de bonnes données statistiques opérationnelles sont précieuses aux époques de stabilité éco-

semblables peuvent être projetés. données brutes fondent des listes de stratégies de remplacement dont les résultats opérationnels vrailes indicateurs devenus désuets. Les meilleurs utilisateurs savent aussi se donner des modèles où les aussi adopter de nouveaux indicateurs clés sous la dictée des circonstances extérieures - et abandonner sent celles-ci mais encore établissent des ratios clés qu'ils étudient de près. Ils savent sans doute Bien sûr, ceux qui sont passés maîtres dans l'utilisation des données non seulement normali-

de présenter des aphorismes au sujet de son métier: Un de mes anciens collègues, passablement éloquent pour un mangeur de chiffres, avait coutume

- Stars ob misra un se sable - Schiffre est comme un grain de sable

Collectivement, ils constituent la beauté de la plus belle plage."

Ou encore -

"Si on ne sait pas les apprécier, les chiffres sont des perles offertes à des pourceaux."

Peut-être, dans ce dernier cas, songeait-il à la haute direction.

Ou encore -

"Les chiffres, comme les mots, s'animent dans le bon contexte."

découvrir là. possibilités à cet égard, vous devriez le faire. Vous serez étonnés des trésors insoupçonnès qu'il y a encore pris la peine de voir ce qu'on fait avec les chiffres dans votre organisation et quelles sont les organisations. Je vous assure, à vous qui faites partie de la haute direction, que si vous n'avez pas Quoi qu'il en soit, nous aurions tort de ne pas nous servir des outils que nous offrent nos

En examinant les catégories d'entreprises bénéficiaires de mentions honorables, je me suis aperçu qu'elles possédaient une caractéristique commune. Il s'agissait toujours d'industries plus ou moins réglementées. On peut conclure à bon droit que, dans ces industries, la compétence statistique a été créée par la nécessité plus que par des décisions libres, du moins au début. Il n'est pas douteux que le désir de tenir et plus tard de communiquer des données statistiques précises a donné aux entreprises en question une instruction à la fois utile et obligatoire dans le maniement créatif des statistiques. Loin de moi l'idée de proposer que toutes les entreprises solent réglementées. Mais il statistiques. Loin de moi l'idée de proposer que toutes les industries étaient forcées de passer est intéressant de se demander ce qui se passerait si toutes les industries étaient forcées de passer par l'expérience d'apprentissage qu'ont connue les industries réglementées.

J'ai admis que, dans ma propre industrie, nous nous aommes montrés plutôt nonchalants dans l'utilisation des intrants statistiques. C'est cela qui nous a amenés à décider, il y a quelques mois, d'examiner de près nos besoins en matière de statistique et l'utilisation que nous faisons des données disponibles. Nous possédions déjà, dans notre organisation, un comité statistique qui exerçait son activité depuis quelques années à la fois en dirigeant nos propres enquêtes statistiques et en étant activité depuis quelques années à la fois en dirigeant nos propres enquêtes statistiques et en étant chargé de réaliser notre dialogue permanent avec Statistique Canada.

Nous avons jugé que ni le titre ni les travaux de ce comité ne convensit à la décennie nouvelle dans laquelle nous venons d'entrer. En vue de réaliser des changements véritables, nous avons donné un nouveau titre au comité. Celui-ci porte maintenant le nom impressionnant de "Comité de l'information pour les décisions stratégaques" et son mandat a été redéfini.

Nous avons proposé que le comité reparte à zéro. Nous l'avons chargé d'examiner les besoins statistiques de l'industrie, d'établir l'inventaire de ce qu'on peut actuellement obtenir de toutes les sources connues - Statistique Canada, associations industrielles pertinentes, banques d'information de tierces parties; de déterminer les lacunes et de recommander l'élimination des données inutiles. Nous demandons aussi au comité de déterminer d'une manière rationnelle le rôle de chaque agent; et de négocier la réalisation optimale de cet état idéal.

Nous comprenons, bien sûr, que la rationalité parfaite est sans doute irréalisable dans un monde imparfait, mais nous espérons tout de même nous rapprocher quelque peu de cet idéal. Nous avons jugé que le comité ne devait pas être paralysé dans son action par des droits acquis à l'égard d'une collecte particulière d'information et, à titre d'association, nous avons aussi pris la résolution de ne considéret comme sacrée aucune de nos activités existantes de regroupement de chiffres.

Et, chose sans doute plus importante que tout le reste, nous avons reconnu que le comité devait non seulement offrir un produit (ou du moins en assurer l'offre) mais qu'il devait aussi le commercialit-ser et nous avons jugé également que le comité devait aussi jouer un rôle éducatif en aidant notre clientèle à utiliser avec intelligence les données qui lui seraient fournies. Il fallait de toute évidence bien coordonner cette tâche avec celle de la création envisagée car, nous l'avons reconnu, dans la mesure où de nouveaux efforts doivent être déployés pour l'offre de données brutes, les fournisseurs de ces données, si nous voulons qu'ils soient motivés à coopérer avec nous, doivent acquérir la conviction que les données produites sont d'une utilité directe pour eux dans la conduite de leurs affaires.

Si je vous parle de tout cela, ce n'est pas nécessairement pour offrir un modèle à d'autres entreprises (beaucoup d'entre vous travaillent probablement dans des industries où l'utilisation des données est beaucoup plus perfectionnée qu'elle ne l'est dans le domaine de la vente au détail) mais tout simplement parce que cette initiative nous a fait comprendre que nos entreprises et celles d'autres domaines peuvent retirer beaucoup plus d'avantages d'une documentation que l'on possède déjà ou que l'on pourrait obtenir. Dans le cadre de notre programme, nous avons consulté une cinquantaine d'organisations qui ont des contacts avec notre secteur à titre de fournisseurs de services de gestion, de financiers, de conseillers professionnels ou tout simplement d'observateurs renseignée et nous nous sommes efforcés de connaître leurs opinions sur la manière dont la statistique pourrait nous être utile. Au cours des prochaines minutes, je vais vous parler un peu de cette expérience.

Chaque industrie a sans doute des besoins statistiques particuliers, mais je crois qu'il est possible d'identifier certains de ces besoins qui sont communs à presque tous les éléments du monde des affaires:

Je pense que toute entreprise a besoin de savoir comment analyser les données relatives à ses opérations et à ses ventes; elle a besoin de suivre le comportement de ses rivaux dans la mesure où c'est possible de la faire. S'il est impossible de suivre chaque entreprise, on devrait posséder un moyen de savoir quelles sont les normes de l'industrie. Chaque entreprise a besoin de savoir quelle est l'analyse courante de la scène économique nationale ou régionale. Elle a besoin de savoir quelle est l'analyse courante de la scène économique nationale ou régionale. Elle a besoin de savoir quelle est l'analyse courante de la scène économique nationale du marché qu'elle sert. Elle a besoin de renseignements ou de données statistiques sur ses ressources, sur ses matières premières, sur les autres intrants de l'entreprise.

LA STATISTIQUE ET L'ENTREPRISE

EXPOSE DE: M. Alaisdair J. McKichan Président Retail Council of Canada

Dans la mesure où l'on s'entend sur l'avenir économique du Canada, on juge vraisemblablement que les années quatre-vingt vont être beaucoup plus dures et que la concurrence va y être beaucoup plus vive que durant les quarante années généralement prospères qui ont précédé cette décennie. Pour gagner la course, il va falloir non seulement courir vite mais encore courir dans la bonne direction. Comme l'a dit Peter Drucker, ce sera de plus en plus important non pas uniquement de bien faire les choses mais de s'assurer qu'on les fait bien.

J'ai remarqué qu'une êtrange contradiction marque le comportement des Canadiens. Dans nos vies personnelles, nous avons tendance à mettre l'accent sur la quantité. Cela ne nous suffit pas de dire qu'il fait chaud ou froid; nous avons besoin de savoir quel est le degré exact de notre inconfort, que ce soit +31º ou -31º. Nous montons chaque matin sur la balance en nous demandant avec appréhension si l'aiguille va effectivement atteindre le chiffre redouté de 185 livres, ou 84 kilos. Nous nous inquié-tons du nombre de milliards de dollars de la dette nationale, du déficit de la balance annuelle des paiements, des quelque points de pourcentage de la croissance du produit national brut. Cette attitude fait contraste avec celle, plus qualitative, des Européens et, au fait, de presque tous les peuples autres que ceux de notre société nord-américaine, si friande de mesures et de quantités.

Pourtant, dans le monde des affaires, cette attitude semble connaître un déclin. Nous ne comptons pas parmi les champions du monde pour ce qui est de l'utilisation créatrice des données qui sont à notre disposition. Si j'était sociologue, je pourrais sans doute expliquer quelque peu cette apparente dichotomie, mais je ne le suis pas et je ne puis que constater ces faits avec une certaine apparente dichotomie, mais je ne le suis pas et je ne puis que constater ces faits avec une certaine inquiétude et une certaine déception.

Cette attitude n'a pourtant pas été fatale pour nous, comme en témoigne notre niveau de vie élevé: notre productivité historique raisonnable, sinon brillante. Mais, tout cela, nous l'avons réalisé durant les bonnes années. Nous avons été aidés par la libéralisation du commerce international et par la demande dont nos matières premières étaient l'objet. Nous avons eu la stabilité politique, une énergie bon marché, une bonne infrastructure de transport et de communications, une structure démone graphique spéciale et le stimulant constitué par l'esprit d'entreprise et l'ardeur du travail des nombreux millions d'immigrants qui ont enrichi notre population au cours des trente dernières années. Tout cela a créé un climat qui ne se présentera plus. C'est là un message que nous entendons tous les jours et dont la vérité n'est pas encore émoussée par la répétition. Il va nous falloir tout simplement mieux travailler à l'avenir.

La plupart des entreprises ont donc accordé moins d'importance que dans le passé aux instruments de mesure, mais deux facteurs importants sont venus compenser cette faiblesse. Ce sont, d'abord le simple écoulement du temps puis la croissance de l'économie. Ces facteurs ont effacé les effets de nombreuses décisions qui, en des temps plus difficiles, auraient été considérées comme des erreurs. On peut dire que nous avons appliqué la philosophie de la gestion par correction. De plus, l'homogénéité relative de la société et notamment des modalités de la consommation au Canada et aux Etats-Unis a permis aux entreprises canadiennes de profiter énormément de l'expérience américaine. Si une décision stratémax entreprises canadiennes de profiter énormément de l'expérience américaine. Si une décision stratémax entreprises canadiennes de profiter énormément à suffisait de la reprendre en plus petit au Canada et presto! — les dividendes commençaient à rentrer.

Il serait injuste, toutefois, de donner l'impression que toutes les entreprises et toutes les industries du Canada ont été paresseuses sur le plan statistique. En vue de la présente rencontre, j'ai réalisé une enquête à la bonne franquette auprès de certains de mes amis qui sont consultants en gestion et qui, au cours de leur travail de tous les jours, acquièrent évidemment un point de vue particulier sur un grand nombre d'entreprises d'une foule de domaines divers. Je leur ai demandé quelles sont les entreprises canadiennes qui, d'après eux, se montrent le plus sensibles à la valeur de la statistique. Leurs réponses ont été marquées par une unanimité remarquable. La plupart d'entre eux sont convenus que, dans les domaines du transport, des télécommunications, de la radiodiffusion, des finances (et particulièrement des banques), on trouve des gens qui savent très bien se servir de la statistique. Entre prises, j'aimerais préciser que certaines entreprises de mon propre domaine ont reçu à cet égard une mention honorable. Il s'agit surtout de très grandes entreprises, peu nombreuses; la plupart des entreprises de détail sont de bien petites maisons.



déjà travaillé pas mal dans ces domaines. On nous pressera de modifier les mesures traditionnelles du PNB en incorporant cet ensemble de "concepts d'appoint".

Nous croyons que de tels concepts peuvent être mis su point, mais pour le moment, on ne peut les considérer que comme des "ajouts" pour le compte de ceux qui aimeraient dépasser les mesures de ce que l'on appelle l'économie "brute". A ce propos, permettez-moi de citer un futurologue pratique canadien, John Kettle, qui en raison de ses penchants intellectuels, ne devrait pas être trop impres-sionné par le statu quo, mais qui n'en affirme pas moins ceci:

"Le PNB, écrivait-il, continuera à être la mesure fondamentale qui nous permet de vérifier ai l'économie produit ce que les gens désirent, en dépit de moyens de plus en plus subtils de saisir la qualité de la vie. Par conséquent, ici, nous examinons quelques-uns des mécanismes et des détails de la production des biens et services du pays: qui va produire quoi, en termes de productivité, de chômage et de production. Qu'entendons-nous par société post-industrielle? Quel est le rôle de l'automation dans l'avenir? Comment répondre à la demande de est le rôle de l'automation dans l'avenir? Comment répondre à la demande de capital? Est-ce qu'il y aura quand même une économie mixte? Et si oui, qui va la diriger?".

En guise de conclusion, je voudrais simplement dire que le potentiel existe, au cours des années 80, pour des changements profonds et heureux du système statistique. Je ne doute pas que mes collègues et moi-même seront en mesure de faire face aux défis professionnels et techniques. Mais, comme je l'ai dit à plusieurs reprises dans ma communication, il y a encore de nombreux dilemmes étranges à résoudre et des choix difficiles à faire. Mous devrons travailler bien plus fort afin de vous les présenter de façon claire, car il est impossible de les résoudre de façon démocratique sans votre aide. Par conséquent, la question de savoir comment nous pouvons tous travailler de façon constructive ensemble pendant les années 80 est peut-être le défi le plus grand. Il faudra faire constructive ensemble pendant les années 80 est peut-être le défi le plus grand. Il faudra faire preuve de beaucoup de diplomatie, et compte tenu des contradictions entourant une foule de problèmes, preuve de beaucoup de diplomatie, la diminution de la paperasserie, l'augmentation des services, la diminution des ressources, un plus grand respect de la vie privée et un plus grand nombre de renseignements, tous ces problèmes vont nécessiter beaucoup de souplesse et de faculté d'adaptation afin de ments, tous ces problèmes vont nécessiter beaucoup de souplesse et de faculté d'adaptation afin de

réaliser un équilibre raisonnable.

- Au cours des années 80, on nous pressera de produire davantage de données dans une foule de de la tendance croissante à adopter une approche plus sectorielle pour ce qui est de la prise de décision dans les secteurs public et privé. Une liste longue, mais partielle, resemblerait à quelque chose comme ceci:
- Un plus grand nombre de données, à la fois d'exploitation et financières pour les industries manufacturières, l'accent étant mis davantage sur les marchandises que sur les activités économiques.
- Dans le même ordre d'idée, des statistiques des exportations et des importations plus détaillées au niveau de ventilation par marchandise par opposition aux classes de produits.
- en insistant particulièrement sur les services personnels et commerciaux.
- Un meilleur système de statistiques du travail, et un meilleur équilibre entre les éléments de l'offre et de la demande.
- Un programme bien équilibré de statistiques des transports, d'abord pour mesurer les secteurs qui ne le sont pas, et ensuite, pour mieux intégrer les données, à la fois nationales et régionales, selon les trois modes principaux de transport: air, surface, eau.
- Un programme développé de statistiques spatiales des prix, afin d'aider les utilisateurs à évaluer les différences dans les prix à la consommation entre différences régions au Canada.
- Un programme développé des prix industriels et des prix des biens d'investissement.
- Des recherches dans les domaines de la formation et de la transmission des prix afin d'obtenir plus de renseignements sur le phénomène de l'inflation intérieure et de l'inflation importée.
- Les comparaisons internationales des prix et les comparaisons internationales du pouvoir d'achat en termes du produit national brut.
- La mise au point de mesures plus complexes de la productivité, et des mesures plus fines de la capacité industrielle.
- Les petites entreprises sont devenues un sujet de grande préoccupation pour les secteurs public et privé, et on nous pressera de plus en plus de perfectionner bien davantage une base de données sur les petites entreprises.
- Il y aura plus de demandes pour agrandir nos enquêtes sur les voyages, le tourisme et
- l'hébergement.
- En fin de compte, le système de comptabilité nationale actuel est très exhaustif. Il bénéficie d'un degré très élevé d'intégration entre ses différentes composantes (PNB, balance des paiements, flux financiers, produit intérieur réel et entrées-sorties). Il y a toutefois plusieurs problèmes de nature conceptuelle auxquels il faudra prêter davantage attention. On s'intéressera davantage à la notion d'épargne, qu'il s'agisse de l'épargne personnelle ou des entreprises. La croyance existe que, compte tenu de la taille croissante de l'économie "cachée" ou "souterraine", nous sous-estimons la croissance économique.
- Dans le cas de la balance des paiements, nous devrons travailler davantage au rapprochement des données canadiennas avec les données de la balance des paiements des Etats-Unis. Nous devrons perfectionner notre capacité de retracer des transactions internationales encore plus complexes afin de réduire à un minimum l'erreur qui consiste à omettre les entrées dans notre propre balance des
- Des pressions seront exercées pour que nous développions le système de comptabilité nationale sfin de prendre en compte les questions écologiques et énergétiques. On nous demanders d'ériger des cadres analytiques qui feront ressortir les effets réciproques d'une question sur une autre. On nous demanders de mesurer combien il en coûte au monde des affaires pour respecter le nombre croissant des règlements sur la pollution et l'environnement en général. On nous demanders de mesurer ce que l'on appelle les activités hors-marché, à savoir la valeur du travail au foyer.

Nous considérons toutes ces idées nouvelles comme constituant un grand défi, et nous avons

besoin urgent d'amélioration. Loin de là. Nous savons très bien qu'il y a des domaines spécifiques pour lesquels il existe un fortheureux de l'apprendre, mais cela ne veut pas dire que nous devons nous reposer sur nos lauriers. et que selon les normes internationales, notre tavail est tout à fait satisfaisant. Nous avons été par un groupe d'experts internationaux a conclu que de façon générale ces critiques étaient exagérées Je ne veux pas paraître comme quelqu'un sur la sellette, mais l'enquête récente effectuée

difficilement atteindre. données statistiques d'un façon et avec une précision implicite que le système statistique peut part, les entrepreneurs et les travailleurs signent de plus en plus des conventions qui utilisent les trations, paiements de transfert aux personnes, clauses d'ajustement de vie chère, etc.). Pour leur statistiques lors du processus d'affectation des crédits (paiements de transfert aux autres administions publiques au cours des dernières années ont eu tendance à utiliser de plus en plus les données Il est certes curieux que, en dépit des plaintes sur la qualité des données, les administra-

ment des millions de dollars, ces préoccupations sont facilement compréhensibles. fondamentales et du cadre macroéconomique. Comme ce processus d'affectation fait intervenir littéraleplus sérieuses auxquelles nous avons à faire face aujourd'hui pour ce qui est de la qualité des données verse genérale de l'équité sociale et de la bonne distribution des revenus. C'est là une des questions Mains, que cela nous plaise ou non, Statistique Canada s'est trouvé entraîné dans la contro-

description n'est pas une analyse, et de bonnes statistiques ne remplaceront jamais un jugement sain. statistiques ne sont pas un substitut pour le jugement, elles ne sont là que pour le compléter. Une comptable pure), l'exactitude n'était pas possible, mais qu'elle n'était pas nécessaire non plus. Les théorie. Les grands statisticiens ont affirmé qu'en statistique (par opposition à une approche et de la performance économiques et sociales, pour guider les décisions de politique et tester la système statistique a été mis au point pour fournir des mesures descriptives générales de la structure utilisées comme telles ne serait-ce qu'à cause de l'absence de mécanismes meilleurs. Par contre, le tation doivent être de la plus haute qualité possible; qu'on le veuille ou non, les statistiques seront Nous reconnaissons effectivement que les données statistiques utilisées à ces fins d'affec-

statistiques et placer la responsabilité de leur bonne utilisation uniquement sur les utilisateurs. de déplorer l'utilisation de formules rigides et précises basées sur des statistiques qui ne peuvent leur être utiles lors du processus de prise de décisions. Nous ne pouvons simplement produire des Cela étant, nous avons effectivement des responsabilités; nous devons faire autre chose que

· sed mesurent réellement, mais, et cela est aussi important, sinon davantage, sur ce qu'elles ne mesurent Nous devrons fournir davantage de renseignements descriptifs sur ce que les séries statistiques statistiques, mais en même temps nous voudrions fournir davantage de renseignements sur leur qualité. Au cours des prochaines années, nous insisterons davantage sur la promotion de l'emploi des

nous en tant que répondants en nous communiquant vos renseignements avec un délai minimum. g sccepter comme utilisateurs, et dans quelle mesure vous êtes prêts à collaborer volontairement avec g ce dilemme pourrait dépendre dans une large mesure de vous, en fonction de ce que vous êtes prêts certainement se traduire par davantage de révisions. Dans quelle mesure nous devons nous attarder coeur de ce problème se trouve le dilemme actualité-qualité. Des statistiques plus actuelles vont miner ce que l'on appelle parfois des révisions "légères" et les révisions "tendancieuses". Au premières données obtenues, nous devons examiner le processus de révision ne serait-ce que pour élise passer si nous ne savons pas où nous sommes ou avons été". A défaut d'améliorer la qualité des à notre processus de révision. On a dit, tout simplement, "Comment pouvons-nous dire que ce qui va nouvelles frustrations. A tort ou à raison, un certain nombre d'erreurs de prévision ont été attribuées statistique. La prolifération des institutions de prévision a suscité de nouvelles espérances et de degré de perfectionnement chez nos utilisateurs fait que l'on s'attache davantage à la production trop importantes, trop fréquentes et trop tardives. L'accroissement de la capacité analytique et du Un autre sujet de mécontententent chez les utilisateurs est que les révisions sont à la fois

teurs les plus importants de la performance future. apport à la variation peut être très appréciable, et elles constituent en même temps l'un des indicavariations de stocks ne représentent pas une grande partie du produit national brut, néanmoins, leur consommation. Dans ce dernier cas, la partie services a un besoin urgent d'être améliorée. Les qui comptent pour d'importantes parties du PNB, à savoir le revenu du travail et les dépenses de portant sur l'estimation du produit national brut, nous accorderons une priorité élevée aux secteurs S'agissant de la qualité des données fondamentales proprement dites, en particulier celles

visuel des questionnaires. aire. Il s'agit également de la façon dont nous traitons avec nos répondants, ce qui comprend l'aspect Le fardeau de réponse n'est pas seulement une question d'éliminer ou de conserver un question-

planifions déjà en ce sens: Voici quelques exemples de ce que nous aimerions faire au cours des années à venir, et nous

tionnaire serait fait sur mesure selon les principales caractéristiques du répondant. dants importants du recensement annuel des manufactures, personnalisés dans le sens que chaque ques-- Nous voulons mettre au point un système de questionnaires personnalisés destinés aux répon-

statistiques. régionaux, ce qui supprimera le besoin pour les petites entreprises de remplir des questionnaires paye. Mais une importante partie de cette enquête se fera par téléphone à partir de nos bureaux. - Nous revoyons à l'heure actuelle les enquêtes mensuelles sur l'emploi et les feuilles de

réponse précédent pour les entreprises entrant dans cette catégorie. seignements utiles que celui qui a eu lieu en 1971, et ceci, avec seulement une fraction du fardeau de - Nous planifions un recensement du commerce qui nous fournira autent, ou même plus de ren-

une importante enquête trimestrielle émanant du ministère de l'Industrie et du Commerce sera également domaine de la statistique financière et de celui de la balance des paiements. Dans cette hypothèse, qui remplacera une multitude de questionnaire n'ayant pas beaucoup de liens communs entre eux dans le Ensuite, nous entrerons en contact avec les répondants plus importants grâce à un questionnaire intégré té de répondre annuellement pour près de 70,000 petites entreprises sur un total de plus de 100,000. des corporations et des syndicats ouvriers qui se traduiraient d'abord par l'élimination de la nécessi-- Nous essayons de faire adopter un ensemble de modifications à la Loi sur les déclarations

dangers d'une réduction trop draconienne du système statistique. appuyant le principe d'une administration plus efficace et plus discrète, recommaissent néanmoins les il serait très utile pour l'administration d'avoir des nouvelles de ceux d'entre vous qui, tout en pour garantir l'efficacité du système statistique à l'avenir. Lorsqu'on recherchera une telle solution, diminuent de façon proportionnelle. Il s'agit là d'un dilemme sérieux, dont la solution sera cruciale du système ont souffert. Ainsi, tandis que l'utilisateur demande davantage, les ressources disponibles ont été annulés, et d'importants programmes de développement expérimentaux essentiels à la santé future réductions progressives des ressources affectées à des fins statistiques. Des programmes permanents disposons encore de plus de ressources qu'au début des années 70, les années récentes ont apporté des ont été extrêmement préoccupés par la taille et le coût de l'administration. Ainsi, même si nous géographique et autres plus poussés, tout cela dans des délais plus courts. En même temps, les Canadiens phénomènes à des niveaux de classification selon l'activité économique, la marchandise, le secteur données, les utilisateurs à tous les niveaux ont demandé plus de données sur un plus grand nombre de Le troisième problème est celui du coût de l'administration. S'agissant de la demande de

qualité par rapport à la quantité. entièrement à notre discrétion, notre stratégie pour les prochaines années serait de favoriser la changer pour prendre en compte les nouvelles et insistantes initiatives? Si la question était laissée à appuyer leur système statistique, et ensuite, si cet appui n'est pas pour hientôt, que faudra-t-il sont pas très bonnes. Il faut faire des choix, d'abord dans quelle mesure les Canadiens sont prêts de garantir un haut niveau de production de la qualité voulue et en réponse aux demandes nouvelles ne Il apparaît très clairement que, à moins que nous ne croyons aux miracles, les perspectives

Comme on dit en anglais:

les bas prix". Je pense que ceci est valable également pour le système statistique. 'L'amertume d'une qualité médiocre demeurera longtemps après qu'on aura oublié

dit avant, les critiques générales disent que: Ceci m'amène au quatrième problème, qui est celui de la qualité des données. Comme je l'ai

- les délais sont trop longs,

- il y a trop d'erreurs,

- il y a trop de chiffres et pas assez de renseignements (la différence ici est appréciable),

- il y a trop de révisions,

- et, enfin, une bonne partie de notre production ne répond plus aux besoins féels.

pour la confidentialité. de relâcher certains éléments de sécurité, d'un autre côté, nous constatons une préoccupation accrue l'on nous demandera d'examiner sérieusement la question de la confidentialité. D'un côté, on nous presse

vous, les utilisateurs, considérez comme des renseignements nécessaires, serait malheureuse. comprentons la nature de ces préoccupations, une sur-réaction qui empêcherait le développement de ce que qui existent afin de protéger la confidentialité des renseignements qu'ils communiquent. Bien que nous répondants qui pourraient être dans l'ignorance, ou manquer de confiance dans les dispositifs de sécurité de prise de décisions en toute commaissance de cause, nous devons en même temps réduire les craintes des du système statistique d'effectuer des enquêtes statistiques et de recherches nécessaires au processus En bref, le dilemme est le suivant: tout en protégeant, et même en augmentant, la possibilité

qu'il ne l'aurait été autrement. la question de la paperasserie, et pour cette raison, Statistique Canada s'est trouvé beaucoup plus visé tion de la paperasserie a été créé, mais il ne fait aucun doute que leurs efforts évidents ont popularisé mettre au point des méthodes pour réduire la paperasserie, lorsque le bureau du contrôleur pour la réducdont la fonction serait de protéger le répondant du statisticien. En fait, nous avions déjà commencé à fait passé par dessus nos têtes et ont convaincu l'administration de la nécessité d'établir des mécanismes la poule aux oeufs d'or. La communauté des répondants, les petites entreprises en particulier, ont en qu'en imposant un fardeau de réponse trop lourd sur les personnes et les entreprises, il risquent de tuer les plus sérieux que nous ayons rencontré dans le passé récent. Les statisticiens savent depuis longtemps Passons au deuxième problème, celui du fardeau des répondants. Il s'agit là d'un des problèmes

que nous avons faits. rasserie inutile, nous sommes du côté des bons, et j'aimerais vous rappeler quelques-uns des progrès société complexe, nous ne pouvons éviter une certaine documentation. Mais, en ce qui concerne la papemême les critiques les plus sévères de l'administration seraient d'accord pour dire que dans notre que nous devrions faire une distinction entre la paperasserie nécessaire et la paperasserie inutile, car paratonnerres pour les critiques qui normalement devraient tomber ailleurs. Quoi qu'il en soit, je crois que les statisticiens ne sont en aucune façon les principaux coupables, même s'ils semblent être les 50% et 25%. Je ne pense pas que le chiffre sera un jour connu de façon précise, mais le fait demeure Venants du milieu des affaires étalent comprises pour ce qui est de l'ensemble de la paperasserie, entre identifient la paperasserie avant tout aux demandes statistiques. Les proportions citées par les inter-J'aimerais également réfuter quelques-unes des déclarations que nous entendons souvent et qui

mains des répondants du secteur des affaires. - Au let janvier 1978, un total de 742 questionnaires de toute nature se trouvaient dans les

- A la fin de 1978, nous avons réduit leur nombre à 638, soit une baisse de 15%,

questionnaire "long" en leur envoyant un questionnaire "court". - Nous avoñs également réduit dans une large mesure le nombre de répondants qui reçoivent le

millions chaque année à 2.8 millions, soit une baisse de 38%. - Le nombre de répondants concernés par nos enquêtes sur les entreprises est passé de 4.5

pour répondre aux questionnaires a été réduite de 25%. - A la suite des améliorations apportées aux techniques d'enquête, la durée moyenne nécessaire

bénéficiaires de ces initiatives, mais nous avons d'autres projets pour les grandes entreprises également. velles pour les fournisseurs de données. Les petites entreprises ont jusqu'à présent été les principaux Ces réalisations, et celles que nous prévoyons pour l'avenir, devraient être de bonnes nou-

facile, nous avons été en général en mesure de conserver, et parfois, d'améliorer, la qualité des Lors de la mise au point de la méthodologie pour ce type de substitution, ce qui n'est pas toujours de substituer des renseignements obtenus à partir des dossiers administratifs des autres ministères. plupart des cas, lorsqu'une enquête statistique a été simplifiée ou éliminée, nous avons été en mesure par une légère baisse du nombre des séries statistiques mise à la disposition du public. Dans la gnements qu'auparavant. Qu'il se rassure. La plus grande partie de ces réductions se sont traduites que Quant à l'utilisateur des statistiques, il pourrait croire qu'il dispose de moins de rensei-

nous pendant longtemps. En fait, la plus grande partie de nos efforts au cours des années 80 va porter La question du fardeau de réponse n'est pas quelque chose de temporaire, et elle va rester avec

sur une autre réduction du fardeau de réponse.

Tout ceci, naturellement, a absorbé des ressources. A la fin des années 70, le contribuable canadien avait une participation sensiblement plus importante dans le système statistique qu'au début, et je traiterai de cette question un peu plus tard.

Jusqu'à maintenant, je vous ai brossé un tableau souriant, mais on devait constater tout dernièrement que la situation n'était pas aussi rose. Nous avons peut-être été les témoins de la fin de l'époque des vaches grasses. Toute une série de problèmes a surgi, qui se traduira par une transformation radicale de la façon dont nous faisons les choses, et qui, pour cette raison, deviendra le défit majeur des années 80.

La décennie qui commence verra les incertitudes économiques et politiques au pays et à l'étranger et la complexité de l'administration publique, de la société et de la technologie devenir plus importantes que jamais. Mous aimons penser que nous sommes tout à fait conscients de la responsabilité de vous fournir des renseignements et les données essentiels à la compréhension et au traitement des problèmes des années 80, et de le faire de façon précise.

Cette dernière déclaration ressemble à un voeu que je n'aurais pas pu faire moi-même. Et pour cause, il s'agit du voeu de Warren Phillips, président et éditeur du Wall Street Journal. Mais il s'agit là du type de voeu que nous, à Statistique Canada, aimerions bien faire.

Pour respecter ce voeu, nous aurons à faire face à divers problèmes d'un type que nous n'avons pas encore rencontré auparavant. Là encore, j'aimerais répéter que ce n'est pas juste quelque chose pour Statistique Canada: faire face au défi exige pas mal de participation de vous également, à la fois en qualité de fournisseurs des données fondamentales et d'utilisateurs du produit fini.

ronnement dans lequel le système statistique doit fonctionner:

- Les préoccupations croissantes touchant la vie privée et l'utilisation de l'information par qui reflètent le souci du public devant l'acquisition, le maintien et l'utilisation de l'information par l'administration, y compris les informations nécessaires à des fins statistiques.

- Le ressentiment exacerbé, en particulier de la part des hommes d'affaires, devant la charge de travail qu'impose la préparation des formules et des questionnaires statistiques et administratifs.

- Les préoccupations entourant le coût de l'administration, lesquelles pour Statistique Canada, et en fait, pour l'ensemble du système statistique national, se sont traduites par une diminution supérieure à 20% des affectations budgétaires en termes réels au cours des quatre ou cinq dernières années, et devant une demande pour les statistiques à la hausse plutôt qu'à la baisse.

- Une communauté utilisatrice plus sophistiquée, et partant, plus critique, qui de plus en comptant trop de chiffres et pas assez d'information, débordant de révisions inquiétantes (voire suspectes) et ne correspondant plus aux besoins du jour, etc.

Examinons le premier problème, celui de la vie privée et de la confidentialité. A mesure que l'administration dispose de moyens plus sophistiqués pour emmagasiner et faire correspondre les données sur les personnes, les possibilités d'abus augmentent. Dans la mesure où le public est intéressé, le fait que la Loi sur la statistique a toujours prévu une garantie absolue de la confidentialité des fitchiers statistiques n'est plus considéré comme suffisant en lui-même, et l'administration fédérale a déjà réagi en créant des organisations afin de surveiller la création et l'utilisation de toutes les banques de données, statistiques ou non. Les mesures prises jusqu'à maintenant, toutefois, n'ont pas complètement apaisé ceux qui se préoccupent de la possibilité de l'avènement d'un société de type orwéllienne du genre "1984". L'avenir ici verra un large usage des systèmes statistiques, même si peu orwéllienne du genre "1984". L'avenir ici verra un large usage des systèmes statistiques, même si peu de personnes ne doutent de la nécessité pour l'administration interne de connaître et de comprendre les facteurs sociaux et économiques complexes qui agissent sur notre bien-être permanent.

Un élément particulier de ce problème est que la loi sur la statistique, afin d'éviter tout double travail de collecte, nous permet de partager des renseignements que nous recueillons avec d'autres administrations en vertu de clauses de sécurité très strictes, qui exigent que les répondants soient informés de cette possibilité de partage, ou qu'ils donnent leur permission pour cela, et lorsque les organismes bénéficiaires ont des règlements protégeant la confidentialité semblables aux nôtres. Nous organismes bénéficiaires ont des règlements protégeant la confidentialité semblables aux nôtres. Nous décelons à l'heure actuelle une préoccupation croissante à l'égard d'une telle prolifération d'accords de partage, en dépit de la protection offerte par la loi, De plus en plus, on s'inquiète de la possibilité d'une divulgation involontaire de données confidentielles. Dans le proche avenir, je prévois que

LA STATISTIQUE AU COURS DES ANNEES QUATRE-VINCT

EXPOSE DE: M. Guy Leclerc Statisticien en chef adjoint Secteur de la statistique économique Statistique Canada

Nous n'avons pas de statisticien en chef à plein temps à l'heure actuelle. Statistique Canada n'en continue pas moins à fonctionner sous la direction compétente de M. Larry Fry, qui est toujours ministre adjoint des Services au ministère des Approvisionnements et Services. Compte tenu de ses deux fonctions, M. Fry doit suivre un horaire souple, et il ne peut consacrer que l4 heures par jour aux affaires du bureau.

Comme cette conférence porte principalement sur la statistique économique, M. Fry a estimé qu'il serait bon que je parle à sa place, et en son nom, je tiens à exprimer nos sincères remerciements au Financial Times et au Canadien Pacifique qui ont pris l'initiative de cette conférence. Le président de la conférence, M. David Tafler, a certes fait preuve de beaucoup de flair dans ses efforts pour réunir de la conférence, M. David Tafler, a certes fait preuve de beaucoup de flair dans ses efforts pour réunir c'in audience aussi impressionnante d'utilisateurs de statistiques de l'ance audience qui s'intéressent à ce que l'on considère souvent comme la partie aride et ennyeuse de l'industrie de l'information en général.

Le sujet dont je vais vous parler ce matin est la statistique au cours des années 1980. Compte tenu du temps limité dont je dispose, je ne traiterai pas de toutes les questions que j'aurais aimé aborder d'une façon plus poussée. Je serai donc moins formel que je ne le devrais, peut-être aussi moins prudent, et je l'espère, plus intéressant.

Si l'on regarde en arrière, on peut dire que les années 70 ont été une décennie importante dans le développement de la statistique. Nous avons été en mesure d'accroître la production statistique dans de nombreux domaines, ce qui s'est traduit par un plus grand nombre de données sur les activités économiques, davantage de données financières, plus de données sur les marchandises, sur le commerce, dans la plupart des cas avec une fréquence accrue et un détail régional plus poussé. La décennie 70 a ésalement vu un développement du système de comptabilité nationale, avec la mise au point de matrices des flux financiers complètes, des tableaux d'entrées-sorties annuels ainsi que des mesures du produit des flux financiers complètes, des tableaux d'entrées-sorties annuels ainsi que des mesures du produit provincial brut. Il y a eu également de grands progrès dans les méthodes de désaisonnalisation, la méthodologie des enquêtes ainsi que dans la normalisation et la réduction des délais.

Du point de vue de nos utilisateurs, les années 70 ont êté précieuses non seulement parce qu'on a produit un plus grand nombre de données de meilleur qualité, mais sussi parce que nous avons amélioré notre capacité de mettre ces données à leur disposition par des moyens qui répondaient à l'évolution de leurs besoins. Le contenu analytique de nos publications régulières a été considérablement accru, et nous avons préparé plusieurs nouveaux recueils de statistiques qui reprennent des données tirées de diverses publications pour rendre service aux clients. En même temps, nous avons mis au point de nous rapprocher davantage des intilisateurs à travers le pays, nous avons mis sur place un service consultatif régional dont les représentants se trouvent dans la plupart des provinces canadiennes. De plus, nous avons travaillé de concert avec le secteur privé pour plupart des provinces canadiennes. De plus, nous avons travaillé de concert avec le secteur privé pour plupart des provinces canadiennes. De plus, nous avons travaillé de concert avec le secteur privé pour mettre au point une importante banque informatisée de séries statistiques à jour, fonctionnant en direct ou en différé, et à laquelle les utilisateurs de tout le Canada peuvent accéder grâce à des bureaux de services de leur choix. Nous avons donc, je pense, des raisons d'être fiars des réalisations de la décennie qui vient de s'écouler, au cours de laquelle on a collecté, traité, analysé et diffusé davandées en donc de la donc de la donc de données sur un plus grand nombre de phénomènes que jamais auparavant.

Et quand je dis "nous", il doit être clair que je ne veux pas seulement parler du personnel de Statistique Canada, mais de tous les participants du système statistique au sens large. Cette évolution a été dictée pour sa grande part par les utilisateurs, dont les demandes pressantes ont attiré notre attention sur ce qu'il fallait produire et dans quel format. La collaboration et la patience remarquables de nos répondants, devant la montée de la demande d'information, ont rendu ceci possible. Mous avons été également heureux d'avoir pu bénéficier des perfectionnements apportés à l'industrie informatique. L'ordinateur est un instrument qui permet au statisticien de manipuler et de traiter rapidement et avec précision d'importantes quantités de données statistiques interdépendantes complexes, et ce, infiniment plus que ne le permettait toute technique antérieure. Au cours des années 70, la taille et la capacité de traitement du matériel informatique ont augmenté considérablement, tandis que le coût réel diminuait de façon très sensible.



Les usagers peuvent établir des listes de destinataires codées de diverses manières et permettant de diffuser des messages à des groupes particuliers de personnes.

La mise au point de ces systèmes de messages constitue elle-même tout un domaine nouveau des affaires.

Renseignements commandites

Une entité collective possédant une base de données qui incite les téléspectateurs à utiliser une information et des moyens de loisir intéressants peut aussi se donner une bonne image de marque.

Renseignements à vendre

A très long terme, le potentiel le plus considérable du videotex; c'est de pouvoir constituer un medium d'information qui soit en concurrence directe avec l'imprimé et les moyens de diffusion pour la distribution et la vente de l'information.

Le videotex au bureau

Comme vous pouvez le constater, les possibilités les plus intéressantes du videotex, à long terme, se trouvent au foyer, mais je crois que l'application immédiate doit s'en faire au travail.

Puisque le videotex est attrayant, simple et peu coûteux, c'est le candidat idéal au rôle de système d'extraction de l'information à l'usage des directeurs d'entreprise - c'est le moyen idéal d'obtenir les renseignements désirés. Dès aujourd'hui il constitue un moyen de remplacement économique par rapport aux mémoires et aux séances d'information. On peut justifier tout le système du fait qu'on peut en extraire à n'importe quel moment l'information présentée aux comitées de la haute direction d'une organisation donnée.

Videotex est plus économique que l'imprimé pour la distribution de divers annuaires internes, manuels des politiques ou des procédures, organigrammes, listes de responsabilités, descriptions de produits et listes de prix. L'aptitude à afficher des plans opérationnels, des résultats opérationnels et des états de réalisation des projets à tout le personnel dirigeant d'une organisation suffit pour justifier l'acquisition d'un tel système.

De toute évidence, ces concepts peuvent s'étendre aux installations terminales dans les bureaux des clients et des fournisseurs.

RESUME

Ces nouvelles technologies de l'information sont presque inévitables, mais leur application va constituer un processus très inégal. Elles peuvent transformer l'information en puissance économique. Elles serviront aussi de base à de nombreuses autres applications. Tout cela annonce des possibilités importantes sur le plan des affaires, pour vous – et pour vos concurrents. Si vous ne voulez pas que importantes sur le plan des affaires, pour vous – et pour vos concurrents. Si vous ne voulez pas que toutes les chances aillent à vos concurrents, demeures éveillé et actif – dès aujourd'hui!

auront appliqué leur ingéniosité au videotex, il est très vraisemblable que l'impact sur les systèmes actuels de distribution en sera considérable.

Calculs et services

Chaque année, le ministère du Revenu national, Impôt, essaie de rédiger un guide d'impôt sans échappatoire qui n'effrayera pas les gens jusqu'à les jeter entre les mains des services de préparation des rapports d'impôt. Et pourtant, chaque année, les revenus de ces entreprises de service augmentent. Le processus de sélection étape par étape qui caractérise le videotex est idéal pour permettre aux gens de franchir facilement les étapes d'un processus tel que celui du calcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur le revenu. Il est tout à fait probable que quelqu'un rédigera pour le videocalcul de l'impôt sur points de vue de l'attrait, de la commodité, du secret des informations et du coût.

Le videotex n'est pas un calculateur coûteux; c'est pourtant un moyen de fournir aux consommateurs des services précieux qui supposent des calculs. Il peut s'agir d'hypothèques, d'assurances-vie, d'assurances générales, de services de location...

Education

Un des domaines d'application potentiels les plus importants du videotex est constitué par le domaine de l'éducation. Bien que le coût et le temps nécessaires au regroupement du contenu de ces types de systèmes sur ordinateur soient considérables, la commodité et l'efficacité d'une telle réalisation en éducation serait telle que l'entreprise apparaît tout à fait souhaitable.

Un exemple simple, ce serait la possibilité d'offrir des cours à raison d'un cours du soir par semaine, les autres étant reçus chez lui par l'usager aux moments qui lui conviennent.

Recherche sur les marchés et enquêtes sur l'opinion publique

L'installation videotex au foyer veut dire que vous avez à portée de la main un système sur ordinateur très puissant, relié à votre téléviseur. Il est très facile, techniquement, de transférer un programme qui recueillerait et renverrait à l'ordinateur central des renseignements sur l'auditoire de la télévision.

Une application beaucoup plus vaste consisterait évidemment à concevoir des réponses fournissant troniques et à amener les gens à lire ces questionnaires et à fournir des réponses fournissant des renseignements sur divers produits et services.

Vous avez tous vu, j'imagine, l'émission de télévision sur les dernières élections générales fédérales rales où les téléspectateurs de London, Ontario, ont pu fournir instantamemt à un ordinateur central leurs opinions sur le résultat de l'élection. Cette capacité de sondages instantanés existe et, selon moi, elle présente plus de dangers que d'avantages. Je suis sûr, toutefois, que des gens plus expérimentés et plus avisés peuvent trouver des applications productives des sondages électroniques.

Jeux et loisirs

Le videotex offre un excellent moyen d'assurer une grande diffusion de toutes sortes de jeux et de loisirs à très bas prix. L'entrepreneur qui créera de bons jeux et les incorporera au système pourrait bien être le premier fournisseur d'information à réaliser un service sur videotex rentable.

Non seulement des jeux interactifs tels que le bridge et les échecs peuvent-ils être appris et joués au moyen d'un tel système mais, étant donné les capacités logicielles de celui-ci, le terminal peut aussi offrir des jeux d'action et entrer ainsi en concurrence avec tous les jeux télévisuels actuels.

Transmission de messages

En utilisant comme appareil périphérique un clavier alpha-numérique, l'usager peut facilement incorporer des messages au système. Le videotex fonctionne à la manière d'une boîte à lettre qui fait savoir à l'usager qu'un message l'attend lorsqu'il met son appareil videotex en marche.

peut aussi bien transmettre des pages qu'en recevoir. Il peut envoyer ces pages à l'ordinateur, à d'autres usagers et même à d'autres ordinateurs. L'usager peut utiliser l'ordinateur pour effectuer des calculs ou pour faire des recherches au sein d'une masse de renseignements.

Selon moi, le videotex constitue donc un medium entièrement nouveau. Un medium du marché de masse, comparable à l'imprimé ou à la diffusion, et fondé sur le mariage de la technologie de la téléevision avec la technologie de l'ordinateur et des communications. Chose plus importante encore, il diffère de ces deux éléments. Les gens de la télévision qui considèrent le videotex comme une de diffusion parmi d'autres et les spécialistes de l'ordinateur qui considèrent le videotex comme une forme, parmi d'autres, de l'application du traitement des données, passent tous à côté de la réalité.

QUELLES SONT LES CARACTÉRISTIQUES DU NOUVEAU MEDIUM?

Il y a trois caractéristiques principales. La puissance du videotex provient du fait qu'il

:189

FACILE A UTILISER

ben contenx°

En un mot, le videotex est amusant. Les gens trouvent agréable de l'utiliser et d'en jouer. Le bon vieux téléviseur couleur, les graphiques pittoresques et l'animation, tout cela en fait un medium amical. L'usager garde le contrôle d'une interaction rapide qui donne uniquement les résultats qu'on veut obtenir.

D'après mon expérience, presque tous ceux qui font l'essai du videotex le trouvent attirant.

Le videotex est tellement simple que votre fils de cinq ans ou un directeur de l'exécutif ordinaire peuvent l'utiliser sans recevoir d'instructions particulières. Vous poussez le bouton de mise en marche. L'appareil vous souhaite la bienvenue et vous offre un choix de diverses catégories. Vous pouvez parcourir rapidement cette liste pour obtenir les services que vous désirez. L'usager n'a besoin d'absolument aucune formation ni initiation. Il lui suffit de savoir lire.

Le videotex est peu coûteux. Son coût-avantage par rapport aux applications ordinaires des terminaux pour le traitement des données est d'environ 50%. Un téléviseur constitue un dispositif d'affichage très économique et les terminaux des abonnés, produits en série, devraient se vende au détail quelque \$300. Cette fusion de l'attrait fondamental, de la simplicité et du bas prix fait du videotex un medium très puissant sur le marché de masse.

SERVICES POUR LES ABONNES RESIDENTIELS

A long terme, le principal potentiel du videotex se trouve chez les consommateurs domiciliaires. Il existe un très grand nombre de services que l'on peut offrir aux consommateurs par ce medium. Pour ma présentation de ce matin, je les ai regroupés sous huit catégories:

Le têlêshopping: Une des applications les plus prometteuses du videotex au foyer, c'est de constituer un medium pour l'examen du marché des biens et services.

Prenons, par exemple, les voyages tout-compris. Le consommateur peut prendre tout son temps pour seignements qui sont plus à jour que tout ce qui ne l'est pas et il sait quels sont les spéciaux de ce vent ce qui est offert et tout ce qui ne l'est pas et il sait quels sont les spéciaux de ce tement tout ce qui est offert et tout ce qui ne l'est pas et il sait quels sont les spéciaux de ce vement tout ce qui est offert et tout ce qui ne l'est pas et il sait quels sont les spéciaux de ce d'un agent de voyage.

Puisque c'est un système sur ordinateur, le videotex est évidemment le moyen idéal de comparer les prix des produits de marque. Il peut aussi fournir les renseignements nécessaires sur la livraison comme sur le prix de l'article désiré et il peut achever la transaction.

On spécule et on discute considérablement quant à savoir si le consommateur devra effectivement payer des sommes considérables pour cette information et à quel moment il le fera, mais les doutes sont beaucoup moins nombreux en ce qui concerne l'application d'un moyen plus efficace et plus sont beaucoup moins nombreux en ce qui concerne l'application d'un moyen plus efficace et plus économique de distribuer des biens et services. Lorsque les spécialistes des techniques marchandes économique de distribuer des biens et services.

EXPOSE DE: M. David Carlisle Président Infomart INTRODUCTION

Tout indique que l'information, au cours des années quatre-vingt, sera traitée électroniquement, que veux dire que l'information sera emmagasinée dans des ordinateurs et qu'elle sera diffusée par des liens de communication, bien souvent sans aucun soutien matériel.

C'est avant tout une affaire de coût. Le coût de l'entreposage en ordinateur a baissé d'environ 40% tous les deux ans au cours de la dernière décennie et l'on prévoit que la baisse sera tout aussi rapide durant les années quatre-vingt. Comme vous le savez, les coûts des media d'impression - papier, personnel et énergie dépensé par le transport - montent constamment et devraient continuer de le faire au cours de la prochaine décennie.

L'utilisation d'ordinateurs et de réseaux de communication pour la publication électronique de l'information est déjà, dans de nombreuses applications, plus efficace que l'imprimerie sur le plan des coûts.

Mais, si l'"édition électronique", selon une expression déjà utilisée, est inèvitable, comment cela va-t-il se produire?

IL FAUT REPONDRE QUE CELA VA SE FAIRE SELON DES RYTHMES TRES INECAUX.

Les applications nouvelles passent outre aux frontières commerciales traditionnelles et elles font appel à des technologies de l'information rivales dont les impacts financiers sur l'entreprise sont considérables.

Le message que j'ai à vous livrer aujourd'hui est donc très simple. C'est celui-ci:

"ATTENTION"

Si vous adoptez une attitude d'attente, vous pourriez bien vous réveiller un bon matin pour goulûment de gros morceux de ce que vous croyiez être le revenu de votre entreprise.

La plus excitante de ces nouvelles technologies de l'information, celle sur laquelle j'ai misé ma carrière, c'est le VIDEOTEX!

Dans mes observations de ce matin, je vais vous dire quelques mots sur:

- . La nature du videotex
- . Les principales caractéristiques du système
- Les genres de services qu'il peut fournir:
- au foyer
- au bureau.

ON, EST-CE QUE LE VIDEOTEX?

Premièrement, la télévision est un lien à sens unique entre un émetteur et un récepteur. Elle fournit une information préparée à l'avance et diffusée en permanence. L'usager fait son choix parmi une douzaine de canaux qu'il peut recevoir.

Le videotex est un lien à deux sens entre un ordinateur et un téléviseur couleur.

L'usager de pages de texte et d'information graphique. Le videotex peut être obtenu sur demande. L'usager peut demander de l'information au moyen d'un petit clavier lorsqu'il le désire et il n'obtient que ce qu'il veut puisque chaque usager est en communication privée avec l'ordinateur. L'usager

contenu, et par conséquent sa valeur, ont été améliorées. Par la mise en commun de cette évaluation et des corrections apportées par les auteurs, la qualité du

relever. C'est un défi pour les années quatre-vingt. de concert ou un palais des sports. C'est là un défi considérable que, selon moi, il vaut la peine de auditoire électrique se sentent aussi solidaires que les membres d'un auditoire regroupé dans une salle électronique et les algorithmes statistiques doivent être conçus de telle manière que les membres d'un va sans dire que ce processus dépend du traitement de données statistiques. Le système de livraison tion est à la base de l'augmentation de valeur du contenu et, par conséquent, crée de la richesse. Il exemples, il devient utile d'envisager des conceptions particulières de systèmes où l'activité d'évaluament sur la manière dont les choses doivent se passer. Du moment que nous pouvons identifier un ou deux Cet exemple sert uniquement à montrer que le processus est possible; il ne porte pas nécessaire-

On continue de payer pour assister à des spectacles sportifs qu'on pourrait voir à la télévision, confortablement installé chez soi, sans problème de stationnement ni de transport, en voyant mieux ce qui se passe à cause des reprises, etc. Il est certain que les spectacles télévisés seraient moins intéressants et moins suivis s'il n'y avait pas de spectateurs sur place. Les gens qui sont là sont donc d'une utilité très réelle pour les promoteurs des manifestations. Sachant cela, les gens acceptent pourtant de subir un inconfort et des dépenses considérables pour assister au spectacle sur place. Pourquoi?

Les spectateurs présents sur place trouvent manifestement avantage à se trouver avec leurs proches et à participer à tout ce processus des bravos et des huées et, en général, de l'évaluation collective de ce qui se passe. Le faire chez soi devant son téléviseur, c'est tout simplement ridicule; ce n'est donc pas uniquement l'occasion de crier qui est ici l'essentiel; ce qui compte, c'est la possibilité de déterminer, bilité de crier en choeur, chose qui n'est possible que sur place. C'est la possibilité de déterminer, de vérifier et d'exprimer sa personnalité à l'égard du déroulement des événements présentés. Et, pour que cette possibilité existe, on est disposé à payer. S'il est bien exploité, ce phénomène peut créer de la richesse.

La technologie de l'information a dissipé beaucoup de nos opinions anciennes sur le comportement économique de l'information. Jusqu'à tout récemment, nos mesures économiques de l'échange de renseignements étaient liées au porteur de l'information, car l'information elle-même était trop immatérielle pour qu'on puisse la cerner. Nous avons compté des disques et des livres et non des phrases ni
des alinéas. Nous avons payé des droits mécaniques fondés sur le nombre de côtés de disque plutôt que
sur le nombre de chansons. Lorsque plusieurs chansons étaient regroupées sur un même côté, le droit
mécanique payé au compositeur diminuait car il fallait maintenant partager les droits par côté avec les
mécanique payé au compositeur diminuait car il fallait maintenant partager les droits par côté avec les
ou'il suffise de dire que notre société a été assez lente à bien apprécier tout le fait et tout le
potentiel économiques de l'information.

La technologie de l'information nous offre des possibilités nouvelles. Par exemple, les systèmes d'information de type videotex permettent aux produits de l'information, qui sont des produits impalpables, de se comporter massivement, pour la première fois, comme des biens économiques privés. C'est là une nouveauté. Selon notre expérience électronique antérieure, l'information se comportait nous voulons adapter à des situations de marché une information qui se comporte comme un bien économique public, nous créons des nécessités extérieures, l'obligation de payer des droits d'interprétation, par exemple. Cette situation donne aussi lieu à d'autres problèmes, par exemple à des décisions arbitraites quant au contenu qui est utilisé et à celui qui ne l'est pas. En général, selon la théorie traites quant au contenu qui est utilisé et à celui qui ne l'est pas. En général, selon la théorie économique, dans une telle situation, le bien en question est sous-produit et de mauvaise qualité. C'est d'ailleurs le reproche que l'on adresse souvent à la télévision.

Que le contenu d'un système d'information puisse constituer ou non un bien privé, cela est fonction de l'architecture ou de la structure du système de livraison. Jusqu'à présent, les questions relatives à l'architecture des systèmes étaient tranchées uniquement par des ingénieurs en électricité. Il y a seulement quelques années, nous nous sommes rendus compte que deux systèmes presque identiques peuvent, dans un cas, permetire au contenu de se comporter comme un bien économique public et dans l'autre, où la structure est un peu plus complexe, comme un bien économique public et dans l'autre, où la structure est un peu plus complexe, comme un bien économique public et dans l'autre, où la structure est un peu plus complexe, comme un bien économique public et dans mais le font ce contenu. Au premier coup d'oeil, la différence entre les deux systèmes peut sembler légère, mais les impacts à long terme différent considérablement. Ingénieurs et économiates devront apprendre à discuter d'autre chose que de "PWAC".

Les systèmes videotex sont également capables d'exécuter de nombreuses opérations statistiques en temps réel. Cette possibilité pourrait s'appliquer à l'évaluation du contenu du système, et même selon plusieurs dimensions, ce qui augmenterait la valeur du contenu. De cette manière, le système pourrait être considéré comme créateur de richesse. Sans même que soit appliquée la technologie nouvelle, il n'est pas rare que l'information s'améliore à l'usage. "My Fair Lady" constitue une nette amélioration par rapport à "Pygmalion". Tout ce qu'il nous faut, c'est un moyen d'action statistique amélioration par rapport à "Pygmalion". Tout ce qu'il nous faut, c'est un moyen d'action statistique sur les processus réels; nous aurons peut-être alors réglé nos "problèmes économiques".

Que cela puisse se produire, on peut en voir un exemple dans le cas du programme de rattrapage en mathématique des collèges communautaires ontariens. Ce programme d'apprentissage sur ordinateur a été mis au point par l'Ontario Institute for Research in Education au cours d'une période de plusieurs années. L'ordinateur a recueilli des données sur la manière dont les élèves réagissaient à la document années. Une fois recueillies, ces données ont été communiquées aux auteurs du programme. Là où ceux-ci constataient des difficultés d'apprentissage pour les élèves, ils consolidation qui leur était présentée. Une fois recueillies, ces données ont été communiquées aux auteurs du programme. Là où ceux-ci constataient des difficultés d'apprentissage pour les élèves, ils consolidation qui leur était présentée, on a enfin produit un ensemble éducatif vraiment fonctionnel. A mesure que les élèves utilisaient la documentation, ils en évaluaient le contenu sans le savoir.

L'INFORMATION AU COURS DES ANNÉES QUATRE-VINCT

EXPOSE DE: M. Gordon B. Thompson
Directeur, Etudes en communication
Recherches Bell-Northern

Les prix actuels de l'énergie, les limites des ressources et les restrictions relatives à l'environnement ont pour effet de réduire l'aptitude de l'économie industrielle classique à répondre à nos attentes. Si la croissance économique nécessaire aux emplois que nous voulons créer doit être réalisée alors, il faut que cette croissance vienne surtout du secteur de l'économie constitué par l'information. Ce secteur peut, du moins en théorie, soutenir une croissance considérable avant que l'information. Ce secteur peut, du moins en théorie, soutenir une croissance considérable avant que savoir si une économie peut se fonder sur des échanges d'un produit aussi impalpable que l'information et, dans ce cas, comment nous devons nous y prendre pour bâtir une telle économie.

Marc Porat, dans son rapport 77-12 du Bureau des télécommunications du ministère du Commerce des E.-U., offre une définition du secteur de l'information. Il a regroupé cinq mille descriptions de tâches en quatre secteurs, plutôt que les trois secteurs habituels, auxquels il a sjouté un secteur de l'information. Le travail relatif au traitement de l'information. Après avoir achevé le traitement traitent l'information a été attribué au secteur de l'information. Après avoir achevé le traitement des données sur les E.-U. de 1967, il a constaté que 53% des dépenses américaines relatives à la maindes de données sur les E.-U. de 1967, il a constaté que 53% des dépenses américaines relatives à la mainde d'oeuvre avaient été consacrées au secteur de l'information. Les études longitudinales de cet auteur d'oeuvre avaient été consacrées au secteur de l'information. Les études longitudinales de cet auteur et de plusieurs autres chercheurs permettent de croire que ce pourcentage va augmenter. Le secteur en question offre une rémunération suffisamment élevée pour attirer plus de nouveaux travailleurs qu'il ne s'en perd par les cessations d'emploi. De toute évidence, ce secteur va continuer de croître pendant un certain temps encore.

Nous n'avons pas encore réalisé une analyse semblable de notre économie, mais nous pouvons constater que la situation canadienne est analogue à celle des E.-U., quoique marquée d'un certain retard. Les deux économies sont en voie de devenir des sociétés de l'information; peut-être le sontelles déjà. Malheureusement, l'avantage économique de ce transfert semble insuffisant pour nos besoins. L'OCDE travaille actuellement à mettre au point une méthode de mesure de ce déplacement qui va s'appliquer à tous les pays membres de l'organisme, de telle sorte qu'on puisse établir des comparaisons directes et significatives. Il est important de savoir d'où nous venons, mais plus important encore de savoir où nous allons.

Affirmer que nous dirigeons vers l'"ère postindustrielle", comme le fait Daniel Bell, ce n'est guère plus utile que d'affirmer que demain sera différent d'aujourd'hui. Cette différence est certaine, mais en quoi consiste-t-elle? De toute évidence, il nous faut de meilleurs modèles.

Trois modèles de la société de l'information semblent se constituer. Le premier est le modèle de main-d'oeuvre due la nouvelle technologie de l'information va déplacer. Le deuxième est le modèle "Boston", c'est-à-dire la société de l'information "fondée sur la connaissance". Ce modèle, lorsqu'on l'approfondit, accuse toutefois une faiblesse fondamentale. Il n'existe pas de moyen sûr de déterminer ce qu'est la société de l'information "fondée sur la connaissance et ce qu'elle n'est pas. Le modèle manque de complexité. Le troisième, que j'appellerais connaissance et ce qu'elle n'est pas. Le modèle manque de complexité. Le troisième, que j'appellerais le modèle "Canadien" nous montre une société où les processus d'évaluation de l'information sont très répandus et ont été conçus pour être des créateurs de richesse.

Comment peuvent-ils l'être, me demanderez-vous. Songeons, par exemple, au spectacle de têlê-vision annuel de la remise des oscars. En évaluant les produits de l'industrie du cinéma et en rendant très publics les résultats de cette évaluation, on accroît effectivement les revenus des films évalués. Si tel n'était pas le cas, on cesserait vite d'organiser chaque année un spectacle de télévision aussi coûteux. On pourrait parler à cet égard de publicité, mais on passerait à côté de la réalité. Ces dernières année un spectacle de télévision aussi dernières années, la remise des oscars a été copiée par beaucoup d'autres: les bonnes formules sont toujours copiées.

La vente des disques est stimulée par la liste des "cinquante premiers". Les données globales sur ce qu'achètent nos semblables sont importantes pour nous. Selon un rythme beaucoup plus lent, c'est un peu comme faire partie d'un auditoire et partager les sentiments des gens qui nous entourent au sujet de ce qui se passe sur la scène. Au théâtre, au concert, au palais des sports, nous pouvons percevoir les réactions diverses d'autrui. Nous pouvons participer à un processus d'évaluation collective. Nous sommes même disposés à payer cette participation.



INTRODUCTION

M. David Tafler Rédacteur et éditeur adjoint Financial Times of Canada

fin de la journée. ment les gens de Statistique Canada, comme je suis súr que vous le ferez vous-mêmes en privé avant la Canada, nous n'aurions pas pu préparer un programme d'aussi grande qualité. Je remercie ici publiquepour la mise sur pied de la conférence. Sans la collaboration et la participation de Statistique accueil et le même but sont aussi le fait de Statistique Canada, cet organisme s'étant joint à nous chacune de nos entreprises a choisis pour vous fournir les services dont vous avez besoin. Le même est aussi un symbole de ce but commun, de cette recherche sincère de l'excellence dans les moyens que au monde canadien des affaires. La conférence d'aujourd'hui est importante en elle-même mais elle mail il y a un dénominateur commun: le désir essentiel de fournir des renseignements et des services La réponse est bien simple. Il est vrai que nos entreprises sont très différentes les unes desautres, ensemble pour présenter une série d'importantes conférences nationales sur les affaires et l'économie, férence nationale, CPR et les hôtels CP. Vous vous demandez peut-être comment il se fait que des sociétés aussi disparates qu'un journal, une compagnie d'aviation et une chaîne d'hôtels travaillent des sociétés. Je vous accueille au nom du Financial Times et des autres commanditaires de notre conabonnés -- à la Conférence du Financial Times sur l'utilisation des statistiques pour les décisions Times et je désire vous souhaiter la bienvenue -- y compris ceux parmi vous qui ne sont pas nos Bonjour, Mesdames et Messieurs. Je m'appelle David Tafler, je suis directeur du Financial

L'utilisation des statistiques pour les décisions des sociétés. L'utilisation des chiffres dans nos vies d'affaires de tous les jours. A eux seuls, les chiffres ne sauraient être d'aucune utilité pour quelque compagnie que ce soit. Mais ils sont essentiels à presque toutes les entreprises lorsqu'il s'agit de décider de ce qu'il faut faire, du moment de le faire puis d'évaluer et de mesurer ce qui a été fait. Tous, nous utilisons; beaucoup d'entre nous en vivent. Et la raison de notre présence ici, aujourd'hui, c'est que nous voulons faire en sorte de les utiliser le mieux possible et découvrir les moyens d'améliorer cette utilisation au cours de la décennie qui commence. Nous voulons nous assurer que nous ne sommés pas tombés dans une satisfaction béate, que nous ne réalisons pas nos tâches d'un certaine manière pour la seule raison que cela s'est toujours fait ainsi. Nos orateurs tâches d'un certaine manière pour la seule raison que cela s'est toujours fait ainsi. Nos orateurs tâches d'un certaine manière pour la seule raison que cela s'est toujours fait ainsi. Nos orateurs et pleins d'intuition, Beaucoup d'entre eux sont bien connus pour leur utilisation novatrice et imaginative des statistiques.

Avant que nous nous mettions sérieusement au travail, j'aimerais vous raconter une petite distoire qui permet de constater que les mêmes chiffres peuvent être utilisés et interprétés de bien des manières différentes. Il s'agit de trois Canadiens éminents. Un homme d'affaires qui se trouve être un administrateur financier, un économiste et un politicien. On leur a demandé de résoudre un problème statistique difficile. On veut qu'il est disposé à parler le premier. Il s'avance avec problème statistique difficile. On veut qu'il est disposé à parler le premier. Il s'avance avec confiance et, sans une ombre d'hésitation, affirme d'une voix claire et forte: "Deux et deux font quatre." C'est maintemant le tour de l'économiste, qui s'avance prudemment, d'un air réfléchi. Il réfléchi, je pense que la réponse se place quelque part entre 3 et 5." Puis le politicien s'avance son tour et, après avoir jeté un coup d'oeil furtif à gauche et à droite pour voir qui se trouve às son tour et, après avoir jeté un coup d'oeil furtif à gauche et à droite pour voir qui se trouve là, murmure: "Quel chiffre désirez-vous?"

Vous aurez remarqué que j'ai raconté cela bien avant l'arrivée de notre principal orateur du déjeuner, l'honorable Donald Johnston, Président du Conseil du Trésor. Je suis sûr qu'il nous adressera des paroles sans détour mais l'important, n'est-ce pas, c'est de savoir quoi dire, et quand.

Par exemple, à la question de savoir ce que font deux et deux, à titre de journaliste et de diffuseur, je répondrais, quant à moi: "Sans commentaire!"

Heureusement, rien n'est confidentiel en ce qui concerne nos orateurs et les occasions de faire des commentaires seront nombreuses au cours de la journée d'un côté et de l'autre de cette table.

Nous allons commencer par jeter un coup d'oeil sur ce que sera l'information au cours des années quatre-vingt; en entendant les points de vue de deux hommes qui ont comme tâche fascinante de regarder au loin vers l'avenir, d'être parfaitement au courant des dernières tendances et des derniers développements: Gordon Thompson, Directeur des études en communication aux Recherches Bell-Northern et David Carlisle, Président d'Infomart.

CHEUK WONG
Ministère du Trésor et de l'Economie
de étage nord, immeuble Frost
Toronto (Ontario)

MICHAEL WILLIAMS Conseiller régional Statistique Canada 10e étage 25 est, avenue St. Clair Toronto (Ontario) M4T lM4

MtW 1B7

Directeur, planification de l'entreprise
120 est, rue Bloor
Toronto (Ontario)

K.J. WHEELER Contrôleur F.P. Publications Limited C.P. 139, Royal Trust Tower Toronto (Ontario)

S. WELLS
Système de comptabilité nationale et analyse
Statistique Canada
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) KIA OT6

BRIAN WARRACK Professeur associé Département de l'administration des affaires Université Wilfrid Laurier Waterloo (Ontario)

MICHAEL WAGNER Analyste, Planification des affaires Bell Canada Se étage 25, rue Eddy Hull (Québec) 18Y 6N4

C.W. ZUKOWSKI
Analyste des études de marché
T. avenue Atlantic
Toronto (Ontario)

D. WORTON Statisticien en chef adjoint Opérations régionales, diffusion et promotion Statistique Canada Parc Tunney Ottawa (Ontario) KIA OT6

BARBARA WOOTON
Adjoint à la commercialisation
Excelsior Life Insurance
36, rue Toronto
8e étage
Toronto (Ontario)
MSC 2L5

LISTE DES PARTICIPANTS - fin

FIZIE DES PARTICIPANTS - suite

6ZI 16W Weston (Ontario) 2, Norelco Drive Vick Chemical Co. Agent d'études de marché JO ANNE TOFAUI

Parc Tunney Statistique Canada Directeur, CANSIM P.N. TRIANDAFILLOU

Oftawa (Ontario)

KIA OT6

4455, Chesswood Drive Wyeth Limited Président *BELEK NAN DENEYNDE*

Downsview (Ontario)

M31 2C2

en valeur Directeur, Services de mise MURRY VANDWATER

Pièce 700 Industrial Estates Limited

SISI, rue George

Stratford (Ontario)

B31 IW2 Halifax (Nouvelle-Ecosse)

Développement de l'entreprise Directeur BOB VARAH

B.P. 460 Dominion Foundries and Steel Limited

I8N 312 Hamilton (Ontario)

Dominion Chain Surveillant et spécialiste des produits RAY VINET

WtH IB8 Toronto (Ontario) 42, boul. Overlea Coca Cola Limited Planification et recherche Vice-président et directeur JOHN VOUDOURIS

KIX tH7 Oftawa (Ontario) B.P. 3511, succursale "C" Recherches Bell Morthern communications Directeur, Etudes sur les COKDON THOMPSON

884 4EH

WtM 3F2

Pièce 500

Montréal (Québec)

Analyste de marché

Toronto (Ontario)

Financial Times of Canada

Toronto (Ontario) MST 1T4

Montréal (Québec) H2Z 1T5

1080, montée du Beaver Hall

Canada-UK Freight Conference

Toronto (Ontario) M3T 1T4

Groupe de travail spécial de Bell Canada

Groupe de travail spécial de Bell Canada

Rédacteur et éditeur adjoint

920, rue Yonge

DAVID TAFLER

be etage

Economiste

Pièce 900

5e étage

Economiste

H3K IKt

M. TABATABAIE

Analyste de marché

D.J. SULLIVAN

220, rue Simcoe

E'E' SOBISSAYI

Montréal (Québec)

2875, rue Centre

Sherwin Williams

ROBIN STEWART

Analyste de marché

220, rue Sincoe

Montreal Trust

THOMAS TAYLOR

I, Place Ville Marie

2200, rue Yonge St. Mary's Cement Company Contrôleur PETER D. SCOTT

FEN SHYCKTOCK

Canadian Oxygen Limited

Bell Canada, 393 avenue University Surveillant des études de marché PETER SHUBS

Montreal (Quebec) B.P. 8100 Canadien National Analyste de projet

Assistant de recherche LARRY SMALL

Pièce 100

Offawa (Ontario) KIL 6R3

25, chemin McArthur Conference Board of Canada

Waterloo (Ontario) N2L 3C5

75 ouest, avenue University

Université Wilfrid Laurier

Ottawa (Ontario) KlA OT6

Doyen de la faculté de commerce et

Division du commerce et des services

d'économie

WWX D' SIEWARD

Statistique Canada

Directeur adjoint

Parc Tunney

C' SNADEK

H3C 3Nt

VICTOR SIOKALO

Toronto (Ontario) 13e étage

YZI W8M Toronto (Ontario) 355, avenue Horner Directeur, Planification de L'entreprise

Wts 2C6 Toronto (Ontario)

LISTE DES PARTICIPANTS - suite

Ottawa (Ontario) KIA OT6

Parc Tunney Statistique Canada Division de l'assistance-utilisateurs

Munich Reinsurance Co. of Canada

Chef, Services consultatifs

Toronto (Ontario)

лони ь внегуи

TYI ATM

10e étage

O' SCHNICK

KOW IBO

P2N 219

Professeur

MIKE SYNDKIN

KK 2

Toronto (Ontario)

Directeur exécutif

Ashton (Ontario)

Collège Algonquin

Northern College

Sarnia (Ontario)

Polysar Limited

Mississauga (Ontario)

Du Pont du Canada Limited

Pièce 1103, 55, rue Yonge

Vice-président adjoint

Rue Vidal Sud

HARRY PURDIE

T2W 5H3

B.P. 2200

Trésorier

BELEK BICK

WZE Ilt

Kirkland Lake (Ontario)

BILL SAUNDERS

So ouest, rue Wellesley

Ministère du Trésor et de L'Economie

Directeur de l'économie commerciale

Succursale postale de Streetsville

Services centraux de statistique

DONCFYS NEMSON

- iiiv -

Toronto (Ontario) 74, rue Victoria 5300, rue Yonge Pièce 525 Esso Chemical Canada Conseil canadien du commerce de détail Analyste supérieur des études de marché Président LAWRENCE MUIR ALASDAIR J. McKICHAN W21 SK2 W9W IP2 Rexdale (Ontario) Toronto (Ontario) 65, boul. Rexdale C.P. 54, Royal Bank Plaza Steinberg Pitfield Mackay Ross Limited Directeur adjoint de la recherche Vice-président et économiste en chef MILLIAM MACKNESS DIVINE WONNACHAN F2F IB8 Toronto AMF (Ontario) ete xeh Montréal (Québec) B.P. 6015 5250, boul. Décarie Molson Limitée Directeur, Recherche commerciale Zellers Limited M'C' WIFES JIM MACEY WSW 5C9 ∠∀7 H9W Toronto (Ontario) B.P. 4150, Succursale "A" Toronto (Ontario) 80, rue Ward Sun Life du Canada Planification et développement American Standard Directeur, Commercialisation Vice-président JOHN H. MARTIN BOB WILLIIN 995 Z8W Ottawa (Ontario) Toronto (Ontario) 1285, avenue Woodroffe 777, avenue Kipling Collège Algonquin Consumers Glass Co. Limited pièce B444b Directeur des produits du groupe Département d'études quantitatives, GEOFFREY R, MACE BARRY J. MEES 8LI MEM Downsview (Ontario) 1201, avenue Wilson M6A 2W4 Toronto (Ontario) Communications 75, chemin Dufflaw Ministère des Transports et des Rothmans of Pall Mall Canada Limited de la politique Analyste de marché Chef du Centre d'analyse de la demande et GORDON MCNAUGHTON AM . D. V THU INT KIA OT6 Toronto (Ontario) Ottawa (Ontario) 25 est, avenue St. Clair Parc Tunney Statistique Canada Statistique Canada Conseiller régional Directeur, Division des prix S. MCMILLAN B° LYNCH

MSC 2A5

Toronto (Ontario)

Président du Conseil du Trésor

L'HONORABLE DON JOHNSTON

Tek IS2 KIA OT6 Oakville (Ontario) Ottawa (Ontario) 235, rue Mary Parc Tunney Université de Toronto Statistique Canada Service consultatif de la petite entreprise Chef de la base de données, CANSIM ANDREW LUBINSKY M' KLEIN HZY IL6 Montréal (Québec) Ken SM¢ 120, rue St. Jacques Brockville (Ontario) Lie etage, Siege social Rue King ouest Banque de Montréal Phillips Cables chef Directeur, Administration des ventes Vice-président principal et économiste en CHARLES B. LIVINGSTON PETER KIRKHAM H3Z TX5 MSM 1J8 Montréal (Québec) Downsview (Ontario) 7e étage, Plaza Alexi Nihon 1201, avenue Wilson Statistique Canada Communications Services consultatifs Ministère des Transports et des Directeur régional adjoint Economiste PAUL LEGARE WYDDEM KIBEDI KIN OT6 KIP 6A9 Ottawa (Ontario) Ottawa (Ontario) Parc Tunney 255, rue Albert Statistique Canada Pièce 500 Statistique économique Price Waterhouse Associates Statisticien en chef adjoint Expert-conseil supérieur COL LECLERC OFINEK KENL MYA 2E6 Toronto (Ontario) NSF 3C2 900, rue Bay Waterloo (Ontario) Se étage, immeuble Hearst Département de l'administration des affaires Ministère de l'Industrie et du Tourisme Université Wilfrid Laurier Economiste Professeur STEPHEN LAU CERALD KELLAR Wte 3MI MSH 3B7 Toronto (Ontario) Toronto (Ontario) 147, Larid Drive 155, avenue University, pièce 301 Canada Wire and Cable Limited Canadian Foundation for Economic Education Directeur, études de marché Directeur executif KEN KUWAHARA I' 10KCE M3B 2X7 KIY OK2 Don Mills (Ontario) Oftawa (Ontario) 1450, chemin Don Mills 160, rue Elgin Canadata Place Bell Canada

Directeur

C. KURSH

RON GARDINER
Division des services nationaux
Alan G. Brisco and Associates
240, chemin Duncan Mills
Don Mills (Ontario)
C.T. GOURLAY
Vice-président, Finances
Canadian Oxygen Limited

WILLIAM B. FARREN Spécialiste des études de marché Johnson Matthey Limited 110, rue Industry Toronto (Ontario) M6M 4M1

W9W IP2

Steinberg

Rexdale (Ontario)

65, boul. Rexdale

SLEPHEN FAIRFIELD

Directeur de la recherche

MINSTON F. FLETCHER
Directeur de la recherche
Alc étage
Toronto (Ontario)

M4T 2T3

GERRY FINN
Statistique Canada
LOe étage
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ontario)
MAT JMA

M4T 1M4 A. FOTI Directeur Division des finances des entreprises Statistique Canada Parc Tunney Parc Tunney

Octawa (Ontario)

M. PRANCINO

Directeur général

Statistique, planification et évaluation

Statistique Canada

Parc Tunney

Ottawa (Ontario)

KIA OT6 V.J. CALBRAITH Secrétaire-trésorier Lansing Bagnall of Canada Limited 1250, avenue Steeles Bramalea (Ontario) LGT IAI

BARKIE A. JOHNSTON Vice-président adjoint Commerce Capital Corp. Pièce 2200 181, avenue University Toronto (Ontario) MSH 3M7

Groupe de travail spécial de Bell Canada

Rothmans of Pall Mall Canada Limited

Directeur, Département des études de marché

Division des industries manufacturières et

STI TSM

be étage

C.R. HINES

M6A 2W4

KIA OT6

Parc Tunney

primaires

N. HARTGERINK

Directeur

W3B 3HI

ZZI M8W

Toronto (Ontario)

220, rue Simcoe

Toronto (Ontario)

ROBERT HILLIARD

Offawa (Ontario)

Statistique Canada

Don Mills (Ontario)

CEKKY CRUNDLAND

Toronto (Ontario)

355, avenue Horner

101 Valleybrook Drive

Analyste supérieur adjoint

75, chemin Dufflaw

Burroughs Wellcome Ltd. Analyste des études de marché JANET DAVIDSON

CKACE DAW

KIA OT6

Parc Tunney

Directeur

New 4KI

Ottawa (Ontario)

R, ELLIS DROVER

London (Ontario)

RALPH J. DOWNEY

(Ontario)

Polysar Limited

ANNE DONOVAN

9Z7 £9T

Controleur

EKIC DILCHEIEFD

255, avenue Hampton

Oakville (Ontario)

255, avenue Dufferin

Assistant de recherche

London Life Insurance Co.

Analyste des études de marché

Statistique Canada

Division de l'assistance-utilisateurs

Place du Portage

Directeur adjoint des finances B.B. DE BOER

C.P. 269

Toronto Dominion Centre

407, chemin Iroquois Shore

Design Dynamics Limited

Toronto (Ontario) M5K 1Kl

Alcan Canada Products Limited

Hull (Québec) KIA 0C9

II ruoT

Consommation et Corporations Canada

en consommation

Direction de l'évaluation et de la recherche

Lasalle (Québec) H8S 4Bl

16, avenue Riverview

B.P. 500

Services centraux de statistique Directeur de la gestion des données LINTON A. CORNWALL KIB 2B¢ Ottawa (Ontario)

Ministère du Trésor et de l'Economie

Pièce 1100

60° rue Sparks

TIW Industries Limited Controleur

L.P. CONSTANTIN

Toronto (Ontario)

So ouest, rue Wellesley

Toronto (Ontario)

Pièce 404 302' rue Bay Transfund

Président

H'B' CONNEFT

KIY ONY Place de Tille, Ottawa

"A" ruoT

17e étage Transports Canada

Planification maritime

LORRAINE CLAVEL

H3K TK¢ Montréal (Québec) 2875, rue Centre

Sherwin-Williams

Analyste financier MICHAEL CHEN

WSH 3K2

Toronto (Ontario) 130 nord, rue Adelaide

Continental Bank of Canada Directeur général adjoint

CARY COUGHLIN

WIP 3H3

Scarborough (Ontario) 1801, chemin Brimley

State Farm Insurance Directeur régional du personnel

S.B. CATER

LISTE DES PARTICIPANTS

Président Analyste de la gestion financière DAVID CARLISLE BRUCE BELLAIRE 9WE ATN T8N 312 Sarnia (Ontario) Hamilton (Ontario) 1243 , Cambridge Crescent B.P. 460 Polysar Limited Dofasco Directeur, Relations publiques Spécialiste de la planification JOHN CAPLAN PAUL M. BELLACK Toronto (Ontario) MK5 1K1 WZE IFZ Toronto Dominion Centre Toronto (Ontario) C.P. 269 10 est, rue Wellington Alcan Products Limited Royal Insurance Analyste commercial Planification des applications S.R. CALHOUN BOB BELL KIP 6HS 7SS Z8W Ottawa (Ontario) Toronto (Ontario) 410 ouest, avenue Laurier 800, avenue Kipling Réseau téléphonique transcanadien Ontario Hydro Directeur adjoint, Prévisions et rendement Mathématicien CKECOK CYIDMEIL MALTER BAUER WOK IKI MSH 2MS Weston (Ontario) Toronto (Ontario) 10 Holywell Drive 300, rue Bay Toronto Sun Guaranty Trust du Canada Directeur de la circulation Vice-président, Planification R.D. BURNHAM MILLIAM ATTEWELL Willowdale (Ontario) M2J LW5 Toronto (Ontario) 365 est, rue Bloor 2025, avenue Sheppard Directeur, Relations avec les employés Honeywell Limited Kimberley-Clark of Canada Directeur, Recherche en commercialisation EKK BROADHURST ALEX AMON 917 DZN KIA OT6 Kitchener (Ontario) Ottawa (Ontario) 809 nord, rue Wellington Statistique Canada Electrohome Limited Chef du Service des coûts du recensement Directeur, Planification et analyse DEKEK BKICHL M. ALQUIRE Parc Tunney, Ottawa (Ont.) KlA OT6 KIA OA6 Statistique Canada Ottawa (Ontario) Division de l'assistance-utilisateurs Pièce 350N Recherche et développement Chambre des communes Directeur adjoint Journaliste parlementaire VADREW BILLINGSLEY CARY ALDRIDGE

9ft MSW

Toronto (Ontario)

General Foods Limited

Toronto (Ontario) MST 2X8

122, rue St. Patrick

Infomart

- Peter Kirkham TTT - Résumé et bilan SECTION SIX T05 - Gary Caughlin Conférenciers - Peter Pick 46 - Andrew Billingsley Animateur SESSION CINQ - Finances 06 Eric Broadhurst Conférenciers - S.B. Cater 11 - Gerry Finn Animateur SESSION QUATRE - Les ressources humaines et la rémunération

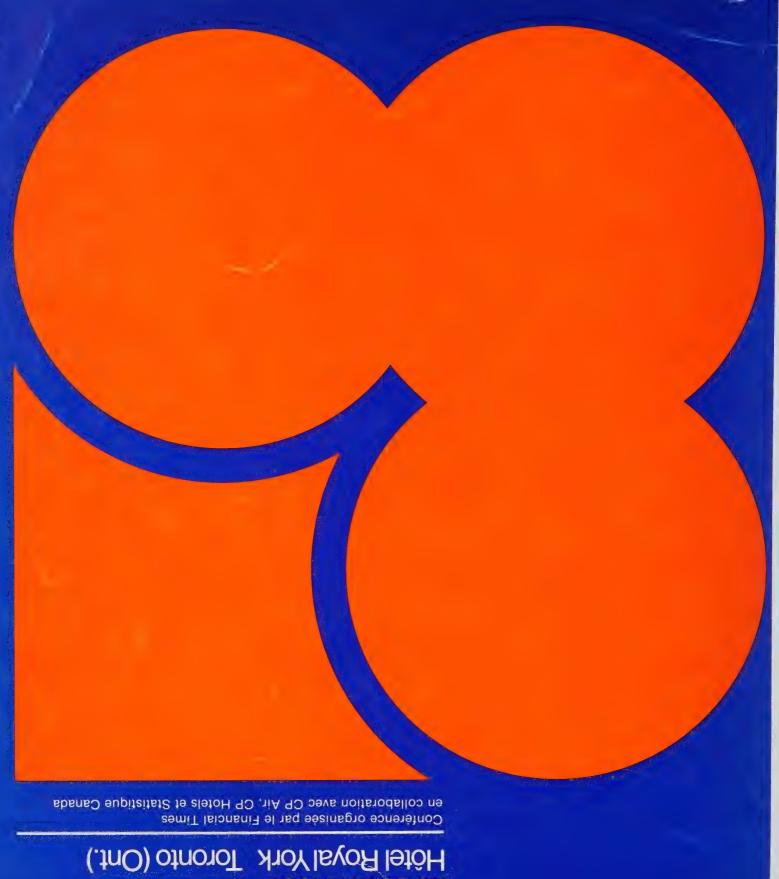
TABLE DES MATIÈRES

| | - lim Macey (Exposé non disponible) | |
|------|---|------------------------|
| 73 | Bob Varah horanciers - Bob Varah | |
| | Animateur - Michael Williams | |
| | - Les études de marché et les ventes | SESSION LBOIS |
| 89 | - William Mackness | |
| SS | Conférenciers - Harry Purdie | |
| | Animateur - Paul Légaré | |
| | Les services d'études économiques | SESSION DENX - |
| 87 | - John Voudouris | |
| 8.8 | Conférenciers - Bob Mifflin | |
| | Animateur - Douglas Newson | |
| | La planification dans l'entreprise | ZERZION NN |
| | Sessions simultanées - La statistique et - | ZECTION CINQ - |
| 7.2 | - 1'honorable Don Johnston | |
| | Présentation du dîner | ~ |
| | Statistique et décision dans l'entreprise | SECTION QUATRE - |
| 6T | - Alaskair J. McKichan | |
| | La statistique et l'entreprise | - SECTION TROIS |
| TT | - Gny Leclerc | |
| | La statistique au cours des années quatre-vingt | - ZECLION DENX - |
| 9 | - David Carlisle | |
| 8 | - Gordon Thompson | |
| | (deux points de vue) | |
| | L'information au cours des années quatre-vingt | SECTION UN |
| Ţ | TallaT bivad | - INTRODUCTION - |
| iii | | Liste des participants |
| Page | | |



dans l'entreprise Statistique et décision

D891 linvs 92 91







E.M. 27-11-87

